

AVTOHIŠA VRTAČ Kranj
 
 Delavska 4, Stražišče pri Kranju
 Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si
 http://www.avtohisavrtac.si **04/27 00 200**

ARK MAJA

 Del. čas: 9.-19., sobota 9.-13. ure

SALON PREDOSLJE 34 - Kranj
 TEL.: 04/2341-110

SALON LJUBLJANA - Črnuče
 Pot k sejmišču 32, (megamarket ŽVILA)
 TEL.: 01/589-7480

NAJVEČJA IZBIRA PONIŠTVA IN SEDEŽNIH GARNITUR ZA KOMPLETNO OPREMO VAŠEGA DOMA

Link
 ELEKTRONSKA BANKA
 ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE

Gorenjska Banka
 Banka + poslužba

http://www.gbkr.si

GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 78 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 5. oktobra 2001



V čast rojakom - Veliki vojvoda in velika vojvodinja Luxemburga Henri in Maria Teresa sta se v sredo ob zaključku tridnevnega obiska v Sloveniji v Škofji Loki poklonila spomenu na svoje rojake, ki so jih Nemci leta 1940 mobilizirali v svoje policijske enote in jih oktobra 1941 poslali v Škofjo Loko. Štirje od njih so še isti mesec padli pri Sv. Ožboltu in boju s partizani. K spominski plošči na osnovni šoli sta vojvoda in vojvodinja položila venec. • J.K., slika T. Dokl

Kralj v celofan, Keber med oči

Dr. Božo Kralj iz razširjenega strokovnega kolegija za ginekologijo in perinatologijo, ki je ugotavljal vzroke za smrt 25. aprila letos rojenega dečka v jeseniški porodnišnici, je bil prizanesljiv do takrat dežurnega porodničarja. Dejal je namreč, da zdravnik ni bil malomaren, le izkušenj z zdravilom prostin 15 M ni imel dovolj.

V bistvu isto je v terek brez ovinkarjenja in olupševanja povedal minister za zdravje dr. Dušan Keber, ko je razlagal ugotovitve "svoje" komisije in s prstom neusmiljeno pokazal na Jesenice, na dežurnega zdravnika in tudi na direktorja bolnišnice.

Direktor dr. Janez Remškar je v ponedeljek napisal odstopno izjavo. Ker sprejema objektivno odgovornost (kar v Sloveniji sicer ni običaj), ker napako, ki je pomenila otrokovo smrt, razume kot katastrofo za starše, zdravnika pa tudi vso bolnišnico.

O njegovem odstopu je včeraj popoldne (med drugim) razpravljala svet zavoda. Ali ga je sprejel ali ne, do zaključka redakcije nismo zvedeli. "Trenutno v okolju, v kakršnem sem, in s pristojnostmi, ki jih kot direktor, tudi strokovni, imam, razmer v bolnišnici ne obvladam," pošteno priznava dr. Remškar.

Po nesrečnem aprilskem primeru je dr. Remškar takoj odredil notranji strokovni nadzor, zaprosil za mnenje razširjeni strokovni kolegij za ginekologijo in perinatologijo, sredi avgusta pa je dokumentacijo dobila tudi zdravniška zbornica. Dr. Remškar je še pred tem problem, ki se mu ne reče le zdravniška napaka, razgrnil tudi svojemu ministru. Minister je sestavil svojo komisijo in v terek spregovoril javnosti. Pogumno je ugriznil v kislno jabolko, ki se mu reče dve porodnišnici na Gorenjskem. Ali mu bo uspelo iti do konca, je seveda vprašanje. Nekaterim pred njim ni. • H. Jelovčan

Desetletnica tolarja

Ljubljana - V ponedeljek, 8. oktobra, bo minilo deset let od uvedbe tolarja kot lastne denarne enote in enega od pomembnih simbolov slovenske državnosti.

Banka Slovenije bo ob obletnici pripravila več prireditev in dejavnosti. Osrednja slovesnost bo v ponedeljek v avli Banke Slovenije, kamor bodo povabili funkcionarje iz časov uvedbe tolarja ter predstavnike pomembnih državnih ustanov in bank. Zaslužnim za uvedbo tolarja bodo podelili priložnostne spominske kovance in knjigo z naslovom Slovenski denar - Kronika nastajanja vrednostnih bonov, tolarjskih bankovcev in kovancev ter priložnostnih kovancev od leta 1990 do 2000, ki jo je napisal Janez Majce, zdaj že bivši sodelavec Banke Slovenije in eden od neposrednih udeležencev pri nastajanju in uvajanju slovenskega tolarja. V sodelovanju z Numizmatičnim kabinetom Narodnega muzeja Slovenije bodo v avli banke odprli tudi razstavo o nastanku slovenskega denarja od leta 1848 z naslovom Tolar biti ali ne biti. Banka Slovenije je ob obletnici tolarja izdala zlato in srebrno medaljo, sete bankovcev, priložnostnih tečajnih kovancev in bankovcev z dotiskanim znakom, država pa zlatnike, srebrnike in priložnostne tečajne kovance. Vse bodo izročili v prodajo in obtok 8. oktobra. V sredo bodo v avli Banke Slovenije podelili nagrade komisije za raziskovalno delo Banke Slovenije za najboljša diplomska dela študentov slovenskih univerz, Janez Majce pa jim bo podrobneje predstavil svoje knjižno delo. • C.Z.

Sejem zaščite v Kranju



Kranj, 5. oktobra - Na razstavišču Gorenjskega sejma v Kranju je minister za obrambo dr. Anton Grizold odprl 28. mednarodni sejem Zaščita - Protection - prireditev, ki že tri desetletja sporoča, da sta prostovoljstvo in

povezovanje za pomoč ljudem v stiski in ob nesrečah največji vrednoti. Obedve, kot je poudaril dr. Grizold ob odprtju sejma, na katerem je 160 razstavljalcev iz 13 držav, sta slovenski sistem zaščite, reševanja in pomoči na-

redili učinkovit in uspešen ne le doma, ampak tudi v mednarodnem prostoru.

Gasilci, gorski in jamarski reševalci, kinologi, potapljači, aktivisti Rdečega križa, člani Karitasa in mnogi drugi, ki so tudi tokrat na sejmu, nas pomirjajo, ko nam predstavljajo programe preventivnega delovanja. Prav nič pa si ne želimo preverjanj v praksi. Preventivna in hkrati poučno študijska je bila včerajšnja vaja, s katero so v okviru sejemskega dogajanja prikazali reševanje na vodi in v vodi. Takšna je bila tudi raznovrstna oprema, za katero so

podelili ob odprtju sejma sedem medalj.

Poplave, potresi in druge naravne nesreče ter onesnaževanje okolja ne poznajo državnih meja. Tudi kriminalne združbe in nevidne teroristične organizacije so postale vse bolj globalne, posledice njihovega delovanja shrbljive. To kaže na nujno meddržavno sodelovanje in hitro obveščanje ob večjih in manjših nesrečah. Bogat in široko povezovalen pa je tudi celoten letošnji program na sejmu, ki je že vsa leta evropsko poznan in državno promocijski. Tokrat še posebno poudarja zaščito kot največjo vrednoto.

Danes in jutri je na sejmu prost vstop, zaprli ga bodo jutri popoldne po končani veliki gasilski vaji. • A. Žalar, foto: G. Kavčič



JESENSKI KMETIJSKO OBRTNIŠKI SEJEM KOMENDA

od 5. do 7. oktobra od 9. do 18. ure

IZ POLITIČNIH STRANK



Za tolar več

Andrej Kokot, LDS

Komaj smo jo že čakali. Jesen. Še bolje: jesensko papirno akcijo. To ne bi bilo nič podobno akciji, če ne bi v šoli zbiranja starega papirja skoraj vedno priredili na mlaj ali na polno luno.

Tako je papirna akcija malo bolj akcijska. Nasršeni, do komolcev od prahu in tiskarske barve umazani starši, vrh vsega še ozarjeni z luno, ponosni otroci in gore papirja, ki je pozabil na pravilni vrstni red. In zmedene učiteljice, ki ne vedo, kako bi vse skupaj spravile v pravilno zaporedje in s podvprašanji o letniku in oddelku preverjajo svoje poznavanje odraščajočih kričavcev.

Letos je peti razred, prejšnja leta ni bilo dosti drugače. Papir, polna luna in prerivanje. S papirjem še nekako gre, luno bi še pospravil pod preprogo, prerivanja pa ne trpim.

Vendar mi je letos uspelo nekaj, kar mi prejšnji dve leti ni. Na papirno akcijo smo prišli skoraj z načrtom. Prestolonaslednik je bil celo prisoten. Niz nujnih in neodložljivih obveznosti ga ni zadržal proč od papirja. Tako sem njega razporedil v zvezo, ženo v izvidnico in obrambo pozicije, sam pa sem z avtomobilom vzvratno zapeljal skoraj do tehtnice, da ne bi bilo potrebno predalec nositi. Skoraj popoln zločin. Samo kakšnih 50 kil papirja je uspelo prebegniti. Naših 300 in nekaj čez je zmagalo, ubranilo vrstni red.

Predvsem smo bili bolj organizirani kot so zdaj Američani. Mi smo akcijo izpeljali v vseh njenih fazah, tako da je povsem primerljiva z načrtovano "vsak hip" akcijo napada na Afganistane.

Naš sovražnik je bil jasen, star papir.

Američani še zdaj ne vedo točno, od kod je zares priletelo, določili so Afganistane.

Naše ovire so bili tisti, ki so na papirno akcijo prišli za nami in so hoteli pred nami oddati papir. Američani se še zdaj ne zavedajo, da je njihova ovira afganistanska pokrajina in še hujša tamkajšnje prebivalstvo, ki se iz dneva v dan bojuje za golo preživetje.

Mi smo se borili na svojim terenu, Američani vojno izvažajo.

Mi smo se s starim papirjem in prerivači spopadli sami, Američani v svoje zmote vlačijo celotno NATO koalicijo.

Mi smo zmagali, starši, otroci in učitelji, Američani pa lahko Afganistane nabijejo kot norce, pa bodo kljub temu poraženi. Tepli bodo tistega, ki si tega ni zaslužil.

Upam, da je še kaj razuma na temu svetu.

Upam, da moji šefi ne bodo punjali pomoči pri njihovih akcijah samo zato, da bomo izpadli boljši kandidati za vstop v NATO.

Moji šefi bi morali sodelovati v domačih papirnih akcijah in si pripovedovati vice.

Ali ste že slišali tistega:

So v šoli imeli na obisku predsednika B., ki ga je učiteljica vprašala, če bi otrokom razložil pomen besede tragedija. Pa je rekel, da lahko, ob pomoči otrok.

Predsednik Mister B.: "Naj poskusi prvi!"

Betty: "Ali bi bila tragedija, če bi avto povozil otroka na ulici?"

Predsednik Mister B.: "Ne, to bi bila nesreča."

Frankie: "Potem bi bila tragedija, če bi avtobus poln otrok zgrmel v prepad in bi vsi umrli?"

Predsednik Mister B.: "Ne, to bi bila velika izguba?"

Johnny: "Če bi predsedniško letalo z vami na krovu zadela teroristična raketa in vas sestrelila, pa bi bila tragedija."

Predsednik Mister B.: "Da, to pa bi bila tragedija. Kako pa si to vedel?"

Johnny: "Zato, ker to ne bi bila nobena nesreča, niti ne velika izguba." Smeh v ozadju.

Bolje tako, kot pa puške, bombe in trgovanje z grožnjami.

In kje je tolar več.

V kilogramu papirja.

Utesnjen parlament

Ljubljana, 5. oktobra - V državnem zboru že nekaj časa kroži pobuda, da bi se zaradi večjih potreb državnega zbora državni svet izselil v druge prostore. V državnem svetu nad predlogom niso navdušeni, saj menijo, da so del parlamentarnega sistema. Selitev na drugo lokacijo bi stroške delovanja s sedanje pol milijarde povečala na dve ali celo tri milijarde.

GORENJSKI GLAS Naročniška akcija 2003

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli letos PRIDOBÍ NOVEGA naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pripada za izpolnjeno naročnico s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesečno naročnino v enem od trimesečij leta 2001 ali 2002; ali celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, za eno osebo, kadarkoli do vključno 31. januarja 2003. leta; ali: dva reklamna artikla Gorenjskega glasa + eno luksuzno knjigo iz naše založbe.

Kaj pa za novo naročnico oz. za novega naročnika? V "Naročniško akcijo 2003" sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prinašal vsak tork in petek Gorenjski glas z vsemi rednimi prilogi BREZPLAČNO tri mesece po prejemu tega naročila. In zgolj v NAROČNIŠKIH IZVODIH Gorenjskega glasa je priloga GREGOR REDNO vsak zadnji tork v mesecu.

Vsem novim naročnicam in novim naročnikom, ki se boste SAMI naročili v "Akciji 2003", pa bomo prav tako namenili nagradni GLASOV izlet po izbiri, kadarkoli do 31. januarja 2003.

S sodelovanjem v akciji dosedanjih naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. decembra 2002; novi naročnik pa s podpisom na naročnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za dlje kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročnici, pogoj iz "Akcije 2003" ne velja. Izpolnjeno naročnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Takoj po prejemu izpolnjene naročnice bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa. Če Vam zmanjkuje časa za izpolnjevanje te naročnice: pokličite naročniško službo Gorenjskega glasa, telefon 04/ 201-42-00 in naročite edini gorenjski časopis, ki je vsak zadnji tork v mesecu še obsežnejši s prilogo GREGOR.

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Opozicija ruši ministra Kopača

Poslanci Socialdemokratske stranke in Nove Slovenije so v sredo vložili interpelacijo o delu in odgovornosti ministra za okolje in prostor Janeza Kopača, prvo v tem mandatu. Premier pravi, da je Kopač prizadeven minister.

Ljubljana, 5. oktobra - Predlagatelj interpelacije pozivajo državni zbor, naj Janeza Kopača zaradi kršitve ustave kakor tudi drugih zakonov in predpisov razreši s funkcije ministra. Interpelacijo bodo po 15. oktobru še dopolnili, sedaj vloženo pa je predsednik državnega zbora Borut Pahor že posredoval poslancem in ministru, ki ima do 2. novembra čas za odgovor. Interpelacija o očita ministru kršenje uredbe o podelitvi rudarske pravice imetnikom dovoljenj za raziskovanje oziroma pridobivanje mineralnih surovin. Pravica je bila podeljena 192 pravnim in fizičnim osebam, do 15. maja, ko je potekel rok, pa koncesijske pogodbe še niso bile podpisane. Minister prav tako ni izvajal zakona o odpravi posledic suše, neurja s točo, plazenja tal in sluzenja morja. Deloval je v nasprotju z dano prisego, kar je nedopustni odnos ministra. Kopač naj bi prav tako podpisal škodljivo pogodbo o toplotni obdelavi živalskih odpadkov. Očitajo mu krivdo, ker sedeža Holdinga slovenskih elektrarn ni prenesel v Maribor in s tem preprečil hitrejši razvoj te regije, in nepravilnosti pri gradnji svoje hiše.

Predlagatelj interpelacije računajo na uspeh, saj njim zagotavljajo podporo tudi štirje poslanci Slovenske nacionalne stranke, predvsem pa računajo na glasove 52 poslancev, ki so podpisali petico za sedež elektrogospodarskega holdinga v Mariboru. Minister Janez Kopač trdi, da ni kriv in da dela skladno s predpisi. Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je povedal, da je Janez Kopač prizadeven minister, ki veliko dela in ima zato tudi več možnosti, da naredi kakšno napako. Razlogov za odstavitev ne vidi. Upa, da bo večina v državnem zboru ministra ubranila.

Poslovnik pred sprejemom

Ta teden utegne biti končana razprava o novem poslovniku državnega zbora. Glavna razprava je zaključena, državni zbor pa mora sprejeti še uskladivena dopolnila. Sredina razprava o novem poslovniku je bila ostra. Med drugimi sta zmanjkala dva glasova, da bi zbor z dvema tretjinama sprejel

dopolnilo, po katerem naj bi bil kolegij predsednika državnega zbora tudi organ odločanja. Nasprotniki tega določila so imeli

valni organ. Bodo pa njegove seje zaprte za javnost. Novi poslovnik bo racionaliziral delo državnega zbora, s čimer soglaša večina po-

in z njim prehitel vlado, ki je predlagala državnemu zboru svoj zakon, ki pa je moral čakati na usodo Sokovega. Ker je sedaj ta



novost za prehudo poseganje v samostojnost poslancev, kar jim zagotavlja tudi 82. člen ustave. Kolegij predsednika državnega zbora bo tako še naprej samo posveto-

slancev. Državni zbor je zavrnil predlog zakona o plačilu škode zaradi toče, suše in pozebe v letu 2001, ki ga je predlagal poslanec Nove Slovenije Alojz Sok

izločen iz zakonodajnega postopka, bodo po zagotovitvi predsednika državnega zbora Boruta Pahorja obravnavali vladni predlog že na prihodnji seji. • J. Košnjek

Nevarna balkanska pot

Notranji ministri Slovenije, Italije, Hrvaške, Avstrije in Madžarske so na Brdu podpisali deklaracijo o sodelovanju pri preprečevanju ilegalnih migracij.



Italijanski in slovenski notranji minister Claudio Scajola in dr. Rado Bohinc (v sredini) sta zadovoljna s sodelovanjem varnostnih služb na skupni meji.

Ljubljana, 5. oktobra - Belgija kot trenutno predsedujoča v Evropski uniji in njen notranji minister Antoine Duquesne sta bila pobudnika za operacijo HIO (High Impact Operation), v kateri preizkušajo sodelovanje organov pregona iz držav, članic Evropske unije, in iz držav, kandidat za članstvo pri preprečevanju ilegalnih migracij in trgovanja z ljudmi. V projekt so vključene Latvija, Litva, Estonija, Poljska, Češka, Slovaška, Madžarska, Slovenija, Romunija in Bolgarija. Med 29. septembrom in 3. oktobrom so izvajali vajo tudi v Sloveniji in vključili vanjo vseh 11 policijskih uprav in Carino. Še posebej so nadzorovali mejo s Hrvaško in celotno zeleno mejo. Mejo s Hrvaško je obiskal tudi belgijski notranji minister. Od začetka tedna dalje je Slovenija kot prva država, kandidatka za članstvo v Evropski uniji postala članica Evropa, evropskega urada za kazenski pregon. Sporazum sta podpisala slovenski minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc in direktor Evropa Juergen Storbeck. Europol usklajuje akcije zoper terorizem, nezakonito trgovino z mami in zoper druge oblike organizi-

ranega kriminala. Njegova ustanovitev je bila predvidena v Maastrichtskim sporazumom iz leta 1992. Urad je začel delovati leta 1994, v celoti pa 1. julija leta 1999. Slovenija bo imela v Evropu svojega predstavnika. Ministri za notranje zadeve Slovenije,

Strankarske novice

Kranj, 5. oktobra - Priprave na lokalne volitve so bile ena osrednjih točk dnevnega reda na seji občinskega odbora Nove Slovenije, Krščanske ljudske stranke Tržič, nato pa je predsednik odbora Slavko Bohinc govoril o političnih razmerah v Sloveniji. Po njegovem mnenju vodi vladajoča koalicija državo v diktaturo, kar potrjuje predlog sprememb ustave, ki omejuje pravice do referendum, slabi nadzor parlamenta nad vlado in omejuje pristojnosti občin. Predloga proračuna za leto 2002 in 2003 sta nerealna. Vsi, ki se spoznajo na gospodarstvo, tudi iz vladajočih strank, vedo, da je načrtovana gospodarska ras nerealna, sporoča Slavko Bohinc.

Člani, simpatiterji in nekateri občani občine Kranj so se 25. septembra v Gostišču Dežman na

Kokrici srečali s podžupanom občine Kranj Štefanom Kadočičem in svetniki ZLSD v mestnem svetu. V razpravi so opozarjali na problem Čukove jame, katere usoda je odvisna od denacionalizacijskih upravičencev, na problem odlagališča odpadkov v Tenetišah, na problem vzdrževanja spomenikov NOB in na premajhno prepoznavnost svetnikov Združene liste pri uresničevanju programa občine. Spraševali so se, zakaj ni podpisana koalicijska pogodba. Udeleženci pogovora so menili, da je vloga Gorenjske turistične zveze kot povezovalca interesov prešibka, delo društev pa nepovezano. kranjski problemi pa so tudi gradnja trgovskega središča v Majdičevem logu, pomanjkanje parkirišč in neustrezna avtobusna postaja. • J.K.

Kameradi niso poslušali nemške komande

"Kaže, da je vodstvo narodnoosvobodilnega gibanja v Sloveniji pri sestavljanju načrta za množično vstajo na Gorenjskem decembra 1941 računalo tudi na protifašistično razpoloženje med Luksemburžani in celo pričakovalo, da bodo ti v akcijah proti partizanom udarili naacistom v hrbet. Po nekaterih podatkih naj bi se to res zgodilo 27. decembra 1941 ob nemškem napadu na Skoblovo kmetijo na Bukovem vrhu v Poljanski dolini, kjer je

Blejci in Bohinjci iz Komunale

Očitke na račun Komunale Radovljica zaradi kopičenja izgube, neracionalnega poslovanja in nenehnega dvigovanja cen smo lahko zadnja leta poslušali iz ust svetnikov na večini sej občinskih svetov v Radovljici, zlasti pa na Bledu in v Bohinju.

Radovljica, 5. oktobra - Kot kaže, pa direktorju Komunale Dragu Finžgarju po prvem januarju očitkov ne bo treba več poslušati. V Bohinju in na Bledu so se namreč odločili, da bodo izstopili iz skupnega podjetja in sami organizirali komunalno dejavnost.

Tako bo od januarja prihodnje leto Komunalna Radovljica ne le po imenu, ampak tudi dejansko samo še radovljiška. Kaj odločitev Blejcev in Bohinjcev pomeni za doslej skupno podjetje, zlasti pa za zaposlene? Kako bodo organizirali Komunalno po novem? O tem smo se pogovarjali z direktorjem **Dragom Finžgarjem**, ki ga je odločitev dveh občin negativno presenčila. Še junija lani so se namreč vsi trije župani podpisali pod usmeritve, po katerih naj bi Komunalna ohranila tri glavne dejavnosti: ravnanje z odpadki, oskrbo z vodo, kanalizacijo in čistilno napravo.

"Odtlej ni bilo nobene druge usmeritve in na tej osnovi smo se lotili tudi priprave sanacijskega programa," pravi Finžgar, ki je direktorsko mesto prevzel februarja letos z nalogo, da v treh mesecih pripravi sanacijski program. To je tudi storil in nastal je obsežen načrt sanacije, ki je predvidel vrsto ukrepov, tako znotraj kot zunaj podjetja. Žal pa s sanacijskim programom niti na Bledu niti v Bohinju niso bili zadovoljni, očitali so mu predvsem varčevanje na račun odpuščanja zaposlenih in vnovičnega dvigovanja cen. Zato sta oba občinska sveta sanacijski program



Drago Finžgar

zavrnila in sklenila, da po večletnem nezadovoljstvu z delom Komunale obe občini izstopita iz skupnega podjetja. Po Finžgarjevih besedah je skupščina Komunale to odločitev konec septembra potrdila in določila 31. december letos za datum 'ločitve'. Po zakonu o gospodarskih družbah mora podjetje v treh letih od tega roka izplačati družbenike na osnovi ocenjene vrednosti podjetja. Občini Bled in Bohinj sta lastnici 47,3 odstotka Komunale (Bled ima 32,1 odstotka, Bohinj pa 15,2 odstotka). "Kaj to pomeni v naravi, še ne vemo," pravi Finžgar.

Vsekakor se bo pred ločitvijo treba dogovoriti o poplačilu izgube iz preteklih let, ki se jo je nabralo za 147 milijonov tolarjev. Ena od možnosti je, da bodo občine poravnale izgubo za nazaj, ali pa bodo to izgubo vključili v cene in za toliko zmanjšali vrednost podjetja. "Cenilec finančne stroke bo pripravil oceno vrednosti premoženja, občine pa bodo povedale, kakšno delitev želijo, v naravi ali kako drugače," Finžgar pravi, da si ob nastopu direktorske funkcije ni predstavljal, da bo njegova naloga priprava 'ločitve'. "Pričakoval sem, da bomo podjetje sanirali in uredili." Po njegovih besedah se rezultati sanacije že kažejo, saj so izgubo v prvih osmih mesecih zmanjšali na 8 milijonov tolarjev. Še lani v istem obdobju je

znala kar 83 milijonov tolarjev. "Načrtovali smo, da do konca leta izgube ne bi bilo več, podjetje bi se letos pobralo," je povedal Finžgar. Meni tudi, da za Bled in Bohinj izstop iz skupnega podjetja nikakor ni racionalen, saj sta obe občini majhni. "Ta postopek ni preveč gospodaren, še zlasti v današnjem svetu, ko prihaja do združevanj podjetij, do globalizacije, ki racionalizira in poceni poslovanje. Obraten proces pa prinaša obratne učinke." In kaj izstop dveh občin pomeni za občino Radovljica? "Občina Radovljica ostaja lastnica preostalega deleža in komunalne dejavnosti bomo normalno opravljali naprej." Pa bo to za sabo potegnilo tudi višje cene storitev? "Medtem ko bomo variabilne stroške skušali karseda zmanjšati, pa bodo fiksni stroški ostali, kar zagotovo ne bo imelo pozitivnih učinkov. Vsekakor si bomo prizadevali, da po 31. decembru občani Radovljice ne bodo občutili sprememb in da bodo naše storitve vsaj na takšni ravni kot doslej, če ne na višji. Prizadevamo si za ločeno zbiranje

plastike, občina načrtuje reciklažno dvorišče..." Pa bodo lahko racionalizirali poslovanje do te mere, da bodo prihodnje leto poslovali pozitivno? "Ta in druge odgovore bo dal gospodarski načrt, ki ga bomo pripravili. Zato bi ta hip težko govoril o številkah, vsekakor pa bomo skušali stvari uravnovesiti in iz tega priti čim manj 'poškodovani'. In kaj bo z zaposlenimi? V Komunalni Radovljica je trenutno še 80 zaposlenih, letos so število že zmanjšali za 18, a z 'mehkimi' metodami (niso podaljševali pogodb za določen čas in niso nadomeščali delavcev, ki so se upokojili). Poleg tega sta dva delavca prevzela geodetski sektor kot zasebnika, enako naj bi izločili tudi pogrebno-pokopališko službo. Koliko delavcev bo po izstopu Bohinja in Bleda lahko še ostalo v Komunalni, Finžgar še ne more povedati, kajti obe občini še nista povedali, koliko delavcev bi bili pripravljeni prevzeti. Prav tako še ni jasno, ali bosta obe občini najemali Komunalno kot pogodbenega izvajalca določenih storitev.

• Urša Peterneš

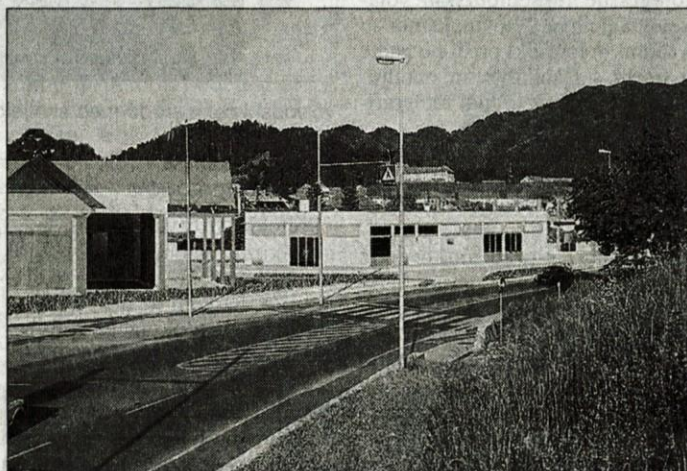
Še en bencinski servis na pragu Škofje Loke

V teh dneh je bila na Občini Škofja Loka razgrnjena lokacijska dokumentacija za nov Petrolov bencinski servis na območju nekdanjih proizvodnih prostorov Bandaga.

Škofja Loka, 4. oktobra - V preteklih štirinajstih dneh je bila v prostorih Občine Škofja Loka javno razgrnjena lokacijska dokumentacija za nov bencinski servis družbe Petrol na območju nekdanjih delavnic Transturista in pozneje proizvodnih prostorov podjetja Bandag. Kljub izredno občutljivi lokaciji, saj se od tod začne najlepši pogled na tisočletno mesto, in površno izdelani dokumentaciji pripomb na razgrnjeno ni bilo.

V predverju Žigonove hiše, kjer domuje Občina Škofja Loka, je bila v preteklih štirinajstih dneh na ogled lokacijska dokumentacija za nov Petrolov bencinski servis, ki jo je pripravilo podjetje za prostorske in informacijske rešitve LOCUS, d.o.o. Nov, precej obsežen bencinski servis naj bi gradili na območju nekdanjega Bandaga, ki se je lani preselil na Trato, saj je znano, da je lokacija ob križišču

na Kidričevi cesti z odcepom v Poljansko dolino zelo utesnjena in iz vidika prometa zelo neprimeren. Lokacijska dokumentacija za tako imenovano ureditveno območje S1/15 - Zdravstveni dom je bila izdelana na osnovi strokovni podlagi Alea - arhitekturni biro Ljubljana, vsebuje pa tudi Poročilo o vplivih na okolje, ki ga je izdelal Center za ekologijo in varstvo okolja pri Inštitutu za varstvo



pri delu in varstvo okolja Maribor. Za dokumentacijo je že ob površnem pregledu mogoče ugotoviti, da je izdelana precej površno, in na občini smo izvedeli, da so jo še pred tokratno razgrnitvijo enkrat že zavrnila. Iz razgrnjenega gradiva je mogoče razbrati, da naj bi porušili vseh osem objektov na tej lokaciji, iz priloženih načrtov pa je razvidna tudi rušitev hiše, kjer

je bila nekdanja Postaja policije. Na novo pa naj bi se izgradila črpalka z ustrezno nadstrešnico ter štirimi velikimi podzemnimi rezervoarji za gorivo, objekt za prodajo plina in zbiranje odpadkov, objekt za tračno avtopralnico, objekt za vulkanizirno in gostinski objekt z zimskim vrtom. Seveda bo gradnja naštetih objektov zahtevala tudi novo ureditev prometa, ki bo

SLS-SKD Slovenska ljudska stranka
REGIONALNI ODBOR GORENJSKA

Vas vabi na predavanje mag. Franca Buta,
ministra v vladi RS z naslovom

PRIPRAVLJENOST SLOVENIJE ZA VSTOP V EVROPSKO UNIJO

Predavanje bo v sredo, 10. oktobra 2001, ob 18. uri
v Kašči na Spodnjem trgu v Škofji Loki.

skozi ta bencinski servis enosmen, predstavitev avtobusnega postajališča in primerno zunanjo ureditev. Posebno pomembno je tudi, ob vseh prometnih, predvsem parkirnih zagatah na Stari cesti, da je ob tej cesti predvidena ureditev 36 parkirnih mest. Ob teh predlogih se postavljata dve vprašanji: Ali je zelo občutljiva lokacija na pragu tisočletnega mesta resnično primerna za bencinski servis?, in Ali si ta posebna lokacija in okolje ne zaslužita kaj več kot le tipске objekte Petrola? Če je tudi za negativen odgovor na prvo vprašanje verjetno prepozno, saj je opisano območje ob asistenci

občine že kupila družba Petrol, pa je drugo vprašanje toliko bolj utemeljeno. Ni namreč potrebno bit strokovnjak za arhitekturo, da bi ocenili, da tipski objekti povsem industrijskega videza z ravnimi strehami na tako občutljivo lokacijo ne spadajo, in da bi morala občina zahtevati več pozornosti do izgleda in tem okolju. To so potrdile tudi pripombe na sredini javni razpravi o tej lokaciji, na kateri se je tudi izkazalo, da se investitor še ni dogovoril o svojih načrtih s prizadetimi sosedi. Kot smo izvedeli na občini, bodo zelo verjetno zahtevali ponovno dopolnitev dokumentacije. • Š. Žargl

Avto šola mora do konca leta iz soseske

Predsednik sveta krajevnne skupnosti Vodovodni stolp Marko Tavželj je na ponedeljkovo "vročo" sejo povabil tudi zastopnike odbora civilne pobude, ki krajevemu vodstvu očitajo nekatere nezakonite in škodljive poteze.

Kranj, 5. oktobra - Razširjene seje sveta krajevnne skupnosti so se udeležili tudi direktor občinske uprave Ivan Hočvar, prva občinska pravna Tatjana Hudobivnik in Ivan Mihovec, ki je v občinski upravi zadolžen za sodelovanje s krajevnimi skupnostmi. Marko Tavželj je k besedi najprej povabil predsednika odbora civilne pobude Marka Medena.

Marko Meden je uvodoma pojasnil, da so odbor, zrasel iz stanovalcev Begunjske ulice, ustanovili samo zato, ker v krajevni skupnosti niso dobili sogovornika. Nezadovoljstvo stanovalcev se je začelo s posekom lipe za Begunjsko 9 in nadaljevalo z nameravano gradnjo parkirišča.

"Nismo bili proti gradnji dodatnih parkirišč, nasprotovali smo načinu izvedbe gradnje, ki bi ustrezala samo avtošoli, nam pa ne. Stanovalci so namreč opozorili na avto šolo, ki je v stanovanjskem okolju vse bolj moteča. V peticiji smo zahtevali, da se avto šola B&B umakne iz prostorov krajevnne skupnosti in da soddločamo o tem, kje bodo dodatna parkirišča," je pojasnil Marko Meden.

V zaostrovanju odnosov med stanovalci in vodstvom krajevnne skupnosti so prvi zahtevali pregled najemnih pogodb med krajevno skupnostjo in avto šolo ter za pregled zadolžili sedem svojih predstavnikov. "V pogled nam ni bil dovoljen, tudi najemne pogodbe krajevnne skupnosti avto šoli ni odpovedala.

Zato smo se stanovalci organizirali, izvolili odbor civilne pobude, predsednika. Nikakor ne gre za politična ozadja. Ko smo pregledali statut krajevnne skupnosti in se pogledali v delo vodstva, smo ugotovili, da je predsednik sveta, vsaj kar zadeva avto šolo, večkrat prekoračil pooblastila, podpisoval brez sklepov sveta, in to na škodo krajevnne skupnosti. Sveta ni nadzoroval nihče, saj nadzornega odbora kljub določbam v statutu ni. Najbolj pa nas je zbadalo, da je avtošola 1998. leta v zemljiški knjigi vpisala predkupno pravico za objekt krajevnne skupnosti. Predlagamo temeljito revizijo finančnega poslovanja krajevnne skupnosti, predvsem pa želimo odgovor na vprašanje, ali svet krajevnne skupnosti lahko odpove najemno razmerje avto šoli. Pri načrtovanju parkirišč v naši soseski pa želimo sodelovanje krajanov."

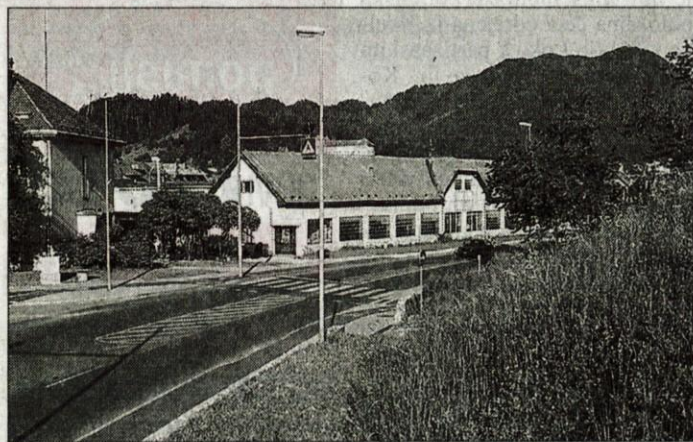
Ivan Demšar, ki vodi krajevni odbor za ureditev mirujočega prometa, je priznal, da je problem parkiranja med najbolj perečimi prav v Begunjski ulici in ne vidi razloga, zakaj stanovalci pri načrtu gradnje parkirišča (Domplanovo študijo, risano iz pisarne, je odbor dopolnil s praktičnimi rešitvami) ne bi sodelovali. Tajnica krajevnne skupnosti **Tatjana Capuder** pa je pojasnila, da so se z načrtom gradnje imeli priložnosti seznaniti "koordinatorji" iz posameznih blokov, da občina parkirišča lahko gradi tudi na delu igrišča, pa so v krajevni skupnosti sklepali po peticiji stanovalcev iz junija 1998, s katero so nasprotovali

otroškemu igrišču. Napeto vzdušje med zastopniki odbora civilne pobude in svetom krajevnne skupnosti je poskušal umiriti direktor občinske uprave **Ivan Hočvar**, ki je povedal, da bo nadzorni odbor mestne občine pregledal poslovanje krajevnne skupnosti v delu, kjer gre za porabo proračunskega denarja. Skladnost statuta krajevnne skupnosti z občinskim statutom bo preveril oddelek za premoženjsko pravne zadeve, svet krajevnne skupnosti pa naj v soglasju z županom čimprej izpelje volitve svojega nadzornega odbora ter vanj po možnosti vključi tudi predstavnika odbora civilne pobude.

"V finančnem poslovanju krajevnne skupnosti so nedvomno tudi nekatere nepravilnosti. Občinska uprava bo krajevemu nadzornemu odboru dala navodila za pregled poslovanja, osebno pa jamčim, da bodo stanovalci čimprej dobili v obravnavo tudi novo skico za gradnjo dodatnih parkirišč," je dejal Ivan Hočvar.

Tatjana Hudobivnik je pojasnila, da je treba (ne)veljavnost najemnih pogodb strokovno pretehtati, saj ni rečeno, da pogodba ne velja, če jo je predsednik podpisal brez sklepa sveta krajevnne skupnosti. Pri pregledu pogodb bo sodeloval tudi član odbora civilne pobude, stroki pravnik. Bolj ali manj zadovoljni sta obe plati predloge sprejeli, člani odbora pa so vendarle vztrajali na zahtevi, da se avto šola B&B do novega leta umakne iz prostorov krajevnne skupnosti in iz njihove soseske.

• H. Jelovčan



OBČINA BOHINJ
Občinska uprava
Triglavska cesta 35
4264 BOHINJSKA BISTRICA

Številka: 131-00-1/00
Datum: 24.9.2001

Občinska uprava občine Bohinj na podlagi 5. člena Odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave (Uradni vestnik občine Bohinj, št. 4/99) in na podlagi Proračuna občine Bohinj za leto 2001 objavlja naslednji

RAZPIS

1. Predmet razpisa: **Podelitev nagrad za diplomske naloge**
2. Višina nagrade: Izbrana naloga se nagradi v višini 50.000,00 SIT. Podelijo se tri nagrade.
3. Pogoji: Na razpisu lahko sodelujejo študenti ali absolventi, ki so ali bodo v letu 2001 diplomirali. Kandidati morajo k vlogi predložiti:
 - diplomsko nalogo,
 - potrdilo o opravljeni diplomski ali potrdilo visokošolske organizacije ali mentorja, da ima kandidat potrjeno diplomsko nalogo,
 - izjavo, s katero kandidat soglaša s prenosom avtorskih pravic na občino Bohinj
4. Merila za izbor: Prednost pri izbiri imajo diplomske naloge s področja turizma, gospodarstva in urejanja prostora.
5. Rok za oddajo: Kandidati morajo v skladu s tem razpisom vloge posredovati najkasneje do 31. oktobra 2001 v zaprti kuverti z označbo javnega razpisa na naslov Občina Bohinj, Občinska uprava, Triglavska cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica.
6. Kandidati bodo o izboru pisno obveščeni najkasneje v roku 8 dni po opravljeni izbiri.

Občina Bohinj
Občinska uprava

Otroka v vrtec, starši pa v Avstrijo

Od 27 otrok staršev, od katerih je vsaj eden od staršev brezposeln, kar 18 otrok obiskuje celodnevni program. Otroka v brezplačni vrtec, sami pa na delo na črno. Občina namenja za vrte kar 13 odstotkov proračunskih sredstev.

Jesenice, 5. oktobra - Jeseniške vrte obiskuje 600 predšolskih otrok. Proti pričakovanju, da bo do devetletka in upad rojstev občutno znižalo število otrok v vrtcih, je vpisanih iz leta v leto več. Občutno več denarja za subvencije oskrbnin v vrtcih pa mora nameniti občinski proračun, saj občina za otroško varstvo letno namenja že 295 milijonov tolarjev ali 13 odstotkov občinskega proračuna. Zaradi sprememb pravilnika o plačilu staršev za programe v vrtcih, zaradi sprememb kolektivne pogodbe za zaposlene, zaradi večjega deleža otrok v programih do treh let je občina morala letos nameniti kar 40 milijonov tolarjev več za vrte. Za več kot polovico od 600 otrok starši plačajo le 10 odstotkov cene programa, kar pomeni okoli 6 do 12 tisoč tolarjev me-

sečno. Le za pet otrok (!) v občini starši plačajo 80 odstotkov ekonomske cene, ki je za otroke do 3. leta starosti 67 tisoč tolarjev, za otroke od treh do sedem let 55 tisoč tolarjev, za štiriurni program 33 tisoč tolarjev in za šesturni program 40 tisoč tolarjev. Občina Jesenice sodi med občine z visoko stopnjo brezposelnosti, kar se seveda odraža v vrtcih. V vrte vključeni 32 otrok brezplačno. 27 je otrok staršev, od katerih je vsaj eden brezposeln. Od 27 otrok obiskuje kar 18 otrok celodnevni program, 7 šesturni program, eden program od enega do treh let ter eden razvojni oddelček. Od teh sta le dva mala šolarja. Strošek občine za te varovance je 17 milijonov tolarjev letno. Vse to pomeni, da gre pri nekaterih za iz-

koriščanje ugodnosti brezplačnega vrtca in da je nekaterim staršem na ta način omogočeno delo na črno - tudi v bližnji Avstriji. Starši, ki so brezposelni, bi pa vendarle lahko varovali doma svojega otroka, še posebej mlajšega, zato se upravičeno poraja vprašanje, ali je občina res dolžna zagotavljati varstvo otrok brezposelnim staršem ne glede na dejansko potrebo družin po varstvu? Ali lahko občina takim družinam ponudi le cenejše, skrajšane programe? Ne sme! Tako odločno in zgoleno so občini odgovorili iz Ministrstva za šolstvo, znanost in šport ter navedli, da je treba spoštovati zakon o vrtcih. Zaposlenost staršev bi bil lahko le eden izmed kriterijev za sprejem v vrtec, če bi bilo število prijavljenih otrok večje od

števila prostih mest. A še v tem primeru bi vse "padlo", če bi starši predložili potrdilo centra za socialno delo o ogroženosti zaradi socialnega položaja družine. Krajši programi za otroke brezposelnih bi pomenili direktne kršitve zakonov in ustavnega načela enakosti pred zakonom. To bi bilo neprimerno, nevzdržno in diskriminatorno dejanje - pravi ministrstvo. Praksa je pa praksa, na terenu se poznamo: brezposelni pošljejo enoletnega otroka s pleničkami v vrtec za ves dan, da potem doma ležijo, delajo na črno ali celo pazijo tuje otroke. Če tako mora biti, naj pa država sama po zgledu zahoda, kjer obilno dotirajo pokrajine z večjo rodnostjo in vrtci, poskrbi za financiranje, ne pa da obeha vse na pleča občin.

• D. Sedej

Pritožbe zaradi reje šestih nojev na Dovjem

Smrdelo bo in perje bo letelo...

Marko Pečar z Dovjega je z vsemi dovoljenji postavil ograjo za noje na Dovjem, kjer že ima šest nojev. Zemljišče je na robu vasi, a sosedje se z rejo nojev ne morejo sprijazniti, zato pišejo pritožbe.

Dovje, 5. oktobra - Upravna enota Jesenice je avgusta izdala odločbo, po kateri je dovolila Janezu Lakoti z Dovjega postavitev pomožnih objektov - zaščitne ograje in kozolca z uto na njegovem zemljišču na Dovjem. Na tem zemljišču je Marko Pečar z Dovjega postavil zaščitno ograjo za gojitev nojev, kar pa sosedom nikakor ni všeč, zato so napisali pritožbo na urbanistično inšpekcijo, na občino Kranjska Gora, na Ministrstvo za okolje in prostor ter s tem seznanili tudi svetnike občine. Zadeva je ponovno v postopku na Upravni enoti.

Sosedje so se pritožili, češ da lastnik ni pridobil soglasja veterinarskega inšpektorata, da na terenu ni bil opravljen ogled, da na sestanku niso bili vabljeni vsi mejaši, da investitor ni strokovno usposobljen za kmetijsko dejavnost in da ni omejitve glede števila nojev. Menijo, da reja nojev ne sodi v bližino kraja, kjer stanujejo, da imajo tam urejene vrtove in sadovnjake, da je z rejo okrnjen turistični izgled vasi pod Triglavom, saj naj bi ograja segla do višine meter in pol. Ob nojih se pojavlja smrad, njihovo perje leti, noji se oglašajo s posebnim hrupom in navsezadnje noj ni avtohtona žival in ne sodi v to okolje.

Krajani so občini tudi predlagali, naj se demokratično odloči o možnih gojiščih, kot so jeleni, damjaki, noji in naj se določi oddaljenost od naselij in zanje namenijo primerne lokacije, kot so pašniki in gozdne jase. Investitor Marko Pečar ima vsa dovoljenja in v ogradi že šest nojev. Odločil se je tudi za veterinarski pregled, čeprav za pridobitev dovoljenja ni bil nujen. Veterinar ni imel nobenih pripomb, celo pohvalil je urejenost, vsi noji so tudi že cepljeni. "Ograjo sem postavil v skladu z odlokom o pomožnih objektih in

z veljavnim dovoljenjem," pravi Marko Pečar. "Na obravnavo so bili vabljeni vsi mejaši. Nikoli ne



Na Dovjem je Marko Pečar začel z rejo šestih nojev, kar pa sosedom nikakor ni všeč...

bom gojil sto nojev, ampak največ deset, kar pogojuje velikost zemljišča. V občini Kranjska Gora so že vzrejšča nojev, jelenov, severnih jelenov in ne vidim razlogov, zakaj naj bi bilo to preprečeno meni, saj je zemljišče, kjer je ograja, primerno oddaljeno od naselja. Nikakor ni v urbanem središču ali sredi vasi, ampak zunaj vasi Dovje. Glede na pripombe, da bo perje letelo po sosednjih zemljiščih, sem ograjo, kolikor je bilo le mogoče, zvišal. Glede pripomb o širjenju smrada pa bi dejal le, da je v neposredni bližini tudi hlev z govejo živino. Za rejo nojev sem se odločil, ker želim poskusiti nekaj novega. Vsakogar, ki ne verjame, kje je lokacija in kako imam urejeno, vabim, da si pride ogledat. Želim, da se na lastne oči prepriča, da imam vse urejeno in da ni tako kot menijo sosedje." • D. Sedej

Tržiške zanimivosti privlačijo turiste

Lani si je Tržič in okolico ogledalo okrog 3500 ljudi, letos pa so jih samo v polovici leta našteali več kot 3200.

Tržič, 5. oktobra - Ena od dejavnosti Informacijske pisarne občine Tržič je trženje ogledov znamenitosti mesta in okolice. Čeprav so z organiziranim vodenjem začeli šele leta 1998, so doslej sprejeli že okrog 11.500 obiskovalcev. Red pri vodenju nameravajo zagotoviti z odlokom o lokalni turistični vodniški službi.



Informacijska pisarna, ki deluje pri uradu za gospodarstvo in gospodarske javne službe občine Tržič, je odprla vrata junija 1998. Od letos je v njej redno zaposlena ena uslužbenka, ena pa občasno dela preko javnih del. Skrbita za informiranje prebivalcev in obiskovalcev o turistični ponudbi, povezovanju in promocijo te ponudbe, so-

delovanje s Slovensko turistično organizacijo in drugimi institucijami za razvoj turizma, prodajo turističnega gradiva in spominkov ter vodita trženje ogledov občine. Večje število obiskovalcev so v pisarno privabili zato, ker ima tam svoje prostore tudi Planinsko društvo Tržič, sta zapisali Petra Hladnik in Vesna Vogelnik v po-

ročilu o štiriletnem delu. Povpraševanje po vodenih ogledih narašča iz leta v leto. Prvo leto so našteali 1120 obiskovalcev, drugo leto 3567, lani 3518, letos pa že v prvi polovici leta 3241, kar obeta rekorden obisk. Z navedenim številom ogledov so letos zaslužili dobrih 840 tisočakov, povečuje pa se tudi nakup razglednic, zemljevidov in spominkov v pisarni. Ponudba v Tržiču in okolici je zelo bogata, saj vključuje ogled muzejev in zgodovinskih zbirk, arhitekturnih posebnosti starega mestnega jedra, kulturnih znamenitosti, mojstrskih delavnic, naravnih lepot in izletniških krajev, kjer je dovolj možnosti tudi za zabavo in rekreacijo.

Zaenkrat imajo v evidenci Informacijske pisarne 29 ljudi, ki so usposobljeni za lokalnega turističnega vodnika. Glede na pričakovani razvoj izletniškega turizma so v Tržiču sklenili pripraviti odlok, ki bo urejal to dejavnost. Gre predvsem za zagotovitev kakovosti vodniškega dela, nadzora nad izvajanjem vodniške službe in tudi zaščite pred morebitnim opravljanjem dejavnosti na črno, je občinskemu svetu pojasnil Lado Srečnik iz urada za gospodarstvo. Na seji minulo sredo so potrdili osnutek odloka o lokalni turistični vodniški službi, po sprejemu predloga odloka pa bodo njegova določila stopila v veljavo še letos. • S. Saje

Pritožbe krajana, ki jih drugi zavračajo

V Paloviče nas je poklical Franc Pernuš, ki se pritožuje zaradi nerešenega odvajanja meteornih voda s krajevne ceste.

Paloviče, 5. oktobra - Po telefonskem obvestilu, da je ob nedavnem močnem deževju voda s ceste zalila klet v hiši Paloviče 8, smo se podali v to vas v tržiški občini. Lastnik Franc Pernuš je razburjeno pripovedoval o škodi, ki nastaja na stari stanovanjski hiši in novjšem gospodarskem poslopju zaradi zlivanja vode iz cele vasi na njegovo dvorišče. "Živimo pod bregom na koncu vasi, zato imamo težave s padavinsko vodo. Pred poldrugim desetletjem sem vkopal ob gospodarskem poslopju šest cevi, ki jih je zagotovil tedanji predsednik KS Leše Cveto Bohinc. Moram jih stalno čistiti, da se ne zamašijo. Vodo bi morali speljati z vrta po ceveh naprej, a so vse prošnje zaman. Sedanji predsednik krajevne skupnosti je seznanjen tudi s problemom poplavljanja stanovanjske hiše, ker je slabo odvajanje vode s krajevne ceste. Pred leti so jo asfaltirali, vendar en kanal ni dovolj za zajem vse vode. Predstavniki občine so

obljubili, da bodo to rešili, a nasprotujejo sosedje," se je pritožil lastnik omenjene hiše. "V spodnjem delu vasi Paloviče je pet hiš. S stanovalci smo se dogovorili, da bodo plačali prispevek za asfaltiranje ceste in ureditev odvajanja meteornih voda. Edino eden lastnik ni hotel plačati prispevka, zato ni asfalta do hiše št. 8. Pred sosedmi mi je izročil ovojnico, češ da je v njej potrdilo o plačilu, a je bila prazna. Do danes je dolžan krajevni skupnosti okrog 120 tisočakov, zato k meni sploh ne pride," je povedal predsednik KS Leše Janez Bogataj.

"Krajan Palovič je o svojih težavah seznanil naš urad. Zakaj se je zapletlo, mi je pojasnil predsednik KS Leše. Ker niso mogli izvesti del pri urejanju krajevne ceste do konca, je pripravljena pomagati tudi občina. Krajevno skupnost smo z dopisom obvestili, da se bomo del lotili, ko bo poravnal svoj dolg. Razumljivo je, da sosedje ne dovolijo posegov na njihova zemljišča, dokler ne bodo prispevka plačali vsi. V vasi bo treba narediti le en večji jašek nad hišo št. 8 in urediti odvajanje vode povsod, kjer se voda izteka iz žlebov na občinski cesti," je ugotovil Izidor Jerala, vodja urada za urejanje prostora občine Tržič. • S. Saje

Piloti za zgled

Brnik, 5. oktobra - Prejšnji četrtek so obiskali 15. brigado vojaškega letalstva Slovenske vojske mladi nadobudneži iz vrtca Besnica. Otroci so si v spremstvu vzgojiteljic ogledali vojaška letala in helikoptere. Seveda so eden za drugim zatrjevali, da bodo v prihodnosti tudi oni postali vojaški piloti; še zlasti potem, ko so jih prijazni gostitelji obdarili s sladkarijami. Sliko o tem dogodku smo objavili že v 77. številki. Žal je po pomoti zašla k članku o vaji rezervistov na letališču, za kar se avtorjem in bralcem opravičujemo. • S. S.



Gradijo in urejajo

Letos je Komunalno podjetje Tržič vložilo veliko denarja v investicije, ki so pomembne za mesto in okoliške kraje. Vsa načrtovana dela še niso končana.

Največje gradbišče je že od aprila v mestnem jedru, kjer so nadaljevali izgradnjo kanalizacije na Cankarjevi cesti od mostu pri novi šoli proti naselju Slap. Tam so obenem potekale obnove vodovoda, električne napeljave, javne razsvetljave in telefonskega omrežja, na novo pa so napeljevali plin in kabelsko televizijo. Na Cankarjevi cesti, kjer so za letos dela zaključena, so položili asfaltni beton. Enaka dela dokončujejo v Cerkveni ulici, kjer bodo razširili cestišče in položili asfalt od Kurnikove hiše do križišča za Slap. Ta mesec so se obnov lotili tudi v Kosarski ulici. Tam bo največ težav zaradi utesnjenosti prostora in sprotnega zasipavanja izkopov, ker stare stavbe nimajo temeljev.

Dela bodo lahko dokončali letos samo v primeru, če jesen ne bo preveč deževna. "Letos smo v osmih mesecih namenili za obnove in gradnje vodovoda v Tržiču in Kovorju na mostu več kot 20 milijonov SIT. Za vgradnjo priključkov, hidrantov in vodomero smo porabili okrog 15 milijonov, za redna vzdrževalna dela pa dobrih 9 milijonov SIT. Sanacija poškodovanega zajetja Žegnani studenec nas je stala okrog 16 milijonov SIT. Za slednja dela in investicijo v Kovorju

so zagotovili denar iz občinskega proračuna.

Vse drugo smo poravnali iz vodarine in občinske takse. Iz republiške takse za obremenjevanje voda smo plačali 64 milijonov za gradnje kanalizacij v Kovorju in Tržiču, za redno vzdrževanje pa smo porabili 2,5 milijona SIT iz kanalsčine. Investicije na štirih pokopališčih so nas stale približno 16 milijonov SIT. Precej denarja, okrog 50 milijonov SIT, je šlo za zimsko in letno vzdrževanje cest. Ob vsem tem smo porabili približno 11 milijonov SIT za odvoz kosovnih odpadkov in 10 milijonov SIT za investicijsko vzdrževanje deponije komunalnih odpadkov," je povedal Jurij Peterneš, direktor Komunalnega podjetja Tržič. Med slednjimi naložbami je bila posebej pomembna obnova stare tehtnice v Tržiču. V stavbi, kjer je tudi skladišče za vzdrževanje cest, so namestili najsodobnejšo tehtnico z računalniškim vodenjem. Od začetka tega meseca že obratuje poskusno, svečano pa jo bodo odprli 11. oktobra, ob 13. uri. Oktobra naj bi zaprosili tudi za gradbeno dovoljenje, ki bo omogočilo nadaljnje urejanje deponije. Še letos bodo povišali ograjo, pozneje pa bodo tja preselili tudi novo tehtnico. • S. Saje

Koruzni teden preddvorskkih šolarjev

Preddvor, 5. oktobra - Tudi letos so učenci 1. b, 2. b in oddelka podaljšanega bivanja v osnovni šoli Matije Valjavca vstopile v jesen na zabaven način. Medtem ko je lani kraljeval krompir, je letos vlado prevzela koruza. Kot sporočajo, so ji posvetili kar ves teden.

V ponedeljek so učenci prinesli v šolo različne vrste koruznih storžev, ki so si jih ogledovali, jih primerjali, ličkali, robkali in iz njih naredili lepljenko, ogrlice in zapestnice. V torek so pekli pokovke ter iskali recepte za jedi iz koruze. Sreda je prinesla veliko koruznih računov. Izdelali so vlak, formulo, živali, sestavljali besede iz koruznih zrn. V četrtek je zadišalo po polenti. Lotili so se je z lesenimi žlicami in zajemali iz skupne lončene posode. Ta jih je navdihnila za domiselne zgodbe o koruzi Zlatolaski. V petek je bil dan za izlet. Ogledali so si koruzno polje, ga izmerili s koraki. Bilo je tako dolgo, da niti z iztegnjenimi rokami niso prišli do konca. V Mačah so jim pokazali spravilo koruze, silos in traktorske priključke.

"Umetnije" so razstavili v šolski avli. Tako so bili vsi učenci in učitelji deležni koruznih doživetij. • H. J.



DOM PETRA UZARJA TRŽIČ

razpisuje prosto delovno mesto

DIREKTORJA DOMA

Pogoji:

- VII. ali VI. stopnja izobrazbe za področje socialnega dela, pedagoške, psihološke, upravne, pravne, sociološke ali zdravstvene smeri
- najmanj 5 let delovnih izkušenj na področju socialnega varstva ali zdravstva
- strokovni izpit za delo na področju socialnega varstva ali zdravstva
- program dela za mandatno obdobje

Mandat za razpisano delovno mesto traja 4 leta.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev sprejema razpisna komisija Doma Petra Uzarja Tržič, Ročevnica 58, Tržič, 15 dni po objavi razpisa.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 8 dneh po odločitvi.

GORENJKA - GORENJEK MESECA

SEPTEMBRA 2001

Nov mesec, nova predloga



Meri Poklukar



Brane Pirc

Na Gorenjskem že OSMO zaporedno leto vsak mesec s tedenskimi glasovanji kar na štiri različne možnosti v šestih medijih poteka **NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija** popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEK MESECA". Tudi v letu 2001 jo nadaljujemo. V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petkovi oddaji GTV-MIX. Glasujete lahko tudi po elektronski pošti.

Danes začenjamo oktobrski izbor GORENJKE/GORENJKA meseca SEPTEMBRA 2001. Kratki predstavitvi Gorenjke in Gorenjca, ki sta v septembru posebej opozorila nase:

MERI POKLUKAR, že skoraj desetletje vodi in dve desetletji učiteljica v podružnični šoli Ribno v sklopu OŠ prof. Josipa Plemića Bled; v rekordnih štirih mesecih je bila ribenska šola obnovljena in njeni učenci so pod vodstvom Meri Poklukar prejšnji mesec pripravili prirčno slovesnost ob začetku pouka v Ribnem

BRANE PIRC, lastnik pasjega hotela Perun na Lipcah pri Blejski Dobravi, uveljavljen strokovnjak pri vzreji ter vzgoji psov in predsednik Kinološkega društva Jesenice, je prejšnji mesec odprl regijsko zavetišče za brezdomske živali

V zadnjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJKA meseca AVGUSTA 2001 smo prejeli še 137 (v prvem 86, v drugem 163, v tretjem 233) glasovnic; novih 52 glasov (v prvem 31, v drugem 82, v tretjem 73) za barmansko mojstrico MANJO in 85 (v prvem krogu 55, v drugem 81, v tretjem 160) za patra mag. CIRILA BOŽIČA. Po Vašem izboru je mag. CIRIL BOŽIČ, ki se je prejšnji mesec spet podal v Avstralijo, GORENJEK MESECA AVGUSTA 2001.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti tudi v letu 2001 sodelujejo: **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v BRITOFU 292 v Kranju, v bližini samopostrežbe Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366, **Fitnes center KRPLAN** Radovljica, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, lepnotni studio FENIKS Bistrica pri Trzinu, Kovorska 17, telefon 04/59-46-009. V Frizerskem ateljeu Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitnesu Krplan in v Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v najsodobnejšem solariju. Poleg tega **JERNEJA LIKAR** s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Ko se bo pater Ciril Božič vrnil iz Avstralije, bo dobrodošel pri Silvi Likar.

Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izberemo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeu Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljen **LUCIJA MALEŠ** iz Grada pri Cerkljah; v Studio Feniks v Bistrici pri Trzinu je povabljen **Kranjčanka DANA ŠTROMAJER**; v Fitnes studiu Krplan v centru Radovljice pa pričakujejo **Kranjčanka IVANA ČARMANA**. Vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Marija Petrinec, Žigana vas 64, Križe; Igor Eržen, Sovodenj 18, Sovodenj in Mojca Krničar, Babni vrt 10, Golnik. Štiri Glasove reklamne artikle pa pošljemo naslednjim: Ivanka Knavs, Kurirska pot, Kranj; Uroš Likozar, Breg ob Kokri 22, Preddvor; Jožica Grivec, Cankarjeva 25, Radovljica in Anča Kamenšek, Račni vrh 9, Dob.

Pisatelj med oskrbovanci tržiškega doma

V torek zvečer so v Domu Petra Uzarja gostili Toneta Partliča, ki je starejšim ljudem s humorjem obudil mladostne spomine.

Ročnica pri Trzinu, 5. oktobra - V Domu Petra Uzarja, kjer so lani praznovali 20-letnico dela, živijo večinoma starejši prebivalci iz tržiške občine. Čeprav je v domu okrog 170 oskrbovancev, si kolektiv prizadeva za kakovost bivanja in dobro počutje vsakega posameznika. K temu pripomore-

obiskala v spremstvu posebnega gosta predsednica krajevne skupnosti Bistrica **Lucija Vrabčič** in predsednik KS Kovor **Borut Sajovic**. Kot sta povedala varovancem, so se ob svetovnem dnevu starejših želeli spomniti svojih nekdanjih prebivalcev, ki so odšli v dom. Ker se ta dom nahaja v Bi-



Pisatelj Partlič je z odlomki iz svojih del navdušil varovance doma.

jo razne dejavnosti, ki popestrijo vsakdanje življenje. Ker tega ni nikoli preveč, radi sprejmejo medse tudi goste, katerih ne srečajo vsak dan. Minuli torek sta dom

strici, imajo vse njegove stanovalce za svoje krajane, je dejala Vrabčičeva. Drobno pozornost sta izkazala le najstarejšim iz obeh krajev. Šopke in priloznostna darila



Angela Bertonecelj dobro skriva svoja leta, je ugotovil Borut Sajovic.

so prejeli 98-letni **Anton Zaplotnik**, 96-letna **Ana Dobrin** in 97-letna **Angela Bertonecelj** ter **Ignac Ažman**.

Vsem, ki so se zbrali v avli doma, se je pridružil tudi znani slovenski pisatelj in politik **Tone Partlič** iz Maribora. Kot je poudaril, ni prišel nabirat volilnih glasov, ampak je s seboj raje prinesel svoje knjige z veselimi zgodbami. Tudi sam ima namreč 84 let staro mamo in še starejšo

taščo, zato dobro ve, kaj pomeni pozornost starejšim ljudem. Ker je smeh pol zdravja, jim je prebral humoristično Balado o kozi in nič manj šaljivo zgodbo O moji prvi poroki. Z njima je zasejal veliko smeha in dobre volje. Starostnikom je s svojimi spomini iz otroštva vrnil tudi del njihove mladosti. V zahvalo mu je domačin **Vili Perko** povedal svojo pesem Tržiški kot, **Hugo Ive** pa je zapel slovensko narodno pesem. • S. Saje

90 let Justine Trček z Jezerskega

Pred sedmimi leti še na Češki koči

Justina Trček je z 90 leti najstarejša Jezerjanka. Praznuje 3. oktobra, dan pred praznikom pa sta ji prišla voščit tudi župan občine Jezersko Milan Kocjan in tajnica Lidija Nahtigal.

Jezersko, 5. oktobra - V veliki stanovanjski hiši na zgornjih Fužinah, kjer je Trčkova družina živel od leta 1940, najstarejša Jezerjanka sedaj živi in gospodinji sama. Mlajša hči Tončka pogosto prihaja na obisk, vzame jo tudi k sebi v Preddvor, vendar mamo vleče nazaj na Jezersko. Nekaj že mora biti v jezerskem zraku, da je v visoki starosti še tako čila in zdrava. Včasih je rada hodila po hribih, še pred sedmimi leti sta bili s hčerko na Češki koči.

O svojem življenju ve Justina Trček povedati kopico zanimivih reči. Že triletna je bila s starši v Ameriki, kjer je oče, Mežnarjev iz Zaloga pri Cerkljah, kot gozdni delavec služil kruh. Bila je tretji otrok v družini, za njo se je po vrnitvi iz Amerike rodila še sestra, ki pa je kmalu umrla, pred njo pa še mama. Na Jezersko je prihajala k sestri na žetev, pozneje pa sadi smrečice. Pri tem opravilu je leta 1930 spoznala tudi svojega moža Antona. Vzela sta se dve leti pozneje, se najprej naselila na spodnjih, pozneje pa na zgornjih

Fužinah. Moža, ki je opravljal delo gozdnega čuvaja, je izgubila leta 1966 v prometni nesreči. Ovdoli sta tudi obe hčerki, Justina in Tončka, tako da so s 23-letno vnukinjo Lucijo sedaj v družini ostale samo še ženske. Na vnukinjo je Justina zelo ponosna: dekle je voznica tovornjaka s priklopnikom in trenutno prevaža razstrelivo v Italijo. Justina si še vedno gospodinji sama: ukvarja se z vrtom in si vsak dan skuha tradicionalno kosilo. Krompir si zabeli s slanino in ocvirki, rada ima tudi suho meso, tako da vsaj v njenem



primeru ne držijo zapovedi o lahki hrani, ob kateri naj bi se dočakala visoka starost. Nič ji ne škoduje, niti vložene gobice. Pred

leti ji je zdravje veliko bolj nagajalo kot danes. Večkrat je bila v bolnišnici, pred dvema desetletjema so ji z operacijo odstranili kar lepo število žolčnih kamnov. Kar 348 sta jih našli s hčerko, še vedno pa jih hrani v vrečki in jih ob priložnosti pokaže obiskovalcem. Med prvimi sta ji za visok življenjski jubilej prišli voščit nečakinji, poleg ožje družine pa se je na slavljenko spomnil tudi jezerski župan Milan Kocjan. "Ne vem, kako naj se vam zahvalim za pozornost. Najbolje bo, če vam obisk vrnem, ko boste vi slavili 90 let," je dejala ob slovesu, kar dokazuje njeno veselo naravo in smisel za humor. Tudi to je najbrž pripomoglo k temu, da je čila in mladostna dočakala 90. rojstni dan. Zanj ji čestitamo tudi v uredništvu Gorenjskega glasa.

• D. Z. Žlebir

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Tavčarjevo poljansko otroštvo

325

Tavčarjeva zgodnja dela

Katera so Tavčarjeva glavna dela, je dobro znano: Med gorami, V Zali, Cvetje v jeseni, Visoška kronika. Če pa bi se, denimo, vprašalo po naslovih njegovih prvih del, bi jih od živih nihče ne znal naštet. Resnici na ljubo jih tudi ni potrebno. Zadostuje, da pogledamo v že večkrat navedeno knjigo dr. Branka Berčiča (Mladost Ivana Tavčarja, 1971), v poglavje Začetki literarnega poskušanja. Tu jih naš profesor odkrije, našteje in na kratko povzame 12. Napisana so bila že v njegovih gimnazijskih letih, objavljena od 1868 do 1871, torej do odhoda na Dunaj. Naštetimo še mi njih naslove in avtorjevo lastno oznako literarne zvrsti: Avrelija, izvirna noveleta; Primola, povest; Helena, fantazija; Erazem iz Jame, žaloigra; Meine Schwester Elisa. Eine laendliche Erinnerung, feljton (gre za Tavčarjevo šolsko nalogu v nemščini, ki je bila tako dobra, da jo je profesor predlagal za objavo); Priroda naša učiteljica, poučni članek; Madama Avrelija, noveleta; O ljudski olik, članek; Kako naj izredi slovenski kmet svoje otroke?, članek; Kmet in pesništvo, razprava; Dona Klara, historična podoba; Ni ljubosumen, prevod enodejanske veseloigre Aleksandra Elza.

Prvo od gornjih del - noveleta Avrelija - velja za izjubljeno, Tavčar jo je pozneje napisal na novo. Njegovo prvo objavljeno delo je povest Primola, ki je začela izhajati v listu Slavjanski jug v Karlovcu, 1868, vendar je ta odpadel, še preden je bila do konca objavljena. Avtor se je podpisal kot Podplegaški. Ko ga je na stara leta obiskal Izidor Cankar, se je spominjal, da je bila ta poljanska povest "jako obsežna, jako romantična in za moj okus tudi jako čedna in prikupljiva... Darila zanjo nisem prejel in tudi rokopis se mi ni vrnil, kar mi takrat ni bilo všeč. Danes sem zadovoljen, da je povest 'Primola' končala z naglo in neprevidežno smrtjo".

Ob isti priložnosti je odgovoril tudi na standardno vprašanje, kako je postal pisatelj. "Vprašali so me že večkrat, kako sem začel pisateljstvo. Do sedaj se z odgovorom na to vprašanje nisem pečal, in če danes odgovorjam, se odgovor v glavnem glasi, da zagazi človek v pisateljstvo, da sam ne ve, kdaj in kako. Mene je prišla prva strast v gimnaziji v Novem mestu. Prišel sem tja v četrti gimnazijski razred, zapustivši Alojzjevišče v Ljubljani. Nered sem se ločil tako od Ljubljane kot tudi od Aloj-

zijevišča. Zanj se mi bo komaj verovati hotelo; pa je vendar resnica, da sem se tedaj čutil nesrečnega in da s svetom, kakor je ustvarjen, nisem bil nič kaj zadovoljen. Moje prepričanje je bilo, da bi bil svet čisto drugače ustvaril, kakor ga je ustvaril Gospod Bog. Ali to ni nič novega; naši mladeniči žive gotovo v ravno istem prepričanju! V Novem mestu sem pričel čitati nemške romane najnižje vrste. V nekem

starem leposlovnem listu je izhajala - ne vem, ali v izvirniku ali v prevodu - povest, v kateri je nastopala vdova, neka madama, ki je vodila veliko trgovsko hišo v Smirni in v katero je bil ves svet zaljubljen. Ta madama mi je silno ugajala. Če se prav spominjam, je žalostno poginila, in zategadelj se je še bolj priljubila mojemu srcu. Takrat sem imel prijatelja, četrtolca Mohorčiča, ki je naš razred pregovoril, da smo izdajali svoj list.

Mohorčič me je bodril, da naj za to imenitno glasilo kaj napišem. In res sem v teku enega meseca napisal nekako novelo, ki je pod imenom 'Madama Amalije' zlezla v naše glasilo ter je mojim prijateljem, predvsem pa meni samemu, neizmerno ugajala. Ker mi je takrat malozijska madama tičala še v vseh mislih, je jasno, da je bila moja madama z njo v najtesnejšem sorodstvu. Pozneje se je ta novela - ne spominjam se dobro, kje - vzela v tisk. Od takrat me je pisateljstvo imelo v kleščah, ker ga ni lepšega trenutka od tistega, ko se vidiš prvič tiskanega, in to že takrat, ko si 'prvak' v ponižnih šolskih klopetih! - Naj Tavčarjev spomin dopolnimo: Amalija je bila najprej Avrelija, v dveh gimnazijskih rokopisih, ki jih je Ivan Prijatelj sam še imel v rokah, pozneje sta se izgubila; kot Madama Amalija pa je izšla 1875 v listu Zora.



Blegoš; Tavčar se je pod svoje prvo objavljeno besedilo podpisal kot "Podplegaški".

PETEK, 5. OKTOBRA 2001

TVS 1

7.35 Teletekst TV Slovenija
7.55 Tedenski izbor: Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Duhovni utrip
8.50 N. Simončič: Ključkeve dogodivščine, lutkovna igrara
9.05 Arčibald, risana nanizanka
9.15 Oddaja za otroke
9.35 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
10.05 100 minut počitnic, poljska nadaljevanka
10.35 Humanistika
11.30 Alpe - Donava - Jadran, podobe iz Srednje Evrope
12.00 Dr. Quinnova, ameriški nanizanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Papirniški pihalni orkester Vevče
13.50 Oko viharja, angleška dokumentarna serija
14.15 Prvi in drugi
14.35 Osmi dan
15.05 Vsakdanjki in praznik
16.00 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Sanjska dežela, raziskovalno-potopisna oddaja iz popotne torbe, 1. oddaja
17.10 Slovenski pesniki in pisatelji - Karel Destovnik Kajuh
17.45 Zemljepis celin: Antarktika
18.15 Risanka
18.45 Kronika
19.00 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 A. Rozman Roza - J. Pervanje: Vrtičkarji, TV nadaljevanka
20.30 Detelja
20.45 Pod zgodičnim soncem, angleška nadaljevanka
21.25 Vikarka iz Dibleyja, angleška nanizanka
22.10 Odmevi
22.40 Kultura
23.00 Šport
23.50 Vreme
0.10 Polnočni klub
0.35 Zemljepis celin: Antarktika, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 14.55 TV Prodaja 15.30 Videospotne 15.55 Kaj se dogaja z vremenom?, ameriška dokumentarna nanizanka 17.00 Hartovi z Zahoda, ameriška nadaljevanka 18.00 Obupno iščem družino, francoski film 19.30 Videospotne 20.05 Sloves, angleška dokumentarna serija 21.00 Bramwell, angleška nadaljevanka 21.50 Kolesa, srbski film 23.20 Težava ženska, avstralska nadaljevanka 0.10 Jazz festival: Anthony Brawton, 2. del 0.50 Videospotne

KANAL A

8.50 TV Prodaja 8.55 Ekstra magazin, ponovitev 9.15 Ricky Lake, ponovitev 10.10 Jerry Springer Show, ponovitev 11.00 TV prodaja 11.30 Pop'n'roll, ponovitev 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.25 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 14.15 TV prodaja 14.45 Družinsko pravo, ameriška nanizanka 15.40 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.35 Zvezde steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 18.05 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.00 Extra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Jerry Springer show, pogovorna oddaja 20.15 Horror: Čarovnice, ameriška nanizanka 21.10 Izganjalna vampirjev, ameriška nanizanka 22.00 Vampirski vlak, ameriški film 23.45 Pop'n'roll, ponovitev

POP TV

9.00 Oprah show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vse za poljub, ponovitev 10.55 Črni biser, ponovitev mehiške nadaljevanke 11.50 Prepovedana strast, ponovitev 12.40 TV Prodaja 13.10 Raztresena Ally, ponovitev 14.05 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Knjižni klub, pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevanka 18.15 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Akcija v petek: Zaznamovan za smrt, ameriški film 21.40 Nikita, ameriška nanizanka 22.30 Tat za vedno, kanadska nanizanka 23.20 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 23.50 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 iz domače skrinje 11.30 TV Prodaja 12.00 Video strani 12.45 Videalisti 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box, kontaktna oddaja 17.15 V sedlu 17.45 TV razglednica - Kranj 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Videalisti 19.55 Poslovne informacije 20.00 Sončne stopnice, zabavno-glasbena oddaja 21.30 iz domače skrinje 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.50 Juke Box, ponovitev 1.20 Video strani

GTV

...24 ur tix-gtv, infokanal, www.gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitel spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1625 19.15 Gorenjski obzorj 72 19.15 Resnica o vinu, 5. del 19.55 GTV priporočila II 20.00 GTV Mix z Matejo in Alešem 21.40 GTV priporočila II 21.45 Gorenjska TV poročila 1625; Petek za sobotni zamelek - kanonade, glasbena oddaja, reportaža, iz arhiva GTV 23.55 GTV priporočila III 00.00 GTV jutri, 999 strani teleteksta GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Viva turistika 9.35 Raznovrstna obvestila na videostraneh z oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Predstavljamo vam - BK Železniki 19.15 Zanimivosti iz Martinj vrha 20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja iz studia

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Območno srečanje plesno mažoretnih skupin 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevek iz radovljiške občine 20.30 Sate-litski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved. sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistika 22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Zapor in sojenje, nadaljevanka 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Program za otroke in mladino 12.00 Opoldanska poročila 12.40 Ti si moja usoda, serija 13.20 Sissi - cesarski poljub, nemški film 15.00 Poročila 15.05 Poljudnoznanstvena serija 15.30 Izobraževalni pogram 16.15 TV O 16.45 Hrvaška danes 17.00 Vsakdan 18.30 Karolingi, izobraževalna oddaja 19.00 Kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Glasbena oddaja 21.00 Fargo, ameriški film 22.40 Odmevi dnevi 23.00 Groza v Ulici brestov V., ameriški film 0.25 Izvršna moč, ameriški film 2.00 Nočni program

HTV 2

8.00 Panorame hrvaških turističnih središč 10.05 Glasbeni mesečnik 10.45 Poslovni klub 11.15 Serija 13.25 Strelni prostor, informativni magazin 14.15 Željka Ogresta in gostje 15.20 Program za otroke in mladino 16.15 Poročila za gluhe in naglušne 16.15 Maszina zmijan, otroška serija 16.45 Hugo, TV igrlica 17.10 Ti si moja usoda, serija 18.00 Panorama 18.30 Kolo sreče 19.00 Zakonske vode, humoristična nanizanka 19.30 Zapor in sojenje, nadaljevanka 19.55 TV razstava 20.10 Begunec, nadaljevanka 21.40 Polni krog 22.00 Mesečina 22.50 Caffé Cinema 23.30 Pravi čas

AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program 6.45 Noetov otok 7.10 Mimi in njena vila 7.30 Uganka 7.40 Papirus 8.05 Caroline v velemostu 8.25 Čarovnica Sabrina 8.50 Čarovnice 9.30 Beverly Hills 90210 10.15 Robin Hood, nanizanka 11.00 Alarm za Kobro 11 11.45 Čebelica Maja 12.10 Don kojot in Sancho panda 12.35 Confetti igrice 12.45 Noetov otok 13.05 Confetti igrice 13.15 Tom in Jerry 13.25 Confetti igrice 14.30 Papirus 14.55 Mladi Herkul 15.20 Princ iz Bel Aira 15.45 Beverly Hills 90210 16.30 V sedmih nebesih 17.15 Čarovnica Sabrina 17.40 Čarovnice 18.30 Prijatelji 19.00 Will in Grace 19.15 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Apollo, ameriški film 22.30 Ledenohladna ljubezen, ameriški film 0.05 Šport: Ameriški nogomet 0.35 Reši me!, ameriški film 2.05 Ledenohladna ljubezen 3.35 Reši me! 5.05 V sedmih nebesih 5.55 Papirus

AVSTRIJA 2

6.00 Aktualni teletekst 7.00 Vreme ob zanku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhinja 9.30 Bogati in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Pojoča nuna, ameriški film 11.50 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Tri dame z žara 14.05 Dr. Stefan Frank: Zdravnik, ki mu ženske zapuajo 14.50 Falcon Crest 15.35 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstria 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Stari 21.20 Naša nova Evropa 22.10 Čas v sliki 2 22.35 Moderni časi 23.10 V imenu zakona, nanizanka 0.00 Čas v sliki 0.30 Varonica 0.55 Zlata dekleta 1.20 Naša nova Evropa: Slovaška 2.05 Pogledi od strani 2.10 Moderni časi 2.40 TV kuhinja 3.05 V imenu zakona, nanizanka 3.55 Dobrodošla, Avstria 5.45 Veronica

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA ŠTAJERSKI VAL

R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.30 Aerobika 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljeni živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gremo na potep; Grad Pišce - Bizeljsko 9.50 EPP

10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek: Radio Kranj otrokom - gostja Romana 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek: Kmetijski sejem v Komendi 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + lestvica tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa: Radia Kranj 20.00 Petkova gostiteljica Nataša Kne Leben 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - vreme z Robertom Bohincem 6.30 Pogled v današnji dan v gorenjski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.25 Popevka tedna 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj-zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Naj Gorenjc, Gorenjka meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.10 Aktualno 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001. nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: dr. Petek: Sladkorna bolezen, gostja Lidija Pohar 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno: Turistična agencija Dober dan 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.15 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Novice za podjetnike OOO Radovljica 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Bled 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Zmizenali petek 21.30 Pogled v jutrišnji dan 21.45 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Popevka tedna 22.05 Glasba do polnoči

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes goderajo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 9.30 Brezplačni mali avtomobilski oglasi 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Sosed dober dan - skupna oddaja Radio Cerklno in Alpiški val 12.00 BBC novice 12.30 Danes goderajo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Šolski mali oglasi 17.00 Sportne novice 18.00 Gorenjec meseca 18.30 Planinski kotiček 19.00 Radio jutri 19.30 Zadelek v petek 22.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 8.30 Jutro je lahko 8.55 Gospodarstvo 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje o... 10.00 Kam dagnes 10.30 RGLovo želo 11.30 Uganka RGL 11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.30 Zmajčkov mozaik 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovori poslušalcem 13.30 Radio Pirat 13.50 Z Magistrata 14.00 Pasji radio 14.20 iz tujega tiska 14.30 Komentar 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.30 Izjava tedna 17.30 Grenivke in "cukri" 18.00 Hop top 13, glasbena lestvica 19.05 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Slomšek nas uči 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.10 Bimbam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leto po Kristusu 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Srečno na poti 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Kolesar prireditel 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Dijska oddaja (1. in 3.) 17.15 V petkih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.45 Ponovitev komentarja tedna 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za laho noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek sv. pisma 20.30 iz Mohorjeve skrinje 21.15 Pogovor z versko vsebino 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

7.35 Teletekst TV Slovenija
7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Zgodbe iz školjke
9.00 Radovedni Taček: Ura
9.20 Knjižni kviz
10.30 Kino Kekec: Ole Alexander
12.00 Tednik, šponovitev
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Vremenska panorama
13.25 Mostovi, ponovitev
14.25 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih TV Maribor
14.55 Američan, ameriški film, ponovitev
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Pika Nogavička, risana nanizanka
17.10 Carski sel, risana nanizanka
17.50 Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.15 Ozare
18.20 Starodavni vojščaki, ameriška dokumentarna serija
18.50 Risanka
18.55 Marketing
19.00 Danes
19.05 Utrip
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 A. Rozman Roza - J. Pervanje: Vrtičkarji, TV nadaljevanka
20.30 Resnično, noro, globoko, ameriški film
22.10 Obiskali smo, francoska dokumentarna serija
22.40 Poročila, šport, vreme
23.15 Sopranovi, ameriška nadaljevanka
0.05 Renesansa, angleška dokumentarna serija
1.15 Starodavni vojščaki, ameriška dokumentarna serija

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Vremenska panorama 9.25 Videospotne 9.55 Raymonda imajo vsi radi, ameriška nanizanka 10.15 Murphy Brown, ameriška nanizanka 10.40 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 11.35 Ko zlate citre zapojo, 2. del 13.00 Šport 17.00 Nogomet, kvalifikacije za svetovno prvenstvo 2002: Slovenija - Ferski otoki, prenos 20.05 50 let Slovenskega okteta, posnetek jubilejnega koncerta 21.25 Praksa, ameriška nanizanka 22.05 Sobotna noč 0.05 Videospotne

KANAL A

8.50 TV prodaja 9.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 10.10 Obala ljubezni, nadaljevanka 11.00 Obala ljubezni, nadaljevanka 11.50 Obala ljubezni, nadaljevanka 12.40 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.30 Che Guevara, ameriški film 15.10 Tako pač je!, ameriška humoristična nanizanka 15.40 Mestece Angel, ameriška nadaljevanka 16.30 Matlock, ameriška nanizanka 17.20 Goodbye Iga - Krka Telekom : Union Olimpija, košarka 19.30 Domače kraljestvo, humoristična nanizanka 20.00 Kickbokser 3, ameriški film 21.40 Ledeno hladni, kanadska nanizanka 22.30 Živalski nagoni 2, ameriški film 0.10 Rdeče petke, erotična serij

POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Slonček Benjamin, risana serija 9.00 Panda Jin Jin, risana serija 9.30 Črni pirat, risana serija 10.00 Možje v črnem, risana serija 10.30 Godzila, risana serija 11.00 Hroščeborgi, mladinska serija 11.30 Mladi Herkul, mladinska serija 12.00 Šolska košarkarska liga 13.00 Preverjeno, ponovitev 13.50 TV Dober dan, ponovitev slovenske nanizanke 14.45 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.40 Prva izdaja, ameriška nanizanka 16.30 Boje v belem, ameriška nanizanka 17.30 Črno bele vezi, ameriški film 19.15 24 ur 20.00 Lepo je biti milijonar 21.10 Sobotni filmski hit: U temeljen sum, ameriški film 23.00 Odpuščena, ameriški film 0.40 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 Juke Box, ponovitev 11.30 iz domače skrinje, ponovitev 13.00 TV Prodaja 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 14.15 iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Info 16.00 Inline hokej 16.30 Brez ovir z Jano 17.30 SQ Jam, glasbene lestvice 18.30 Spidi in Gogi show 19.30 Razvoj avtomobilizma 20.00 Sončne stopnice, ponovitev koncerta 23.00 Potovanja z Janinom, ponovitev 0.00 Video strani

GTV

...24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 GTV nocoj, najviši spot 18.55 GTV - priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1625 19.15 PTP - Obzorik, 72 19.55 GTV priporočila II 20.00 Hannibal - dok. film o filmu 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1625 22.00 Motokros na Brniku, reportaža 23.00 Predstavljamo vam KS Hrastje 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1625 00.00 GTV jutri, obiščite teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20

in 21. uri. 18.45 Koncert MPZ Niko ob desetletnici 20.00 Odrska predstava igralske skupine "Scena" iz Železnikov

ATM KRANJSKA GORA

18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Območno srečanje plesno mažoretnih skupin, ponovitev 20.32 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 21.00 EPP1 21.01 Viva turistika 21.30 EPP 2 21.35 SQ JAM - glasbena oddaja 22.30 EPP 3 22.35 Videospoti 22.59 EPP 4 23.00 Erotika 00.30 EPP 5 00.31 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.45 TV Kolesar 8.00 Poročila 8.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Odljuba, risana serija 11.05 Živiljska šola 12.00 Dnevnik 12.15 TV kolekar 12.30 Aborigin iz Babinega Dola, dokumentarno-folklorna oddaja 13.00 Prizma 14.00 Korenine - Hrvaške manjšine v Evropi 14.35 Oprah show 15.25 Hrške in jabolka, kuharski dvoboj 16.10 Zlata dekleta, amer. nanizanka 16.35 National Geographic: Telesne spremembe 17.35 Dar, angleški film 19.10 Biblija 19.30 Dnevnik 20.10 Škratna plima, ameriški vojni film 22.10 Madigranovi 22.50 Poročila 23.05 Temnica

HTV 2

8.00 Panorame 9.00 Toreadorjev valček, angleški film 13.15 Glasbena matineja 14.45 Hišni ljubljenci 15.20 Pustolovščine iz knjige vrlin 15.45 Živiljska šola, otroška oddaja 16.20 Beverly Hills 90210, nanizanka 17.10 Briljantina 18.05 Moderne punce, ameriška nanizanka 19.00 Maggie, ameriška nanizanka 19.30 Policija, nanizanka 19.55 TV Razstava 20.10 Preživetje: Izginjajoči ris, dokumentarna serija 21.00 Poročila 21.10 HIT HTV-ja 22.00 Glamour 22.55 Brez žensk menda ne gre, angleška nanizanka 23.20 Rock v Riu, posnetek koncerta

AVSTRIJA 1

NEDELJA, 7. OKTOBRA 2001

TVS 1

7.55 Napovedniki
8.00 Živ. zav. Telebajski; Mumini; Paček David
9.55 Nedeljska maša, prenos
11.00 Dnevnik velikih mačk, angleška poljudnoznanstvena serija
11.25 Ozare, ponovitev
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Andrea Antico, dokumentarna oddaja TV Koper - Capodistria
13.45 Kako smo se učili umne sadjere, ob 90-letnici nestorja slovenskih sadjarjev prof. dr. Franceta Adamiča
14.40 Pod žgocim soncem, angleška nadaljevanka
15.30 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi
16.00 Lingo, TV igrice
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Vsakdanjnik in praznik
17.45 Slovenski magazin
18.15 Življenje slovenskih vasi: Adergas
18.45 Risanka
18.50 Zrebanje lota
19.00 Danes
19.05 Zrcalo tedna
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.05 Mario! Nedeljski večer v živo
21.50 Večerni gost: Tomaž Humar
22.45 Poročila, šport, vreme
23.10 Zgodbe o knjigah
23.20 Counting Courtney, ameriški film
0.40 Življenje slovenskih vasi: Sentanel, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 9.00 TV Prodaja 8.30 Videospotnice 8.55 Bramwell, angleška nadaljevanka 9.45 Kam gredo di-
vje svinje, hrvaška čb nadaljevanka 10.45 Ob-
ljubljeni dežela, ameriška nanizanka
11.30 Pripravljeni, oddaja o Slovenski vojski
12.00 Ples pod slovensko lipo, 2. oddaja
12.30 TV prodaja 13.00 Moj otrok mora
živeti, nemški film 14.30 50 let
Slovenskega podjetja, dokumentarna oddaja
17.55 SP v malem maratonu, posnetek iz
Bristol 18.25 Motociklizem za VN Ria,
posnetek iz Jacarepegua 19.30 Videospot-
nice 20.05 Svetniki in grešniki, angleška
dokumentarna serija 21.00 Murphy Brown,
ameriška nanizanka 21.30 Homo turisticus
22.00 Končna 23.00 Iz slovenske
operne ustvarjalnosti: H. Svetel: Višnjanji,
posnetek opere iz SNG Maribor 0.40
Videospotnice

KANAL A

8.50 TV Prodaja 9.20 Mladi in nemirni,
ameriška nadaljevanka 10.10 Mladi in ne-
mirni, ameriška nadaljevanka 11.00 Mladi
in nemirni, ameriška nadaljevanka 11.50
Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka
12.40 Mladi in nemirni, ameriška nadalje-
vanka 13.30 Operacija Ples, ameriški film
15.15 Slavne zvezde, dokumentarna serija
16.15 Felicity, ameriška nanizanka 17.10
Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 18.05
Melrose Place, ameriška nadaljevanka
19.00 Pop'n'roll, glasbena oddaja 20.00
Vojak, ameriški film 21.45 Dosjeji X, 1. del
ameriške nanizanke 22.50 Goodyear liga,
ponovitev košarke

POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Slonček Benjamin,
risana serija 9.00 Panda Jin Jin, risana se-
rija 9.30 Črni pirat, risana serija 10.00 Mo-
žje v črnem, risana serija 10.30 Godzila,
risana serija 11.00 Hroščeborgi,
mladinska serija 11.30 Mladi Herkul,
mladinska serija 12.00 Šolska košarkarska
liga, ponovitev 13.00 Tui otrok, ameriški
film 14.40 Otroški zdravnik, nemška
nanizanka 15.40 Gorski zdravnik, nemška
nanizanka 16.40 Možje v belem, ameriška
nanizanka 17.30 Hladna stran smrti, ameri-
ški film 19.15 24 ur 20.00 Lepo je biti mi-
lijonar 21.30 Športna scena 22.15 Ujetnice
doma, ameriški film 23.50 24 ur, ponovitev

TV 3

7.30 TV Prodaja 9.00 SQ Jam, ponovitev
10.00 Spidi in Gogi show, ponovitev
11.00 V sedlu 11.30 Najlejša dekleta
Hawaiian Tropica, ponovitev 12.00 Ježek
Show, glasbeni izbor 13.00 Vera in čas
13.30 Koncert okteta Deseti brat 14.30
Glasba 15.00 Čestitke iz domače skrinje
16.30 Sijaj, ponovitev 17.30 Avtodrom
18.00 Lutkovno gledališče Ljubljana, re-
portaža 18.30 Štiri tačke 19.00 Razgled-
nica 19.30 Knjiga, ponovitev 20.00 Re-
porter X 20.30 ... in palači rodi mesto,
dokumentarni film o Splitu 21.00 Lisičke v
vrtincu glumirja 21.30 Glasba 22.00
Čestitke iz domače skrinje, ponovitev
23.30 TV razglednica - Kranj 0.00
Videostani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 9.35
Predstavitveni spot GTV 9.40 GTV pri-
poročila I. 9.45 Gorenjska TV poročila 1625
9.40 Otroška matineja na GTV: Nagajivček,
otr. oddaja, reportažni zapis z gorenjskih
vrtcev, risani film 11.00 Kolovrat doma-
čih viž (ans. Gašperji) 11.45 Predstavljamo
vam! KS Gorje - CINDI 12.30 CINDI - živimo
zdravo 18.50 Predstavitveni spot GTV
18.55 GTV priporočila I. 19.00 Gorenjska
TV poročila 1625 19.15 Zelenci vodnik: O,
to poletje... 19.55 GTV priporočila II 20.00
GTV MIX z Matejo in Alešem 21.40 GTV
priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila
1625 22.00 Petek za sobotni zametek:
kanonae, glasbena oddaja, reportaža, iz
arhiva gtv 23.55 GTV priporočila III 00.00
GTV jutri, Obiščite teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELE-
FONU: 233 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI
PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRA-
MA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva
20.05 Oglasi 20.10 Motorsport Sport
Mundial 20.40 Video novice za gluhe in
naglušne 21.55 Raznovrstna obvestila na
videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-
PUTER od 17. ure do 19. ure ob glas-
beni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI
TV Železniki na videokaseti ob 18.,
19.20 in 21.
18.45 Glasbena oddaja 19.00 iz arhiva -
150 let OŠ Železniki 19.15 Glasbeni
kotiček 20.00 Pariz - potopisna oddaja

ATM KRANJSKA GORA

... Videostani 18.15 Napovednik dnevnega
programa 18.16 EPP blok 18.18 Kronika
tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostani
20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev
21.10 Satelitski program DW 22.00
Videostani

TV ŠIŠKA

... Videostani 14.50 Napoved sporeda
15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO,
zabavno glasbena oddaja - ponovitev
16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko
popoludne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket
19.10 Napoved sporeda za ponedeljek
19.15 Videostani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostani TV Impulz 18.58 Začetna
špica 19.00 EPP 1 19.03 Risanka 19.50
Videospot 19.57 EPP 2 20.00 Kako osta-
ti zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show -
glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Iz-
menjava Programa 22.35 EPP 5 22.35
Končna špica ... Videostani TV Impulz

HTV 1

8.10 TV kolektor 8.20 Poročila 8.25 Otroš-
ki program 12.00 Opoldanske novice
12.15 TV kolektor 12.30 Sadovi zemlje
13.20 Mir in dobrota 14.00 V nedeljo ob
dveh 15.00 Poročila 15.10 Hruške in jabolka,
kuharski dvboj 15.45 Gruntovčani,
hrvaška humoristična nanizanka 16.45
Kansas, ameriška drama 18.15 David Cop-
perfield, angleška nadaljevanka 19.10 Loto
19.30 Dnevnik 20.05 Ljubne Georgesa
Washingtona, hrvaška drama 21.20 Rocky,
ameriški film 23.15 TV leksikon 22.20
Poročila 23.35 Izgon, avstralski film 1.10
Nočni program

HTV 2

9.00 Panorama hrvaških turističnih središč
9.00 Biblija 9.15 Sveti sedež in Hrvati 9.45
Osijek: AGAPE 10.45 Portret cerkve in kraja
11.00 Sveta maša, prenos 12.05 Rojen
za ubijanje, ameriški film 13.40 Temnica,
ponovitev mini serije 16.25 Xena, nanizanka
17.10 Risanka 17.25 Bitka med spoma-
ma, dokumentarna serija 18.05 Opera bo
18.35 Povabilo 19.05 Silvestrovo in Čiči-
jeve pustolovščine, risana serija 19.30 Poli-
cija, ameriške nanizanke 19.55 Fotografija
na Hrvaškem 20.10 Nevidni človek, ameri-
ška nanizanka 21.00 Poročila 21.05
Zgodovina Majev 22.05 Triler

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 7.15 Disneyjev festi-
val 8.05 Vročica sled 8.45 Ena, dva ali tri
9.15 Johnny Bravo 10.10 Kasper 10.35
Disneyjev festival 11.30 Športni pregled
12.05 Zgaga, ameriška komedija 13.35
Zvezdne steze VI: Neodkrita dežela, ameri-
ški z film 15.20 Štiri pesti, italijanski
vester 17.15 Asterix in Kleopatra, fran-
cosko-belgijski film 18.30 Sport v nedeljo
19.20 Nogomet: Kvalifikacije za svetovno
prvenstvo 2001: Izrael - Avstrija, prenos iz
Tel Aviva 21.45 Columbo, ameriški film
23.20 Mesto zločina: Zveri, nemška TV
kriminalka 0.50 Sedem mesecev, nemška
kriminalka 2.20 Smrtonosno dvojno življen-
je, ponovitev 3.55 Beverly Hills 90210,
ponovitev 4.40 Merlose Place

AVSTRIJA 2

6.15 Videostani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska
panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Pesni-
ca Friederike Mayrhofer - dobitnica Buch-
nerjeve nagrade 2001 9.50 O žandarjih in
ostalih Avstrijcih, dokumentarna oddaja
10.30 Teden kulture 11.05 Čas v sliki
11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša, iz
parlamenta 12.30 Orientacija 13.00 Čas v
sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja
domovina 14.00 Pogledi od strani 14.15
Uvodnjav 15.10 Policijska inspekcija
15.35 Opravili bomo s profksi, nemška
komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 Živeti lep-
še 17.55 Milijonsko kolo 18.25 Kristijan v
času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna
dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Pot
v srca, nemški romantični film, 1/2 del
21.45 Čas v sliki 21.55 Kar zadeva 23.10
Čas v sliki 23.10 Alberto Giacometti - Ob
njegovi stoletnici rojstva, portret 0.0 Posel z
življenjem, ameriška resnična zgodba 1.40
Teden kulture 2.00 Živeti lepše 2.10 Pogle-

di od strani 2.45 Živeti lepše, ponovitev
3.35 Dober dan, Koroška 4.05 Dober
dan, Hrvati

SNOP - skupni nočni program radijskih
postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do
05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj
in Sora - DANES IZ STUDIA MURSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50
EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kroni-
ka 6.30 BIO vremenski napoved, sonce,
luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme,
ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.40
Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva
- citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene
živali 8.50 EPP 9.00 Predstavitelj 9.50
EPP 10.00 Prispevek: 10.50 EPP 11.00
Po domače na kranjskem radiu 11.45 Tem-
perature doma in po svetu 11.50 EPP
12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osm-
rtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP
13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Tedenski
pregled dogodkov 14.50 EPP 15.00
Prispevek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Do-
godki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20
Prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15
Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz Kina
Kranj 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni
predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega pro-
grama radia Kranj 19.30 Glasba 24.00
Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 7.00 do 19.00 na 88,9 in
95 MHz UKV.

R TRIGLAV

5.00 Glasbena Radio Triglav 5.30 Minute
za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi
6.40 Oglasi 7.00 Jutranja kronika 7.20
Popevka tedna 7.40 Oglasi 7.55 Kronika
OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Oddaja za
otroke: Mirin Vrtljak 9.30 Pogled na ceste
in vreme - Robert Bohinc 9.40 Oglasi
10.00 Aktualno: Premiera gledališča Na-
me 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00
Mali oglasi po telefonu 11.40 Oglasi 12.00
BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Vošči-
la 12.40 Oglasi 13.00 Nedeljska repor-
taža: prenovljena muzejska zbirka in hiša dr.
Prešerna v Kranju 13.40 Oglasi 14.00
Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno
15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka
tedna 16.15 Obvestila, voščila 16.30 Osm-
rtnice 16.40 Oglasi 17.00 Nedelja na Ra-
dio Triglav 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno
18.40 Oglasi 18.55 Črna kronika dneva
19.00 Minute za resno glasbo - pripravila
Drago Ariani 19.30 Duhovni razgledi,
ponovitev 19.40 Oglasi 19.45 Večerni
glasbeni program do polnoči

R SORA

8.00 Napoved programa - dogodki danes,
jutri 8.15 Naš zgodovinski spomin 9.00 Ak-
tualna tema 10.30 Kmetijska oddaja 11.00
Škofjeloški tednik 11.30 Dogodki danes -
jutri 11.40 Osmrtnice 12.00 Nedeljska
duhovna misel 12.30 Danes godujejo
12.40 Kino 13.00 Čestitke in pozdravi
13.15 Naj se sliši slovenska pesem 15.00
Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija
16.30 Daj - dam 17.00 Nedeljsko srečanje
18.00 Horizont 20.00 Glasbeni program
RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz -
LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.50 Horoskop 07.15 Novice, ceste,
vreme 07.20 Nočna kronika 07.35 Vreme
08.55 Dolenjski utrip 9.30 Izbor iz sve-
tovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost
11.30 Uganka Rgl 12.00 BBC novice
12.30 Rumeni radio 13.05 iz tujega tiska
13.30 Pasji radio 13.40 Želje, čestitke
15.30 Kulturni utrip 15.45 Črn kronika
16.00 Štajerski mozaik 19.05 Črna kroni-
ka 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45
Sport 19.55 Horoskop 20.00 Dvoglavi le-
vi car 21.00 DJ time

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska
napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik
programa 06.00 Svetnik dneva 06.10
Sloomek nas uči 06.20 Meteorologi o vre-
menu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel
07.00 Zvonjenje 7.25 OKC 07.30
Poročila, osmrtnice, obvestila 7.50 Metro-
logi o vremenu 8.00 Kmetijska oddaja
8.50 Spominjamo se 9.00 Prenos sv.
maše 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15
iz življenja vesoljne Cerkve 12.00 Zvonjen-
je, ponovitev svetnika dneva 12.15 Voščilo
prijateljem in glasbena voščila 15.00 Infor-
mativna oddaja, vreme, stanje na cesti,
osmrtnice, obvestila 17.00 Slovencem po
svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba
19.30 Poročila 19.45 Otroška pesem ted-
na 19.55 Napovednik programa za jutri
20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv.
pisma 20.30 Klasična glasba 21.30 Radi-
jski roman 22.00 Ponovitev Slovencem po
svetu in domovini 23.00 Nočni glasbeni
program

TVS 1

7.55 Napovedniki
8.00 Utrip
8.20 Zrcalo tedna
8.40 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
TV Maribor
9.20 Sanjska dežla
9.45 iz popotne torbe
10.10 Srečanja z živalmi, kanadska pol-
judnoznanstvena serija
10.35 Slovenski pesniki in pisatelji: Ka-
rel Destovnik Kajuh
11.05 Zemljepis celin: Antarktika
11.25 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.55 Starodavni vojskavci, ameriška do-
kumentarna serija
12.20 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Vremenska panorama
13.30 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper
- Capodistria
14.20 Polnočni klub
15.30 (Ne)znani oder
16.00 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, vreme, šport
16.45 Telebajski, ponovitev
17.10 Radovedni Taček: Kamen
17.45 Recept za zdravo življenje
18.35 Zrebanje 3x3 plus 6
18.45 Risanka
18.50 Marketing
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 Klinika pod palmami, nemška na-
rizanka
21.00 Mednarodna obzorja:
Danska - zgodba o uspehu
Odmevi
22.40 Kultura
22.30 Sport
22.35 Vreme
22.50 Branja
22.55 Brez reza
23.50 Recept za zdravo življenje, pono-
vitev

TVS 2

7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panora-
ma 10.30 Vremenska panorama 15.00 TV
Prodaja 15.30 Videospotnice 16.05 Slo-
ves, angleška dokumentarna serija 17.00
Hartovi z zahoda, ameriška nadaljevanka
18.00 Tele M, oddaja TV Maribor 18.30
Stafeta mladosti 19.30 Videospotnice
20.05 Trend, oddaja o modi in vizualni pop
kulturi 20.35 Cik cak 21.05 Studio City
22.05 Kaj se dogaja z vremenom?, ameri-
ška dokumentarna nanizanka 23.00 Brane
Rončel izza odra 0.25 Videospotnice

KANAL A

8.50 TV Prodaja 8.55 Ekstra magazin, po-
novitev 9.15 Ricky Lake, ponovitev pogo-
vorne oddaje 10.10 Jery Springer show,
ponovitev pogovorne oddaje 11.00 TV pro-
daja 11.30 Danyjeve zvezde, vedeževanje
v živo 12.30 Obala ljubizni, ameriška na-
daljevanka 13.25 Mladi in nemirni, ameri-
ška nadaljevanka 14.15 TV Prodaja 14.45
Družinsko pravo, ameriški nanizanka 15.40
Riki Lake, pogovorna oddaja 16.35 Zvezd-
ne steze: Nova generacija, ameriška nani-
zanka 17.35 Tretji kamen od sonca, ameri-
ška humoristična nanizanka 18.00 Meteor,
vreme 18.05 Cosby, ameriška humoristi-
čna nanizanka 18.35 Varuška, ameriška hu-
moristična nanizanka 19.00 Ekstra maga-
zin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Jerry
Springer show, pogovorna oddaja 20.15
Superfilm: Sreča v nesreči, ameriški film
22.00 Will in Grace, ameriška humoristi-
na nanizanka 22.30 Tretji kamen od son-
ca, ameriška humoristična nanizanka
23.00 Noro zaljubljenca, ameriška humoris-
tična nanizanka 23.30 Seinfeld, ameriška
humoristična nanizanka 0.00 Danyjeve
zvezde, ponovitev

POP TV

9.00 Oprah Show, ponovitev pogovorne
oddaje 10.00 Vse za poljub, mehiška na-
daljevanka 10.55 Črni biser, argentinska
nadaljevanka 11.50 Prepevčana strast,
ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Športna
scena, ponovitev 14.05 Zakon o Los Ange-
lesu, ameriška nanizanka 15.00 TV proda-
ja 15.30 Oprah show: Pojčice ženske, po-
govorna oddaja 16.25 Prepevčana
strast, mehiška nadaljevanka 17.20 Črni bi-
ser, mehiška nadaljevanka 18.15 Vse za
poljub, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur
20.00 TV Dober dan, slovenska nanizanka
20.55 Sedma nebesa, ameriška nanizanka
21.50 Urgenca, ameriška nanizanka
22.40 Tat za vedno, kanadska nanizanka
23.30 M.A.S.H., ameriška humoristična
nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

10.00 TV prodaja 11.00 iz domače skrinje,
ponovitev 12.30 Videostani 12.45 Videali-
sti 13.30 Kuharski dvboj, ponovitev 14.15
iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke
Box, kontaktna oddaja 17.15 Motor Show
Report 17.45 Dunlop motorsport magazin
18.15 Kuharski dvboj 19.00 Videalisti
20.00 Popotovanja z Janinom 21.00 TV
razglednica 21.30 iz domače skrinje
23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuha-
rski dvboj, ponovitev 0.05 Juke Box, po-
novitev 1.35 Video strani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50
Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV pri-
poročila I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1626
19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Resnica o
vinu. 6. oddaja 19.55 GTV priporočila II
20.00 Kanodane, dr. Vid Pečjak 20.45 Ži-
veti z morjem, dok. film 21.05 Živimo zdra-
vo s CINDI-jem 21.35 GTV priporočila III
21.45 Gorenjska TV poročila 1626 22.00
SQ-jam, glasbena oddaja 23.00 S.E.M. -
oddaja Rudija Klariča 23.30 Tapetništvo
Novak predstavlja 23.40 GTV priporočila IV
23.45 Gorenjska TV poročila 1626 00.00
GTV jutri, Prelistajte teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFO-

NU: 233 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI PRA-
VICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica
9.05 Motor sport mundial 9.35 Glasbena
Loka 10.05 Nasvidenje ... Raznovrstna ob-
vestila na videostraneh iz oddajnika na Lub-
niku K51. 20.00 Napovednik 20.01 Spot
dneva 20.05 Oglasi 20.10 Kako biti zdrav
in zmagovati 20.40 Glasbena Loka 21.15
Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na vide-
ostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-
PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbe-
ni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV
Železniki na videokaseti ob 18., 19.20
in 21. ur.
19.00 Dvanajsta scena, oddaja z gosti iz
šolskih klopi 19.30 Aktualno iz občine
20.00 BUM - glasbena oddaja 21.25 iz ar-
hiva

ATM KRANJSKA GORA

... Videostani 18.15 Napovednik dnevnega
programa 18.16 EPP blok 18.18 Otvori-
tev razstave v Doliku 18.38 Risanka 19.00
Videostani 20.00 Kronika tedna, ponovi-
tev 20.27 Satelitski program DW 22.00 Vi-
deostani

TV ŠIŠKA

... Videostani 19.50 Napoved sporeda
20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,
zdravljenje z alternativno medicino - kontak-
tna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe
22.30 Telemarket 22.40 Napoved spore-
da za tore 22.45 Videostani

IMPULZ CATV KAMNIK

... videostani TV Impulz 18.55 Začetek
programa 19.00 Otroški program 20.15 Za
sprostitve 22.15 Videostani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Aretacija in
proces, ponovitev 10.00 Poročila 10.05
Izobraževalni program 11.00 Otroški pro-
gram 12.00 Poročila 12.15 TV kolektor
12.40 Moja usoda si ti, nanizanka 13.25
Tecuuseh - zadnji bojevniki, ameriški film
14.50 Skica 15.00 Poročila 15.05 Razis-
kovalet, dokumentarna serija 16.00 Izob-
raževalni program 16.40 Hrvaška danes
17.00 Vsakdan 18.30 SOS: Nedolžni, do-
kumentarna oddaja 19.00 Vprašaj 19.13
Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Polja smrti,
dokumentarna oddaja 20.45 Latinita
22.40 TV leksikon 22.45 Odmevi dneva
23.10 Prevare, angleška komedija 1.00
Spet zaljubljen, ponovitev 1.45 Becker,
ponovitev

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev
10.00 Mir in dobrota

TOREK, 9. OKTOBRA 2001**TVS 1**

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi
9.00 Čarobni šolski avtobus, risana nanizanka

9.25 Radovedni Taček: Kamen
9.35 Oddaja za otroke
10.30 Recept za zdravo življenje
11.20 Naokoli po Nemčiji
12.00 Klinika pod palmami, nemška nanizanka

13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.25 Evropska glasbena noč
13.35 Obzorja duha
14.05 Mednarodna obzorja: Danska - zgodba o uspehu
14.55 Renesansa, angleška dokumentarna serija

16.00 Priljubljeno tišini
16.30 Poročila, vreme, šport
16.45 Zlatko zakladko
17.05 Izpodnebni, avstralska nadaljevalna

17.45 Miti človeštva, nizozemska dokumentarna serija

18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 Titani, ameriška nadaljevalna
21.00 Aktualno
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 Globoka voda, danska drama
0.10 Miti človeštva, nizozemska dokumentarna serija

TVS 2

7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.20 Videospotnice 15.55 Studio City 17.00 Hartovi z zahoda, ameriška nadaljevalna 18.00 Gostišče, nizozemska film 19.30 Videospotnice 20.05 Dokumentarna oddaja 21.00 Razvedrilna oddaja 22.00 Rondo, hrvaški film 22.30 Svet poroča 0.00 Solar, slovenski kratki film 0.10 Režiserja izbira, slovenski kratki film 0.20 John Huston: Vojne zgodbe, ameriški film, ponovitev 1.55 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.50 TV Prodaja 8.55 Ekstra magazin, ponovitev 9.15 Ricky Lake, ponovitev pogovorne oddaje 10.10 Jerry Springer show, ponovitev pogovorne oddaje 11.00 TV prodaja 11.30 Mladenci v modrem; ameriška nanizanka 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalna 13.25 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevalna 14.15 TV prodaja 14.45 Družniško pravo, ameriška nanizanka 15.40 Ricky Lake, ameriška pogovorna oddaja 16.35 Zvezde steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka 18.00 Meteor, vreme 18.05 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.35 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.00 Ekstra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Jerry Springer show, pogovorna oddaja 20.15 Kung fu: Bud Spencer - Diamanti, ameriško-italijanski film 21.50 Will in Grace, ameriška humoristična nanizanka 22.20 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 22.50 Noro zaljubljen, ameriška humoristična nanizanka 23.20 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 23.50 Danyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

9.00 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vse za poljub, mehiška nadaljevalna 10.55 Črni biser, argentinska nadaljevalna 11.50 Prepovedana strast, mehiška nadaljevalna 12.40 TV prodaja 13.10 TV Dober dan, ponovitev 14.05 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Dr. Phil - Stanje po dieti, pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevalna 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevalna 18.15 Vse za poljub, mehiška nadaljevalna 19.15 24 ur 20.00 Preverjeno 20.50 Resnične zgodbe: Obdolženi dijak, kanadski film 22.30 Tat za vedno, kanadski nanizanka 23.30 M.A.S.H., humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 Iz domače skrinje, ponovitev 11.30 TV prodaja 12.00 Video strani 12.15 Videalisti 13.00 Razvoj avtomobilizma 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box, kontaktna oddaja 17.15 Popotovanja z Janinom, ponovitev 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Videalisti 19.55 Poslovne informacije 20.00 Naj N - nogometni studio 21.00 V sedlu 21.30 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.50 Juke Box, ponovitev 1.20 Video strani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1627 19.15 Resnica o vinu, 9. oddaja 19.50 Iz olimpijskih krogov 19.55 GTV priporočila II 20.00 Utrip Kranja 20.10 Predstavljamo vam KS Hrušica 21.00 Aktualno. oty. Jezerske ceste 21.30TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1627 22.00 Otvoritev prenovljene HE Savica 22.30 S. E. M. - oddaja Rudija Klariča 22.30 Radovljica - Vojna za Slovenijo 23.15 Otok Bali - polj. znanstveni film 23.30 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1627 00.00 GTV jutri, Obiščite naš teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561
PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Viva turistika 10.00 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Viva turistika 20.30 Iz produkcije ZLTV - VTV Velenje 21.00 Video novice za gluhe in naglušne 22.15 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR. 19.30 Zanimivosti - zbiralce starega pohištva 20.00 Odrska predstava

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave v Dolku, ponovitev 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.10 Otroški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Aretacija in proces, ponovitev 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Opoldanska poročila 12.15 TV kolektor 12.40 Moja usoda si ti, brazilska nadaljevalna 13.30 Solomonova izbira, ameriška drama 15.00 Poročila 15.05 Raziskovalec 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvapka danes 17.00 Vsakdan 18.30 Govorimo o zdravju 19.00 Vprašaj, kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Moderato cantabile, glasbena oddaja 21.00 Forum 22.00 Kultura prostora 22.40 TV leksikon 22.45 Odmevi dneva 23.05 Policijske zgodbe, dokumentarna serija 23.35 Ločitev od Jacka, film 1.30 Okrožje, 2. del 2.20 Seks v mestu

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih središč 10.05 SOS: Nedolžni 10.35 Avtomagazin 11.15 Spet zaljubljen, ponovitev 12.00 Mesečina 13.15 Latinica 15.20 Otroški program 16.10 Poročila za gluhe 16.15 Fant spoznava svet 16.45 Hugo 17.10 Moja usoda si ti 18.00 Panorama 18.30 kolo sreče 19.00 Pri Huxablovih 19.30 Aretacija in proces 19.55 TV razstava 20.10 Okrožje, ameriška nanizanka 21.00 Polni krog 21.20 Seks v mestu, ameriška humoristična nanizanka 21.50 Praksa, ameriška nanizanka 22.35 Retrovizor

AVSTRIJA 1

3.10 The Frighteners, ponovitev ameriške srhljivke 4.55 Sedma nebesa 5.50 Otroški program 8.00 Caroline v velemestu 8.20 Sabrina - najstniška čarovnica 8.40 Čarovnice 9.25 Beverly Hills 10.15 Eddie, ponovitev ameriške komedije 11.45 Otroški program 14.55 Mladi Herkules 15.20 Princ iz Bel Aira 15.40 Beverly Hills 90210 16.25 Sedma nebesa 17.10 Sabrina najstniška čarovnica 17.35 Čarovnica 18.30 Caroline v velemestu 19.00 Dharma in Greg 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Zdravniški helikopter 21.05 Policaj iz Tolza: Smrtonosni trikotnik, nempka kriminalna 22.40 Seks v mestu, serija 23.05 Nerzha na, nempka komedija 0.45 Lubezen za vsako ceno, ameriški film 2.25 Intimna priznanja 2.50 Nežna sla, ponovitev filma 4.25 Napetost, ameriška srhljivka

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Držni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Pot srca, ponovitev 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Euro Avstrija 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku 14.50 Falcon Crest 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Tasmanski vrag, dokumentarni film 21.05 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Nogomet 0.45 Tenis 1.45 Veronike skušnjave 2.10 Zlata dekleta 2.35 Univerzum 3.20 Pogledi od strani 3.25 Po dolgem in počez

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - IZ STUDIA RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika

ka 6.25 BIO vremenska napoved 6.30 Aerobika 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispevek: Mednarodni teden srečanja evropskih študentov in iger v Kranju 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prodaja rabljenih vozil 11.30 Kviz Radia Kranj 11.35 Zaposlovanje 11.45 Kaj danes za kosilo 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno: 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Varujmo zdrave 16.20 Prispevek: 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek: Avtomobilistična oddaja na Radio Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 20.00 iz Rinaldove skrinje 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95 Mhz UKV.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.15 Voščila 9.30 Novice 9.40 Oglasi 10.10 Aktualno: Gibljive slike 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Drug z drugim, oddaja za invalide 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Prosta delovna mesta 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Vedeževanje na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.30 Tednik občine Bohinj 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Večer z Bracem Korenom do 21. ure 21.30 Pogled v jutrišnji dan 21.45 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Popevka tedna

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Naš jutranji gost 8.00 Dogodki danes - jutri 8.55 Dnevna mica 9.00 Aktualno 9.30 Črna kronika 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Pogled v zvezde 11.00 Vrelci zdravja in lepote 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Kulturni paberki 17.00 Novice 17.30 Kulturni paberki 18.00 Glasbeni vrtljak 19.00 Radio jutri 20.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 9.30 Vaše mnenje o 11.30 RGLova uganka 12.00 BBC novice 12.30 Štajerski dogodki 12.50 Osmrtnice 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Osir 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Iz tujega tiska 16.30 Na sceni 17.30 RGL svetuje 18.00 Starinarnica 19.05 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidfarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditve 13.00 O zdravju (vsak 2. in 4. torek) 14.00 Poročila 14.20 Poročila utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Sport na radiu Ognjišče (do 19.00) 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Sončna pesem 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev opoldanske oddaje O zdravju 23.30 Nočni glasbeni program

www.gorenjskaonline.com

SREDA, 10. OKTOBRA 2001**TVS 1**

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Dober dan, Koroška
9.00 Trojčice, risana nanizanka
9.25 Carski sel, risana nanizanka
9.45 Zlatko zakladko
10.05 Izpodnebni, avstralska nadaljevalna
10.30 Lingo
11.00 Miti človeštva, nizozemska dokumentarna serija
11.55 Titani, ameriška nadaljevalna
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Napovedniki
13.45 Ole Alexander Filibumbumbum, norveški film
15.10 Aktualno
16.00 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Male sive celice, kviz
17.35 Marketing
17.45 Snežna kraljica, danska animirana pravljica
18.10 Snečna kraljica, danska dokumentarna oddaja o snemanju animirane pravljice
18.45 Risanka
18.55 Napovedniki
19.00 Kronika
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Sedmi pečat: Mifune, dogma 3, danski film
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.45 Vreme
22.55 Koncert Mariborske filharmonije: S. Prokofjev: Romeo in Julija, baletna suita; P. Čajkovski: Romeo in Julija, uvertura

TVS 2

7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 14.50 TV Prodaja 15.20 Videospotnice, ponovitev 15.55 Homo turisticus 16.25 Pripravljeni, oddaja o Slovenski vojski 17.00 Hartovi z zahoda, ameriška nadaljevalna 18.00 Hlita gopa, angleški film 19.30 Videospotnice 20.05 Športna sredo: Liga ptakov v nogometu 00.00 Umori, ameriška nanizanka 0.40 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.50 TV Prodaja 8.55 Ekstra magazin, ponovitev 9.15 Ricky Lake, ponovitev pogovorne oddaje 10.10 Jerry Springer show, ponovitev pogovorne oddaje 11.00 TV prodaja 11.30 Danyjeve zvezde 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalna 13.25 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevalna 14.15 TV prodaja 14.45 Družniško pravo, ameriška nanizanka 15.40 Ricky Lake, ameriška pogovorna oddaja 16.35 Zvezde steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka 18.00 Meteor, vreme 18.05 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.35 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.00 Ekstra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Jerry Springer show, pogovorna oddaja 20.15 Zločin in kazen: Begunec, ameriška nanizanka 21.10 Na kraju zločina, ameriška nanizanka 22.00 Will in Grace, ameriška humoristična nanizanka 22.30 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Noro zaljubljen, ameriška humoristična nanizanka 23.30 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 0.00 Danyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

9.00 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vse za poljub, mehiška nadaljevalna 10.55 Črni biser, argentinska nadaljevalna 11.50 Prepovedana strast, mehiška nadaljevalna 12.40 TV prodaja 13.10 Preverjeno, ponovitev 14.05 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Nagrade "Izkoristite življenje", pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevalna 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevalna 18.15 Vse za poljub, mehiška nadaljevalna 19.15 24 ur 20.00 TV kriminalna: Igra brez pravil, ameriški film 21.45 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.40 Tat za vedno, kanadska nanizanka 23.30 M.A.S.H., humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

8.45 TV prodaja 10.00 Iz domače skrinje, ponovitev 11.30 TV prodaja 11.45 Videalisti 12.30 Naj N - nogometni studio 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box 17.15 Knjiga, oddaja o kulturi 17.45 Štiri tačke 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Videalisti 19.55 Poslovne informacije 20.00 Brez ovir 21.30 Reportar X 21.30 Iz domače skrinje 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.50 Avtodrom 0.30 Juke Box, ponovitev 2.00 Video strani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1628 19.15 Aktualno: letno kopališče v Kropi 19.30 Resnica o vinu, 10. del 19.55 GTV priporočila II 20.00 Župan pred kamero, Mohor Bogataj 21.00 Občinski praznik v Cerkljah 21.30 Iz olimpijskih krogov 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1628 22.00 Hanibal - film o filmu 23.00 Predstavljamo vam KS Hrušica 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1628 00.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Kako biti zdrav in zmagovati 9.35 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR. 19.15 Otroška oddaja 20.00 Pred petnajstimi leti - iz arhiva TV Železniki

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 SQ Jam 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled 20.20 Avtomobilsko zrcalo, 13. oddaja 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 SQ Jam 20.00 EPP 2 20.05 izmenjava programa 20.35 EPP 3 20.40 Kako ostati zdrav 21.10 Lokalne novice 21.15 Film 22.10 EPP 4 22.10 Motorsport 22.40 EPP 5 22.40 Bonanza 23.30 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Aretacija in proces, ponovitev 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 Koledar 12.40 Naša zemlja, brazilska nadaljevalna 13.20 Sama proti vsem, ameriška drama 15.00 Poročila 15.05 Raziskovalec, dokumentarna serija 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvaška danes 17.00 Vsakdan 18.30 Vera v življenje 19.00 Vprašaj, kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Postoj in pogled 20.45 Pol ure kulture 21.15 Trenutek spoznanja 21.50 Intervju 22.40 TV leksikon 22.45 Odmevi dneva 23.05 Evropski magazin 23.50 Hostarji 1.25 Jack in Jill 2.10 Simpsonovi

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 10.30 Bitka za Midway, ponovitev 13.20 Forum 14.20 Moderato cantabile 15.20 Mladinski program 16.10 Poročila za gluhe in naglušne 16.15 Navadna najstnica 16.40 Hugo 17.10 Moja usoda si ti, ponovitev 18.0

ČETRTEK, 11. OKTOBRA 2001

TVS 1

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi
9.00 Male sive celice, kviz
9.50 Zgodbe iz školjke
10.30 Snežna kraljica, danska animirana pravljica
10.55 Snežna kraljica, danska dokumentarna oddaja o snemanju animirane pravljice
11.15 Obiskali smo..., francoska dokumentarna serija
11.45 Življenje slovenskih vasi: Prem
12.15 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih TV Maribor
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.25 Večerni gost: Tomaž Humar
14.15 Mario, nedeljski večer v živo
16.00 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.45 Arčibald, risana nanizanka
17.00 Na liniji, oddaja za mlade
17.45 Resnična resničnost
18.20 Dosežki
18.45 Risanka
18.55 Napovedniki
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Tednik
21.00 Prvi in drugi
21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 Gibljive slike
23.20 Resnična resničnost
23.55 Dosežki, ponovitev

TVS 2

7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.30 Videospotnice 16.05 Svetniki in grašniki, angleška dokumentarna serija 17.00 Hartovi z zahoda, ameriška nadaljevanka 18.00 Just Write, ameriški film 19.40 Videospotnice 20.05 Ljubljana: Evroliga v košarki: Union Olimpija - Peristeri, prenos 22.20 Kam gredo divje svirje, hrvaška ob nadaljevanka 23.10 Poseben pogled: Srečna skupaj, hongkonški film 0.40 Zločinski tango, nemška nanizanka 1.25 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.50 TV Prodaja 8.55 Ekstra magazin, ponovitev 9.15 Ricky Lake, ponovitev 10.10 Jerry Springer show, ponovitev 11.00 TV podaja 11.30 Begunec, ameriška nanizanka 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.25 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 14.15 TV prodaja 14.45 Družinsko pravo 15.40 Ricky Lake, pogovorna oddaja 16.35 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka 18.00 Meteor, vreme 18.05 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.35 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.05 Ekstra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Jerry Springer show, pogovorna oddaja 20.15 Columbo: Seks in poročni detektiv, ameriški film 22.00 Will in Grace, ameriška humoristična nanizanka 22.30 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Noro zaljubljen, ameriška humoristična nanizanka 23.30 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 0.00 Dannyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

9.00 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka 10.55 Črni biser, argentinska nadaljevanka 11.50 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka 12.40 TV prodaja 13.10 Lepo je biti milijonar, ponovitev 14.05 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Moda s Tyro Banks, pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevanka 18.15 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Popolni četrtki: Raztresena Ally, ameriška nanizanka 20.55 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 21.30 Seks v mestu, ameriška nanizanka 22.00 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 22.50 Tat za vedno, kanadska nanizanka 23.40 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.10 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 11.30 TV prodaja 12.00 Video strani 12.45 Videalisti 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box 17.15 Vera in čas 17.45 Auto šou 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Videalisti 19.55 Poslovne informacije 20.00 Sijaj 21.00 TV razglednica - Kranj 21.30 Iz domače skrinje 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj 23.50 Reporter X 0.20 Juke Box, ponovitev 1.50 Video strani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-v.si 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1629 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Resnica o vinu, 9. del 19.55 GTV priporočila II 20.00 Gorenjske grče - Janko Rupar 20.45 Živimo zdravo s CINDI-jem 21.05 New York, središče sveta, 3. del 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1629 22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kačič v živo 23.00 Znani, neznaní obrazi: Barbara Zunič 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1629 00.00 GTV jutri, Ste že prelistali naš TTX?

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFON: 233 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 SQ-JAM, glasbena oddaja 10.05 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 SQ-JAM, glasbena oddaja 21.05 Iz produkcije ZLTV - VTV Velenje 21.35 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Glasbena oddaja 19.30 Aktualno v občini 20.00 Predstavljamo vam - poslikava na steklo

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljiške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati, ponovitev 22.40 Videostrani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Aretacija in proces 10.00 Poročila 11.05 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 TV Koledar 12.35 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 13.20 Siroti, ameriški film 15.00 Poročila 15.05 Raziskovalec, dokumentarna serija 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvaška danes 17.00 Vsakdan 18.30 Alpe - Donava - Jadran 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 Prostor pod strelnim ognjem, informativni magazin 21.05 Željka Ogresta z gosti, pogovorna oddaja 22.10 Poslovni klub 22.40 TV leksikon 22.45 Odmevi dneva 23.05 Znanstvena soočenja 0.20 Rajski vrtovi, ameriški film 2.10 Sodnica Amy 2.55 Svet mode 3.20 Na zdravje 3.45 Aretacija

HTV 2

8.00 Panorame hrvaških turističnih krajev 10.15 Jack in Jill 11.10 Nikita, ponovitev 11.55 Govorimo o zdravju 12.25 Trenutek spoznanja 12.55 Globalna vas 13.25 TV intervju 14.15 Evropski magazin 14.45 Pol ure kulture 15.20 Otroški pogram 16.10 Poročila za gluhe 16.15 Pogled Baileyja Kipperja, mladinska nadaljevanka 16.45 Hugo 17.10 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 18.00 Panorama 18.30 Kolo sreče 19.00 Na zdravje, nanizanka 19.30 Aretacija in proces, igrana serija 19.55 TV razstava 20.10 Naša sodnica, ameriška nanizanka 21.00 Polni krog 21.20 Lubezen lahko škodi zdravju, španski film 23.20 Retrovizor

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 8.00 Mladi Herkules 8.25 Sabrina - najstniška čarovnica 8.40 Sedma nebasa, ponovitev 9.25 Beverly Hills 10.15 Policaj iz Tolza, smrtonosni trikovnik, ponovitev 11.45 Otroški program 14.55 Mladi Herkules 15.20 Princ z Bel Aira 15.40 Beverly Hills 90210 16.25 Sedma nebasa 17.10 Sabrina - najstniška čarovnica 17.40 Čarovnice 18.30 Caroline v velemestu 19.00 Dharma in Greg 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Komisar Rex 21.05 Alarm za Cobo 22.00 Kaisemuhlen Blues 22.55 De Luca, nastop komika 23.25 Umetnine 1.40 Med dvanajsto in tretjo, ameriški vestern 3.15 Baraba je redko sama, ameriška komedija 4.45 Sedma nebasa

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.35 Držni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Skrivnost srca, ameriška drama 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Milijonsko kolo 12.30 Gernstl na poti 13.00 Čas v sliki 13.10 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ženske zapuajo dr. Stefanu Franku 14.50 Falcon Crest 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobdorošja, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Vera 22.00 Čas v sliki 22.30 Euro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Tenis 1.55 Zlata dekleta 2.20 Univerzum 3.05 Pogledi od strani 3.10 Milijonsko kolo 3.35 Vera

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIO PTJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.30 Aerobika 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Mišlet dneva - citat, 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50

EPP 10.00 Novice 10.20 Prešemovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Biovremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek: 16.50 EPP 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene živali 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 V družbi z Markom Črtaličem 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22. ure na 88,9 in 95,0 Mhz UKV

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav 6.20 Jutranja basen 6.20 Jutranja uganaka 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski podnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 6.55 Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vsiljka Kokalj 8.15 Obvestila 8.30 Novice - pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.50 Zakladi ljudske modrosti 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: vedeževanje 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Mavrica - oddaja o kulturi 11.30 Novice 11.40 Oglasi 12.00 BVC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: OKS 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi - Makler 14.00 Aktualno: Nasvet iz Optika Agreš 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Novice za obrtnike - OOO Jesenice 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno: 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.30 Tednik občine Radovljica 18.40 Oglasi 19.00 Črna kornika dneva 19.15 Voščila 20.30 Glasbena oddaja za mlade: Težke frekvence 21.30 Pogled v jutrišnji dan 21.50 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes, jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Dogodki danes, jutri 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj-dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Novice 17.30 Od svečke do volana 19.00 Vandrjanje s harmoniko 21.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANČE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.05 Štajerski dogodki 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.55 Gospodarstvo 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje 10.00 Kam danes 10.30 Tema RGL 11.30 Uganka RGL +11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.30 Šport in rekreacija 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovori poslušalcem 13.30 Turizem 14.00 Pasji radio 14.30 Komentar 15.00 RGL obvešča - komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Iz tujega tiska 16.30 Dosjeji 17.30 Živalski program 18.00 Jugonostalgija 19.05 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 08.00 Kmetijski nasveti 8.15 Jutranja aktualna tema 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 9.30 Okrivajmo domovino in svet 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidiarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prirediteljev 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Komentar Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Maestral 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Glasbeni gost 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Karavana prijateljsva 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev dopolnske oddaje Doživetja gora in narave 23.30 Nočni glasbeni program

KINO

Petek, 5. oktobra

CENTER

amer. druž. anim. kom. MAČKE IN PSI ob 16.30 in 18. uri, amer. tril. srhlj. HANNIBAL ob 19.30 in 22. uri

STORŽIČ

amer. znan. fant. drama A.I. UMETNA INTELEGENCA ob 17. in 21.30 uri, amer. akcij. tril. HITRI IN DRZNI ob 19.30 uri

RADOVLJICA - LINHARTOVA DVO-RANA

rom. kom. DNEVNIK BRIDGET JONES ob 20. uri

ŠKOFJA LOKA

akcij. tril. 15 MINUT SLAVE ob 18. uri, amer. tril. OSUMLJEN ob 20. uri

DOVJE

amer. kom. TEČNOBA V HLAČAH ob 20. uri

ŽIRI

nem. mlad. kom. TEČNOBA V HLAČAH ob 20. uri

Sobota, 6. oktobra

CENTER

amer. druž. anim. kom. MAČKE IN PSI ob 16.30 in 18. uri, amer. tril. srhlj. HANNIBAL ob 19.30 in 22. uri

STORŽIČ

amer. znan. fant. drama A. I. UMETNA INTELEGENCA ob 17. in 21.30 uri, amer. akcij. tril. HITRI IN DRZNI ob 19.30 uri

KUHAJMO Z DANICO DOLENC

Skuhajmo nedeljsko kosilo

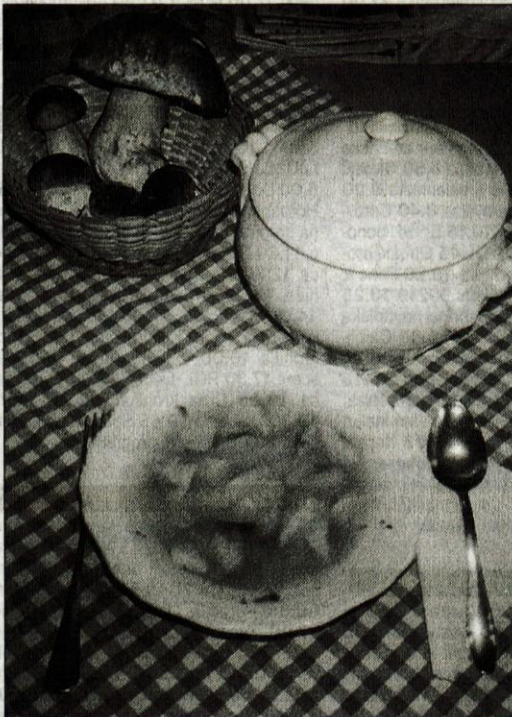
Gobova juha, pečen piščanec s krompirjem in bučkami, solata z endivijo, narezanimi kumaricami in paradižnikom, pita s češpljami.

Gobova juha

Za 4 osebe potrebujemo 30 dag gob (jurčke, lišičke, turke, kostanjevke, golobice...), tri večje krompirje, korenček, peteršiljevo korenino, 1 paradižnik, pol čebule, kumino, poper, česen, zelen peteršilj in zeleno, nekaj lističev bazilike, kislo smetano ali nekaj žličk zeliščnega kisa.

Krompir olupimo, zrežemo na koščke in denemo kuhat v kozico. Pridenemo mu tudi na kolobarčke narezan korenček in zrezano peteršiljevo korenino, na kocke narezan paradižnik ter posujemo z nekaj zrnj stolčnega popra in kumine.

Medtem posebej v ponvi na olju popražimo čebulo, dodamo očiščene, oprane (vsako gobo posebej dobro operemo pod tekočo vodo!) in na tanke rezine zrezane gobe, jih dobro združimo, da vsa voda izpari in se gobic malce popražijo, jih začnimo s soljo, s strtim česnom, seseklanim zelenim peteršiljem, zeleno in baziliko. Tako popražene gobe stresemo v kuhan krompir, še malce zalijemo z vročo vodo ali juho, da juha ni pregosta, še enkrat dobro prevremo, po vrhu po želji še enkrat potresemo s se-



sekljanim peteršiljem in serviramo. Ko je juha na krožnikih, jo po želji izboljšamo z nekaj kapljicami zeliščnega kisa ali žličko kisle smetane.

Pa še to: Da ne boste imeli na krožnikih kar dvakrat krompirja, v gobovi juhi in pečenega pri piščancu (mene to sicer ne moti), lahko pripravite gobovo juho brez krompirja. V tem primeru gobe prepražite na čebuli v posodi, skupaj z narezanim korenčkom in peteršiljem, potresite z moko, jo svetlo opražite, zalijte z vodo ali juho, začinite s soljo, česnom, zelenim peteršiljem, zeleno, baziliko, poprom in kumino, dobro prevrite in ponudite s kislo smetano.

Piščanec s krompirjem in bučkami

Piščanca operemo, dobro ocedimo in zbršimo, zrežemo na kose, posolimo in natremo s strtim česnom. Meso je veliko bolj okusno, če tako pripravljeno vsaj nekaj ur stoji v zaprti posodi v hladilniku.

STORŽIČ

amer. akcij. tril. HITRI IN DRZNI ob 17. uri, amer. tril. srhlj. HANNIBAL ob 19. uri, slov. film v LERU ob 21.30 uri

Torek, 9. oktobra

CENTER

amer. druž. anim. kom. MAČKE IN PSI ob 17. uri, amer. znan. fant. drama A. I. UMETNA INTELEGENCA ob 18.30 in 21. uri

STORŽIČ

amer. tril. srhlj. HANNIBAL ob 16.30 in 21. uri, amer. akcij. tril. HITRI IN DRZNI ob 19. uri

ŠKOFJA LOKA

pol. tril. 13 DNI ob 20. uri

Sreda, 10. oktobra

CENTER

amer. druž. anim. kom. MAČKE IN PSI ob 17. uri, amer. znan. fant. drama A. I. UMETNA INTELEGENCA ob 18.30 in 21. uri

STORŽIČ

amer. akcij. tril. HITRI IN DRZNI ob 16.30 uri, amer. tril. srhlj. HANNIBAL ob 18.30 in 21. uri

ŠKOFJA LOKA

anim. znan. fant. film FINAL FANTASY ob 20. uri

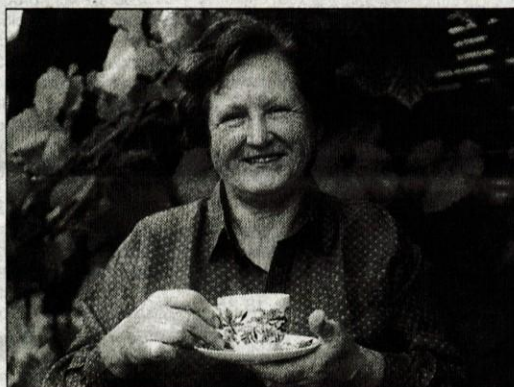
Četrtek, 11. oktobra

RADOVLJICA - LINHARTOVA DVO-RANA

pust. tril. JURSKI PARK 3 ob 20. uri

ŠKOFJA LOKA

pol. tril. 13 DNI ob 20. uri



Segrejemo posodo z debelim dnem (tako, da ne moremo več držati roke na pokrovu), vanjo zložimo kose piščanca, jih z vilico pritisnemo ob dno, pustimo nekaj minut, da se po eni strani dobro opečejo, nato jih obrnemo in popečemo še po drugi strani. Olupljen in na rezine narezan krompir osolimo in stresemo na piščanca. Krompirju nato dodamo še na rezine narezane, na pol olupljene bučke. Na osebo računamo po dva srednje velika krompirja in eno srednje veliko bučko za vse štiri osebe. Krompir in bučke po vrhu potresemo s stolčnim poprom in kumino ter s seseklanim peteršiljem.

Pečemo pokrito tako dolgo, da je krompir povsem mehak. Premešamo šele, tik preden postrežemo. Če je piščanec zelo suh in ne odda veliko ne tekočine ne masčobe, je potrebno med peko krompir in bučke pokapati z oljem, da bo jed bolj sočna.

Endivija s kumaricami in paradižnikom

Liste endivije operemo pod tekočo vodo, ocedimo, razrežemo na manjše lističe, stresemo v skledo, dodamo na kolobarčke zrezane manjše sveže kumarice, na rezine narezane paradižnike, pooljimo in solimo, dobro premešamo, nato še okisamo, dodamo po okusu še drobno sesekljan česen, morda še pol kozarčka vode (če je kis močan), še enkrat dobro premešamo in ponudimo.

Pita s češpljami

Iz 1/2 kg moke, 30 dag masla ali margarine, 20 dag slad

30 let Varstveno delovnega centra Kranj

Delo jim daje občutek koristnosti

Varstveno delovni center Kranj je namenjen varstvu in zaposlovanju ljudi z motnjami v duševnem razvoju. Kdo so ti ljudje in kakšen je njihov delovni vsakdan, bo postalo jasno ob dnevih odprtih vrat.

Kranj, 5. oktobra - Odrasli duševno prizadeti ljudje v nekem smislu vselej ostanejo otroci. Ne morejo si sami služiti kruha, vse življenje ostanejo odvisni od staršev ali drugih odraslih, da jih vodijo skozi življenje. Del te vloge izpolnjujejo tudi varstveno delovni centri, ki odrasle ljudi z motnjami v duševnem razvoju vodijo, jih varujejo in zaposlujejo z enostavnimi deli. V Kranju tradicija varstva odraslih duševno prizadetih traja že 30 let.

Pred desetletji je bilo staršem morda težko dati od doma svojega odraslega duševno prizadetega otroka, saj je bil med domačimi stenami varen in s starševsko ljubeznijo zaščiten pred krutostmi zunanjega sveta. Danes je že samoumevno, da je človeka z motnjo v duševnem razvoju smiselno vključiti v ustanovo, ki bo s svojimi varstvenimi storitvami ne le razbremenila svojce, temveč človeku ponudila tudi za življenje potrebne veščine, kolikor jih je prizadeti pač sposoben sprejeti. Pomembno je, da tak človek zna potovati z avtobusom na vsakodnevne relacije, da morda razpozna denar, da z enostavnimi deli vzdržuje določeno raven delovnih navad. Delo in simbolični zaslužek tem ljudem zbuja občutek koristnosti, pravi **Ivica Matko**, direktorica Varstveno delovnega centra Kranj, kjer je letos vključe-



Z Josephom Rakotorahalajem varovanci izvajajo glasbo iz afriških instrumentov.

nih 95 varovancev, od tega 57 v krajski enoti, 24 v škofjeloški in 14 v trziški. Da imajo delo, jim omogoča dejstvo, da so kooperan-

ti več gorenjskim podjetjem: Iskramecu, Iskri ERO, Trifixu, Roni, Cablexu, Mamri, razvijajo pa tudi lasten program. Pod vodstvom usposobljenih inštruktorjev varovanci izdelujejo različne okrasne glinene izdelke, lesene predmete,

poslikavajo steklo in svilo, tkejo, izdelujejo voščilnice. Ti izdelki so na prodaj v njihovi trgovini v prostorih VDC na Zlatem polju.



Tudi priprava hrane je pomembna veščina.

"Ljudem se nemara zdijo dragi, vendar je treba vedeti, da je vanje vložena veliko dela. Ti izdelki predstavljajo ljudi, ki se sami ne morejo zagovarjati in tako kot mi konkurirati na trgu," pravi Ivica Matko. "Kdor kupi tak izdelek, ga ne kupi zaradi cene, pač pa iz ozaveščenosti, da s tem pomaga ljudem z motnjo v duševnem razvoju. Iz zaslužka za te izdelke so namreč varovanci nagrajeni. Resda

je njihov osnovni "dohodek" za preživetje invalidnina, toda simbolični zaslužek za lastne izdelke in za kooperantsko delo (giblje se od 2000 do 15.000

tolarjev, pač glede na uspešnost posameznika) jim dvigne njihovo samopodobo. Na te značilnosti bi radi javnost opozorili ob dnevih odprtih vrat, ki jih prirejamo oktobra."

Za javnost bodo odprli vse tri enote VDC: 16. oktobra bo dan odprtih vrat v Trziču, 17. oktobra v Škofji Loki in 18. oktobra v Kranju. Sicer pa se bo pred slovesnostjo ob 30-letnici VDC Kranj, ki bo 25. oktobra v dvorani kina Center v Kranju, zvrstilo še nekaj dogodkov. V likovnih delavnicah bodo varovanci ustvarjali skupaj z znanimi slikarji, Zmagom Puharjem, Vinkom Hlebšem in Milojko Bizovičar, svoja dela pa na osrednji slavnostni prireditvi tudi razstavili. Potekajo tudi glasbene delavnice, ki jih vodi Josef Rakotorahalaj z Madagaskarja.

• D. Z. Žlebir

Lions club Bled Golf najmlajši v državi

Mladi levi zapisani humanosti

Sredi septembra so na Bledu ustanovili Lions club Bled Golf, ki ne velja za najmlajšega v Sloveniji zgolj zaradi svežega datuma ustanovitve, pač pa tudi zaradi starostne sestave članov.

Bled, 5. oktobra - To je sedaj četrti Lions club na Gorenjskem (pred njim so bili Bled, Domžale in Kranj) in devetinideseti v Sloveniji. Zamisel zanj je zrasla v poslovnem klubu Griffin, kjer se zbirajo mladi poslovneži, ki zaradi izobraževalnih ciljev vabijo medse uveljavljene ljudi iz poslovnega sveta. Ko so imeli v gosteh predsednika uprave Save, d.d., Janeza Bohoriča, ustanovitelja in člana Lions cluba Bled, je mlade navdušil za idejo lionizma.

Lions clubi izpolnjujejo humanitarno poslanstvo, cilj njihove dobroteljske pa so veščine slepi in slabovidni. Tudi 34 članov Lions cluba Bled Golf bo sledilo tej ideji lionizma, podpirati pa bodo skušali zlasti mlade slepe in slabovidne ljudi, so povedali predsednik kluba **Anton Horvatič**, prvi podpredsednik **Rok Chwatal** in sekretarka **Mateja Nadižar Praprotnik**. V ožjem predsedstvu kluba so še drugi podpredsednik **Primož Kapus**, zakladnik **Damjan Kurnik** in tiskovni predstavnik **Urban Centa**. Nekateri člani že imajo izkušnje s humanitarnim delom, denimo pri zbiranju denarja in organiziranju akcij za Pediatrično kliniko v Ljubljani in za kranjsko porodnišnico, še več pa si jih bodo pridobili, ko bodo поблиže spoznali ljudi z okvarami vida in njihove potrebe. Konkretnih



Predsedstvo Lions cluba Bled Golf skupaj s svojim botrom Janezom Bohoričem. Foto: Saša Kajžer

akcij ta čas še ne načrtujejo, poveda pa, da bodo pomagali zlasti prezrtim, ki jih uradne institucije zaobidejo.

"Prvi dogodek bo januarja "charter night", ko se bo naš klub predstavil javnosti in to bo tudi prva priložnost za zbiranje denarja za konkreten namen," pravijo sogovorniki. "Pri tem bomo izkoristili lasten potencial, se pravi

klubov, kjer člani pretežno prispevajo iz lastnega žepa, pa se mi nameravamo lotiti stvari tudi bolj akcijsko. Zamisli imamo veliko, od dobrodelne prodaje slik, organizacije večje športne prireditve prihodnje leto do postavitev naše stojnice na prireditvah, kjer se zbirajo mladi. Radi bi se namreč približali zlasti mladim in to bo naši generaciji verjetno lažje kot starejšim kolegom v drugih lions klubih."

Sicer pa mladi "levi" iz Lions cluba Bled Golf, ki se vsak drugi in četrti četrtek v mesecu sestajajo v kraljevi klubski hiši Golf kluba na Bledu, trdijo, da pri njihovem druženju ne gre za nekaj elitnega. Geslo lionizma "we serve" ("služimo") pomeni zavezo humanitarnosti, to zamisel pa nemara lažje širijo ljudje, ki imajo veliko stikov s poslovnim svetom in tudi vpliv, ki ga lahko izkoristijo za promocijo vrednot dobroteljskega dela. Mladi imajo posluš za te vrednote, pravijo sogovorniki, v družbi, kjer se večja prepada med privilegiranimi in nepriviligiranimi sloji, pa je humanitarnost vse bolj potrebna.

• D. Z. Žlebir



Škofja Loka, 5. oktobra - Lokalna akcijska skupina za preprečevanje zasvojenosti, ki deluje četrto leto, je v gostilni Krona prejšnji konec tedna odprla razstavo del, nastalih na počitniških delavnicah in na delavnicah Skozi vrata domišljije. Izdelali so jih otroci iz osnovnih šol in odrasli v delavnicah, ki so potekale v minulem letu. Razstavljeni izdelki so narisani na svilo, steklo, porcelan, tekstil, oblikovani iz gline in fimo mase. V delavnicah so se udeleženci naučili zavijati tudi darila, šivati, plesti, izdelovati mize... Razstava bo odprta do 21. oktobra, izdelke pa je mogoče tudi kupiti. - Foto: G. Kavčič

PUM-ovci vabijo

Radovljica, 5. oktobra - V Radovljici že tretje leto zapored poteka program PUM - projektno učenje za mlade, ki je namenjen mladim med 15. in 25. letom starosti, ki niso zaključili osnovne ali srednje šole. PUM-ovci sporočajo, da imajo še nekaj prostih mest, zato vabijo vse, ki še tuhtajo, kaj bi sami s sabo, naj jih obiščejo.

Program, katerega glavni namen je opogumiti mlade k nadaljevanju šolanja, je brezplačen, traja pa največ leto dni. Kot sta povedali mentorici **Vilma Kersnik** in **Mojca Šolar**, v PUM-u upoštevajo želje in interese posameznika. Na tej osnovi se bodo lotili projekta, lani so denimo pripravili modno revijo, predlani pa film in gledališko predstavo. V okviru produkcijskega dela izdelujejo lončke, pipir in voščilnice, v okviru individualnega dela udeležencem nudijo učno pomoč, izdelajo individualen učni načrt, v okviru interesnih dejavnosti pa se učijo računalništva, angleščine, nemščine in še česa. Obravnavajo tudi različne aktualne teme, od drog, alkoholizma, terorizma... Udeleženci, ki sklenejo pogodbo z zavodom za zaposlovanje, dobijo povrnjene potne stroške in prejmejo simbolično žepnino. Po besedah mentoric so z dosedanjim uspehom programa zelo zadovoljni, saj se je večina dosedanjih udeležencev vpisala nazaj v šolo. PUM ima prostore v radovljiški graščini, njihova telefonska številka pa je 04 530 43 70. • U. P.

Piše Milena Miklavčič

Usode

302

Šola življenja

Ljudje imajo navado reči: če je v človeku dobro jedro, potem že pride čas, ko najde pravo pot. In to misel je imela Danica pred seboj, ko se je vračala s Kristino domov.

"Že prvi večer sem naredila na desetine sklepov: da ne bom več kadila, da bom redno hodila v šolo, da ne bom več iskala stare družbe, toda bila sem ena navadna reva. Vsake toliko mesecev mi je žilica ponagajala in ko se mi je "utrgalo", sem pustila Kristino mami in se šla zdvijat. Zgodilo se je, da sem bila tudi po več dni popolnoma pijana. Nekajkrat sem celo kadila travo, kar je bilo za tiste čase sploh "in". Toda Kristina je rasla, naredila sem šoferski izpit in ko sem ga imela v žepu, nisem imela nobenega izgovora več, da ne bi redno študirala. Nikoli ne bom pozabila naporov, ki sem jih morala prenašati, da sem se spet "utirila". Najhuje je spreminiti stare navade, to sem spoznala na lastni koži. Kadar me je "zaneslo", sem se potem več mesecev obtoževala, kako zanikrna sem, dokler me ni spet zagrabilo.

Toda leta so tekla, Kristina je bila žilava in je rasla kot konoplja. Danica je počasi, toda vztrajno delala šolo, vmes kar nekajkrat menjala službe, se zaljubila zdaj v enega, naslednji dan že v drugega, toda na srečo kot sama pravi, ni ostajala slepa ob vseh izkušnjah, ki jih je dobivala.

"Več let sem delala kot natakarica. Šele v tem poklicu sem spoznala, kako so lahko ženske izkoriščane. Mnogi delodajalci so mi plačali veliko manj, kot so obljubljali. Ali pa me sploh niso imeli zavarovane. Najraje pa bi videli, da bi se "pustila šlatat" vsakemu pijancu, da bi potem več pokasirali."

Če ni šlo drugače, je Danica pustila službo in si našla drugo. Toda vedno bolj se je morala ozirati na mamine muhe, kajti s starostjo je postajala pozabljiva in še bolj zadirčna.

"Včasih, ko sem delala popoldne, sem v poznih večernih urah našla Kristino še zmeraj lačno, pokakano, zgodilo se je celo, da je ni vzela niti ven iz posteljice. Kljub temu da sem bila večno brez denarja, sem zanj našla varstvo. Ni šlo drugače. Ali pa bi se kaj hudega zgodilo. Ko je šla Kristina v prvi razred, se je Danica že vpisala na fakulteto. Sploh ne ve, kako ji je uspelo, da je končala srednjo šolo, ob takem življenju, kot ga je imela. Toda "geni" so naredili svoje in njena "brihtnost" ji je pomagala, da se je z izpiti lažje spoprijemala.

"Spominjam se, da sem imela ravno maturo, ko je bila Kristina zelo bolna. Imela je visoko vročino.

Najprej sem jo peljala k zdravniku, potem pa sem prosila kolegico, da mi jo je pestovala, ko sem šla na maturo. Toda otrok je med tem časom vse poburhal in kolegica me je ozmerjala kot psa, ko sem prišla ven iz razreda. Toda maturo sem naredila, Kristina pa je potem ostala nekaj dni v bolnišnici zaradi hudega vnetja ušes. Zame je bil to dober razlog, da sem tisti teden, še zadnjič v življenju, izkoristila za pošteno pivsko žurko."

V drugem razredu je Kristina nekoč prijokala domov. Sošolka, s katero je sedela skupaj, jo je začela brcati in porivati ven iz klopi. Ko ju je učiteljica hotela dati narazen, ji je deklica zabrusila, da s Kristino že ne bo sedela, ker je njena mamica krava, ki se "okoli goni".

"Mogoče so bile te besede tista pika na i, ki so me strezile. Saj tista deklica ni bila kriva. Le doma je pobrala mnenje staršev, ki ga je verjetno poslušala dan za dnem. Imela sem priložnost, da odidem od doma in si ustvarim novo življenje. Nekje drugje, kjer me nihče ne bo poznal. Oh, saj mi zase ni bilo mar, jaz sem se že znala boriti. Kristina je bila drugačna od mene: bolj nežna in ranljiva. Zato sem potem odšla."

Pri neki pisateljici in novinarki je v Ljubljani došla sobo, v zameno, da je njenega sina vsako jutro pospremila v šolo. "Saj ne bi bilo potrebno," se je zasmejala Danica. "Le njen bivši mož jo je kar naprej nadlegoval in ji grenil življenje, pa se je bala,

da bi se tisti človek lotil še sina. Imela sem polne roke dela, tudi s Kristino, ki je postajala vedno bolj živahna. V sedmem razredu se je že zaljubila, mi začela uhajati od doma. Če sem ji kaj rekla, me je "zabila" nazaj, da se naj raje zase brigam. Imela sem zvezane roke. Na začetku prvega letnika se ji je "zalomilo". Ko je šla s taborniki taborit, sta s tistim fantom, s katerim je hodila že dve leti, našla "svojih pet minut". Ko mi je povedala, da je noseča, me je popolnoma vrglo iz tira. To je pa kazen božja, sem si rekla. Tvoja pokora za vse grehe, ki si jih naredila. Pa ji nisem pridigala. Kje pa! Na srečo sem že prišla k pameti, da sem vedela, da se na Kristini ne sme ponavljati moja lastna usoda. Pomagala sem ji kolikor sem le mogla."

Ko je postala babica, se je šele začela zavedati, kaj vse je pri Kristini zamudila. Naredila je vse, da je hči v jeseni lahko nadaljevala šolanje.

"In to je konec moje zgodbe. Ali pa njen začetek, kakor hočeš," se je nasmehnila in stisnila k sebi vrnjino, ki je že nekaj časa počasi toda vztrajno zahtevala svojo stekleničko.

"Nikoli ne bom popolna mama. Upam, da bom vsaj popolna babica. Drugega mi ne bo preostalo, če bom hotela, da hči normalno nadaljuje s šolanjem. Največ pa mi pomeni to, da sva postali prijateljici: da se tudi ona zaveda, da sicer nisem kakšen angel, želim pa ji stati ob strani tako, kot meni ni nihče."

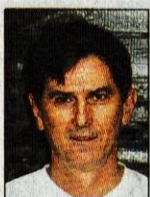
Jutri se začena letošnje državno prvenstvo v rokometu za moške

Termo meri na sredino

"Naš letošnji cilj je, da si pred domačimi gledalci priborimo čim več zmag. Te smo v zadnji sezoni pogrešali, letos pa naj bi tako nagradili svoje zveste navijače," pred začetkom prvenstva pravi direktor Terma Jože Galof.

Škofja Loka, 5. oktobra - Jutri se začena letošnja 1. slovenska rokometna liga za moške. Liga je vsako leto močnejša in bolj izenačena, tudi letos pa je v njej edini gorenjski predstavnik Škofjeloški Termo. Kandidata za prvo in drugo mesto ostajata Celje Pivovarna Laško in Mobitel Prule 67, po kvaliteti in ambicijah pa sledijo Gorenje, Prevent, Slovan, Trim Trebnje, Velika Nedelja, Rudar in Termo.

Ekipa Terma bo v tej sezoni igral v podobni postavi kot lani, saj sta vrste Ločanov zapustila je Bojan Jakac in Peter Puc, Jože Cuderman pa se je vrnil v Besnico. Največja okrepitev je zagotovo bivši hrvaški reprezentant Siniša Marketa, poleg njega pa bo v ekipi zaigralo nekaj mladih gorenjskih rokometasov. Od avgusta naprej pa ima moštvo tudi novega trenerja Ilijo Puljeviča, ki je v Škofjo Loko prišel s Švedske, si-



Trener Terma Ilija Puljevič

Loko velik izziv. Že petindvajset let se ukvarjam s treniranjem rokometu, od tega zadnjih dvanajst let profesionalno. O škofjeloškem rokometu sem slišal veliko dobrega, o tem, da se dobro dela z mladimi in da je Termo resen klub, ki je pač potreboval trenerja. Tako smo se z upravo hitro dogovorili," pravi Ilija Puljevič, ki je v Škofji Loki slaba dva meseca in je v tem času že spoznal ekipo in pogoje za treniranje: "Malo sem razočaran, ker ima Škofja Loka veliko možnosti za šport, ki so še presla-

bo izkoriščene. Sem pa navdušen nad delom in zagnanostjo za delo svoje ekipe. Res je mlada, zagotovo med najmlajšimi v slovenski ligi. Zato bo treba še veliko dela in treniranja in čas bo prinesel tudi rezultate," je prepričan novi trener, ki je z moštvom odigral že nekaj prijateljskih srečanj, zadnjega minulo sredo z ekipo Chio Besnice. Sicer pa naj bi v Škofji Loki ostal najmanj eno leto. Sicer pa ekipa Terma trenutno trenira osemkrat do devetkrat tedensko, tako dopoldne kot popoldne. Prva tekma jih čaka jutri, ko bodo gostovali pri ekipi Gorenja, domačim navijačem pa se bodo v hali Poden prvič predstavili naslednjo soboto na srečanju z ekipo Rudarja iz Trbovelj. "Naša želja je, da se na koncu uvrstimo nekje okoli šestega mesta, vendar pa smo si za cilj postavili predvsem to, da doma ne izgublamo tekem, oziroma jih čim več zmagamo. To



Ekipa Terma se je na zadnji pripravljalni tekmi v sredo srečala z CHIO - m in zmagala 32:26.

smo lani pogrešali in s tem bi radi nagradili zveste navijače," pravi direktor kluba Jože Galof. Sicer pa ima škofjeloški rokometni klub tudi svojo žensko ekipo Jelovice. Ta je že začela z obračuni v 1. ženski državni ligi, v drugem kolu minulo sredo pa so Ločanke na gostovanju v Piranu izgubile

32:27 (16:14). Tudi druga gorenjske ženske rokometne ekipe, Sava Kranj, je bila v drugem kolu poražena. Premagale so jih igralke Krim Ete Neutro Robertsa 48:17 (23:11). Jutri ekipa Save ob 18. uri gosti Škocijan, ekipa Jelovice pa v nedeljo ob 18. uri Izolo. Jutri pa začnajo s prvenstvom tudi roko-

metaši v 1.B ligi. Ekipa Chio Kranj bo gostovala pri Pivki Perutinarstvo. V 1.B ženski ligi bo ekipa Planine gostovala pri Vegradu. V 2. ligi za moške bo ekipa Radovljice gostovala pri Grči, Sava pa bo doma gostila ekipo Radgone.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

Dober štart Jeseničanov

Prvi slovenski derbi v mednarodni hokejski ligi je v Podmežakli zanesljivo dobila ekipa Acroni Jesenic, ki je premagala Slavijo M Optimo

Jesenice, 5. oktobra - Uvodni krog mednarodne hokejske lige ni prinesel presenetljivih rezultatov. Medtem ko je ekipa Spartaka že v nedeljo premagala Dunaffer 5:1, pa so bila vsa preostala srečanja minuli torek.

Slovenski derbi je bil v Podmežakli, kjer sta se srečali ekipi Acroni Jesenice in Slavija M Optime. Jeseničani so že takoj na začetku pokazali, da ničesar ne prepuščajo naključju. Že v 4. minuti so povedli z golom Aleša Sodje, deset minut kasneje pa je na 2:0 povišal Tomaž Razingar. Napadalec Aleš Sodja je v prvem delu zadel še enkrat in rezultat je bil 3:0. V nadaljevanju je padel le še en gol, ki ga je sredi drugega dela srečanja znova zadel Aleš Sodja in postavil končni rezultat 4:0 (3:0, 1:0, 0:0). Na ostalih dveh tekmah mednarodne hokejske lige je bila Olimpija v Novem Sadu kar z 1:10 (1:2, 0:7, 0:1) boljša od Vojvodine, ekipa Albe Volan pa je s 10:5 (2:3, 6:1, 2:1) premagala Medveščak. Drugi krog bo na sporedu v torek, 9. oktobra. Ekipa Acroni Jesenice bo gostovala pri Medveščaku, Olimpija pri Albi Volan, Slavija M Optima pa bo že v nedeljo gostila Spartak. Že jutri



Gol Slavije M Optime je kar trikrat zatresel napadalec Aleš Sodja.

bo tudi tekma med Olimpijo in Spartakom, v torek pa še med Vojvodino in Dunafferjem. Danes pa se bo nadaljevalo tudi državno hokejsko prvenstvo. V dvorani Podmežakla bo ob 19. uri srečanje med Acroni Jesenicami in Triglavom, Bled bo gostoval pri Olimpiji, HIT Casino pri Slaviji M Optimi, v Mariboru pa se bosta pomerila Maribor in Mar Interiori.

Tudi mladinci in kadeti so odigrali prva dva kroga letošnjega

državnega prvenstva. Rezultati mladincev: Bled - Triglav 3:6, Olimpija - Maribor 11:3, Jesenice ml. - Olimpija 5:6, Maribor - Bled 2:7. Rezultati kadetov: Olimpija - Bled 7:0, Triglav - Slavija 0:2, Jesenice ml. - Maribor 11:1, Jesenice ml. - Triglav 11:1, Maribor - Bled 2:7, Slavija - Olimpija 0:3. Ta konec tedna začnejo s prvenstvom tudi hokejisti v ostalih kategorijah.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

BALINANJE

Za ene konec, za druge začetek

Kranj, 5. oktobra - Tekme končnice državnega prvenstva za naslov državnega balinarskega prvaka se začnajo to sredo, 10. oktobra, balinarji v 1. in 2. ligi pa zaključujejo s prvenstvom.

Tako so v 1. ligi prejšnji konec tedna odigrali 15. krog in 16. krog.

Rezultati 15. kroga: Center - Brdo 12:12, Balasty - Zabiče 15:9, Jadran Izola - Bistrica 12:12 in Železničar - Fužine Balinček 10:14.

Rezultati 16. kroga: EIS Budničar - Železničar (neodigrano), Zabiče - Center 14:10, Bitrica - Balasty 10:14, Fužine Balinček - Jadran Izola 11:13.

Na lestvici vodi ekipa Centra z neulovljivo prednostjo 35 točk, druga je Bistrica s 27 točkami.

Ta konec tedna sta namreč na sporedu zadnja dva kroga. Jutrišnji pari (začetek tekem ob 15. uri): Brdo - EIS Budničar, Polje - Zabiče, Center - Bistrica, Balasty - Fužine Balinček in Jadran Izola - Železničar.

Nedeljski pari (začetek ob 10. uri): EIS Budničar - Jadran Izola,

Zabiče - Brdo, Bistrica - Polje, Fužine Balinček - Center in Železničar - Balasty.

Tudi v 2. ligi - vzhod so konec tedna odigrali dvojni krog. Rezultati 15. kroga: Velenje premogovnik - Krim Špica 11:13, Zarja - Sodček 20:4, Planina - Mirna (neodigrano), L.U.S. Duplica - Radovljica Alpetour 13:11, Primskovo - Krško (neodigrano).

Rezultati 16. kroga: Krim Špica - Primskovo 20:4, Sodček - Velenje premogovnik 8:16, Mirna - Zarja (neodigrano), Radovljica Alpetour - Planina 7:17, Krško L.U.S. Duplica (neodigrano).

Pari jutrišnjega 17. kroga (začetek ob 10. uri) so: Sodček - Krim Špica, Velenje premogovniki - Mirna, Zarja - Radovljica Alpetour, Planina - Krško, L.U.S. Duplica - Primskovo.

V zadnjem nedeljskem krogu (začetek ob 10. uri) pa so pari: Krim Špica - L.U.S. Duplica, Mirna - Sodček, Radovljica Alpetour - Velenje premogovniki, Krško - Zarja in Primskovo - Planina.

• V.S.

GOLF

Spektakel na blejskem igrišču

Bled, 5. oktobra - Blejsko golfsko igrišče je bilo v tej sezoni prizorišče več kot devetdesetih različnih turnirjev, laskave ocene pa so igrišču pred kratkim namenili tudi v reviji Golf Jurnal, ko so golfski strokovnjaki ocenjevali vsa igrišča in ugotovili, da je blejsko najboljšje v Sloveniji in med najlepšimi v Evropi.

Bogato letošnje dogajanje na golfskem igrišču na Bledu pa bo v začetku naslednjega tedna popestril še en turnir, tako imenovano finale častne lestvice. To tekmovalstvo bo odločalo o zmagovalcu častne lestvice slovenskih profesionalnih igralcev golfa za letošnje leto, potekalo pa bo od nedelje, 7. oktobra, do torka, 9. oktobra. Vmes ga bo popestrilo soočenje dveh odličnih švedskih profesionalnih igralcev golfa z našima najboljšima profesionalnima igralcema. Tako se bodo v ponedeljek ob 12. uri pomerili Ana Berg v paru z Antonello Cvitan ter Daniel Kraljič in Janez Grilc, naša dva prvouvrščena igralca na častni lestvici. • V.S.

Nogometna reprezentanca jutri s Ferskimi otoki

Brdo pri Kranju, 5. oktobra - Minuli torek so se slovenski nogometni reprezentantje znova zbrali na Brdu, v tradicionalni pripravljalni bazi. Jutri ob 16. uri jih namreč v Ljubljani čaka pomembna tekma v kvalifikacijah za nastop na svetovnem prvenstvu z ekipo Ferskih otokov. Kljub temu da v moštvo prevladava optimizem, saj naj bi jim zmaga na tekmi zagotovila dodatne kvalifikacije (ob zmagi Švicarjev v Rusiji in ugodnem izidu v Ljubljani pa celo prvo mesto in zanesljiv nastop), pa je imel selektor Srečko Katanec te dni veliko skrbi, saj ob kaznovanih Miranu Pavlinu, Alešu Čehu in Milenu Ačimoviču še sedaj ne ve, ali bo lahko računal na poškodovanega Zlatka Zahoviča in Milana Osterca. V ekipi tudi ni poškodovanega Sebastiana Cimerotiča, zato je selektor v izbrano vrsto poklical še Ermina Rakoviča in Senada Tignja. Zaradi obvestila o kazni je vprašljiv tudi nastop Amirja Kariča. Kljub temu Srečko Katanec pravi: "Če ne premagamo ekipe Ferskih otokov si ne zaslužimo nastopa na svetovnem prvenstvu!" Zaradi tekme reprezentance jutri in v nedeljo ne bo

na sporedu lige Si.mobil, ki se bo nadaljevala prihodnji konec tedna. Ekipa Domžal pa ne bo več vodil trener Borče Sredojevič, ki ga je med tednom zamenjal Drago Kostanjšek.

Tudi tekmovalja v ostalih ligah bodo potekala po neobičajnem urniku. Tako bodo vse tekme druge in tretje lige v nedeljo, v nedeljo pa bodo igrali tudi mladinci in kadeti. V 3. SNL - center bo ekipa Slaščičarne Šmon na Bledu gostila Factor, v Kranju se bosta pomerila Zarica in Šenčur Protect GL, Britof bo gostoval pri Vrhnikih Blagomiks, Kamnik pa bo doma

igral z Rudarjem Trbovlje. Vse tekme se bodo začele ob 15. uri. V 1. slovenski mladinski in kadet-ski ligi bosta ekipi Triglava 2000 gostili Tepih Knez Publikum. Kadeti bodo igrali ob 13.30 uri, mladinci pa ob 15.30 uri.

Tekme v 1. in 2. gorenjski ligi pa bodo odigrali že danes, v petek, z začetkom ob 16. uri. Pari: Kranjska Gora - Visoko, Naklo - Lesce, Polet - Železniki, Ločan - Velesovo, Alpina - Sava, Hratsje - Trboje, Bohinj - Kondor, Podgorje - Jesenice, Podbrezje - Predvor. Proste so Bitnje.

• V. Stanovnik

Vabila, prireditve

Sedmi Urekov pohod na Goro - Uredništvo športnega programa Radia Slovenija se bo tudi letos spomnilo sodelavca Staneta Ureka in v njegov spomin še sedmič pripravilo pohod na Goro. Pohodniki se bodo jutri, 6. oktobra, ob 8. uri zbrali pri gostilni na Vidmu v Poljanah nad Škofjo Loko, od tam pa se bodo odpravili na Goro, kjer bo ob 12. uri spominska slovesnost. Pod bodo nadaljevali in sklenili na kmetiji Miklavčič na Dolenjih Ravneh. Pohodniki naj s seboj prinesejo izkaznico pohoda, tisti, ki bodo prišli prvič pa bodo lahko dobili nove izkaznice in brošure. Poskrbljeno bo tudi za okrepčilo.

Vabilo v malo šolo alpskega smučanja - Smučarski klub Alpetour v sodelovanju s Športno zvezo Škofja Loka in v okviru akcije zlatega sončka organizira malo šolo alpskega smučanja. Namenjena je malčkom od četrtega leta naprej, zbirajo pa se ob četrtnih ob 17.50 uri ali ponedeljkah ob 15. uri v mali telovadnici OŠ Škofja Loka - Mesto. Dodatne informacije dobite po telefonu 041 355 991 ali 041 564 795 ter v prostorih Smučarskega kluba Alpetour ob sredah med 19. in 20. uro.

Odprtje novega potapljaškega centra - Adriana, ki ima svoj potapljaški center že v prostorih olimpijskega bazena v Kranju, bo od danes naprej imela tudi nov center Na skali 4 (za Globusom) v Kranju. Na slovesno odprtje vabijo danes ob 19. uri.

Letni občinski zbor HK Jesenice - Hokejski klub Jesenice vabi svoje člane na letni občini zbor kluba, ki bo v četrtek, 11. oktobra, z začetkom ob 18. uri, v veliki sejni sobi podjetja Meting, d.o.o., na Cesti železarjev 8. Na zboru bodo najprej obravnavali poročila, zaključni račun in izvolili del novega vodstva UO. Na koncu bodo spregovorili o načrtih.

Skoki v Sebenjah - Skakalna sekcija Trifrix Tržič bo v nedeljo organizirala gorenjsko prvenstvo za cicibane do 8 let in pokal Slovenije za dečke do 12 let. Prva tekma bo na sporedu ob 9.30 uri.

Namiznoteniški spored - Jutri ob 17. uri bo ekipa Križ v 1.DNTL doma gostila Maribor. Ob 10. uri bo tudi tekma v II. ženski DNTL.

Keglaški spored - Jutri, v soboto, bo ob 16. uri v 1.A moški ligi ekipa Log Steinela gostila Konstruktor iz Maribora. V 1.B ligi bo ob 15. uri tekma med ekipo Ljubelja Tržič in Adrio iz Ankarana. V 3. ligi za hodo bo na Jesenicah gorenjski derbi med Jesenicami in Železniki, ekipa Termo Poleta pa bo v Škofji Loki gostila Novo mesto. V 1.A ligi za ženske bo ekipa SHP Ljubelja v nedeljo na keglašču v Tržiču gostila Adrio iz Ankarana. Začenja se tudi tekmovalstvo v gorenjski ligi. Jutri ob 10. uri bo na Jesenicah srečanje med ekipama Jesenice 3 in Železniki 2, v Kranju pa bo ob 11. uri tekma med Adergasom in Kranjsko Goro, v nedeljo pa bo ob 9. uri v Medvodah srečanje med Hidrom 2 in SHP Ljubeljem 2. Polet 2 je prost. • V.S.

Minus 50 odstotkov

Tak je cilj nacionalnega programa varnosti cestnega prometa, gre pa za število mrtvih na slovenskih cestah. Program je na sredini okrogli mizi v okviru sejma Zaščita - Protection slovenskim županom predstavil minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc.

Kranj, 5. oktobra - Na žalost je bil obisk na okrogli mizi skrajno pičel, saj se je pogovora poleg gostitelja, kranjskega podžupana Janeza Osojnika, udeležilo le šest od skupaj 192 slovenskih županov. Vsebinska je bila kljub temu zanimiva. Nacionalni program varnosti cestnega prometa gre v drugo vladno in parlamentarno branje in prav v tej fazi naj bi se v razpravo o njem vključile tudi občine. Tudi zato, ker se večina smrtnih prometnih nesreč dogaja na lokalnih cestah.

Minister dr. Rado Bohinc je v uvodni predstavitvi povedal, da naj bi bilo po pričakovanjih letos prvič v Sloveniji manj kot 300 žrtev cestnega prometa. Cilj, ki naj bi ga dosegli leta 2005, pa ne bi smel presegati 210 mrtvih. Dosegli naj bi ga s polovičnim zmanjšanjem števila mrtvih pešcev, med katerimi ne sme biti nobenega otroka, kolesarjev, mladih voznikov in potnikov, ki so najbolj ogroženi udeleženci prometa, hkrati pa tudi z vsaj polovičnim zmanjšanjem najpogostejših vzrokov hudih prometnih nesreč, to je hitrosti in alkohola.

Od leta 1995 do letos je bilo v Sloveniji zaradi posledic prometnih nesreč za 358 milijard tolarjev družbene škode. Umrlo je 2120 ljudi, med njimi 374 pešcev, 155 kolesarjev, 272 mladih voznikov in potnikov. Prevelika oziroma neprimerna hitrost je v obravnavanih šestih letih botrovala kar 43 odstotkom prometnih nesreč s smrtnim izidom, v katerih je umrlo 906 ljudi, skoraj vsak tretji povzročitelj smrtne prometne nesreče pa je vozil pod vplivom alkohola.

Samo leta 1995 je na milijon prebivalcev v državah Evropske unije v cestnem prometu umrlo 137 ljudi, v Sloveniji pa kar 208. Slovenija še vedno sodi med najmanj varne evropske države, za njo sta med državami Evropske unije le Portugalska in Grčija.

Od približno 64 milijard tolarjev, kolikor znaša družbena škoda zaradi žrtev v prometu na leto, bi morala Slovenija za uresničevanje nacionalnega programa varnosti nameniti pet do osem odstotkov vsote. Prvi dve pripravljalni leti bo program slonel na proračunskih virih, za naprej pa so predvideni tudi dodatni viri, zlasti od inštitucij, kot so zavarovalnice, ki so ekonomsko zainteresirane za iz-

boljšanje prometne varnosti. V nacionalnem programu varnosti cestnega prometa, nad katerim bo delel nacionalni svet, so strokovne moči povezala različna ministrstva, ki so nosilci priprave in uresničevanja posameznih projektov; ministrstvo za promet za pešce in kolesarje, ministrstvo za šolstvo, znanost in šport za mlade voznike, ministrstvo za notranje zadeve za hitrost in ministrstvo za notranje zadeve za zdravje. Prihodnji dve leti naj bi bilo t.i. pripravljalo no obdobje, potem pa naj bi začeli uresničevati konkretne prometno-varnostne ukrepe.

Glede na to, da je v Sloveniji umrljivost največja, kar 39-odstotna, na lokalnih cestah, naj bi programe varnosti cestnega prometa sprejeli tudi v občinah. Prav o tem so na sredini okrogli mizi v dvorani mestne občine Kranj spregovorili župani. Žalski, denimo, je sicer dejal, da je program nujen in dobro zastavljen, da pa država občinam zgolj nalaga nove obveznosti in odgovornosti, denarja pa ne zagotavlja. Tudi ukrepi za boljšo varnost cestnega prometa bodo občine stali precej denarja, potrebni bodo stalni, stabilni viri, ki jih država mora opredeliti.

Peter Pengal iz ministrstva za promet je povedal, da so ukrepi



ministrstva trenutno usmerjeni v gradnjo avtocest, odpravljanje črnih točk na državnih cestah in urejanje cest znotraj naselij, pri čemer morajo sodelovati tudi občine. Poudaril je nujnost gradnje mreže kolesarskih stez, ki naj bi bile na podeželju hkrati namenjene tudi traktorjem, urejanje križanj cest in železnice, ki terjajo ogromna vlaganja, po regionalizaciji uprave pa bo težišče problema vsekakor padlo na regionalne in lokalne ceste. Župane je še opozoril, naj se ne zanašajo na denar iz državne blagajne.

Tajnik republiškega sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Bojan Žlender je med drugim spregovoril o modelu skandinavskih držav "Vizija nič", ko se z različnimi ukrepi (rondoji, ovire za zmanjševanje hitrosti in preprečevanje prehitenevanja ipd.) da izogniti smrtnim žrtvam. Robert Sušanj iz notranjega ministrstva je predstavil projekt Hitrost, ki zadeva klasifikacijo cest in hitrosti, Franc Jurman iz ministrstva za šolstvo, znanost in šport pa projekt Mladi voznik.

• H. Jelovčan, foto: T. Dokl

NESREČE

Padel v strugo potoka

Podlujbelj - 66-letni A. B. je v sredo ob dovozni cesti, ki pelje do hiše, žagal manjše drevje. Na strmini mu je spodrsnilo, izgubil je ravnotežje in padel kakšne tri metre globoko v strugo t.i. Bergantovega potoka. Pri padcu se je huje ranil, reševalci so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Iščejo voznico karavana

Kranj - V sredo ob dveh popoldne sta v krožnem križišču trčili voznica R clia in voznica neznane znamke osebnega avta v karavanski izvedbi. Njen avto je zelene barve, registrska oznaka pa se začneja z LJ H1-... Policisti prosijo morebitne priče, ki bi lahko pomagale pojasniti okoliščine nesreče, da se oglašijo na postaji ali pokličejo na 113 ali na (04)26 81 599.

Zdrsnil na snegu

Vrtača - 52-letni A. J. z Bleda je v ponedeljek popoldne sestopal z vrha Vrtače. Na višini približno 1900 metrov mu je na deloma zasneženem brezpotju spodrsnilo. Ustavil se je šele kakšnih dvesto metrov nižje. Čeprav hudo ranjen, je po mobilnem telefonu uspel poklicati znanko, ta pa je nato obvestila regijski center za obveščanje. V reševalni akciji so sodelovali radovljiški gorski reševalci in posadka helikopterja Slovenske vojske. Ponesrečenega planinca so prepeljali v jeseniško bolnišnico. • H. J.

Kranjski gimnazijci bruhal

Kranj, 5. oktobra - Natančnega podatka, koliko gimnazijcev, ki so v torek malicali v šoli, je zvečer, ponoči pa tudi še naslednje dopoldne zaradi slabosti in bruhanja iskalo zdravniško pomoč, še ni. Na Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj so domnevno okužbo s hrano zaznali in skupaj z zdravstveno inšpekcijo opravili ogled, rezultatov analiz pa še ni.

Ravnatelj kranjske gimnazije Franci Rozman pravi, da je očitno prišlo do zastrupitve s hrano v šoli, saj so zboleli le dijaki, ki se hranijo v šoli. V sredo so manjkali povprečno po štirje v vsakem razredu. Ob tem je opozoril tudi na to, da ministrstvo za šolstvo, znanost in šport srednjim šolam ne dovoljuje, da bi hrano pripravljale same. Gimnazijsko kuhinjo ima že drugo leto v najemu zasebno podjetje. Doslej kakršnihkoli zastrupitev ni bilo. • H. J.

Oproščeni Pavel Rupar: Zmagala je pravica

Tržiškemu županu je iz zagate pomagal predvsem njegov nekdanji odvetnik Vasilij Novak, ki mu je po izgubljeni tožbi proti Jožetu Kuhlju dejal, da stroške lahko plača tudi iz občinskega proračuna. Državni tožilec Stane Boštjančič napovedal pritožbo.

Kranj, 5. oktobra - Po obtožbi naj bi Pavel Rupar zlorabil uradni položaj ali pravice, ko je po prvi pravomočno ustavljeni in drugi izgubljeni zasebni tožbi proti občinskemu svetniku Jožetu Kuhlju sodne stroške in povprečnino, ki mu jo je naložilo sodišče, v znesku dobrih 558 tisoč tolarjev marca 1998 dal izplačati iz občinskega proračuna. Obravnava proti Ruparju se je pred tričlanskim senatom kranjskega okrožnega sodišča, ki ga vodi sodnik Igor Mokorel, začela pred slabim mesecem, sklenila pa v torek popoldne z oprostilno sodbo.

Na drugem obravnavnem dnevu je senat zaslišal dve priči. Tržiški podžupan Ignac Primožič je dejal, da se o tem sicer ni posvetoval z občinskim svetom ali kom drugim, vendar tržiška občina od Ruparja ne zahteva 558 tisočakov proračunskega denarja, ki jih je porabil za poplačilo sodišča.

Kot privilegirana priča je za njim nastopil odvetnik Vasilij Novak, ki je zastopal Ruparja v zasebni tožbi proti "razžalitelju" Jožetu Kuhlju. Potrdil je, da je Ruparju po izgubljeni tožbi po telefonu dejal, da stroške lahko plača (ne mora) iz proračuna, odločitev pa je seveda prepustil njemu.

"Pavel Rupar me je za zastopanje pooblastil kot Pavel Rupar, ne kot župan, tudi račun za zastopanje je poravnal sam, ne proračun. Da stroške sodišča lahko plača iz proračuna, pa menim še zdaj, saj je bila tožba proti Kuhlju povezana z njegovo župansko funkcijo. Ne vem pa, ali bi Rupar moral za odbritev plačila pridobiti soglasje občinskega organa," je povedal Vasilij Novak. V končni besedi je okrožni državni tožilec Stane Boštjančič trdil, da Pavel Rupar krivde za očitano kaznivo dejanje ne more prevzeti na odvetnika (Novaka in Šubica) oziroma se izgovarjati na zmoto, saj je bilo po obeh sodbah v "zadevi Kuhelj" očitno, da Rupar ni bil razžaljen. Ali je Kuhlja tožil kot Pavel Rupar ali kot župan, za razsodbo niti ni pomembno. Če ni bil razžaljen, ni imel razloga, da stroške plača iz proračuna. Tudi v sodni odločbi je bilo zapisano, da je višina sodne povprečnine, ki jo Rupar mora plačati, rezultat njegovega in ne občinskega premoženjskega stanja. "Ne vem, kam bi prišli,

slanca, ki je z očitanim dejanjem "izdal" volivce, sodišču predlagal šestmesečno nepogojno zaporno kazen, kot stransko (za poslanca in župana 558.185 tolarjev ni veliko, za delavca v Peku pa deset mesečnih plač) pa še milijon tolarjev denarne kazni, ker je ravnal iz koristoljubja. Predlagal

Kristijan Gnilšak je dejal, da Rupar tožbe proti Kuhlju zanesljivo ne bi vložil, če ne bi bil župan. Rupar je bil ob naročilu, naj se virman za izplačilo stroškov iz proračuna podpiše, v pravni in dejanski zmoti, prepričan, da ravna prav. "O tem se je kot pravni laik posvetoval z dvema odvetnikoma, Vasilij Novak je tudi danes dejal, da je prepričan, da je Rupar ravnal prav. Zato predlagam izrek oprostilne sodbe," je zaključil končni govor Kristijan Gnilšak.

Sodni senat je Pavla Ruparja oprostil obtožbe, stroške kazenskega postopka bremenijo državni proračun. V obrazložitvi sodbe je sodnik Igor Mokorel na kratko pojasnil, da odvetnik Vasilij Novak Ruparju ni odsvetoval plačila stroškov iz proračuna, iz izrekov dveh sodnih odločb pa tudi ni razbrati, da je Rupar tožil kot zasebnik Pavel Rupar, ampak kot župan.

Pritožbo na oprostilno sodbo je takoj napovedal državni tožilec. Pavel Rupar pa je, opazno vesel, ob odhodu s sodišča sodbo komentiral z besedami: "Zmagala je pravica."

• H. Jelovčan



če bi vsak župan na vsako kritiko odgovarjal s tožbami in jih plačeval iz občinskih proračunov."

Tožilec Boštjančič je glede na Ruparjevo funkcijo župana in po-

je tudi varnostni ukrep prepovedi opravljanja funkcije proračunskega odredbodajalca ter zaseg 558.185 tolarjev, za kolikor je oškodovalec občinski proračun. Ruparjev zagovornik, odvetnik

Serijski vlomilec na Bregu

V noči s sobote na nedeljo je nekdo vlomil kar v enajst osebnih avtomobilov, parkiranih na Bregu ob Savi.

Breg ob Savi, 5. oktobra - Za vlome so policisti zvedeli v nedeljo nekaj po četrti uri zjutraj, ko so vsatje odhajali s poročnega slavlja v gostilni Aleš. Serijski vlomilec - po številu vlovov sodeč gre za več vlomilcev - naj bi "operiral" med drugo in četrto uro, kdo je, pa policisti še ne vedo.

Na parkirišču je neznanec najprej vlomil v osebni avto VW golf, last R. J., na katerem je razbil prednje levo steklo na vratih in iz vozila ukradel moški suknjič z denarnico, v kateri so bili dokumenti ter nekaj drobiža. Tudi druge avtomobile je zatem odprl na enak nasilen način. Vlomil je še v VW lupo, last V. Z., v hondo civic, last R. F., renaultovo laguno, last A. O., seat cordoba, last J. S., VW caravelle, last R. A., v škodo octavio, last I. K., v renaultov megane, last F. C., v mercedes 180, last J. B., v VW golf,

last A. J. in še v eno laguno, last M. P. Iz parkiranih vozil je vlomilec ukradel še potno listino, tri bančne kartice, pet steklenic viljamovke, jakno iz goretxa, mobilni telefon acer G520, denarnico in denar. V petih avtih očitno ni našel nič uporabnega. S krajem je vlomilec lastnikom avtomobilov napravil okrog 150 tisočakov škode, še večja pa je škoda zaradi razbitih stekel.

V noči s srede na četrtek pa je avtomobilski vlomilec hodil po Planini. V Ul. Lojzeta Hrovata je v garažah vlomil v osebni avto R megane, last E. K., in iz njega ukradel avtoradio JV C, deset zgoščenk in sončna očala.

V Ul. Juleta Gabrovška pa je vlomil v parkiran nissan sunny, iz katerega je pobral ojačevalec blaupunkt in jensen. Oba lastnika je oškodovalec skupaj 170.000 tolarjev. • H. J.

KRIMINAL

Policisti v zasedi prijeli izsiljevalca

Kranj - V policijski zasedi na bencinskem servisu Voklo so kriminalisti iz kranjskega urada kriminalistične policije v ponedeljek prijeli Ljubljancana, 52-letnega T. T. in 49-letnega T. Š. Ovadili ju bodo zaradi utemeljenega suma večletnega izsiljevanja velikih vsot denarja in groženj s smrtjo ter telesnimi poškodbami.

31-letni Kranjčan si je pred leti namreč od njiju sposodil 19.000 nemških mark. Osnovni dolg je postopno odplačal, vendar pa sta Ljubljancana od njega terjala čedalje večje obresti. Kranjčan jima je plačal že več kot 40.000 mark, tudi tako, da je zanj najel dve vozili na lizing in ju odplačeval.

Septembra letos naj bi ga osumljenca spet začela izsiljevati za nov dolg, ki naj bi zaradi obresti narasel na celih 86.000 mark. Ko jima je Kranjčan nameraval izročiti dva tisoč mark, so ga napadli trije neznan moški in mu grozili s smrtjo, če dolga v kratkem ne bi plačal. Zaradi napada ter groženj njemu in njegovi materi je zadevo prijavil policiji.

V Seljakovem naselju ukradena avta

Kranj - V noči s ponedeljka na torek so neznanzi s parkirišča v Seljakovem naselju v Stražišču odpeljali dva osebna avtomobila: mitsubishi colt, letnik 1997, temno modre barve, registrske oznake KR 90-38A, in renault clio, letnik 2001, kovinske srebrne barve, registrske oznake KR 51-91E. Policisti še poizvedujejo za avtomobiloma in storilci ter prosijo vse, ki bi o tem karkoli vedeli, da pokličejo na 113.

Vlomilec na železniški postaji

Kranj - Neznanelec je med 28. in 30. septembrom vlomil v prostore potniške blagajne Slovenskih železnic v Kranju. Tu je poiskal ključke blagajn, iz katerih je nato ukradel 614.097 tolarjev. Našel je tudi ključ vhodnih vrat podjetja Altas, ki je v isti stavbi. Iz predala je vzel štiri tisočake, nato pa za seboj zaklenil vrata in izginil.

Jeseničanka tihotapila ilegalce

Kranjska Gora - 39-letno A. N. z Jesenic bodo policisti z mejne postaje ovadili kaznivega dejanja tihotapljenja ljudi prek državne meje. A. N. je 29. septembra ob 5.50 s svojim osebnim avtom odpeljala tri državljane ZRJ z Jesenic v bližino mejnega prehoda Korensko sedlo. Kilometer pred prehodom je zavila na gozdno cesto in ustavila. Kranjskogorski policisti so avto našli in v postopku ugotovili, da je A. N. poskušala državljane ZRJ ilegalno spraviti v sosednjo Avstrijo. Ilegalce so poslali v center za odstranjevanje tujcev. • H. J.



Avtorska monodrama navdušila številno občinstvo v Gorenji vasi

Od boga poslani Matjaž Javšnik

Gorenja vas - Klub študentov Poljanske doline je minuli petek v Gorenji vasi organiziral ogled avtorske monodrame Matjaža Javšnika *Od Boga poslan*.

Po razprodani predstavi, ki sta ji po vzoru koncertov sledila celo dva dodatka, je Javšnik povedal, da bo monodrama, s katero nastopa po vsej Sloveniji, kmalu doživela že 250. ponovitev. Malo za šalo, malo zares je izjavil, da je navdih za predstavo dobil, ko se je družil z grobarjem. Igralec, ki je najbolj poznan po vlogi Izija v televizijski nadaljevanki TV Dober dan, se ni strinjal, da s predstavo napada slovensko malomeščanstvo in materializem. Rekel je, da bi v tem primeru zažgal dvorano, je pa priznal, da razmere pri nas kritizira.

Predstava se začne, še preden Matjaž Javšnik kot grobar in pijanec Joža sploh pride na oder. Na

poti skozi publiko se pijano opoteka in kliče svojo Jano, obenem pa z obilico improviziranja in pogovarjanjem s posameznimi gledalci v predstavo vključi tudi občinstvo. Že tu s humornimi pripombami kritizira materializem, kritika pa vrh doseže malo pred koncem, ko Joža, ki mu je umrla Jana, edina, ki ga je imela rada, roti gledalce, naj doma skozi okno vržejo televizorje in si povedo, da se imajo radi. Jutri bo za to mogoče že prepozno.

Igra se pravzaprav začne na koncu. Šele po nekaj komičnih prizorih, v katerih se Joža v smislu: higiena je pol zdravja, danes si umijem polovico telesa, jutri pa še drugo polovico; norčuje iz

situacije, v kateri je pristal zaradi pijančevanja, se vrne na začetek življenja. Pove nam, kako je živel pred drugo svetovno vojno in z izredno živim in lahkotnim pripovedovanjem o tem, kako se je v mislih že ženil z debelo hčerko župana, ki je bil obenem tudi trgovec, mesar in bi bil lahko celo župnik, če ne bi imel štirih otrok, hkrati smeši vaško jaro gospodo. Prav na hitro se ponorčuje še iz vedno budnih opraviljivk, s tem pa je komični del končan. Čeprav smeja od konca enourne predstave ne manjka, je ta bolj kot ne posledica črnega humorja. Tako Joža pove, kako se je nesrečno končala njegova prva ljubezen, opiše delo v kamnolomu in kot vzrok, da se je znašel v partizanih, navede mamino razmišljanje, da je boljše, da ga ubijejo Nemci kot naši ljud-



je. Po končani vojni doma najde pogorišče in izve, da je bila njegova družina pobita. Na občini se ga poskušajo znebiti tako, da mu dajo delo poštarja, a ga kmalu degradirajo v grobarja, s tem pa se začne Jožev propad. Njegov poklic od njega odvrta ljudi, začne tudi piti in na koncu mu dela družbo le Jana, prav tako izločena iz družbe, saj je kurba, kot ji nič kaj ljubkovalno, a zato zelo naturalistično pravi Joža. Sanje, da bo odšel delat v Ameriko, nazaj pa se bo vrnil bogat in spoštovan, se

sprevržejo v svoje nasprotje, saj pohabljen konča kot grobar. Njegova nesreča, ki jo Joža sprejema hladnokrvno in iz katere se je včasih pripravil celo norčevati, pa s tem še ni končana. V hladnem in uradnem pismu občanarjev izve, da je Jana umrla. Konec predstave bi bil tako lahko tragičen, a ni. Po prvem šoku in žalosti Joža Jani obljubi, da gre samo še na dva špricarja, potem pa pride za njo in bosta skupaj na nebu, en oblaček v obliki srčka. Javšnik tako predstavi življenje

”malega človeka” z družbenega dna v zadnjih 60, 70 letih. Enako prepričljiv je v prizorih, ob katerih se gledalci od srca nasmejijo, kot kadar pripoveduje o tragičnih dogodkih, pri tem pa si pomaga le z vedrom vode, steklenico šnopsa, skledo ajmohta in veliko mero improvizacije. Prav ta je tako navdušila gledalce, da so si z glasnim ploskanjem prislužili dva duhovita dodatka.

• Mateja Tušek, foto Gorazd Kavčič

Začetek gledališke sezone v GTČ

Trije fantje Na višjem nivoju

Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja na Jesenicah s prvo letošnjo premiero danes zvečer odpirajo letošnjo gledališko sezono. Predstavili se bodo s komedijo F. Hadžiča "Državni lopov", ki je v priredbi Mirana Kende dobila naslov "Na višjem nivoju".



Tudi v jetniški celici zna biti veselo, kadar pride paket...

V GTČ so za uvod v novo sezono našli preverjeno komedijo, saj so Hadžičevo igrano *Državni lopov* pred 16 leti z uspehom uprizorili v Prešernovem gledališču. "Spomnil sem se na komedijo, v Kranju so mi odstopili tekst, ki sem ga nekoliko predelal, predvsem posodobil in ga vezal na danes

aktualno dogajanje v Sloveniji," je povedal Miran Kenda, ki je priredbi tudi spremenil naslov in se odločil da bo zadeva odslej *Na višjem nivoju*. Režiserju ni bilo težko posodobiti zgodbe, saj tudi današnjem času poznamo tako drobne falote, kot tiste, ki v imenu "demokracije" kradejo "na višjem

nivoju". V isti jetniški celici se znajde simpatičen falot (igra ga Klemen Košir) in fin gospod, ki je izkoristil svoj visok družbeni položaj (Franci Černe). V zaporu celo ugotovita, da ju zanima ista ženska, a ju to v dani situaciji bolj združuje kot ne. Še posebej, ko je treba nekako "prinesti okrog" sicer dobrodušnega paznika (Rado Mužan). Uspeša ga napiti, ko pa so fantje primerno opiti, so dialogi na odru šte toliko bolj zanimivi, saj fantje povedo marsikaj, kar sicer ne bi. Scena je preprosta, kot je pač jetniška celica, glasbena oprema vezana na današnji čas, komedija, ki z odmorom traja dve uri pa ima dva dela. Premiera bo danes, v petek, 5. oktobra, ob 19.30, prva ponovitev pa jutri, v soboto ob istem času. Obe predstavi sta za izven.

S komedijo *Na višjem nivoju* bodo v GTČ začeli tudi letošnjo abonmajsko sezono. Odziv na abonma je bil za polovico večji kot lani (skoraj 300), odprta pa sta dva abonmaja, četrtkov in petkov, petek sobota predstavi, ponovitev takoj to je prva abonmajska predstava. V nedeljo bo na sporedu tudi premiera predstave *Nerodna Avgustina*, ki so jo pripravili osnovnošolci v okviru poletnih gledaliških delavnic na Javorniškem Rovtu. Premiera bo ob 10. uri v GTČ, prva ponovitev pa ob 15.30 uri v Kulturnem domu v Gorjah. • Igor K.

V Sori vas pričakuje Mali princ

Gledali bomo s srcem

Sora pri Medvodah - Danes ob 19.30 uri bodo v dvorani Kulturnega doma v Sori pri Medvodah premierno uprizorili igro Mali princ, avtorja Antonia de Saint Exuperyja. Poseben ambient, ki gledalca spodbudi, da gleda s srcem...

Da bo tokrat šlo za prav posebno predstavo, sem začutil že na eni zadnjih vaj pred petkovo premiero, ko sem veliko igralsko skupino gledališča mladih "Pod svobodnim soncem" obiskal v domači dvorani v Sori. Dvorana je scena, saj je "ovita" v vesoljske oblake, planete in svetleče se zvezdice. Seveda, tudi gledalci sodijo v svet malega princa. "Že sprejem gledalcev bo prijazen, saj jih bodo hostese Olga, Vesna, Darja, Ana, Ana B., Jasna in Petra popeljevale do njihovih sedežev," je povedal režiser Boštjan Luštrik, o svoji odločitvi za Malega princa pa dodal, da ga ima v mislih že od nekdaj. Dramatizacijo sta mu že pred časom odstopila Teja Rogelj in Jaša Jamnik iz Nove Gorice. Z bralnimi vajami so začeli že pred letom, a je Boštjan v zadnjem letu bil na gledališkem področju zelo zaseden, veliko sodeluje z režiserjem Petrom Militarevim, v igri na



Mali princ (Matjaž Grandič) in Lisica (Ana Bradeško): "Bistvo je očem nevidno. Gledati je treba s srcem."

prostem *Gospodična Mici* je igral cerkovnika... Tako so v avgustu bralne vaje le obnovili in se potem posvetili izključno odrski igri.

Tekst je klasika, predvsem pa je univerzalen, tako da je gledalčevo razmišljanje o njem vezano le na čas in prostor, kjer se igra odvija. Kot je povedal Luštrik, se je odlično ujel s kostumografko Anjo Juvan, saj sta se odlično

dopolnjevala pri oblikovanju posameznih likov, lisice, kače, vrtnice, domišljavca, pijanca, geografa: "Kostumi sicer ne izstopajo, a se odlično dopolnjujejo s karakterjem posameznih likov. Nekateri liki so kot senčne slike Malemu princu". Obsežno igralsko ekipo je režiser zbral med domačimi igralci, nekaj pa je tudi gostov... "Prav za vsakega od nastopajočih smo dobili pravo vlogo, kar se mi zdi veliko boljše, kot če bi posamezniki igrali po več vlog."

Medtem ko bo glavno vlogo Malega princa, na odru se bo na odru preizkusil prvič, odigral Matjaž Grandič, bomo v ostalih vlogah videli še Danija Šmona, Andrejo Gaber, Bojana Vistra, Anžeta Plešca, Luko Jezerška, Miho Kalana, Primoža Plešca, Anžeta Zevnika, Nežo Bradeško, Damirja Gabra, Ano Bradeško, Anjo Juvan, Uršo Hafner, Jasmino Gregurič, Ivo Šmid, Sandro Ržen, Katko Žbogar, Majo Križaj in Polono Košnik. Režiserju in scenaristu Boštjanu Luštriku se je pridružila še tehnična ekipa Uroš Vovk, Sašo Hribernik in Damjan Barle. Predstava brez premora je dolga slabo uro. Premieri bodo sledile ponovitve 6. in 7. oktobra ter 12. in 13. oktobra, vedno ob 19.30 uri v Sori. • Igor K.

Male pevske skupine v Kranju

Kranj - Jutri, v soboto, 6. oktobra, ob 19. uri bo v avli Mestne občine Kranj Območno srečanje malih pevskih skupin, ki ga tradicionalno pripravlja Javni sklad RS za kulturne dejavnosti OI Kranj, in ZKO Kranj. Vsak s po tremi skladbami bodo nastopili Trsteniški kvintet (umetniški vodja Franc Urbanc), Bodeče neže (Mateja Urbiha), Pevke FS Sava Kranj (Simona Zupan), Kvintet Vredrina Naklo (Zdravka Klančnik), Divja Roža (Nancy Sirc), Bratje in sestre Šter (Franc Šter), Kranjski furmani (Matija Koritnik), KD oktet Voglje (Franc Šter), Kranjski kvintet (Ana Erman). Srečanje bo po strokovni plati spremljal prof. Tomaž Habe. • I.K.



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA
Kranjska cesta 4, Radovljica

V ŠOLSKEM LETU 2001/2002 VABIMO K VPISU
V NASLEDNJE PROGRAME IN TEČAJE:

TRGOVEC - 1. LETNIK
JEZIKOVNI TEČAJI:

angleščina
nemščina
italijanščina
španščina
francoščina

TEČAJ KITARE IN ELEKTRIČNIH KLAVIATUR
RAČUNALNIŠKI TEČAJI
TEČAJ ZA VODITELJA ČOLNOV
TEČAJ KNJIGOVODSTVA ZA MALA PODJETJA
VODENJE RAČUNOVODSKIH SERVISOV
RAČUNOVODSKA IN KNJIGOVODSKA DELA
MASAŽA STOPAL IN TELESA

Informacije in vpis: Kranjska cesta 4, Radovljica; pon. - čet. 8.00 - 18.00, pet. 8.00 - 14.00, tel.: 04/537 24 00, spletna stran: www.lur.si, elektronska pošta: info@lur.si

Radovljica v združenju zgodovinskih mest

Radovljica, 5. oktobra - Nacionalnemu Združenju zgodovinskih mest Slovenije se bo pridružila tudi Občina Radovljica z dvema zaščitjenima mestnima jedroma - Radovljico in Kropo.



LOŠKI ODER
ŠKOFJA LOKA

Jutri, v soboto, 6. 10., ob 19.30 uri N. Machiavelli: MANDRAGOLA (komedija), režija: M. Bevk, za IZVEN, ZADNJIČ!!!

Združenje zgodovinskih mest Slovenije je bilo ustanovljeno leta 1999, doslej pa se mu je pridružilo šest občin z zgodovinskimi mesti: Ptuj, Koper, Tržič, Idrija, Piran in Škofja Loka. Kot je povedala Majda Odar iz Občine Radovljica, se prek združenja nadejajo več uspeha na domačih in tudi mednarodnih razpisih, kajti združenje je vključeno v evropsko združenje zgodovinskih mest in pokrajin. Združeni se bodo lažje potegovali za finančno pomoč, sodelovali bodo pri obnovi starih mestnih jeder, predlagali zakonodajo, ki bo pospešila prenovo ter uveljavljali projekte prenove starih mestnih jeder. Radovljica bo k združenju uradno pristopila 1. januarja 2002. • U. P.

Vsakdanje življenje je najboljši test za EQ

Čustvena inteligenca omogoča notranjo stabilnost in sposobnost pravičnega izražanja svojih potreb in čustev.

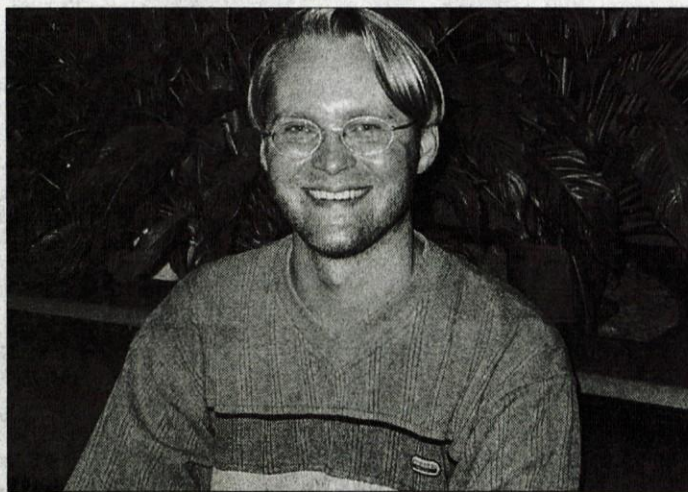
Kranj, 5. oktobra - Srečno in zadovoljno življenje sta ključ do zdravlja, pot do izpolnjenega življenja pa je tudi čustvena inteligenca, ki je najučinkovitejša tedaj, če z njo preventivno krepimo svoje zdravje. Vendar vsakdanje življenje potrjuje nasprotno. Rešitve začnemo iskati šele tedaj, ko zbolimo in se začnejo krhati medosebni odnosi. Tekmovalnost, potrošništvo, sebičnost, hiter ritem življenja in druge oblike odvisnosti nas izčrpavajo, odtujujejo in večajo stres. Vodilo Šole čustvene inteligence je sreča, ki naj bi bila skladnost misli, čustev, besed in dejanj.

Vsi si želimo spoštljivih, ljubečih in pravičnih odnosov v družini in v službi, vendar jih pogosto nimamo sposobni udeležiti. Čustvena inteligenca nam omogoča spoznavati sebe in očem prikriti dinamike medsebojnih odnosov. Za delovno učinkovitost, dobro počutje in zdravje so zelo pomembni naše počutje doma in na delovnem mestu ter kakovostni odnosi z bližnjimi.

Psihologi so ugotovili, da uspešnost človekovega življenja ni odvisna le od naše bistrosti, inteligence kvocienta (IQ), ampak tudi od čustvene inteligence, čustvenega kvocienta (EQ), ki uravnava naša čustva in razpoloženja. EQ se lahko večja neodvisno od starosti. Čustvena inteligenca je sposobnost posameznika obvladovati svoja čustva, ne da bi škodoval sebi in drugim ter uravnava ti svoje želje.

Šola čustvene inteligence, v začetku imenovana Šola stabilnega življenja, deluje v Sloveniji dvajset let in v dvehletnem vzgojno-izobraževalnem programu slušatelje med drugim seznani z metodami globinske sprostitve, vajami vitalizacije telesa, s kakovostno komunikacijo, prepoznavanjem svoje odgovornosti, odkrivanjem čustvenih manipulacij ter z razumevanjem čustev drugih.

"Naša čustvena inteligenca se najbolj kaže v vsakdanjem življenju, kako se odzivamo v stresnih razmerah, v gneči na cesti, ob kritiki na delovnem mestu... Če smo eksplozivni, to škoduje odnosom, če pa smo introvertirani in vse zadržujemo v sebi, si lahko nakopljemo bole-



Boštjan Trtnik

zen, zato je pomembno, da se naučimo obvladovati svoja čustva in jih usmerjati v dobro. Stopnja čustvene inteligence je odvisna tudi od našega značaja in od družinske vzgoje. V našo šolo prihaja čedalje več ljudi vseh starosti, ki želijo izboljšati kakovost medsebojnih odnosov in svojega zdravlja. Najpogostejše pridejo tedaj, ko imajo težave doma, v službi ali z zdravjem. S programom izobraževanja naj bi posameznik povečal kakovost svojega življenja. Ne gre za zanikanje razuma, ampak za njegovo uravnoteženje s čustvenim delom. Čeprav se sliši nekoliko obrabljeno, je še kako resnično, da se naše življenje ne bo spremenilo, če se ne bomo spremenili sami, saj prevečkrat zahtevamo, da se spremenijo drugi. Začetek sprememb smo mi, zato ne poskušajmo spreminjati

partnerja, ampak sebe, bodimo pozorni na svoje napake, ne na napake drugih," je dejal Boštjan Trtnik, učitelj v ljubljanski Šoli čustvene inteligence.

Brezplačna predavanja čustvene inteligence bodo oktobra tudi v Kranju in Radovljici, šola sproščanja in komunikacije pa se bo začela novembra. "Bistvo čustvenega opismenjevanja je razvijanje srčne kulture in učenje varnega 'plavanja' v nenehno spreminjajočem se toku življenja," je še dodal Trtnik. • Renata Škrjanc

ŠOLA ČUSTVENE INTELIGENCE

Informacije o brezplačnih predavanjih dobite po telefonu: 01/433 93 03 od pon. do čet. med 10. in 14. uro ali na internetu: www.cdk.si/sci

Cepljenje proti gripi in pljučnici

Ljubljana, 5. oktobra - V začetku novembra se bo po vsej Sloveniji začelo cepljenje proti gripi, ki je namenjeno vsem prebivalcem, še posebej priporočljivo pa je starejšim od 65 let, bolnikom vseh starosti s kroničnimi boleznimi ter solarjem, študentom in zaposlenim. Cepljenje nekaterih najbolj ogroženih skupin prebivalcev, predvsem otrok s kroničnimi boleznimi, starih od 0 do 18 let, in oseb, starejših od 65 let, s kroničnimi boleznimi bo subvencioniral Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, cepjenje naj ne bi bilo dražje od 1000 tolarjev. Ostali naj bi za cepljenje plačali okrog 2000 tolarjev, potekalo naj bi tudi decembra in po potrebi še januarja. Na Inštitutu za varovanje zdravja Republike Slovenije ugotavljajo, da se za zaščito pred gripo zadnja leta odloča čedalje več ljudi, če bi se cepilo vsaj 40 odstotkov prebivalstva bi lahko preprečili, da bi za gripo zbolelo večje število ljudi.

Nadaljevalo se bo tudi cepljenje proti pnevmokokni pljučnici namenjeno predvsem ljudem, pri katerih je zaradi starosti ali bolezni večje tveganje, da bi zboleli za pljučnico. Cepili naj bi se v glavnem pri izbranih zdravnikih in na območnih zavodih za zdravstveno varstvo. V minuli sezoni se je v Sloveniji proti gripi cepilo okoli 168.000 oseb, med njimi je bilo kar 61 odstotkov oseb starejših od 65 let. • R. Š.

Tradicija nege pljučnih bolnikov

Golnik, 5. oktobra - Bolnišnica Golnik - Klinični oddelek za pljučne bolezni in alergijo je ob letošnjem praznovanju svoje 80. obletnice minuli četrtek pripravila Dneve odprtih vrat za laično javnost. Obiskovalci so si pod vodstvom zdravnikov in medicinskih sester ogledali vrhunsko opremljene laboratorije, nedavno so odprli prenovljen laboratorij za klinično biokemijo in hematologijo, bolnišnične prostore, diagnostične postopke in video projekcijo. Obnavljajo tudi bolnišnično kuhinjo, ki bo po temeljiti prenovi ena najsodobnejših kuhinj v slovenskih bolnišnicah.

Danes je na Brdu 5. tradicijsko srečanje medicinskih sester z naslovom Zdravstvena nega bolnika s pljučno boleznijo. Srečanja se vsako leto udeleži več kot 60 medicinskih sester iz vse Slovenije, s tovrstnimi strokovnimi srečaji prenašajo strokovna znanja in izkušnje v zdravstveni negi pljučnega bolnika v širši slovenski prostor, kajti znanje je zagotovilo za izvajanje kakovostne zdravstvene nege. Istega dne bo v Štithovi dvorani Cankarjevega doma strokovno srečanje zdravnikov Pulmologija in alergologija v Sloveniji v 21. stoletju, na katerem bodo govorili o tuberkulozi, alergijah, astmi in pljučnici, učiteljema prof. dr. Branku Stanglu in prof. dr. Bojanu Fortiču, ki sta pomembno zaznamovala razvoj golniške bolnišnice, pa bodo podelili plakete.

Vrh praznovanja bo nocojšnja slovesna akademija v Linhartovi

vi dvorani Cankarjevega doma, na kateri bodo slavnostni govorniki predsednik države Milan Kučan, prof. dr. Dušan Keber, minister za zdravje, in prof. dr. Jurij Šorli, direktor Bolnišnice Golnik. V začetku oktobra bodo v golniški bolnišnici izdali novo glasilo Pljučnik. Praznovanje obletnice se je začelo junija s tridnevno slikarsko kolonijo, v kateri je sodelovalo 20 slovenskih akademskih slikarjev in samorastnikov, ki so Bolnišnico Golnik podarili več kot 50 likovnih del. Minuli ponedeljek so v Stebriški dvorani Gorenjskega muzeja v Kranju odprli pregledno razstavo Golnik skozi čas in bo odprta do konca leta, v torek je bila avkcija likovnih del, zbrani denar pa bo namenjen nakupu vrhunskega računalniškega tomografa. Denarne prispevke zbirajo na ŽR 51500-603-34158, sklic na številko: 01 930000-803. • R. Š.

Zdravljenje borelioze z antibiotiki

Kranj, 5. oktobra - Zdravniki so ugotovili, naj bi hiter odmerek antibiotikov preprečil lymso borelioze po piku klopa. Kljub presenetljivi novici ljudi svarijo pred pretiravanjem. Izkazalo se je, da tovrstna zdravila borelioze po izbruhu uspešno zdravijo. Učinkoviti sta tableti doxiciklina, ki jih mora oseba vzeti najpogostejše tri ure po piku. Sicer pa zdravniki v primeru lymso borelioze, ki povzroča bolečine v sklepih, povišano temperaturo in utrujenost, še vedno priporočajo preventivno cepljenje in zaščitna sredstva. Bolečine v sklepih lahko trajajo več tednov, lahko se pojavi artritis, nezdruženje z antibiotiki pa lahko vpliva tudi na srce in živčni sistem. • R. Š.

PREJELI SMO

Spoštovani!

Vaša humana poteza, da mesečno revijo z imenom GREGOR v mesecu septembru namenite tudi bolnikom in bolnikom širom po Sloveniji, tudi v naši bolnišnici, smo sprejeli z veseljem, kajti naša želja je, da se bolniki v času hospitalizacije ne počutijo osamljene, odrinjene, zato skušamo na razne načine vzbuditi njihovo zanimanje, tako je družinska revija Gregor v mesecu septembru marsikateri bolnici in bolniku zapolnila urice osame in vlila moči in upanja za življenje. Zahvaljujemo se vam za vašo prijazno, humano odločitev z upanjem, da bodo tudi v prihodnje v vaših mislih bolniki in vsi, ki so kakorkoli potrebni pomoči in drobne pozornosti.

Vašemu Gorenjskemu glasu želimo veliko poslovnega uspeha, reviji GREGOR pa, da bi jo osvojila vsaka slovenska družina in da bo tudi v prihodnje kakorkoli zašla v našo bolnišnico.

Direktor Bojan Korošec, dr. med. spec. int., splošna bolnišnica Murska Sobota

Medvoška telovadnica

Po naključju sem dobil Gorenjski glas z dne 28. septembra 2001 in bil presenečen nad bogato vsebino in informacijami z Gorenjskega. Razumljivo je, da sem pregledal, če je v časniku tudi kaj iz Medvod. Tako sem naletel na zapis Vašega novinarja g. Žalarja z naslovom "Namesto dvorane večja telovadnica". Potem ko sem ga prebral, pa mi je bilo razumljivo, zakaj Vaše glasilo nima ustreznega odmeva tudi v Medvodah.

V kratkem povzetku g. Žalar dodaja del problemov s problematiko športne dvorane v središču Medvod. V nekaj let starih zapisih je prav on v Vašem časniku najbolj trdovratno zagovarjal stališča g. Staneta Žagarja, ki je hotel za vsako ceno občinskemu proračunu naprti objekt s hipoteko problemov. Vašemu novinarju (seveda kot neodvisnemu) je bila

vseskozi v napoto jasna zahteva opozicije v Občinskem svetu, da se stanje športne dvorane lastniško razčisti. Ker je tako stališče zastopala opozicija, je bilo to seveda neprimerno. V omenjenem odstavku novinar končno po sedmih letih priznava, da je imela opozicija prav. Župan in tisti mediji, ki jih na tak ali drugačen način potrebuje pri njegovi afirmaciji, so takšna stališča na vso moč v vseh preteklih sedmih letih razglajali kot razvojno nasprotna in zaviralna.

V nadaljevanju se nato omenja seja Občinskega sveta, ki je bila prelomna za problem športne dvorane. Resnici na ljubo pa je bil na tej seji obravnavan samo osnutek, ki je dovolj podrobno predstavljal projekt. Projekt pa mora dobiti še ustrezna soglasja in dovoljenja. Tudi v drugem odstavku se je Vašemu novinarju zapisalo skrbno spremljanje opozicije in slabšalno prikazovanje vsakega njenega dejanja, če je le mogoče.

Pa vendar ni tako. Stara telovadnica (zgrajena leta 1981, torej 20 let!!!) naj bi se podrla in na istem mestu zgradila nova malo večja. Če bi tak projekt bil zastavljen npr. v Murglah ali v drugih predelih z visoko vrednim zemljiščem, potem bi tako dejanje bilo celo upravičeno. V Medvodah pa je najbrž drugih primernih lokacij več. In zato je med drugim opozicija ostala nema. V času, ko prehajamo v recesijo, ko imamo javnih sredstev v omejenem obsegu, podpirati take projekte, žal zdravemu umu ni mogoče. Neresnico pa je Vaš novinar takoj zatem napisal, ko je ugotovil, da je večina članov potrdila idejni osnutek. Če bi bil resnično neodvisen, bi moral tako, kot je naveden odziv opozicije, napisati tudi, da je glasovala za osnutek samo opozicija. Pozicija, ki jo župan na vso moč skuša obdržati še skupaj. Tudi tako, da manj zveste ali izmišljajoče se člane pozicije kliče med seboj domov skupaj s člani občinske uprave. Kako sočni so taki po-

zivi, vedo slučajno prisotni v občinski stavbi, saj so nagovori župana dovolj slišni. Zabava o glasovalnem stroju je presegla že vse meje dobrega okusa in zato je na zadnji seji opozicija v Občinskem svetu umolknila. Morda ste videli film "Ko jagenjčki umolknejo"?

Spoštovani, pišem Vam prav zaradi načina obveščanja Vašega novinarja. Če namreč želite še naprej objavljati novice iz občinskega sveta, ki izkrivljajo resnico, potem bom to razumel kot del uredniške politike. Če pa želite predstaviti resničnost medvoškega utripa, pa bi bilo prav, da dogajanja spremlja novinar, ki ne bo zavezan "neodvisnemu" mnenju. Morda se Vam bo Vaša odločitev neposredno izkazala tudi pri povečanem številu bralcev.

Dr. Jože Duhovnik

Učinkovitost pa taka

V zadnjem času smo lahko prebrali, kako se da zaslužiti neomejene oz. za večino sanjske vsote denarja. Pri tem ni pomembno, ali s svojo nestrokovnostjo ali nedejlo spraviš firmo na rob bankrota, važno je, da pobereš denar. Seveda pa je pogoj, da si član prave kaste oz. da si v pravi družini.

Še pred leti, ko je g. Marko Voljč, sedaj direktor največje slovenske banke NLB, prišel iz eksotičnih krajev in kandidiral za predsednika vlade, je takratni poslanec v državnem zboru g. Gros kot simbol in njemu v čast delil banane v parlamentu. Seveda takrat še nismo vedeli, da se za takega "šejka", kot se je kasneje izkazalo, to tudi spodobi in smo večinoma jemali stvari z malo rezerve. Ker pa je bil tesen prijatelj predsednika Kučana, je namesto predsednika vlade, ker tam ni uspel, pristal še na bolj donosnem sedežu, z bištvono manj odgovornosti. Neverjetno malo pa je Slovencev, ki bi razmišljali, da na položaju, a kakršnem g. Voljč je, seveda za "blagoslovom" že prej omenjenih botrov, zasluži v enem mesecu več, kot povprečni Slovenec v vsem letu. Za lažje preživetje pa dobi še posebno plačilo za sedenje v nadzornih svetih, in

tako v rednem delovnem času v enem letu zasluži več kot delavec v tridesetih letih dela. Kakšen pa je učinek njegovega nadzorovanja v enoti Ljubljanske banke v New Yorku, pa v zadnjem času lahko tudi preberemo, čeprav se režimski mediji trudijo stvari zaviti v celofan. Skrb vzbujajoče pa je dejstvo, da g. Voljč sploh ni edini, ki prejema sanjske nagrade. Neredki so zbranci, ki se "pasejo" v več nadzornih svetih hkrati in bogatijo na račun svojega "nadzorovanja".

Kdaj bomo Slovenci začeli razmišljati s svojo glavo in izvolili ljudi, ki bodo svoje delo opravljali odgovorno v dobrobit vseh državljanov in ne le za lasten žep? Morda bodo že lokalne volitve naslednje leto prava priložnost za to.

Jakob Vreček, Predoslje

Krompir na dom

V soboto, 29. septembra 2001, okrog 11. ure dopoldan je pozvonilo na naših vratih in po domofonu se je oglasil prodajalec zimskega krompirja. Odšla sem pred blok. Tam je stal osebni avto s prikolico, na kateri so bile naložene vreče belega in rdečega krompirja. Osebni avto je imel oznako KR (številke si nisem zapomnila) bele barve, prodajalca pa sta bila zakonski par star okrog 40 let in njun sin star okrog 15 let. Odločila sem se za nakup treh vreč belega krompirja, ki sem ga takoj tudi plačala in je denar sprejel njun sin. Medtem ko je lastnik raztovarjal vozček za prevoze vreč, mi je rekel, da naj grem kar naprej, da odprem vrata na hodnik in v klet. Res je, da sta takoj za menoj zakonca pripeljala krompir in ker je v kleti slaba svetloba, vreče pa mrežaste, sem prodajalca ponovno vprašala, ali je res beli krompir, odgovoril mi je pritrdilno in odšel.

Ko pa sem kasneje krompir hotela preložiti v gajbe, sem na moje razočaranje ugotovila, da so mi podtaknili v vseh treh vrečah rdeč krompir, kar je bilo očito v njihovem interesu in so izkoristili moje zaupanje pa tudi starost, saj jim ni bilo mar, da bomo morali z

mojo pokojnino pošteno plačani krompir jesti do naslednje sezone.

Izhajam iz številne skromne in poštene družine in zato mislim, da so takšni tudi drugi preprosti ljudje - pridelovalci krompirja, vendar žal temu ni tako, to je velika zmot. Sicer pa dober glas seže v deveto vas, slabši mnogo dlje. No in nenazadnje je prevaro videl tudi njun odrasčajoči sin, ki mu s tem stari dajejo zelo negativni zglede za njegovo prihodnost.

Kupci, bodite previdni, saj vendar kupujete za svoj denar!

Ana Logaja, Ljubljana

Slab iztržek "trgovcev"

Kranjski nogometni prvoligaš Živila Triglav je v desetih odigranih tekmah iztržil borih osem točk ali 27 odstotkov vseh možnih točk. Dvakrat je zmagal, dvakrat je igral neodločeno, utrpel šest porazov in dosegel negativno razliko v golih. Vodstvo kluba je takoj ob petem porazu reagiralo oz. ukrepalo in zamenjalo trenerja. Če bi se takšna negativna situacija še nadaljevala, bi bil lahko ogrožen obstoj kluba v prvi ligi.

Zgleda, da se kranjski trener ni dobro znašel pri vodenju kluba v prvi ligi glede na zakonitosti, ki veljajo za to ligo. Nesporo pa mu pripada zasluga, da je klub popeljal iz druge v prvo ligo, za kar mu je športna publika že izkazala hvaležnost. Dober trener pomeni za klub skoraj vse, saj to vidimo na primerih iz naše prve lige, ko se klubi identificirajo s trenerji, npr. govori se o Prašnikarjevi Eri, Buljanovem Primorju, Oblakovem Kopru itd. Ni pa menjava trenerja edini zveličavni ukrep, kako kar čez noč spremeniti vse stvari, ki tarejo klub, na bolje.

Zlasti občutljiva stvar je odnosi med igralci, ki so si s pridnim delom priborili vstop v prvo ligo, in novinci, ki so kot okrepitev naknadno prišli v klub in se zasluge nimajo. Pametni "modus vivendi" med temi igralci naj nikogar ne zapostavlja in ne favorizira, seveda upoštevajoč vsakokrat zahtevnost in specifično tekmo z vsakim nasprotnim tekmečem posebej.

Posebej pomemben je odnos kluba do nogometnih sodnikov. Priče smo vedno večjemu številu primerov pristranskih sojenj, katerih žrtve je bil dostikrat tudi kranjski klub. Krivična sojenja tekme povzročajo klubom moralno in ekonomsko škodo in je skrajni čas, da se pravno ostreje sankcionirajo. Klub mora kljub temu ohranjati korektne odnose do vseh sodnikov na vseh svojih nivojih komunikiranja z javnostjo, to je v izjavah trenerja, klubskih funkcionarjev, igralcev, na terenu med tekmo itd. Za večja oškodovanja ima klub na razpolago javna pravna sredstva, možnost pritožbe po uradni poti in podobno. Večkrat pa ni sprejemljivo, da klub za svoje poraze krivi sodnike in s tem prikriva svoje slabosti in neučinkovitost. So pa po drugi strani res očitni primeri, kako sodniki na svojo roko "kreirajo izid tekme" v korist favoriziranemu ali finančno bogatejšemu klubu. Za "poraz" novince se potem iščejo opravičila v prvoliigaški neizkušnosti, v razliki v kakovosti nogometnega znanja ipd. Reprezentančni trener S. Katanec je večkrat izjavil, da je v nogometu vse mogoče, da ni več slabih in dobrih moštvev in da vsi znajo igrati sodobni nogomet. Zakaj ga ne bi znal tudi kranjski Triglav?

Športni novinarji ocenjujejo Živila Triglav, da so dobro moštvo, za marsikoga trd oreh, da na tujem boljše igrajo kot doma, da ne znajo obdržati vodilnega rezultata do konca tekme, da ne igrajo enako intenzivno oba polčasa, da se prehitro povlečejo v obrambo ipd. To so strokovne naloge v pristojnosti kluba, mi nogometna javnost legitimno spremljamo dogodke in želimo, da se čim prej rezultatsko neugodna situacija obrne na bolje. Igralcem želimo, da dosežejo več golov in da v obrambi ne naredijo nobene napake, ki bi nas stala zmage. Vse realne možnosti imamo, da zadnji dve tekmi v jesenskem delu tekmovanja dobimo in se pomaknemo po lestevici za 6 točk navzgor.

Marko Turuk, prof. Kranj

Po poti kranjskega protestantskega pridigarja Pavla Binerja (Wienerja)

Romunija z obrazom revščine

Slovensko protestantsko društvo Primož Trubar je povabilo Gorenjski glas na potovanje v romunske transilvanske kraje, kjer je bil od leta 1549 dalje protestantski pridigar in superintendent evangeličanske cerkve Kranjčan Pavel Biner ali Wiener. Za kugo je umrl leta 1554. Potovanje ni bilo le srečanje z neznanimi kraji, ampak tudi z revščino, ki razjeda sodobno Romunijo, in strahotnimi posledicami Ceausescujeve strahovlade.



Z ogromnih betonskih stanovanjskih blokov, ki jih je po ruskem zgledu gradil Ceausescu, odpada omet. Okolica je zanemarljiva. Mnoga stanovanja so prazna, ker ljudje nimajo dela in zato denarja, da bi plačevali stanarino, elektriko. Raje so se vrnili na deželo, na svoje nekdanje domove, če jih slučajno prejšnja oblast zaradi socialističnega kmetovanja ni zravnila z zemljo. Na deželi lahko pride-lajo vsaj hrano.

Ljudje, ki bolje poznajo romunsko stvarnost in značaj ljudi, opozarjajo še na drugo nevarnost, ki lahko ogrozi razvoj države in ima korenine doma: občutek brezizhodnosti in pomanjkanje samozvesti ter ambicioznosti. Pravijo, da je pomanjkanje samozvesti in ambicioznosti Romunom položena že v zibel. Če so ambicioznost že imeli, jim jo je v prejšnji meri zbil iz glave prejšnji režim, ki je razmišljal v imenu vseh in za vse. Sosedje Madžari naj bi bili glede samozvesti in ambicioznosti pravo nasprotje. Zato so bili tranzicijsko uspešni ob upoštevanju dejstva, da je bil njihov zadnji socialistični voditelj Janos Kadar v primerjavi s Ceausescujem pravi dobrotnik in demokrat. Romunija ob spoznanju nemoči, da si sama pomaga iz krize, išče mednarodno pomoč. Vabi tuji kapital in tuje znanje, vendar ne preveč uspešno. V začetku devetdesetih let je bila do tujega kapitala za razliko od Madžarov zelo zaprta in odklonilna, še posebej pri zemlji in nekaterih industrijskih panogah. Sedaj, ko bi Bukarešta želela partnerstvo, v tujini zanj ni interesa.

Tisoč mark za izselitev

Romuni so bili v preteklosti precej agresivni do drugih narodnosti, zlasti do Madžarov in Nemcev. Slednji so prišli sem zlasti iz Saške v 12. stoletju. Kjer so živeli in še živijo Madžari in še posebej Nemci, je razvitost večja. V Transilvaniji je leta 1956 živele okrog 180.000 Nemcev, zlasti okrog mesta **Sibui ali Sibiusa. Nemci pa mu pravijo Hermanstadt.** Danes je Nemcev komaj desetina. Komunistični režim je začel v šestdesetih letih stopnjevati pritisk na Madžare in Nemce in jih siliti k izseljevanju. Madžari, ki veljajo za narodnostno zelo zaveden narod, se niso dali zlomiti in so vztrajali, čeprav je romunska oblast vztrajno trdila, da jih je vedno manj, komaj le še milijon. V resnici jih je bilo več. Sami trdijo, da jih je v Romuniji nad dva milijona.

Ceausescu so bili Nemci posebej trn v peti. Pritiskal je nanje in jih silil k izseljevanju, vendar je moral vsak Nemec, če se je hotel izseliti, plačati državi 1000 mark. Pravijo, da je režim na ta način zaslužil velike vsote denarja. Sedaj, ko je demokracija in takih pritiskov ni več, se mnogi Nemci vračajo, posebej tisti, ki imajo kam priti. Prejšnja oblast je precej nemškega imetja uničila ali v hiše naselila svoje ljudi, ki sedaj nečejo iz hiš.

Nasilni prosjaki

Za obisk znamenitega romunskega mesta **Hunedoara** moraš prečkati sorazmerno nizke Zahodne Karpatate. Nad mestom se dviga znameniti grad **Janoša Hunyadija**, ki je leta 1456 uspel zbrati okrog 60.000 vojščakov in pred

Pri **Nagylazu** na madžarski strani in **Nadlacu** na romunski strani smo prestopili madžarsko romunsko mejo in se znašli v najbolj znani in najbolj razviti romunski pokrajini Transilvaniji, ki se razteza na 57.000 kvadratnih kilometrih, predvsem ob madžarski meji ob vznožju Vzhodnih in Južnih Karpatov. Najbolj poznana mesta so Hunedoara, Cluj, Sibui, Tirgu Mures, Brasov, Turda in nekdanja romunska prestolnica Alba Iulia. Transilvanija ima več imen. Slovenci uporabljamo staro ime Sedmograško. Nemci, ki so bili nekdanje zelo številni v tem delu Romunije, še danes pravijo Siebenburgenland. Madžari, za katere je ta del Romunije bolečina zgodovine, ki so ga zgubili leta 1920, pa mu pravijo Erdely. Tako na madžarski kot tudi na romunski strani meje so nam pobrali potne liste in nas pustili čakati, kar nas je spominjalo na preteklost, ko smo prečkali državno mejo. Ko smo v avtobusu čakali na vrnitev potnih listov in smo ga smeli zapustiti le toliko, da smo v mejni menjalnici zamenjali nekaj mark ali dolarjev v leje, so na posebnem vstopnem pasu čakali avtobusi, ki so imeli z železnimi mrežami varovane prostore za potnike, v katerih so nemočno in brez besed sedeli mladi fantje. Strmeli so v sedeže pred seboj ali v tla. V kabini pa so bili oboroženi možje. Pravijo, da je to vsakdanja podoba na madžarsko romunski meji, ko vračajo nazaj begunce, ki so bili v želji po boljšem življenju ujeti na naši ali morda že na italijanski meji.

Meje, kakršna je med Slovenijo oziroma Hrvaško in Madžarsko, še posebej pa med Madžarsko in Romunijo, Slovenci nismo več vajeni. Na meji z Avstrijo in Italijo, ki je shengenska in na kateri izvajajo strogi nadzor, potnih listov ponavadi ne pregledujejo več, če pa jih, poteka postopek sorazmerno hitro. Še zlasti na meji med Madžarsko in Romunijo pa je treba čakati in čakati. Ko smo se vračali, smo najprej na romunski strani na mejnem prehodu **Bors blizu Oradeje**, ki so "severna vrata Transilvanije", in nato še v madžarskem **Artandu** čakali skupaj tri ure. Postavili so nas na odstavni pas in nam ukazali, naj mirno čakamo v avtobusu. Če je koga kam nagnalo, je moral dobiti dovoljenje policista, ki je usmerjal tovornjake, ki so drug za drugim prihajali na mejo. Ko smo policiste in carinike le začeli spraševati, kdaj bomo prišli na vrsto, so povedali, da je nedelja, da je v službi manj ljudi in da so terminali zasedeni. Kasneje smo zvede-

li, da je bil pred nami italijanski avtobus z romunskimi potniki, od katerih je bil eden sumljiv in so ga dodatno preverjali.

Uničeno podeželje

Vožnja ob znameniti romunski **reki Mureš do Arada**, lokalnega središča in enega od ponosov Ceausescujevega režima, je dokazovala, da imajo tisti, ki so pravili ali pisali o veliki romunski revščini, prav. Na prostranih poljih je samevala večinoma že precej zrela koruza. Druge poljščine so bile redke. Za razliko od madžarskih romunska polja večinoma še niso bila požeta in zorana. Če pa so že bili na prostranih planjavah ljudje, potem so pasli trope ovac ali po skupinah, dva ali trije, orali njive s konji. Traktorji so bili redki. Romunski kmetje so dobili zemljo nazaj, vendar je nimajo s čim obdelovati. Sami nimajo denarja, da bi kupili stroje, država pa jim ne more pomagati.

V Romuniji je kar 20 odstotkov prebivalcev Ciganov. Domačije, večinoma značilno panonsko ograjene, so skromne, revne, zanemarjene, umazane. Pred njimi pa redke gručice otrok, kuštravih, črnolasih in slabo oblečenih, starke in starci. Mladi so redki. Po uradnih podatkih se v Romuniji stopnja brezposelnosti bliža 40 odstotkom. Šolske oblasti imajo s Cigani probleme, ker ne pošiljajo otrok v šole. V organih krajevnih oblasti in

Spor zaradi manjšin

Zgodovina je vzrok za ne preveč zgledne odnose med Madžarsko in Romunijo. Meje so se spreminjale in določeni deli sedanjih držav so bili nekaj časa pod Madžarsko oziroma njenimi predhodnicami, nekaj časa pa pod Romunijo in njenimi predhodnicami, vključno z rimsko Dacio. Manjšine so danes jedro spora med državama. Na Madžarskem ni veliko Romunov. Na ozemlju Romunije je veliko več Madžarov, ki so zaradi pritiskov, ki naj bi jih nad njimi izvajali bukareštanski in lokalni oblastniki, že večkrat opozarjali mednarodno javnost. Da v tem oziru ni vse v redu, potrjujejo podatki, ki jih za madžarsko manjšino v Romuniji uporabljajo v obeh državah. Romunija govori o milijonu, Madžari pa o dveh milijonih in pol.

tudi na višjih ravneh pa jim nova oblast zagotavlja enakopravno zastopstvo.

Kolektivizacija v romunskem kmetijstvu je bila temeljita in strahovita. Ceausescu je pobral ljudem na deželi prav vse in jih pognal v mesta, v velike stanovanjske bloke. Podeželje je dal v obdelovanje kolhozom, ki so se po spremembi režima sesuli v prah. Med vožnjo po transilvanski ravnici smo videli na desetine propa-

dajočih cvetov kolhozništva: na pol po rušene hleve brez strehe, rjaveče traktorje in kombajne, večinoma brez koles in druge uporabne opreme, okoli pa visok plevel, ki kaže, da v bližino že dolgo ni bilo človeka. Precej gozdov je posekanih v "frato". Prodaja lesa je bila v začetku devetdesetih let priložnost za hiter zaslužek, sedaj ni nikogar, ki bi pogozdoval.

Ne križ, ampak Mercedesova zvezda

Nova oblast, ki ji Romuni očitajo, da ni dosti boljša od prejšnje, le da jih več ne pretepa in zapira, je brez moči. Sebi, pravijo, zna pomagati in gleda skozi prste tistim, ki v tranziciji bogatijo, zlasti v mestih. Očitno so bogati tudi na deželi. V najbolj zanikrnem ciganskem naselju, kjer grozi, da se bodo hiše same od sebe sesedle vase, se dvigajo na novo sezidane vile s stolpiči, pokritimi s srebrno svetlečo se pločevino. Na slemenih ali konicah streh ni križev ali petelinov, ampak povečani Mercedesovi znaki.

Tudi Arad, nekdanj cvetoče mesto, ki mu pravijo "južna vrata Transilvanije", je v krizi. Tramvaj še vozi, vendar je ob tirnicah pognala trava. Gradijo novo pravoslavno cerkev, ki bo, ko bo zgrajena, redka nova stavba v mestu. Pravoslavna cerkev je ob evangeličanski in manjši meri katoliški najbolj razširjena vera v Romuniji.



Propadajoči bloki v Aradu...



... in gradnja nove pravoslavne cerkve.



Beogradom poraziti Turke. Njegov sin je bil slovit **Matija Korvin**, ogrski knez, ki ga Slovenci slavimo kot Kralja Matjaža. Oba, oče in sin, imata v Transilvaniji precej spomenikov. Slavijo ju predvsem zaradi zmage nad Turki pri Beogradu. Hunyadijev grad so začeli obnavljati. Njegova kopija pa je v Budimpešti. Hunedoara je bila v sedemdesetih in osemdesetih letih ponos romunskega že-

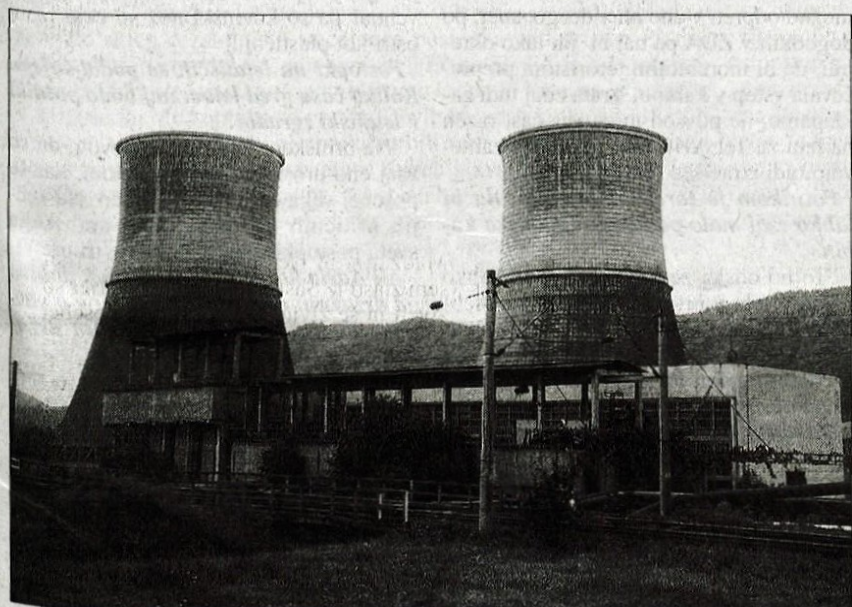
kupil, če pa ne, pa bi mu lahko vsaj kaj dal. Ker nad njegovim predlogom nisem bil navdušen in sem šel naprej, sem slišal za seboj znano besedo k...a!

Drakula, nacionalni simbol

Vozili smo se blizu mesta **Sighsoara**, kjer je rojstna hiša zloglasnega grofa Vlada Zmaja, ki se mu v romunščini

var po madžarsko in **Klausenburg** po nemško, ohranjeno pa je tudi še rimsko ime **Napoca**. V trgovinah je uvoženo blago, o katerem lahko mnogi Romuni le sanjajo. Povprečna romunska plača je okrog 130 nemških mark. Za lažjo primerjavo: za 100 dolarjev dobite dobrih 12.000 lejev, za nemško marko pa 14.200 lejev ali milijon 420 tisoč lejev za 100 mark.

In kaj lahko Romuni kupijo za ta denar. Ne prav veliko, saj so nekatere življenjske potrebščine precej drage. Kava v boljši restavraciji je lahko tudi 17.000 lejev, kruh od 5 do 27.000 lejev, moška obleka v malo boljši blagovnici 1.100.000 lejev, športni copati Nike poldrugi milijon lejev, kilogram govedine 120.000 lejev in kilogram svinjine 99.000 lejev. Na tržnici v Albi Iuliji je bilo mogoče kupiti živega petelina za 170.000 lejev, kilogram krompirja za 3000 lejev, zeljnato glavo prav tako za 3000 lejev, breskve in



lezarstva. Miro Simčič, novinar in publicist, je bil v tem mestu okrog leta 1975. Takrat je železarna delala s polno paro in bruhala na tone strupenega prahu in pepela. Spominja se, da je bila na strehah in okenskih policah po več prstov debele plast prahu. O zelenju ni bilo ne duha ne sluha. Železarna z okrog 15 dimniki pa je navduševala oblast in ljudi.

Danes je Hunedoara podrtija. Jeklarski gigant je na kolenih. Prahu in dima ni več, zato pa je na tisoče ton propadajočega in rjavečega železa, na desetine propadajočih stavb, prog za vozičke in transporterjev, nosilnih žerjavov. To, kar je videti na prostoru nekdanje jeseniške železarne, je malenkost v primerjavi z ostanki romunskega giganta, ki je dajal kruh okrog 30.000 družinam.

Tega kruha že nekaj let ni več. Iz tega dela Transilvanije gre največ ljudi s trebuhom za kruhom, tudi preko Madžarske, Hrvaške ali Slovenije na Zahod, ali v Avstralijo ali Ameriko.

Pred potjo po Transilvaniji nisem posebej resno jemal opozoril, naj bom zlasti v krajih, kjer je doma revščina, previden in naj se ne spuščam v pretirano prijateljske pogovore z domačini. Zlasti prosjaki naj bi bili zelo agresivni. V Hunedoari so postala opozorila resničnost. Otroci, večinoma stari okrog deset let ali morda malo starejši, te oblegajo kot ose in te ne pustijo pri miru: Daj forint, daj dolar, daj forint... Ko daš enemu, se pojavi drugi. Ko odpraviš drugega, se pojavi tretji... Nekdo iz naše skupine je dal skupini fantov pest kovancev, tudi dolarjev. Fantini so pregledali drobiž in dolarje zmetali preko ograje. Ker očitno niso bili zadovoljni z izkupičkom, so družno pljuvali v naš avtobus in zmerjali.

V **Albi Iuliji**, nekdanjem središču Transilvanije, smo obiskali tržnico. Komaj sem naredil dva posnetka, so me obstopili možje in spraševali, zakaj slikam, od kod sem, kaj kupujem. Čokat črnolasi možakar temnejše polti je v poljščini povedal, da je poljski Cigan, da ve, kje je Slovenija in da bi lahko pri njemu kaj

reče **Drakula**. Vladov je bilo več in zlasti Vlad II. je slovel po krvočnosti. Pravili so mu tudi Vlad Natikač, saj je zelo rad ljudi natikal na kole. Upodabljal so ga v črnem plašču z rdečim ovratnikom. Znana je zgodba o Drakulovem preganjanju revščine: siromake je strpal v neki grad in ga z ljudmi vred zažgal. Drakulin grad je turistična znamenitost, predmeti z Drakulino podobo pa so najpogostejši romunski spominki.

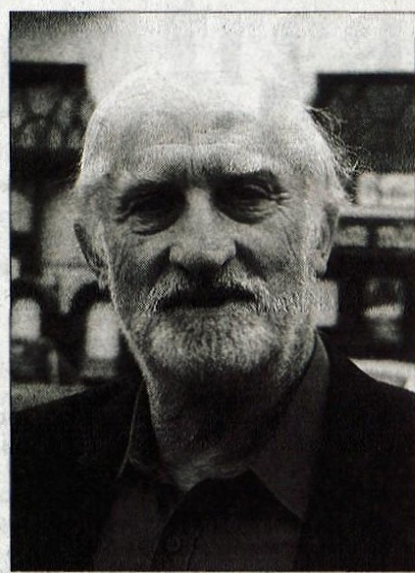
Mesta, zlasti večja, so lepše, bolj evropsko urejena, zlasti **Cluj ali Kolozs-**



Korvinov grad v Hunedoaru.

banane po 30.000 lejev, grozdje po 8000 lejev, papriko po 15.000 lejev in čebulo po 7000 lejev. Za dobro kravo je treba plačati od 15 do 20 milijonov lejev, za konja pa še nekoliko več. Razglednica stane 5000 lejev, znamka za Slovenijo pa 8800 lejev.

Nadloga romunskih mest so potepinski mački in psi. Povsod jih najdeš. Če jim vržeš kos kruha ali piškot, te spremljajo, prosijo in se dobrikajo. Ljudje so jih iz stanovanj vrgli na cesto, ker so jim bili vedno večje breme. Po romunskih podatkih je samo na ulicah Bukarešte 300.000 potepinskih psov, v celi državi pa na milijone. Odstranjevanje potepuških psov je za romunsko oblast velik strošek. Sestrani psi so postali nevarni za ljudi, zlasti za otroke, razen tega pa puščajo na že sicer precej umazanih romunskih ulicah še dodatne tone iztrebkov. Po zdravniški statistiki so lani potepuški psi v Romuniji napadli 23.000 ljudi.



Prof. dr. Oto Norčič.



Evangelikanski župnik Kilian Doer.

Kranjčan v Sibiu

V deželi Sasov, ki so prišli v ta del Romunije v 12. stoletju, je bil glavni cilj našega potovanja. V tem sedmograškem kraju je med letoma 1549 in 1554 pridigal in vodil evangeličansko cerkev **kranjski rojak Pavel Biner** (Wiener ali

Wiener), ki je bil rojen okrog leta 1495 v Kranju. Bil je kanonik in nato Trubarjev sopotnik ter prvi evangeličanski škof v Transilvaniji. Pred tem je študiral na Dunaju, od leta 1520 naprej pa je bil v Ljubljani škof svetovalec in kanonik, po letu 1530 pa član duhovskega stanu v kranjskem deželnem zboru. Zaradi izredne sposobnosti in znanja je bil leta 1546 imenovan za komisarja v kranjskem deželnem zboru. Zaradi svojih pogledov so ga zasliševali, Biner pa je zasliševalcem odlično odgovarjal. V Hamburgu hranijo njegov 274 strani dolg zagovor. Predvsem zaradi njegovega znanja in spoštovanja, ki ga je užival pri takratnih oblasteh, ga niso obsodili na strožjo kazen. Kralj Ferdinand ga je pomilostil, vendar ga je za vedno pregnal iz dežele. Pavel je izbral Sedmograško, kjer je postal prvi superintendent evangeličanske cerkve in pridigal. 16. avgusta leta 1554 je umrl za kugo, ki je takrat razsajala po Evropi.

V evangeličanski Cerkvi, še posebej pa v Sibiu je kranjski rojak zelo spoštovan. Čeprav smo prišli v mesto šele zvečer, nas je počakal sedanjí evangeličanski župnik **Kilian Doer**. Sam je napisal precej obširen Binerjev življenjepis. Na slovití univerzi Oxford nastaja doktorska naloga, ki jo o Pavlu Binerju piše **Christian Romocea iz Temišvara**. Raziskovanja Binerjevega življenja in delovanja se loteva tudi prvi škof slovenske evangeličanske cerkve **mag. Geza Erniša**.

Biner pa ni edino pomembno ime slovenske reformacije z Gorenjskega. Drugo ime je **Peter Kupljenik**, verjetno doma s Kupljenika, ki so ga po najnovejših najdbah italijanskega zgodovinarja Silvana Cavazze v vatikanskih arhivih zaprli v Rimu in zažgali leta 1595 na trgu Campo dei Fiori, prav tam, kjer je pet let kasneje zgorel Giordano Bruno. Kupljenik in Bruno naj bi bila nekaj časa celo skupaj zaprta.

Izziv za Gorenjce

Predsednik Slovenskega protestantskega društva **prof. dr. Oto Norčič** meni, da sta oba velika moža izziv in obenem ponos za Gorenjce. V Sibiu so že tokrat želeli peljati manjšo spominsko ploščo Pavlu Binerju, vendar na kranjski občini predloga niso sprejeli. Za to bo še priložnost, v mestu Sibiu pa so pripravljene pri tem pomagati in sodelovati. Prav tako bi zaslužil primerno obeležitev Peter Kupljenik, najbolj tragična osebnost slovenske reformacije. Predstavniki protestantskega društva so že navezali prve stike z radovljiško občino. Slovenski protestantizem, pravi dr. Oto Norčič, zasluži ne glede na različne predsodke in drugačna mnenja večjo pozornost. Ne zaradi vere, ampak zaradi izobraževanja slovenskega človeka v materinem jeziku.

• Jože Košnjek

Bojan Jeras, kapitan Adriinega letala A 320 in direktor prometnega sektorja

Oboroženi piloti? Ne, to pa ne!

Bojan Jeras je po rodu Gorenjec, izvira iz Tuhinjske doline in živi v Šmarci pri Kamniku, odkoder nima ravno daleč do svojega delovnega mesta - letališča Brnik, kjer ima slovenski letalski prevoznik Adria Airways tudi operativne službe. V zraku je z letali doslej prebil že devet tisoč ur, po nedavnih dogodkih v ZDA si med letom v mislih zavrti tudi "film" o vaji, na kateri so urili ravnanje ob morebitni ugrabitvi letala.

To, da je Bojan "naše (gorenjske) gore list", ni bil glavni razlog za obisk in pogovor, tudi to, da Adria letos praznuje 40-letnico obstoja in delovanja, ne, ampak predvsem spremembe, ki so jih v letalstvu povzročili nedavni teroristični napadi na simbole ameriške gospodarske, politične in vojaške moči. Posledice občuti tudi Adria in občutila sva jih tudi midva s fotoreporterko Tino, ko sva se napotila na pogovor v Adrio. Že dan, dva prej sva morala sporočiti nekatere osebne podatke, na kraj, kjer je gibanje omejeno, so naju prišli iskat s kombijem in naju odpeljali do Adriine stavbe, kjer so naju spet lepo pospremili naravnost v pisarno kapitana in direktorja.

poklicni pilot bi lahko še v zadnjem trenutku preprečil trk v stavbo, če bi to le hotel.

Teroristi so se očitno urili na enakih letalih, kot so jih potem ugrabili, in imeli pri tem tudi dobre učitelje. Se strinjate?

"Vsekakor! Kdor se malo spozna na letalstvo, dobro ve, da ni tako enostavno z

gledi so se zaostri, to pa je boljše za varnost, a slabše za letališča, potnike in tudi letalske prevoznike."

Zdi se, da se po terorističnih napadih v ZDA za letalstvo začnejo novo štetje let, obdobje poostrene varnosti?

"Ne samo za letalstvo. Oblika terorizma, kakršne doslej nismo bili navajeni, zahteva večjo varnost povsod, kjer je veliko ljudi in je možno povzročiti katastrofo in doseči veliko odmevnost."

Kako posledice dogodkov v ZDA občuti Adria Airways?

"Zmanjšalo se je število potnikov, povečali so se stroški zavarovanja in s tem tudi poslovanja. Na letalih smo bolj pozorni, spremenili pa so se tudi postopki za naše predstavnike na letališčih in za same potnike. Ob tem, ko smo že sprejeli nekaj kratkoročnih ukrepov za izboljšanje varnosti, razmišljamo tudi o tem, da bi na določenih letih redno, na drugih pa občasno leteli z nami varnostniki in da bi okrepili vrata do pilotske kabine. Pri varnostnih zahtevah se bomo prilagajali po ostrenim mednarodnim predpisom, ki se bodo iz Združenih držav Amerike razširili po svetu in bodo postali obveznost za vse letalske prevoznike."

Se posadka letala že zaklepa v kabino?

"Vrata v kabino so zdaj taka, da jih je ob morebitni dekompresiji ali nesreči možno odpreti v eno ali v drugo smer, po dogodkih v ZDA pa naj bi jih tako okrepili, da bi morebitnim teroristom preprečevala vstop v kabino. Vrata zdaj tudi zaklepamo, ne povsod in za ves čas, razen na letu za Tel Aviv, kjer to od nas zahtevajo tudi izraelske oblasti."

Potnikom je torej odklenalo, da bi lahko vsaj malo pokukali v pilotsko kabino?

"To bo odslej zelo težko, izjemo lahko naredimo le v primeru, če potnika osebno poznamo. O tem se vedno odloča kapitan letala na podlagi rizičnosti leta. Če gre za turistični let in so na letalu samo slovenski potniki, je ta rizičnost majhna."

O vratih, ki bi teroristom preprečevala vstop v kabino, je bilo že slišati mnenja, da bi bilo to neetično, nemoralno in da bi posadka in potniki vedno morali deliti skupno usodo...

"Po terorističnih napadih v ZDA je varnost podrejena zaščiti objektov na zemlji, v letalstvu pa še vedno zagovarjamo filozofijo, da je najprej treba zavarovati in rešiti potnike, posadko in letalo. Slovenija in njen letalski prevoznik glede rizičnosti nista problematična, vsekakor pa je treba biti pozoren, saj prevažamo potnike tudi s precej nemirnega Balkana in letimo v Izrael."

Kakšno je vaše mnenje o tem, da bi bili tudi piloti oboroženi?

"O tem govorijo le v Ameriki, kjer se orožarski lobi očitno poskuša tudi na tak način promovirati in narediti posel, medtem ko v Evropi ne poznam letalske družbe, ki bi razmišljala o oboroževanju pilotov. Orožje bi bilo za letala celo večja potencialna nevarnost kot možna rešitev. V ameriškem primeru pilotom tudi orožje ne bi veliko koristilo, še več, kot to bi jim lahko pomagala okrepljena vrata ali varnostniki."

Po zdajšnji varnostni "doktrini" je že vsak trd predmet lahko tudi teroristični pripomoček?

"Sploh ni potrebno, da je to predmet, lahko so to samo močne roke. Terorist z dobrim znanjem borilnih veščin lahko na letalu obvlada vsakogar."

V Ameriki bodo letala, ki bodo izgubila stik s kontrolo letenja in za katera bodo domnevali, da bi lahko napadla cilje na zemlji, preprosto sestrelili. Bi bil takšen ukrep lahko primeren tudi za Evropo?

"V Evropi bi ga bilo zelo težko uveljaviti, saj so države majhne in si z letalom zelo hitro čez mejo. Vzemimo za primer Slovenijo: spuščati se začneš v Avstriji, pristaneš v Sloveniji, vmes si lahko že tudi v Italiji. Kdo naj bi v takšnih okoliščinah sprejel odločitev o sestrelitvi? Jaz samo upam, da jih ne bo treba sprejemati nikdar in nikomur."

Kaj svetuje potnikom pri "sestavljanju" prtljage?

"Potniki naj vzamejo s sabo le nujno potrebne kovinske predmete, a še te naj zapakirajo v prtljago, ki jo na letališču rentgensko pregledajo in dajo v trup letala. Če tega ne storijo sami, jim jih pri varnostnem pregledu odvzamejo, dajo v



posebne vrečke, ki tako kot ostala prtljaga nato potuje v trup letala."

Ali je res, da pri strežbi potnikov na letalih še vedno uporabljajo kovinske nože?

"V priboru za postrežbo potnikom so tudi takšni noži, razen na letih za Anglijo, kjer je njihova uporaba prepovedana, vendar pa so kovinski nož so celo manj ostri kot plastični."

Postopki na letališčih se podaljšujejo. Koliko časa pred letom naj bodo potniki v letališki zgradbi?

"Na brniškem letališču je dovolj, da so vsaj eno uro in pol pred vzletom, kar še posebej velja za jutranjo konico. Na večjih kritičnih letališčih sredi arabskega sveta postopki trajajo tudi dve, tri ure."

Ali Adria kot letalski prevoznik dobiva od državnih organov informacije o varnostnih razmerah v posameznih državah oz. o rizičnosti letov?

"Doslej smo največ informacij o tem dobivali od naših predstavnikov na letališčih, kamor letimo, po dogodkih v ZDA pa se izboljšuje tudi sodelovanje z državnimi organi."

Je kaj nevarnosti, da bodo letališča postala "varnostne trdnjave", ki se jih bodo potniki izogibali in se raje odločali za potovanja z drugimi prevoznimi sredstvi?



"Letališča bodo postala varnejša, postopki bodo daljši in strožji... Tokrat je na udaru letalstvo, lahko pa se zgodi, da bodo teroristi že naslednjič v svojih dejanjih uporabili ladje, vlake ali celo stadione, šole..."

Je po dogodkih v ZDA občutek med letom kaj drugačen?

"Strahu ni nič več in tudi pri letenju se ne počutim nič bolj ogroženega kot prej, sem pa bolj pozoren, dosledneje spoštujem letalske predpise in več razmišljam o tem, kaj je treba narediti, da se ne bi zgodilo kaj podobnega kot v Ameriki, in kako bi ukrepal, če bi se soočil s teroristi."

Pomislite večkrat tudi na vajo o ugrabitvi letala?

"Postopke o ravnanju ob morebitni ugrabitvi smo po tistem že obnovili, ponovno pa sem tudi pregledal naše priročnike, v katerih piše, da je v takih primerih ugrabiteljem treba preprečiti dostop v pilotsko kabino in še posebej do pilotskega sedeža." • C. Zaplotnik, slike: T. Dokl in arhiv Adrie Airways



Bojan se je s športnim letalstvom začel ljubiteljsko ukvarjati dokaj pozno, šele pri osemnajstih letih, medtem ko so se njegovi sedanji stanovski kolegi že dve, tri leta prej. Kot član ljubljanskega aerokluba je letel z jadralnimi letali na leškem letališču in pri tem zelo užival. Tedaj se je zaklel, da je letenje za šport in za užitek tako lepo, da ne bo nikdar postal poklicni pilot. A v življenju je tako, da se zarečenega kruha poje največ. Bojan ga "zoblje" že precej časa in sodeč po tem, kako je vpet v delo v Adrii, bi si upali napovedati, da ga bo pri svojih 43 letih še kar nekaj časa. V Adrii leti že petnajsto leto, začel je na letalu DC-9 in tri leta kasneje presedlal na Airbus A 320, kjer je bil najprej kopilot, nato kapitan, zdaj pa je tudi inštruktor. Čeprav je pred šestimi leti postal tudi direktor prometnega sektorja, še vedno leti. Doslej si je nabral okrog devet tisoč ur letenja, kar preračunano v dneve pomeni več kot eno leto neprekinjenega "potovanja" po nebu. Tristo do štiristo ur je preletel še pred prihodom v Adrio, vse ostale ure je "naredil" kot poklicni pilot in inštruktor.

Adria Airways je v štirih desetletjih doživela vse, kar lahko doleti letalskega prevoznika, celo zastavo na letalih je zamenjala, kar se pripeti samo redkim na svetu. Je tudi Bojan Jeras v petnajstih letih letenja v Adrii doživel vse, kar se lahko zgodi pilotu?

"Jaz sem v tem času predvsem doživel veliko lepega, vmes je bilo tudi kaj manj prijetnega, a to ne odtehta vseh dobrih izkušenj. Spoznal sem veliko letališč, mest, držav in ljudi ter vzpostavil dobre odnose s potniki. Rad sem jih povabil v pilotsko kabino, zadnje čase resda manj, ker so pravila strožja, in jim predstavil naš poklic, pokazal letalo..."

In kaj je tisto manj prijetno?

"No, ja! Enkrat smo, na primer, izgubili pritisk v kabini in se je bilo treba hitro spustiti in pristati na brniškem letališču. Vse smo izpeljali po postopku, kot smo ga bili tudi trenirali, a vseeno je bila večja napetost, tudi malo strahu. Potniki so različno reagirali: nekateri so bili prestrašeni, povsem blede, eden pa je tudi takrat še spraševal, kdaj bo dobil "svojo" kavo."

Ali takšne probleme lahko obvladate hladnokrvno, profesionalno ali je pri tem vedno tudi kanec strahu?

"Ne samo kanček, strah je v takšnih situacijah vedno prisoten. In prav je, da je tako. Pretiran pogum lahko privede do nevednosti in usodnih posledic."

Ste kot pilot kdaj naleteli na situacijo, ob kateri ste morebiti posumili, da bi šlo

lahko tudi za teroristični napad, izsiljevanje ali kaj podobnega?

"Ničesar takega nisem doživel ali opazil, na to pa smo vedno pozorni in se za take primere tudi pripravljamo. Pred dvema letoma smo skupaj s specialno enoto celo urili postopke ob morebitni ugrabit-



vi letala. Vaja je potekala po scenariju, po katerem je bilo med potniki tudi šest ugrabiteljev, v Adrii pa so takoj za tem ustanovili center za komunikacije oz. pogajanja z njimi. Čeprav so bili specialci tako ugrabitelji kot pogajalci, smo ugotovili, kje se zatika in kaj bi bilo še treba izboljšati. Takrat smo dali poudarek pogajanjem z ugrabitelji, v zadnjih terorističnih dogodkih v ZDA pa so bile okoliščine povsem drugačne, saj pogajanj sploh ni bilo."

Kje vas je presenetila novica, da so teroristi uporabili letala za napad na World Trade Center, na Pentagon ...

"Bil sem na letališču na otoku Lesbosu v Grčiji, ko me je uslužbenka Adrie obvestila, da se je avion zaletel v ameriški WTC. Najprej sem pomislil na okvaro na letalu in na nesrečo, a ko sem poklical v naš operativni center, so mi že povedali, da se je v WTC zaletel še en avion in da gre zanesljivo za teroristični napad."

Ob takšnem sporočilu občutki vsaj za pilota verjetno niso najbolj prijetni?

"Najprej sem premišljeval o tem, kaj bi storil, če bi se sam znašel v takšni situaciji in kako je do takega napada sploh lahko prišlo. Takoj mi je bilo jasno, da so bili ugrabitelji dobro izurjeni in da so letala zavestno uporabili kot orožje. Vsak

letalom zadeti takšno stavbo, kot je, na primer, WTC in da je postopek za to treba začeti že dvesto kilometrov prej. Za takšen "manever" je treba imeti veliko izkušenj oz. prakse ali pa te mora nekdo zelo dobro podučiti. Teroristi so verjetno dobro obvladali letenje s športnimi letali, nato pa so jih še dodatno, tudi s pomočjo simulatorjev, urili za letenje z letali, ki so jih uporabili za napade."

In urili so se za to, da bi potlej tudi sami umrli. Za navadnega smrtnika je takšen fanatizem nerazumljiv...

"Tega nikakor ne razumem. Vsak, ki se je izločal za poklicnega pilota in je v letalstvu že veliki skusil, česa takega ne bi naredil."

Tudi zato ne, ker je strah pred nesrečo in tragičnimi posledicami vseskozi prisoten?

"Ne. Ko se voznik usede v avto, verjetno ne razmišlja o smrti. In tudi jaz, ko stopim v pilotsko kabino, nikoli ne razmišljam o tem, da se peljem zadnjič. Letenje z letalom se mi zdi celo veliko varnejše kot vožnja z avtomobilom, je pa odmevnost letalskih nesreč veliko večja kot cestnih."

Težko si je tudi razlagati, da je toliko teroristov lahko nemoteno vstopilo na letala. Je bila varnost na letališčih pomanjkljiva, uspavana...?

"Zagotovo! V letalskih predpisih je sicer vse natančno zapisano, vendar se je letalski promet tako razširil, da ni bilo vedno možno izvajati natančnega nadzora in se posvetiti vsakemu potniku posebej. Po dogodkih v ZDA je drugače, pre-



Cenejša stanovanja in umiritev trga

Prihodnje leto stanovanjskemu področju 2,5 milijarde proračunskega denarja in 1,5 milijarde tolarjev premijam varčevalcev v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi (NSVS).

Ljubljana, 5. oktobra - Reševanju stanovanjskih vprašanj in normalizaciji razmer na stanovanjskem trgu je vlada letos namenila več denarja kot minula leta. Janez Kopač, minister za okolje in prostor, je na torkovi novinarski konferenci v prostorih Stanovanjskega sklada Republike Slovenije (SSRS) povedal, da je vlada za leti 2002 in 2003 stanovanjskemu področju predvidela 2,5 milijarde tolarjev proračunskega denarja, premijam varčevalcev NSVS pa 1,5 milijarde tolarjev.



(Na fotografiji z leve): Jože Novak državni sekretar ministrstva za okolje in prostor, Edvard Oven, direktor Stanovanjskega sklada Republike Slovenije, in mag. Janez Kopač, minister za okolje in prostor.

Nadzorni svet SSRS je minuli torek odločil o razdelitvi posojil 34. razpisa posojil, ki so namenjena nakupu stanovanj. Za razpisanih 5,5 milijarde tolarjev so na SSRS do 10. septembra prejeli 2248 popolnih vlog za ugodna stanovanja posojila namenjena prosilcem, ki živijo pri sorodnikih, so najemniki ali lastniki manj kot 10 kvadratnih metrov stanovanjske površine na družinskega

člana in z nakupom stanovanja prvič rešujejo stanovanjsko vprašanje, v katerih so upravičenci zaprosili za 9,8 milijarde tolarjev. Nadzorni svet je odločil, da razpisno vsoto poveča na višino upravičeno zaprosenega zneska, znižanega za 500.000 tolarjev na posameznega upravičenca. Odobrena posojila bodo lahko črpali od oktobra 2001 do septembra 2002. SSRS ima do konca leta odprt tudi razpis 2 milijardi tolarjev za občine in neprofitne stanovanjske organizacije za zagotavljanje socialnih in neprofitnih najemnih stanovanj. Dosedaj so trem občinam odobrili posojila v višini 240 milijonov tolarjev za nakup 29 najemnih stanovanj.

Edvard Oven, direktor SSRS, je na torkovi novinarski konferenci povedal, da bo sklad v četrtek (včeraj, op. p.) v časopisih objavil razpis, s katerim bo gradbenim podjetjem in investitorjem ponudil v odkup tržne presežke stanovanj in nezazidanih stavbnih zemljišč v Ljubljani, Mariboru in v Kopru, stanovanja pa bodo potem naprodaj varčevalcem v nacionalni

stanovanjski varčevalni shemi (NSVS) in kreditotjemalcem zadnjega 34. razpisa sklada za ugodna stanovanja posojila. Pričakujejo za 30 odstotkov nižje cene, kot veljajo na trgu, kar pomeni, da se kupcem lahko obetajo cenejša stanovanja, sklad pa naj bi s to potezo preusmeril svoje aktivnosti tudi na področje stanovanjske ponudbe. Po Ovnovih besedah je ta poseg nekaj podobnega, kot je bil pred približno desetimi leti prvi razpis ugodnih stanovanjskih posojil za poplačilo dragih stanovanjskih bančnih kreditov. Z odkupom naj bi normalizirali stanovanjsko ponudbo in znižali cene kvadratnega metra stanovanja.

SSRS nadaljuje tudi majski projekt soinvestiranja socialnih in neprofitnih najemnih stanovanj z občinami. Septembra je sklad vnovič pregledal 65 predlaganih projektov za soinvestiranje 1025 stanovanj ter opravil pogovore z župani 55 občin. Zahtevane pogoje javnega sklada izpolnjuje 24 projektov za pridobivanje 328 socialnih in neprofitnih najemnih stanovanj.

ostale pa je sklad sprejel pogojno. Soinvestitorski delež SSRS bo med 40 in 80 odstotki vrednosti posameznega projekta, kar naj bi bilo za 65 projektov okrog 3,9 milijarde tolarjev. V letih 2004, 2005 in 2006 bo varčevanje v NSVS omogočilo več kot 200 milijard tolarjev dodatnega povpraševanja na stanovanjskem trgu. V NSVS je vključenih 55.045 varčevalcev, od tega jih 49.987 varčuje za pet let, ostalih 5.058 pa za deset let. Na novinarski konferenci so med drugim povedali, da se bodo pogoji 25.000 varčevalcev iz prve nacionalne stanovanjske varčevalne

sheme izenačili s pogoji, ki jih je predpisal zakon o NSVS. Za namem posojila bodo od zaključka varčevanja imeli časa eno leto, prej 100 dni, skoraj vse banke vključene v shemo pa so privolile v ta predlog. Mag. Janez Kopač, minister za okolje in prostor, je povedal, da naj bi k normalizaciji stanovanjskega trga svoje prispevale tudi zakonske spremembe. Vlada naj bi še ta mesec sprejela nov zakon o graditvi objektov, v pripravi pa je tudi novi stanovanjski zakon, ki naj bi zavaroval kupce stanovanj, ki varčujejo v shemi.

• R. Škrjanc, foto: G. Kavčič



Kranjski Iskraemeco se je predstavil na strokovnem sejmu Interkama, ki ga vsaki dve leti pripravijo v nemškem mestu Duesseldorf. Letos je bil namenjen rešitvam na področju avtomatike v proizvodnji in poslovnih procesov, z geslom "Tukaj je prihodnost". Kranjsko podjetje Iskraemeco se je predstavilo s svojimi najbolj znanimi izdelki, ki so jim dodali najnovejše razvojne dosežke, namenjene globalnemu trženju. Pri novostih je bila v ospredju merilna in sistemska oprema za trge, na katerih uvajajo tržne pristope na področju energetike. Posebno pozornost so namenili komunikacijski opremi, ki omogoča informacijsko povezavo z merilnim mestom. Razstavni paviljon Iskraemeca je obiskalo precej poslovnih partnerjev, zanimali so se predvsem za električni števec MT851, podatkovne registrirne in sisteme. Električni števec namreč vse bolj postajajo kompleksne naprave, ki ne merijo več le porabe elektrike, temveč imajo vse več dodatnih funkcij. Iskraemeco se zato vse bolj usmerja v razvoj komunikacij in dodatnih funkcij ter v programsko opremo, ki podpira povezovanje števec v sisteme.

MicroTherm za varčevanje z energijo

Bled, 4. oktobra - Podjetje Laser Bled, d.o.o., je v ponedeljek na Bledu pripravilo predstavitev in seminar o novem sistemu za varčevanje pri ogrevanju tople vode MicroTherm, ki so ga naslednji dan namestili v Hotelu Toplice na Bledu, pogodbo pa imajo tudi za Hotel Jelovica. Laser je družba z 90 zaposlenimi, ki se je v desetih letih svojega delovanja doslej ukvarjala s čiščenjem poslovnih prostorov nekaterih večjih družb na Gorenjskem, je namreč pridobila ekskluzivno zastopstvo za ta regulacijski sistem za Srednjo in Jugovzhodno Evropo. Gre za računalnik, ki uravnava vžig grelcev vode na plin ali olje glede na številne dejavnike: od podnebja, vremena, vrste gradnje stavbe, pa vse do njene zasedenosti. Sistem je bil razvit na Švedskem, izdelujejo pa ga po standardih ISO 9002 v ZDA, in izkušnje v številnih komercialnih, vladnih zgradbah in vojašnicah po ZDA kažejo, da se vložek v napravo povrne v 3 do 12 mesecih, nato pa znižuje porabo goriva od 10 do 20 odstotkov. Sistem ne potrebuje vzdrževanja, podaljšuje življenjsko dobo grelcev, z racionaliziranim delovanjem grelcev pa seveda prispeva tudi k čistejšemu okolju. Cena sistema je okoli milijon tolarjev, zato je zlasti primeren za hotele in večje, tudi večstanovanjske objekte. • Š. Ž.

Stečaj Plamena je zaključen

Kropa, 5. oktobra - Stečajno sodišče v Kranju je sredi septembra sprejelo sklep o zaključku stečajnega postopka nad družbo Plamen Kropa. Kot je povedal stečajni upravitelj Franc Sladič, je bil sicer zahteven in velik stečaj zaključen v relativno kratkem času, to je manj kot v štirih letih. Med upnike so po Sladičevih besedah izplačali 612 milijonov tolarjev; privilegirani upniki so bili tako poplačani 100-odstotno, neprivilegirani pa 38-odstotno. Kupec glavnega dela premoženja nadaljuje s proizvodnjo vijakov, zaposlenih pa ima 60 delavcev. Večje število še aktivnih delavcev je našlo zaposlitev v drugih podjetjih, je povedal Sladič. Rešili so tudi stanovanjsko vprašanje bivših delavcev, uredili problem zdravstvene ambulante in lekarne, ki se nahajata v prostorih bivšega Plamena, uredili pa so tudi zemljiško-knjižne prenose. Kot je še povedal Sladič, je bilo vse to uresničeno ob veliki pomoči Občine Radovljica. • U. P.



alples

DAN ODPRTIH VRAT

sobota, 6. oktober od 10. do 13. ure

Sprejem v prostorih obrata Pohištvo

Vsako uro (ob 10., 11. in 12.) nagovor direktorja s kratko predstavitvijo podjetja

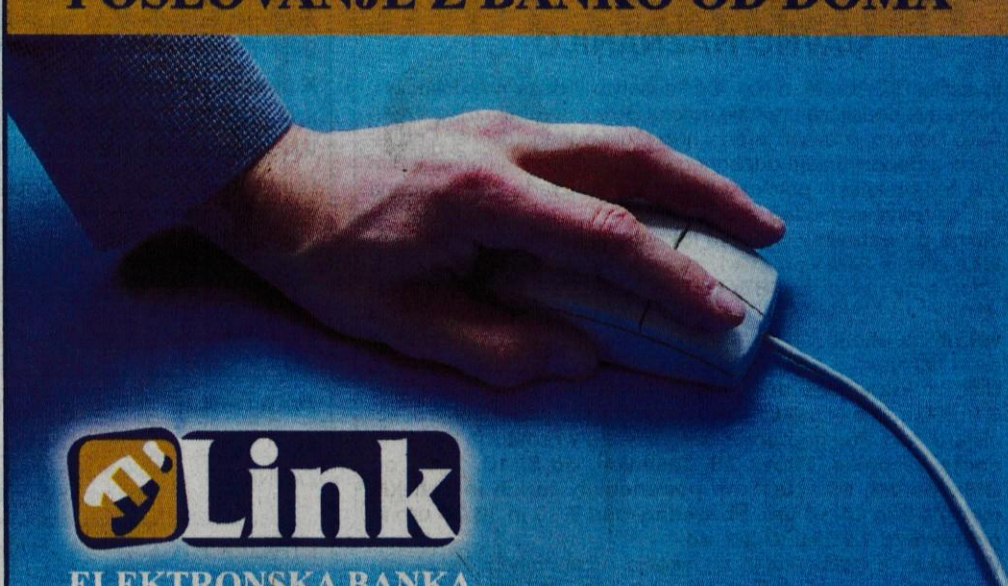
Voden ogled proizvodnje v organiziranih skupinah

Naše izdelke: Harmonija, Tempo, Nota, Trend in Mediteran si lahko ogledate v salonu pohištva Mercator Prodajni center Alples

Parkiranje bo mogoče ob salonu ali pred obratom Lesni program.

Lepo povabljeni!

POSLOVANJE Z BANKO OD DOMA



Link

ELEKTRONSKA BANKA

ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE

PREDNOSTI

Elektronska banka **Link** vam ponuja številne prednosti:

- prihranek časa,
- neodvisnost od bančnega poslovnega časa,
- krajevno neodvisnost, saj lahko bančne storitve opravljate vedno in povsod, kjer je na voljo računalnik z dostopom na internet,
- poenostavljeno komunikacijo med banko in komitentom,
- hitrejši pretok informacij o plačilih, stanjih na računih
- in visoko stopnjo varnosti pri prenosu podatkov.

POTREBNA OPREMA

Za delo prek elektronske banke **Link** potrebujete:

- osebni računalnik z dostopom do interneta (če dostopa do interneta nimate, potem se obrnite na najbližjega ponudnika interneta, ki vam bo to omogočil),
- elektronski naslov za prejem elektronske pošte,
- spletni brskalnik MS Internet Explorer, različice 5 ali 5.5.

VARNOST

Za varnost poslovanja prek elektronske banke **Link** smo poskrbeli z najododnejšimi spletnimi tehnologijami. Vsa sporočila, ki si jih izmenjujeta uporabnik in banka, so kodirana tako, da jih morebitni prisluškovalci ne morejo dekodirati. Uporabnik se indentificira s svojim digitalnim certifikatom in z osebnim geslom, ki ga pozna samo on, prav tako se s svojim certifikatom identifikira banka. Kodirani prenos, digitalni certifikat in osebno geslo omogočajo celo varnejše poslovanje kot v tradicionalnem bančništvu.

INFORMACIJE

Za vsa dodatna vprašanja smo vam vedno na voljo na telefonu: 04/208-43-12, prek elektronske pošte info@gbkr.si, ali na naših spletnih straneh.

Gorenjska Banka

Banka s poslabom

<http://www.gbkr.si/link>

V OKTOBRU MESECU VARČEVANJA
PRISTOPNINE NI
(steve v višini 4.950 SIT)

Novo premoženje za zaposlnitev vrzeli

Vlada je s spremembo odloka o dodatnem premoženju za pooblašene investicijske družbe (PID) zagotovila še 76,5 milijarde tolarjev vredno premoženje za zaposlnitev privatizacijskega primanjkljaja.

Kranj - Do končne zaposlnitve ji manjka še za osem milijard tolarjev premoženja, tudi tega pa bo poskušala najti do konca leta.

Pooblašene investicijske družbe bodo za zaposlnitev primanjkljaja prejele državno premoženje v vrednosti 29,3 milijarde tolarjev, kapitalske naložbe Slovenske razvojne družbe v znesku 27 milijard tolarjev in premoženje, vredno 9,4 milijarde tolarjev, ki je bilo preneseno na državo na podlagi menjalnih pogodb s slovensko odškodninsko in kapitalsko družbo. Poleg tega bo Slovenska razvojna družba prenesla na PID-e še dodatno premoženje v vrednosti 10,7 milijarde tolarjev.

V več kot 29 milijard tolarjev vrednem državnem premoženju so deleži 46 podjetij, med njimi tudi deleži nekaterih gorenjskih družb. Država bo na pooblašene investicijske družbe prenesla 7,5-odstotni delež Savskih elektrarn v

vrednosti domala 2,4 milijarde tolarjev, delnice **Elektra Gorenjske** v vrednosti nekaj več kot 1,1 milijarde tolarjev, za 139 milijonov tolarjev delnic **Cestnega podjetja Kranj**, za 21,6 milijona tolarjev delnic **Gorenjske banke**, za 8,2 milijona tolarjev delnic medvoške **Sore**, za 330 milijonov tolarjev delnic **Žičnic Vogel**, za 17,3 milijona tolarjev delnic **Bombažne predilnice in tkalnice Tržič** in za 20 milijonov tolarjev delnic **Toko-Line Domžale**.

Kapitalske naložbe Slovenske razvojne družbe v vrednosti 27 milijard tolarjev predstavljajo večinoma podjetja, ki so jih že ponudili PID-om, vendar pa so s seznamu umaknili Tovarno dušika Ruše in dodali še nekatere naložbe: v Elanu, Cimos Interna-

tionalu, Tovarni vozil Maribor... Pooblašene investicijske družbe bodo med drugim pridobile za skoraj 70 milijonov tolarjev vrednih lastninskih deležev v **Domelu Železniki** in za 402 milijona tolarjev delnic begunskega **Elana**.

Za prenos na PID-e je vlada namenila še 9,4 milijarde tolarjev vrednih paket deležev v 366 podjetjih, ki sta jih kapitalska in odškodninska družba pridobili v zameno za delnice bank. Na tem seznamu so tudi delnice oz. lastniški deleži gorenjskih podjetij: **Alpetour Škofja Loka**, **Alpetour - potovalna agencija Kranj**, **Creina Kranj**, **Gorenjska oblačila**, **Gradbeno podjetje Bohinj**, **HTP Gorenjka Kranjska Gora**, **JEM Jeseniške mesnine**, **Javno vodnogospodarsko podjetje Kranj**, **Kam-bus Kamnik**, **Kovinska Bled**, **Mlinostroj Domžale**,

Odeja Škofja Loka, **Restavracija Iskra Kranj**, **Semesadike Mengeš**, **Svilanit Kamnik**, **Sešir Škofja Loka**, **Trifix Tržič**, **Triglavl konfekcija Kranj**, **Trio Tržič**, **Žičnice Vogel**, **APP Jesenice**, **Arhitektni biro Kranj**, **AS Domžale - ALU**, **Centralna čistilna naprava Domžale**, **Dimnikarsko podjetje Kranj**, **Kompas Hoteli Bled**, **Obrtno podjetje Kranj**, **Tiskarna in knjigovoznica Radovljica**, **Veterina Kamnik**, **OGP Grad Bled**, **Sora Medvode**, **KO-OP Mojstrana** in **KP Tržič**. PID-i bodo prevzeli tudi del premoženja v družbah **G&P Hoteli Bled**, **Grand Hotel Toplice Bled** in **Tokos Tržič**.

Z vseh seznamov so izvzeli podjetja, v katerih se je medtem že začel stečajni postopek.

• C.Z.

Pocenitev naftnih derivatov

Kranj - V Sloveniji veljajo od torka nove, nekoliko nižje cene naftnih derivatov. Maloprodajne cene za liter neosvinčenega bencina so se znižale za dobrih pet odstotkov: 95-oktanski bencin s 179,9 na 170,5 tolarja, 98-oktanski s 188,7 na 179 tolarjev in 91-oktanski s 179,2 na 169,9 tolarja. Dizelsko gorivo se je pocenilo le za 2,6 tolarja oz. za 1,7 odstotka, s 156,7 na 154,1 tolarja, cena ekstra lahkega kurilnega olja pa se je znižala 95,6 na 89,8 tolarja oz. za dobrih šest odstotkov. Pocenitev je posledica znižanja vseh kotacij naftnih derivatov na mediteranskem trgu. • C.Z.

Žičnice Vogel lani z izgubo

Kranj - Delničarji družbe Žičnice Vogel, Bohinj bodo na skupščini 25. oktobra obravnavali letno poročilo za leto 2000 in sklepali o pokrivanju skoraj 44 milijonov tolarjev lanske izgube. Uprava predlaga, da bi 40 milijonov tolarjev izgube pokrili z nerazporejenimi dobičkom in revalorizacijami dobička iz preteklih let, nekaj manj kot štiri milijone tolarjev pa iz revalorizacijskega popravka rezerv. Uprava družbe **Razvojni zavod podjetje za poslovne storitve, Trzin** je sklicala skupščino za 25. oktober, delničarji pa bodo takrat sklepali tudi o njenem predlogu, da bi 2,8 milijona tolarjev lanskega čistega dobička osta-

lo nerazporejeno. In kaj se bo dogajalo na drugi skupščini delniške družbe **Lepenka Tržič**, ki bo 22. oktobra? Delničarji naj bi sprejeli poročilo o lanskem poslovanju, v skladu z odstopno izjavo razrešili članico nadzornega sveta Barbaro Bergant, odpoklicali še ostale članice Nandeta Debeljaka, Matija Robleka in Jožeta Prosena ter imenovali nov nadzorni svet v sestavi Marko Odlazek, Bojan Hovnik, Uroš Šuštaršič in Jože Čad. Če bodo delničarji potrdili predlog uprave, potem bo predsednik nadzornega sveta prejel 350 mark sejnine v tolarski protivrednosti (neto), člani pa po 300 mark.

• C.Z.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 28. 9. 2001

	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
	1 dem		1 ats		100 iti	
MENJALNICA						
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)						
GORENJSKA BANKA (vse enote)						
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	112,10	112,40	15,90	15,95	11,30	11,35
HIDA - tržnica Ljubljana	112,25	112,35	15,95	15,97	11,35	11,36
HRAM ROŽICE Mengeš	112,22	112,55	15,94	16,00	11,33	11,38
ILIRIKA Jesenice	112,05	112,45	15,91	15,99	11,31	11,38
ILIRIKA Kranj	112,00	112,50	15,90	16,00	11,33	11,40
ILIRIKA Medvode	112,30	112,55	15,96	15,99	11,33	11,40
INVEST Škofja Loka	112,25	112,65	15,96	16,03	11,33	11,39
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	112,24	113,00	15,91	16,09	11,31	11,43
KOVAČ (na Radovljiski tržnici)	112,25	112,70	15,94	16,05	11,33	11,40
ŠUM Kranj						
ŠUMSKA BANKA LJUD. BANKA d.d., Kranj	112,25	112,78	15,93	16,05	11,31	11,41
PBS D.D. (na vseh poštah)	111,00	112,45	14,98	15,98	11,00	11,34
SZKB Blag. mesto Žiri	112,23	112,91	15,92	16,03	11,30	11,45
TALON Škofja Loka	112,15	112,70	15,91	16,02	11,34	11,41
WILFAN Jesenice supermarket Union						
WILFAN Kranj						
WILFAN Radovljica, Grajski dvor						
WILFAN Tržič						
povprečni tečaj	112,16	112,66	15,86	16,02	11,30	11,40

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,53 tolarja.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

Iskratel gostil Ukrajince

Kranj - Na povabilo in v organizaciji podjetja Iskratel iz Kranja se je ob koncu septembra v Sloveniji mudila delegacija ukrajinskega ministrstva za informatiko in zveze. Gostje so obiskali Telekom Slovenije in se sestali tudi s slovenskim ministrom za informacijsko družbo Pavlom Gantarjem. Kot so sporočili iz Iskratela, so si izmenjali izkušnje o digitalizaciji omrežja in se pogovarjali o stacionarni in mobilni telefoniji, lastninjenju Telekoma, podpisu meddržavnega sporazuma o telekomunikacijah in o obisku ministrov v Sloveniji in Ukrajini. Iskratel je na ukrajinskem trgu prisoten že več kot trideset let, sodelovanje pa se je še okrepilo po razpadu Sovjetske zveze, odprtju predstavništva v Kijevu in ustanovitvi mešanega ukrajinsko slovenskega podjetja Monis v Harkovu, ki ima na ukrajinskem telekomunikacijskem trgu 13-odstotni delež. V prihodnje naj bi ta delež še povečalo. • C.Z.

Zupan spet direktor Telekoma

Ljubljana - Nadzorni svet Telekoma Slovenije je na torkovi seji za novega predsednika uprave imenoval Adolfa Zupana, ki je družbo uspešno vodil od 1994. do 1997. leta, pred ponovnim imenovanjem pa je bil svetovalec uprave. Kot je znano, so se za predsednika uprave poleg Zupana potegovali še sedanji v.d. predsednik uprave **Peter Grašek**, **Miro Končina** z ministrstva za gospodarstvo, **Andrej Rus** z Inštituta za družbene vede in **Alojz Krapež**, nekdanji minister za obrambo, zdaj pa je samostojni podjetnik. Predsednik uprave bo nadzornemu svetu predlagal imenovanje še treh članov uprave, peti član pa bo delavski direktor. • C.Z.

Zamude s plačili

Kranj - Bonitetna hiša I. d.o.o., poslovne informacije iz Ljubljane zbira za pripravo bonitetnih informacij podatke o plačilih slovenskih družb. Iz računov, ki so jih družbe plačale avgusta, je razvidno, da so 63 odstotkov računov plačale z zamudo, ta pa je povprečno znašala trideset dni. Julija je bilo zamujenih plačil 65 odstotkov, povprečna zamuda pa je bila 27 dni. Razlike med letom niso velike, tako da ni mogoče govoriti o splošnem povečevanju ali zmanjševanju finančne discipline v Sloveniji. • C.Z.

Nove obveznice

Ljubljana - Nekdanji lastniki lahko zahtevajo za podržavljeno premoženje poravnavo odškodninske v obveznicah Slovenske odškodninske družbe. Doslej je vlada za poravnavo obveznosti izdala obveznice v skupni vrednosti 500 milijonov mark, na seji prejšnjega četrtka pa je sprejela sklep še o četrti izdaji obveznic odškodninske družbe v vrednosti 200 milijonov mark. Obveznice bodo izdali v nematerializirani obliki v dva milijona apoenih po 100 mark. Izplačljive bodo v polletnih obrokih v dvajsetih letih. Obrestna mera bo 6-odstotna, glavnico pa bodo začeli izplačevati 1. decembra 2004. • C.Z.



Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA JESENICE
ODDELEK ZA OKOLJE IN PROSTOR
Cesta maršala Tita 78, 4270 JESENICE
Telefon: (04) 5869-244, Telefax: (04) 5869-261

Številka: 351-683/01
Datum: 01.10.2001

Upravna enota Jesenice objavlja na podlagi 2. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. l. RS; št. 32/93 in 1/96) in 159. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Ur. l. RS, št. 80/99 in 70/00) v postopku izdaje lokacijskega dovoljenja za prekritje potoka Bela - prizidava, podaljšanje obstoječega, ki teče na zahtevo SZ - Acroni, d.o.o., Cesta Borisa Kidriča 44, Jesenice

JAVNO NAZNANILO

- Investitor SZ Acroni, d.o.o., Cesta Borisa Kidriča 44, Jesenice, namerava podaljšati prekritje potoka Bela z ureditvijo izliva v reko Savo Dolinko, izravnati teren v nivo proizvodnega dvorišča ob jeklarni z deponiranjem odpadnega proizvodnega materiala - žlindre nad prekritjem potoka. Ob posegu se izvede tudi dostopna pot za vzdrževanje izliva in brežine.
- Javna predstavitev osnutka lokacijskega dovoljenja za prekritje potoka Bela - prizidava, podaljšanje obstoječega, na zemljišču s parcelno št. 487/1, 715/1, 439/4, 439/3, 438/1, 439/2, 437/1 vse k.o. Koroška Bela, celovitega poročila o vplivih na okolje, št. 76/1-2001 z dne 29.8.2001, ki ga je izdelal Okoljsko svetovanje Alenka Markun, s.p., Koritno 46a, Bled, in lokacijske dokumentacije št. JI/2839-1/00 z dne 3.9.2001, ki jo je izdelal Atelje za prostorsko projektiranje Jesenice, d.o.o., Pod gozdom 2, Jesenice, bo v prostorih Upravne enote Jesenice, Titova 78, Jesenice, od 8. 10. 2001 do vključno 23. 10. 2001 ob ponedeljkih, torkih in četrkih med 7.30 in 14.30 uro, ob sredah med 7.30 in 16.30 uro in petkih med 7.30 in 12.30 uro.
- Vsi krajan in interesi lahko mnenja in pripombe v času javne predstavitve vpišejo v knjigo pripomb, ki bo na Upravni enoti Jesenice, Oddelku za okolje in prostor. Pripombe se lahko Upravni enoti Jesenice posredujejo tudi pisno do 24. 10. 2001 ali podajo na zapisnik na javni obravnavi.
- Javna obravnava z zaslišanjem nosilca posega v okolje, na katero so vabljeni vsi prizadeti krajan, bo v sredo, 24. 10. 2001, ob 15.00 uri v konferenčni sobi Občine Jesenice (1. nadstropje).
- Povzetek poročila o vplivih na okolje s sklepno oceno sprejemljivosti nameravanega posega: Možni vplivi na okolje so emisije v zrak, v površinske vode, v tla in podtalnico, emisije odpadkov in hrup. Vpliv na kakovost zraka bo neznat, saj se bodo emisije v zrak pojavljale le zaradi motornega prometa in zasipanja z žlindro, ki pa bo v času manipulacije za zmanjšanje prašenja vedno vlažna. Vpliv na površinske in talno vodo bo zaradi oblike izlivnega dela potoka Bela, načina čiščenja ter uporabo odpadkov žlindre za zasipanje, ki so inertni odpadki in zelo slabo topni v vodi, minimalne, enako velja tudi za emisije v tla. Pri načrtovanem posegu ne bodo nastajali nevarni odpadki, ampak le odpadki iz čiščenja rečnih naplavin in rečnega mulja, zato bo vpliv na nastajanje odpadkov neznamen. Oddaljenost najbližjih stanovanjskih objektov od mesta načrtovanega posega zagotavlja, da načrtovani poseg ne bo vplival na dvig obstoječe ravni hrupa v okolici najbližjih stanovanjskih objektov in bo zato vpliv hrupa neznamen. Vpliv na tveganje za nevarnost za okolje bo minimalen, ker bo z izvedbo posega preprečena erozija novo nastalih brežin in splazitve terena.

Sklepna ocena: obravnavani poseg je sprejemljiv poseg v okolje, ki pri normalnih pogojih gradnje in obratovanja ne bo presegel dopustne stopnje obremenjevanja okolja.

Postopek vodi:
Zorica Dabižljivič, dipl. upr. org.
Svetovalka I.



KOMUNALA KRANJ, javno podjetje, d.o.o.
Ulica Mirka Vadnova 1, 4000 KRANJ

OBVESTILO

Komunalna Kranj, javno podjetje, d.o.o., Ulica Mirka Vadnova 1, Kranj, obvešča vse občane Mestne občine Kranj ter občin Naklo, Predvor, Cerklje in Šenčur, da bo izvedla akcijo zbiranja posebnih oz. nevarnih odpadkov, ki se pojavljajo v gospodinjstvih. Vseh ostalih odpadkov, ki se pojavljajo v gospodarstvu in pridobitvenih dejavnostih, pa ne bomo sprejemali.

K posebnim - nevarnim odpadkom sodijo:

odpadna olja, odpadne barve, pesticidi, baterije, zavržena zdravila, zavržene kemikalije, odpadni laki, akumulatorji, kozmetični izdelki, hladilne tekočine, odpadna lepila, emulzije.

Pomembno je, da občani odpadke prinesejo na zbirno mesto v originalni embalaži, saj jih bo tako veliko lažje razvrstiti.

Komunalna Kranj bo sprejemala posebne odpadke po sledečem razporedu:

KRAJEVNA SKUPNOST	DNE	V ČASU	LOKACIJA
PLANINA	Ponedeljek, 8.10.	od 13. do 16. ure	parkirišče - Športna dvorana Planina
ZLATO POLJE	Ponedeljek, 8.10.	od 16. do 19. ure	Kidričeva cesta pri trgovini Živila
ŽABNICA	Torek, 9.10.	od 13. do 16. ure	parkirišče ob rokometnem igrišču
STRAŽIŠČE	Torek, 9.10.	od 16. do 19. ure	Škofjeloška cesta v križišču s Križnarjevo potjo
BESNICA	Sreda, 10.10.	od 13. do 16. ure	parkirišče pred Pošto
OREHEK - DRULOVKA	Sreda, 10.10.	od 16. do 19. ure	parkirišče TC Živila Drulovka
ČIRČE	Četrtek, 11.10.	od 13. do 16. ure	parkirišče pred Domom KS
BRITOF	Četrtek, 11.10.	od 16. do 19. ure	parkirišče ob nogometnem igrišču
KOKRICA	Petek, 12.10.	od 13. do 16. ure	parkirišče pred Domom krajanov
TENETIŠE	Petek, 12.10.	od 16. do 19. ure	parkirišče pred Domom KS

OBČINA

NAKLO	Ponedeljek, 15.10.	od 13. do 18. ure	parkirišče - Gasilski dom Naklo
PREDVOR	Torek, 16.10.	od 13. do 18. ure	Dvor - parkirišče pri cerkvi (spodnji del)
CERKLJE	Sreda, 17.10.	od 13. do 18. ure	makadamsko parkirišče nasproti občine
ŠENČUR	Četrtek, 18.10.	od 13. do 16. ure	zgornje parkirišče pri pokopališču
		od 16. do 19. ure	VOKLO - parkirišče za Gasilskim domom

Zbiranje in prevzem posebnih odpadkov je za občine in občane brezplačen.

S kovaško tradicijo nad ceneni uvoz

Kovane ulične svetilke kroparskega Uka so edinstvene v Sloveniji, s poslovnimi darili pa želijo spremeniti sedanjo naklonjenost slovenskih poslovnežev ceneni uvoženim izdelkom in spodbuditi slovensko domačo obrt.

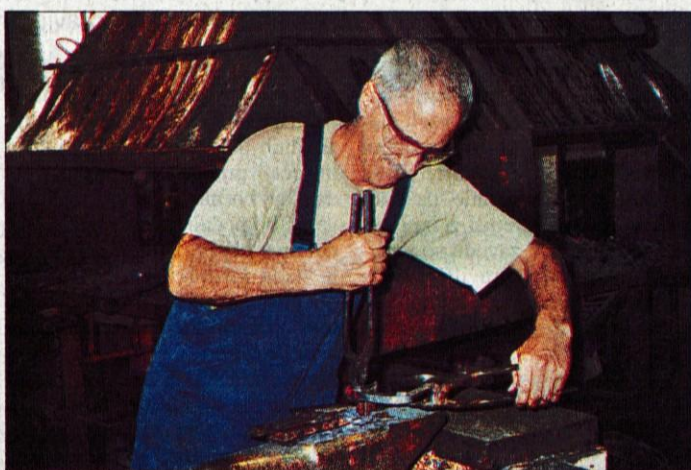
Kropa, 5. oktobra - Tradiciji umetnega kovaštva v Sloveniji zmanjkuje moči, kovaških mojstrov je čedalje manj, vajencev ni in zelo redke so tudi kovaške delavnice, ki bi bile tako vsestranske, kot je delavnica Uka Kropa, d.o.o. V njej izdelujejo več kot 400 različnih izdelkov in po raznolikosti ter obsegu programa v Sloveniji nima konkurence. Poleg kovanega okovja izdelujejo spominke, kovano pohištvo, ograje, vhodna vrata, izdelke po naročilu, z izdelavo uličnih svetilk in poslovnih daril pa si zadnja leta prizadevajo spodbuditi obnovo starih mestnih jeder in spremeniti miselnost slovenskih poslovnežev.



Kovane ulične svetilke (na fotografiji v Kropi) in poslovnih daril pa si zadnja leta prizadevajo spodbuditi obnovo starih mestnih jeder in spremeniti miselnost slovenskih poslovnežev.

V kovaški delavnici so oblikovali deset različnih tipov kovanih luči za javno razsvetljavo, ki so

atestrane, oblikovne zamisli so delo domačih mojstrov. Prve so izdelali za pokopališče na Dovjem, kovane svetilke svetijo tudi v Kranjski Gori, Naklem, Tržiču, Borovnici, Radovljico, s kovanimi svetilkami pa naj bi opremili tudi kranjsko staro mestno jedro. "Zadnja leta pospešeno urejajo stara mestna jedra in opazil sem, da je tudi pri razsvetljavi veliko kiča, zato smo se odločili za nov program uličnih svetilk, ki so unikatno delo naših mojstrov, z njimi pa v mestih ohranjamo tudi domačo obrt. Mesečno jih lahko izdelamo vsaj 50, proizvodnjo lahko prilagajamo tudi večjim naročilom. V Sloveniji se s tem dosedaj ni nihče ukvarjal in pravega konkurenta nimamo," je dejal Jože Dovžan, direktor podjetja Uko Kropa, d.o.o., ki podjetje vodi od leta 1997. S kovano ograjo in svetilkami so opremili tudi kulturni

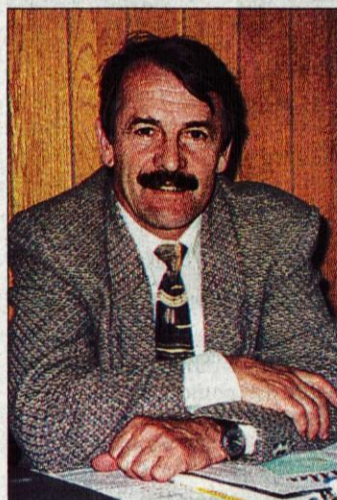


V Uku Kropa delavci še vedno 80 odstotkov dela opravijo ročno, izdelujejo pa več kot 400 različnih kovanih izdelkov.

spomenik v Kropi, bazen s 500-letno tradicijo, ki je nekoč zadrževal vodo za hlajenje fužine, izdelke je oblikoval upokojeni kovaški mojster Adam Kržišnik.

V Uku, ki samostojno deluje od leta 1956, ko se je ločil od Plame, je zaposlenih 30 delavcev, ki vsaj 80 odstotkov dela še opravijo ročno. Serijske proizvodnje ni, gre predvsem za manjše serije in naročila. Po Dovžanovih besedah bi morali posodobiti delavniške prostore, ki ne ustrezajo izdelavi in prenosu večjih izdelkov, dopolniti pa bi morali tudi klasično orodje. Letos so obnovili hladilni sistem za jaše, industrijsko prodajalno v Kropi in kupili nov kombi, kar jih je stalo 5 milijonov tolarjev, ki so jih zagotovili s lastnimi sredstvi, kajti kreditov ne najemajo. Njihov največji kupec je Merkur, letno kupi za 30 milijonov tolarjev izdelkov, kar je dobra tretjina proizvodnje in z odprtjem novi prodajni centri se delež nakupa večja. Tretjino proizvodnje Uko Kropa izvozi, največ na nemško tržišče, prek spletnih strani pa so

pridobili tudi ameriške kupce. Udeležili so se letošnjega sejma Edinstveno iz Slovenije v Los Angelesu, zelo uspešna, po skoraj dvanajstletnem premoru, pa je bila tudi njihova udeležba na 34. mednarodnem obrtnem sejmu v



Jože Dovžan, direktor podjetja Uko Kropa, d.o.o.

Celju, kjer so za kakovostne izdelke prejeli nagrado srebrni ceh in ji dodali še posebno sejmsko priznanje za umetniške in tehnične kovaške izdelke.

Zadnje čase so zadovoljni tudi s prodajo v njihovi industrijski prodajalni, kjer so lani prodali za 13 milijonov tolarjev svojih izdelkov. Letos so zaposlili dva delavca, težave imajo z vajenci, ker jih ni, radi pa bi se vključili tudi v dualno izobraževanje, vendar nimajo mentorjev in ne izpolnjujejo pogojev. "Naša prednost sta znanje in tradicija, naša želja je ohranitev ročnega dela, ki ga tujina skoraj ne pozna več, in avtomatiziranje dodelave izdelkov. S kakovostnimi poslovnimi darili želimo naše poslovneže prepričati, naj namesto cenene kiče iz tujine dajo prednost izdelkom domače obrti ter omogočijo njeno preživetje. Zadnje čase je več dela po naročilu, presenetil nas je tudi odlični odziv na celjskem sejmu, prejete nagrade pa potrjujejo, da smo na pravi poti. Dobro sodelujemo s 5 rednimi kooperanti, saj sami nimamo pripravljali-

ce pločevine in barvarne. Letno izdelamo okrog 5000 kosov kovanega okovja (kljuk), ki jih največ izvozimo na Hrvaško.

Lani so ustvarili 121 milijonov tolarjev prometa in leto končali s 3 milijoni tolarjev dobička. Podjetje so lastnili pred šestimi leti in ustanovili delniško družbo, ki pa je bila za Uko predraga, zato so se odločili za družbo z omejeno odgovornostjo. Večinski (48-odstotni) lastnik je Rubico, d.o.o., iz Kroke, zaposleni imajo 32-odstotni delež, 20-odstotnega pa Map trade, d.o.o., iz Slovenske Bistrice. Prihodnje leto bodo prodali svoj lokal kovaški hram in z denarjem od prodaje posodobili proizvodnjo. "Če država ne bo poskrbela za spremembe izobraževalnega sistema in se mladi ne bodo odločali tudi za 'težje' poklice, bomo ostali brez poklicnih strokovnjakov. Rokodelstvo ni dobičkonosno, domača obrt pa je ogrožena tudi zaradi majhnega trga. Kljub pretežno ročnemu delu nas ni strah velikih naročil, niti vstopa na evropski trg, saj si obetamo nove kupce."

• Renata Škrjanc

Dogovor Živil in sindikata

Naklo, 5. oktobra - Sindikat delavcev trgovine Slovenije (SDTS) je poleti v družbi Živila, d.d., ugotovil vrsto nepravilnosti. Po besedah Sandija Bartola, sekretarja SDTS, delavci niso prejeli dodatka na izmerno delo in nadomestil za bolniško odsotnost, obračunavanje plač naj bi bilo nepravilno, interni akti pa niso bili v skladu s kolektivno pogodbo dejavnosti trgovine Slovenije. Bartol je tedaj napovedal kolektivni spor in možnost kazenske ovadbe direktorja Živil Branka Remica. Minuli ponedeljek se je Remic s sodelavci sestel s Francijem Lavračem, predsednikom SDTS, in predstavniki sindikata. Dogovorili so se, da bodo Živila pripravila podjetniško kolektivno pogodbo, v kateri bodo na novo urejena delovna razmerja, plačna politika in pogoji za sindikalno delo, pri njeni pripravi bodo sodelovali predstavniki SDTS, podpisala jo bosta SDTS in Samostojni sindikat Živil. Živila naj bi SDTS posredovala nekaj plačilnih listov od I. do V. tarifnega razreda, vodstvo pa ne bi nasprotovalo organiziranju SDTS v Živilih. • R. Š.

Jutri, v soboto, 6. oktobra, bodo v Alplesu v Železnikih pripravili dan odprtih vrat

Alples uspešno posluje na trdnih temeljih

V Alplesu želijo pokazati bivšim sodelavcem in ostalim krajanom, da vse dosedanje delo ni bilo zaman ali kot pravi direktor Franc Zupanc: "Alples je spet zdravo in uspešno podjetje." Ob dnevu odprtih vrat nam je spregovoril o sedanjosti in načrtih vodilnega slovenskega proizvajalca pohištva. K ogledu nove tehnologije, novih pristopov dela in novega načina dela so posebej vabljeni mladi, ki se odločajo za poklic v lesarski smeri.



Franc Zupanc, direktor

V preteklosti je Alples imel težko obdobje, vendar se je obdržal na tržišču in danes dobro posluje. Težave so nastale zaradi izgube trgov bivše skupne države. Takrat je bilo v podjetju še 1000 zaposlenih, danes jih je v Alplesu 350 od tega 25 v uspešno delujoči firmi Alples 3E (nekoč Strojgradnja). Na podjetje pa je vezanih vsaj še 100 ljudi v loškem bazenu in približno 60 monterjev po vsej Sloveniji. Lani so prodali za 4,2 milijarde tolarjev pohištva, letošnja rast prodaje je 20-odstotna, tako da bodo dosegli približno 5 milijard tolarjev prihodkov. Letne investicije dosegajo skoraj 10 odstotkov realizacije, tako bodo letos razvoju in novi tehnologiji ter novim programom namenili 500 milijonov tolarjev. Sedaj je proizvodnja že skoraj v celoti avtomatizirana, investicije bodo poplačane v šestih letih. Junija letos so

se dokončno olastnili, lahko bi rekli, da je Alples končno spet v domači lasti. Več o Alplesu nam je povedal direktor Franc Zupanc.

Kolikšen delež prodaje dosegate na slovenskem trgu?

"Vsokozki smo že imeli jasno strategijo: da imamo lastne programe s svojo blagovno znamko ter da delamo za širši srednji cenovni razred. Večino prodaje imamo trenutno v Sloveniji in na območju bivše Jugoslavije. Naš cilj pa je, da bi tretjino proizvodnje prodali doma, tretjino na trgih bivše Jugoslavije in tretjino na trgu OECD. Načrtovana letna rast prodaje je od 15 do 20 odstotkov. Na domačem trgu dosegamo približno 23-odstotni delež na svojem področju - dnevne sobe, otroške in mladinske sobe, spalnice, jedilnice in predsobe."



V proizvodnjo je bilo v zadnjih treh letih vloženih za milijardo tolarjev opreme.

Kako razumete slovenskega kupca? Na kaj je še posebej pozoren in kako se mu vi prilagajate?

"Izvedli smo raziskavo in ugotovili, da je prvi odločilni faktor za nakup pohištva pri slovenskem kupcu dizajn. Na drugem mestu je uporabnost oziroma funkcionalnost, na tretjem mestu pa razmerje med ceno in kakovostjo. To so ključne izbire slovenskega kupca, pomembne pa so še dobavni rok, kakovost ter blagovna znamka. Zato pri razvoju, proizvodnji in trženju naših programov pohištva vse to upoštevamo."

Kako ste danes tehnološko opremljeni?

"V preteklosti smo razvili programe, ki so nam dali osnovne moči, da smo dobili dovolj energije in sredstev za obnovo strojnega parka. V zadnjem obdobju smo v obratu Pohištvo izločili vse stare stroje, bodisi prodali ali pa zavržli in postavili novo tehnološko-strojno ureditev. Ravno to bi radi pokazali vsem obiskovalcem na dnevu odprtih vrat. Radi bi pokazali, da smo se postavili na noge in da je naše vodilno mesto v slovenskem prostoru, hkrati pa tudi na trgih jugovzhodne Evrope."

Ali se ozirate tudi na zahtevnejše trge?

"Naš drugi strateški trg so Združene države, predvsem pri avdio-video omarih ter pri domačih pisarnah. Oba programa razvijamo skupaj z ameriški kupci. Na trge zahodne Evrope pa se je zelo težko prebiti kot samostojen partner, na to bomo morali počakati do vključitve Slovenije v Evropske integracije."

S kakšnim programom nastopate na trgu?

"Mi proizvajamo sistemske programe pohištva za neznane kupce. Tak koncept dela imamo že 30 let in je še danes aktualen, saj je naše pohištvo se-



Trend je eden najuspešnejših Alplesovih pohištvenih programov.

stavlivo. Vsak kupec ima več kot 100 možnosti. Sam kreira svoj dom, mi pa mu to omogočimo s sistemom. Naš prelomni program je bil Tempo, v začetku namenjen tako za predsobe, dnevne sobe in samske sobe, danes pa je predvsem otroško-mladinski program. Vzporedno smo razvili naš najuspešnejši program garderobnih omar in spalnic Harmonija, predsonni del sestavlja program Nota, dnevne sobe pa Trend. Naš poudarek je na razvoju, novi tehnologiji, saj tudi trg zahteva vedno nove izboljšave - zato bomo na Ljubljanskem pohištvenem sejmu predstavili nov program dnevni sob DIVA. Naj bralce že sedaj povabim na sejem, kjer se bomo predstavili na kar 400 kvadratnih metrih razstavnih površin."

Za jutri pripravljate dan odprtih vrat?

"Da, zbrali se bomo v tehnološko prenovljenem obratu Pohištvo, in sicer ob 10., 11. in 12. uri. Tam bomo povedali nekaj splošnih informacij, nato pa se bodo obiskovalci v skupinah po 15 ogledali proizvodnjo. Vodilni delavci podjetja bodo razložili in odgovorili na vsa vprašanja o novi tehnologiji. Prikazati namreč želimo našo moderno tehnologijo, ki je vsa numerično krmiljena. Pokazati želimo, da to ni le težaško delo, ki ga poznajo naši upokojenci, ampak da je privlačno tudi za mlade. Mlade, ki se zanimajo za delo v lesarski smeri, bi radi pridobili za bodoče sodelavce."

Za konec: vabljeni vsi, da si ogledate našo proizvodnjo in kasneje še salon pohištva Mercator Prodajni center Alples, kjer je razstavljeno vse, kar pri nas izdelujemo."

Ne kubiki, ampak hrbtenica

"Pri delu v gozdu tekmovalnost ne velja. Niso pomembni kubiki, ampak hrbtenica," je na izpitnem tečaju iz varnega dela z motorno žago dejal Vinko Kejžar iz kranjske območne enote Zavoda za gozdove in s tem poudaril, da sta varnost in zdravje prva in najpomembnejša.

Martinj Vrh - Kranjska območna enota Zavoda za gozdove Slovenije je minuli četrtek in petek pripravila v Tonetovem gozdu v Martinj Vrh dvodnevni izpitni tečaj iz varnega dela z motorno žago, ki se ga je udeležilo 22 lastnikov gozdov z območja gozdarske krajevne enote Železniki. Ker je bil to prvi tovrstni tečaj v okviru zavoda, so si izpitno delovišče ogledali tudi direktor zavoda Andrej Kermavnar, predstavnik kmetijske gozdarske zbornice Jože Jeromel, ravnateljica postojnske srednje gozdarske in lesarske šole Eva Čeč, ravnatelj kranjske srednje biotehniške šole Marijan Pogačnik in še nekateri drugi.

in ukoreninjenimi napakami kot začetnike, ki še niso prevzeli slabih razvad. Če je bil na začetku namen tečajeve le znanje, so se kasneje pojavile pobude, da bi to izobraževanje sklenili z izpitom in s spričevali. V zavodu so sledili pobudam in pripravili prvi izpitni tečaj, temu pa bo kmalu sledil še drugi. Spričevalo je dokaz

tor zavoda Andrej Kermavnar, bo usposabljanje za opravljanje gozdnih del vključno s seminarji in tečaji prevzela kmetijsko gozdarska zbornica, zavod za gozdove pa bo nadaljeval s svetovalnim delom v obsegu, kot ga bo potrdila vlada. Lastniki gozdov ne bodo občutili razmejitev, saj bo zavod letošnji program izobraževanja izvedel do konca, potem pa bo s tem že začela zbornica, ki naj bi za to letos dobila od ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano 30 milijonov tolarjev, prihodnje leto pa 140 milijonov. Ker so pri zaposlovanju v javnem sektorju omejitve, pričakujejo, da bo zbornica za ta dela pridobila ljudi z zavoda, je dejal Andrej Kermavnar in dodal, da je usposabljanje lastnikov gozdov za varno delo v gozdu zelo pomembna dejavnost, saj vsako leto v nesrečah v gozdu umre od 10 do 15 ljudi, kar je nad povprečjem gozdarsko razvitih držav. V kmetijsko gozdarski zbornici za zdaj še niso organizirali gozdarske službe, upajo pa, da bodo to v manjšem obsegu naredili še letos. Kot je povedal Jože Jeromel, bodo razpise za trideset gozdarskih strokovnjakov objavili oktobra in jih prihodnji mesec že zaposlili, še štirideset pa naj bi jih takoj po novem letu. Največ težav je pri zagotavljanju denarja, pri izvedbi usposabljanja lastnikov gozdov pa ne pričakujejo težav,

Naravna in lastniška raznolikost

Kot je povedal Andraž Bernik, gozdar v revirju Martinj Vrh, je za revir značilna raznolikost. Gozdovi so večinoma v strmini, zato je gospodarjenje z njimi oteženo, delo v gozdu pa nevarno. Medtem ko v katastrskih občinah Studeno in Železniki prevladujejo lastniki z majhnimi gozdnimi parcelami, so na območju Martinj Vrh predvsem celki, to je zaokrožene kmetije z večjimi gozdnimi parcelami. Tudi vloga gozdov na tem območju je zelo raznolika, v revirju Martinj Vrh je celo vodozbirno območje Planšak, ki predstavlja zaloge pitne vode za zgornji del Selške doline.



Še preden smo se s čeladami na glavah (in s pojasnilom, da že odlomljena suha veja močno poškoduje glavo) odpravili na izpitno delovišče, smo lahko veliko slišali o pomenu gozdarskih tečajev za varno delo v gozdu in o spremembah, ki se obetajo pri tovrstnem izobraževanju. Kot je povedal Vinko Kejžar, je že vse od ustanovitve zavoda "udarna tema" njihovih izobraževanj varno delo v gozdu, prve seminarje na to temo pa so gozdna gospodarstva organizirala že v sedemdesetih letih. Da se je zanimanje za gozdarsko izobraževanje po letu 1990 precej povečalo, je več razlogov. Lastniki, še zlasti mlajši in ne dovolj izkušeni, so ob podatkih o številu nesreč v gozdu pa tudi ob naravnih ujmah (snegolom, žledolom, vetrolom) spoznavali, da je delo v gozdu nevarno in da je za to potrebno znanje. Ko so v zavodu pripravili prve tečaje, so jim lastniki svetovali: "Pokažite nam

to še praktično na terenu, v naših gozdovih, kjer bomo poskusili sami, ob vašem nadzoru." Začetnim tečajem so sledili nadaljevalni, vrh "piramide izobraževanja" pa je izpitni tečaj, na katerem tečajniki pridobijo spričevalo kot dokaz zadostnega znanja za osebno varnost dela.

Odkar obstaja zavod za gozdove, se je v kranjski območni enoti različnih prikazov in tečajev za varno delo z motorno žago v normalnih in izjemnih gozdnih razmerah udeležilo okrog 1.300 lastnikov gozdov, medtem ko je vseh kmečkih gospodarstev z gozdom 13 tisoč, vseh, ki na kmetijah redno ali občasno delajo v gozdu pa od 30 do 40 tisoč ljudi. Čeprav je število nezgod še vedno precejšnje, med nesrečniki ni udeleženec tečajev niti tistih, ki so poslali le kratko predavanje, ugotavlja Vinko Kejžar in dodaja, da je varnega dela v gozdu težje naučiti ljudi z daljšim delovnim stažem

usposobljenosti za varno delo v lastnem gozdu ter v okviru med-sosedske pomoči in dopolnilne dejavnosti na kmetiji, tovrstna usposobljenost pa ni dovolj za opravljanje gozdarskih del v okviru obrti ali podjetja. "Po pravilniku o dopolnilnih dejavnostih na kmetijah je za storitve z gozdarsko mehanizacijo potrebno potrdilo o opravljenem preizkusu iz varnega dela, pri tem pa upamo, da bo za to veljalo tudi potrdilo iz izpitnih tečajev v okviru zavoda za gozdove," je dejal Jurij Beguš, vodja oddelka za gozdno tehniko v Zavodu za gozdove Slovenije, in poudaril, da je pri teh tečajih zelo pomembna tudi vloga Srednje gozdarske in lesarske šole Postojna in njenih inštruktorjev. Medtem ko na šoli vsako leto vpišejo en oddelek gozdarskih tehnikov, je več težav pri zagotavljanju zadostnega števila dijakov za oddelek gozdarjev. Letos tega oddelka nimajo, za kar je po besedah ravnateljice Eve Čeč več razlogov, med drugim tudi spoznanje, da je delo v gozdu težko in nevarno.

Pri gozdarskem izobraževanju se že v bližnji prihodnosti obetajo spremembe. Kot je povedal direk-



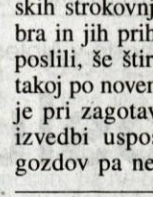
Andrej Kermavnar



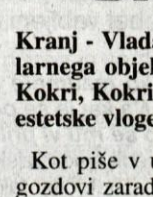
Maks Debeljak



Janez Ferenčak



Vinko Kejžar



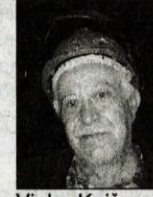
Vencelj Demšar



Jože Jeromel



Andraž Bernik



Vinko Kejžar



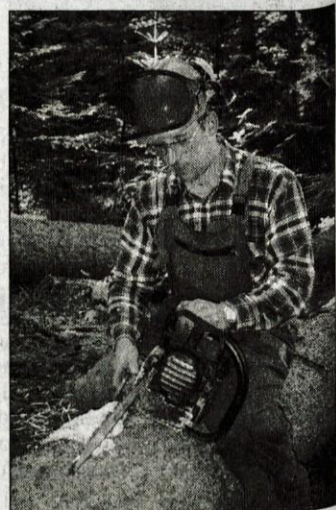
Vencelj Demšar



Jože Jeromel

dela. "Veliko koristnega sem se naučil," je povedal in poudaril, da je doslej še vedno delal varno in da se mu kaj hujšega še ni zgodilo. Čeprav pravijo, da je v gozdu najbolje delati v dvojce, pa gre

Vencelj rad tudi sam, a vedno pove, kam bo šel in kdaj približno se bo vrnil. Maks Debeljak, gospodar na Tonetovi kmetiji, kjer je bilo tudi izpitno delovišče, tokrat ni bil sam v gozdu, ampak v številni družini. Kot je povedal, se kmetija razteza od 950 do 1.200 metrov nadmorske višine. Vseh površin je 46 hektarjev, od tega je 10 hektarjev kmetijskih zemljišč, ostalo so gozdovi, med njimi tudi dva hektarja na novo posajenih



površin. Na leto poseka približno sto kubičnih metrov drevja. O tem, da bi se ukvarjal z gozdarskimi storitvami kot dopolnilno dejavnostjo na kmetiji, ne razmišlja, tudi zato ne, ker je registracija preveč zapletena, ob službi in delu na kmetiji pa je premalo časa, da bi lahko delal še drugim.

• C. Zaplotnik

Brdski gozdovi s posebnim namenom

Kranj - Vlada je s posebno uredbo gozdove na območju protokolarne objekta Brdo v katastrskih občinah Predoslje, Breg ob Kokri, Kokrica, Bela in Suha zaradi njihove izjemno poudarjene estetske vloge razglasila za gozdove s posebnim namenom.

Kot piše v uredbi, morajo biti gozdovi zaradi načina rabe ograjeni, pri tem pa je do izgradnje nove ograje treba ohraniti oz. vzdrževati obstoječo. Pri gospodarjenju z gozdovi veljajo posebni režim in ukrepi, s katerimi naj

bi ohranjali njihovo estetsko in funkcionalno povezanost s protokolarnimi objekti. V mladovju naj bi po potrebi tudi s sajenjem ali s setvijo krepili delež listavcev. Sečnja drevja ni dovoljena v času gnezdenja redkih ptičjih vrst in poleganja mladičev ostalih živalskih vrst. Ker je gostota gozdnih cest dovolj velika, je prepovedana gradnja novih ali asfaltiranje že obstoječih cest. Da bi izboljšali

možnosti za prehranjevanje in gnezdenje ptic, naj bi ohranjali živa drevesa z dupli in puščali dovolj sušic. V bližini vodnih zajetij je prepovedana uporaba agro-kemičnih sredstev, pri sečnji pa je verigo motorne žage dovoljeno mazati le z bio oljem. Ohraniti in varovati je treba biotope močvirij, zaščititi drevesa izjemnih dimenzij ali lastnosti ter negovati gozdni rob, gozdne jase in okolico objektov. Denar za poseben režim gospodarjenja in ureditev gozdov mora zagotoviti vladni servis za protokolarne storitve.

• C.Z.

Premalo denarja za razvoj

Ljubljana - V Društvu agrarnih ekonomistov Slovenije so se odločili, da bodo po zgledu sorodnih stanovskih združenj po Evropi vsako leto pripravili znanstveno strokovno konferenco, na kateri bodo člani predstavili rezultate raziskovalnega in strokovnega dela in razpravljali o temah, ki so pomembne za razvoj slovenskega kmetijstva. Na prvi konferenci, ki je bila v ponedeljek na konferenčni dvorani Tovarne zdravi Krka v Ljubljani, so ob navzočnosti ministrov Franca Buta in Antona Ropa razpravljali predvsem o razmerah v slovenskem kmetijstvu

in učinkih reforme slovenske kmetijske politike. Kot je povedal predsednik društva Miroslav Rednak, se je dohodkovni položaj kmetijstva lani izboljšal in bil v primerjavi z drugimi gospodarstvenimi dejavnostmi še vedno slab, letos pa se bo spet nekoliko poslabšal. Dolgoročno rešitev je večja konkurenčnost pridelovalcev, za kar lahko največ storijo sami, pri tem pa naj bi jim z razvojnimi sredstvi pomagala tudi država. Ob tem, ko država povečuje dohodkovna plačila, pa se delež denarja za razvoj zmanjšuje.

• C.Z.

Tržnica kmetijskih pridelkov

Škofja Loka - Razvojna agencija Sora in Društvo za razvoj podeželja bosta jutri, v soboto, dopoldne pripravila na Mestnem trgu v Škofji Loki tržnico kmetijskih pridelkov. Kmetije s škofjeloškega območja bodo ponudile izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca, sveže sadje in zelenjavo ter izdelke domače obrti. Z izdelki domače in umetnostne obrti se bodo predstavili tudi člani Društva za delo na domu - Duri iz Slovenj Gradca ter razvojni inkubator A.L.P. Peca iz Prevalj, ki izdelke s kmetij tržijo v okviru blagovne znamke Dobrote izpod Pece. • C.Z.

THERMO DYNAMIC
Skofja Loka
tel.: 04/202 50 20
041 623 371
www.thermo-dm.si
e-mail: info@thermo-dm.si

Zdravega mleka ni brez zdrave in naravne krme!
Na sejmu v Komendi bo predstavitev novega postopka za sušenje sena imenovan RTS postopek. Namenjen je predvsem za gorske kmetije. Vljudno vabljeni!

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE
Območna enota Kranj, Zlato polje 2, Kranj

vabi k sodelovanju
UNIVERZITETNO DIPLOMIRANO PRAVNICO
ali
UNIVERZITETNEGA DIPLOMIRANEGA PRAVNIKA
za delo
pravne referentke oz. pravnega referenta v Pravno kadrovskem oddelku
(za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom)
Kandidatke in kandidati morajo poleg izpolnjevanja splošnih, z zakonom določenih pogojev, imeti univerzitetno izobrazbo pravne smeri in obvladati delo z osebnim računalnikom.
Vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidatke in kandidati pošljejo v 8 dneh na naslov: Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije - Območna enota Kranj, Zlato polje 2, 4000 Kranj, s pripisom "za razpis".

Kmetijstvu 54 milijard tolarjev

Ljubljana - Po predlogu državnega proračuna, ki ga je vlada poslala v parlamentarno obravnavo, bo ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano prihodnje leto dobilo 54,3 milijarde tolarjev denarja, kar je realno 12,5 odstotka več od letošnjega proračuna. Le ministrstvu za okolje in prostor ter za informacijsko družbo sta uspeli še bolj kot ministrstvo za kmetijstvo povečati proračunski delež.

V Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije, kjer so zagovarjali kmetijski proračun v znesku 86 milijard tolarjev, s takšnim predlogom proračuna niso zadovoljni, saj ne omogoča izenačitve subvencij za kmete s podporami v državah Evropske unije. V proračunu bi po njihovem mnenju morali nameniti več denarja za neposredna plačila v kmetijstvu, za podpore območij s težjimi razmerami ter za preobrazbo živilsko predelovalne industrije in za nakupe kmetijskih zemljišč. Po oceni zbornice je v Sloveniji trenutno le dva odstotka kmetij, ki bi bile sposobne preživeti na skupnem trgu Evropske unije. Izračunali so tudi, da imajo kmetije za 29 odstotkov slabše plačano delovno uro kot delavci ostalih panog. • C.Z.

MATJAŽ MESARIJA

UGODNA PONUDBA SVEŽEGA DOMAČEGA MESA IN IZDELKOV
IZ LASTNE PREDELAVE
narejenih
na klasičen domač
način z naravnim soljenjem.

"AKCIJA"
- SVINJSKA POLOVICA 1.050 SIT/kg
- domače POLSUHE KLOBASE 1.350 SIT/kg
za kuhanje

Struževo 7,
4000 Kranj
tel.: 04 20 25 720

Zaposlovanje v Evropski uniji

Evropska zakonodaja bo olajšala pretok delovne sile

Ko bo Slovenija postala članica Evropske unije, bo tudi zanjo začelo veljati načelo prostega pretoka delovne sile.

Bo to za nas prednost ali slabost, bomo na eni strani doživeli beg strokovnjakov in nas bo na drugi zasula nekvalificirana delovna sila z evropskega vzhoda? Nič takega se ne bo zgodilo, je prepričan mag. David Brozina, svetovalec direktorja Službe vlade Republike Slovenije za evropske zadeve.

Kaj čaka Slovenijo na področju zaposlovanja, potem ko bo postala članica Evropske unije in se bo liberaliziral trg delovne sile?

"Sedanja zakonodaja, ki velja za 15 držav članic, bo za nove članice začela veljati najkasneje 7 let po vstopu v EU.

Liberalizacija delovnega trga v EU pomeni, da se lahko vsak delavec iz katerekoli države članice napoti na delo v drugo državo članico, pri čemer ne sme biti diskriminiran. Če on najde delodajalca, ki ga je pripravljen zaposliti, tega gostujoča država nikakor ne sme preprečiti. Pomagati mu mora pri iskanju zaposlitve. Obstajajo določene omejitve, ki jih država lahko postavi, in sicer zlasti glede zaposlovanja v državni administraciji. To ne pomeni, da bi gostujoča država lahko blokirala zaposlovanje kjerkoli, ampak po sklepu sodišča v Luxemburgu se ta omejitev nanaša le na tiste državne organe, s katerimi država izvaja oblast, to je vojska, policija, ministrstva... ne more pa veljati to za državne službe, denimo na mestni upravi. Torej morajo biti vsi, razen prej omenjenih poklicev, dostopni kandidatom iz držav članic."

Bomo torej tudi slovenski državljani prosto kandidirali na evropskem trgu delovne sile? Je zaradi tega pričakovati večjo migracijo v države, ki ponujajo boljše delovne pogoje, višje plače, višji standard? Kakšna so pričakovanja?

"Evropska komisija je naročila posebne študije, posamezne države članice (Avstrija, Nemčija, Francija) so delale svoje, kjer so skušale predvideti potek fluktuacije delovne sile znotraj EU po širitvi. Pri tem so upoštevali določene kriterije, in sicer nezaposlenost v domačem kraju, potrebo po delovni sili v tujini, obstoj neke diaspore v tujini, možnosti izobraževanja in napredovanja v lastni državi, ekonomsko socialni kriteriji, skratka tisto, kar posamezniku narekuje, da išče delo zunaj svoje države.

Vse raziskave so pokazale, da velikega pretoka ne bo. Postopoma se bo število zaposlitev dvigovalo, toda ne zelo množično. Študija Evropske komisije daje oceno, da naj bi se do leta 2015 iz novih držav članic v smeri starih pretočilo okoli dva milijona oseb."

Torej ni pričakovati množičnih migracij, kot jih pomnimo v 60-ih letih?

"Takšnih, kakršne pomnimo v 60-ih in 70-ih letih, zagotovo ne. Danes delo v drugih državah iščejo dve strukturi ljudi: ena je visoko kvalificirana delovna sila (inženirji elektronike, računalništva, visoko specializirani strokovnjaki,



mag. David Brozina

ki), na drugi strani pa izredno nizko kvalificirana delovna sila, ki trenutno prihaja predvsem iz držav Srednje Afrike in Bližnjega Vzhoda. Srednja raven ljudi z osnovnošolsko in srednješolsko izobrazbo, ki predstavljajo najbolj množično ponudbo delovne sile v vsaki državi, je večinoma vezana na domači delovni trg. Razlike v ekonomskem standardu med državami vendarle niso več tako velike kot nekoč. Ko ljudje iz Slovenije, Češke, Madžarske... ocenijo, koliko jih bo v drugi državi stalo stanovanje, izobraževanje otrok, vzdrževanje družine, jim vsepovsod ostane približno enako."

Govorite o strukturi visoko izobraženih strokovnjakov, po katerih je tudi v evropskih državah članicah EU veliko povpraševanja. Se nam z liberalizacijo trga delovne sile, potem ko bo tudi Slovenija članica EU, obeta beg možganov?

"Mislim, da ne, to pa iz več razlogov. Tudi pri nas je dovolj povpraševanja po tej delovni sili, v primeru, da naša država ne bi bila tehnološko razvita in ne bi dajala možnosti za delo strokovnjakom, bi ga slednji iskali drugje. Zmotno je tudi misliti, da bodo z vstopom Slovenije v EU vsi, ki bodo imeli možnost iti v druge države, to storili. Toda te možnosti obstajajo že danes. Razvite države že sedaj iščejo to delovno silo, pa vendarle ni množičnega odliva možganov. Zgolj z vstopom v EU se to ne bo spremenilo. Pravna zakonodaja bo pretok delovne sile olajšala, toda ekonomski temelji delovnega trga bodo ostali enaki."

S prostim pretokom delovne sile pa tudi Slovenija ostaja odprta za ljudi od drugod. Kaj se bo zgodilo pri nas? Je pričakovati pritok nekvalificirane delovne sile, ki bi pri nas iskala ekstenzivne možnosti?

"Govorimo o treh obdobjih: v prvem obdobju bo veljala nacionalna zakonodaja in zaposlovanje ljudi od drugod ureja zakon o za-

poslovanju tujcev. Tu ima Slovenija določeno kvoto, do katere zaposluje ljudi od drugod. V času prehodnega obdobja bo državljanom iz novih držav članic omogočen vstop na tuji delovni trg samo, če ne bodo ogrozili ekonomske stabilnosti delovnega trga te države. Postopoma bo prihajalo do liberalizacije delovnega trga, meje se bodo odpirale, vendar pa bodo delovali nacionalni mehanizmi kontrole fluktuacije. Po preteku prehodnega obdobja pa nacionalne zakonodaje na tem področju ne veljajo več, le še evropska zakonodaja, ki narekuje popolno liberalizacijo delovnega trga. Tudi Slovenija bo kot ostale države članice EU izpostavljena tem tokovom. V prehodnem obdobju bodo imele države možnost kontrole dostopa. Vse države kandidatke pa so zaprosile za vzajemnost, kar pomeni, če bo dotok z vzhoda na zahod kontroliran, naj bo tudi obratno. Po uvedbi evropske zakonodaje in liberalizaciji trga delovne sile še vedno obstajajo možnosti blokade, a le v zelo nujnih primerih, ko bi se zaradi dotoka tuje delovne sile delovni trg razsul. Te možnosti v zgodovini EU doslej še ni izkoristila nobena država, niti Luxemburg, ki ima 60 odstotkov delovne sile, ki prihaja iz tujine."

Se pričakuje v prihodnje morda vpliv na število delovnih mest?

"To je treba gledati zlasti z vidika investicij. Slovenija ima zelo dober geostrateški položaj, je odskočna deska za JV Evropo, je geografsko področje, kamor se v prihodnjih petih letih obeta velik naložbeni zamah. Slovenija na tem območju ima izkušnje, pozna jezik in druge značilnosti. Če bodo evropska podjetja tja lansirala svoj kapital, se tudi Sloveniji obeta priljubljenost. Sicer pa se to dogaja že sedaj, ko je Slovenija stičišče distribucijskih tokov za JV Evropo. V prihodnosti, ko bo mejna država članica, pa ji utesne status prav tako koristiti."

Ravno sedaj se v Sloveniji spreminja delovno pravna zakonodaja, ki se očitno tudi prilagaja evropski. V katerih pogledih slednja ni bila usklajena z evropsko?

"Gre za dve zakonodaji, ena ureja dotok tuje delovne sile, druga govori o razmerjih med delavcem in delodajalcem. Slednja se sedaj spreminja, zakon o delovnih razmerjih je bil že prej v veliki meri usklajen z evropsko zakonodajo. Slovenski delavci so imeli dobro tovrstno zaščito in z novo zakonodajo ne bodo pridobili posebnih pravic, le nekaj drobnih, denimo namesto 18 dni dopusta 20 dni. Treba pa je vedeti nekaj drugega: evropska zakonodaja postavlja minimalne standarde, ki jih država članica mora izpolnjevati, in sicer zato, da bi bil socialni status delavcev v državah članicah kolikor toliko izenačen. Od minimalnih standardov dalje pa je vsaka država članica odgovorna za to, koliko dviguje standard delavcev. Če pa v državah obstaja višji standard, potem v trenutku, ko nastopi evropska zakonodaja, ki morda postavlja nižje standarde, slednje ne sme biti razlog za zniževanje pravic delavcev."

Ljudje pogosto sprašujejo, ali se bodo tudi slovenske plače približale evropskim, ko bo naša država postala članica EU. Kaj lahko rečete na to?

"Tu ne gre za avtomatizem. Plače v EU so že sedaj različne, pač glede na ekonomski razvoj posamezne države. Razlika v plačah med najmanj in najbolj razvito državo članico je ogromna. Plače v Sloveniji bodo skladne z ekonomskim razvojem države, z vstopom v EU bo Slovenija hitreje napredovala in se bo standard temu primerno dvigoval. Sam vstop v EU pa ne prinese višjih plač. Te so v Sloveniji že sedaj višje, kot denimo v Grčiji ali na Portugalskem."

Kako je v EU s priznavanjem poklicnih kvalifikacij delovne sile iz drugih držav?

"Obstajajo mehanizmi priznavanja poklicnih kvalifikacij. Povedati je treba, da ne gre za priznavanje diplom, pač pa se priznava zmožnost opravljanja določenega poklica. Slednje poteka prek zakonodaje, ki jo Slovenija že sprejema in jo bo z vstopom že začela izvajati. Za Slovenijo bo to izvajal urad, ki ga bo ustanovilo ministrstvo za delo. Tam je že posebna ekipa, ki pripravlja izvajanje tega mehanizma. Praktično bo to potekalo tako: ko bo posameznik prišel v EU in želel tam opravljati določen poklic, bo moral dokazati, da je v lastni državi sposoben izvajati ta isti poklic oziroma, da ima vsa potrebna dovoljenja. Usposobljenost pa ni samo diploma, ampak tudi dodatni pogoji (denimo za veterinarja izpit pri veterinarski zbornici, dodaten pravniški izpit, poznavanje zakonodaje in podobno). Poleg diplome mora torej imeti še licenco, s katero se priznava poklic kot celota. V tujini, kjer tak delavec išče delo, mu mora država v štirih mesecih povedati, ali poklic prizna. Pri nekaterih poklicih gre to priznavanje avtomatično, in sicer zato, ker so študijska obdobja že usklajena. Gre za minimalne standarde znanja in če te določena fakulteta izpolnjuje, dobi licenco s strani EU in s tem se za potrebe priznanja poklicne kvalifikacije diploma avtomatično priznava. To velja le za sedem poklicev (zdravnik, zobozdravnik, medicinska sestra babica, farmacevt, veterinar, advokat in arhitekt), povsod drugje pa gre za priznavanje po načelu preverjanja. Če ni razlike v znanju (kar mora država dokazati), potem ti postopki trajajo štiri mesece, sicer lahko predpišejo testiranje in neko drugačno usposabljanje. Mehanizem je seveda vzajemni, kar pomeni, da bo enak način veljal tudi za tiste državljane EU, ki se bodo želeli zaposliti v Sloveniji."

• D. Z. Žlebir

EU in terorizem

Odločen in bolj usklajen boj proti terorizmu

Tudi v Evropski uniji so po terorističnem napadu na Združene države Amerike sprejeli vrsto ukrepov povezanih z bojem proti terorizmu ter blaženjem posledic dogodka, ki je dosegel globalne razsežnosti.

Še ne pol meseca po terorističnih napadih v Združenih državah Amerike je že jasno, da ima dogodek precej bolj globalne posledice, kot bi si kdo mislil v prvem šoku zaradi številnih človeških žrtev in neposredne materialne škode. Posredne posledice bodo precej hujše in zato se tudi v Evropski uniji posvečajo tako ukrepom za boj proti terorizmu in preprečevanju podobnih dejanj, kot tudi ukrepom na gospodarskem področju za ublažitev posledic in zaščito v prihodnosti.

V Evropski uniji so se po napadu hitro odzvali z izrednim srečanjem najvišjih predstavnikov držav članic, v senci tega izrednega srečanja pa je konec minulega meseca potekalo tudi že prej napovedano srečanje gospodarskih in finančnih ministrov. Slednji so ocenili, da je bilo gospodarstvo Evropske unije že prej prizadeto zaradi upočasnitve gospodarske rasti v Združenih državah Amerike ter svetu nasploh in to bolj, kot so sprva napovedovali. Teroristični napadi so to gospodarsko negotovost in možnost upada rasti seveda še povečali, zato ministri Evropske unije poudarjajo, da so se in se bodo tudi v prihodnje s pravočasnimi in učinkovitimi ukrepi odzivali na dogajanja na gospodarskem področju.

Da se teh sklepov držijo, so vsaj v nekaterih državah članicah Evropske unije že tudi dokazali pri zagotavljanju pomoči letalskim prevoznikom, ki so se med prvimi soočili s posledicami napada. Tako zaradi pritiska zavarovalnic in sprememb na področju oblikovanja zavarovalnih premij, kot tudi upada zanimanja za letalske prevoze.

Sicer pa se med finančne ukrepe lahko uvrsti tudi eden izmed ukrepov za neposredni boj proti terorizmu, to je odkrivanje in zamrzitev finančnih virov, iz katerih naj bi črpali sredstva za svoje početje teroristi. Evropska unija je namreč pozvala vse svoje članice, naj čim hitreje sprejmejo ustrezna dopolnila k evropski zakonodaji, ki se sicer nanaša na pranje denarja ter ratificirajo konvencijo Združenih narodov za "Zatiranje in financiranje terorizma".

Ukrepi, s pomočjo katerih naj bi v okvirih Evropske unije povečali sodelovanje na področju boja proti terorizmu, pa med drugim vključujejo poenostavitev in poenotenje postopkov za izročitev osumljenih za teroristično dejanje na podlagi enotnega evropskega zapornega naloga ter enotno definicijo terorističnih dejanj ter enakih sankcij na ravni vseh petnajstih držav članic. Evropski ministri so se namreč strinjali z ugotovitvijo, da so že tudi v preteklosti teroristi spretno izkoriščali zapletene pravosodne postopke in različne definicije terorizma oziroma sankcije v posameznih državah za izmikanje roki pravice.

Za učinkovitejši lov na osumljence pa novi ukrepi Evropske unije vključujejo tudi izboljšanje delovanja Europol (tako imenovane Evropske policije), v okviru katere naj bi ustanovili posebno enoto, ki bi se ukvarjala z bojem proti terorizmu. Za boljši pretok informacij in učinkovitejšo preventivo na področju boja proti terorizmu pa naj bi poskrbeli tudi na rednih srečanjih vodij obveščevalnih služb držav članic Evropske unije.

Poleg omenjenih ukrepov, ki so jih po izrednem srečanju še posebej izpostavili pravosodni in notranji ministri Evropske unije, pa naj bi imeli evropski borci proti terorizmu tudi precej bolj proste roke pri zbiranju podatkov ter tako predvsem nadzoru elektronskih komunikacijskih sredstev, bolj dosleden naj bi bil nadzor na zunanjih evropskih mejah, znova pa naj bi preučili tudi možnost izrednega "zapiranja" mej posameznih članic, če bi bilo to potrebno zaradi varnostnih razlogov.

Med priporočili Evropske komisije za boj proti terorizmu pa je mogoče zaslediti tudi tistega, ki poziva ustrezne organe, naj pripravijo ukrepe namenjene izboljšanju letalske varnosti. Podrobnejšo klasifikacijo orožij, ustrezno usposabljanje letalskih posadk, kontrolo in nadzor osebnih prtljage, zaščito letalskih kabin ter nadzor kakovosti kontrole varnostnih ukrepov, ki jih izvajajo države članice Evropske unije.

V praksi in če bodo ukrepe članice izvajale dosledno, to pomeni, da tudi enotna "Evropa brez meja" ne bo več tako lahko prehodna in da se bo povečalo število notranjih teritorialnih kontrol, ki so jih nekatere policije že doslej pogostejše izvajale. Seveda pa bo nekaj več napevosti in skrbnejših pregledov mogoče zaslediti tudi na evropskih letališčih, ki so bila v primerjavi z ameriškimi že v preteklosti precej bolj učinkovita in dosledna, kar zadeva varnostne ukrepe. • (mkr)

Evropski dan biomase

V nedeljo, 7. oktobra, bodo institucije in projekti v Evropski zvezi in tudi v pridruženih državah, ki se ukvarjajo z energetskim izkoriščanjem biomase, odprli svoja vrata javnosti. Ta dan bo z dnevom odprtih vrat obeležila tudi ApE, Agencija za prestrukturiranje energije, in sicer na lokacijah, kjer so postavljeni majhni kotli na lesno biomaso, instalirani v okviru projekta Inco Copernicus v letu 2000. Dve takšni lokaciji sta tudi na Gorenjskem, in sicer pri Potočniku, Rovte 8 pri Podnartu, kjer je kotel na polena moči 30 kW, in ZGS EO Bled (kotel na lesne sekance je v gozdarski koči pri Mrzlem studencu na Poklju-ki). V nedeljo, 7. oktobra, si lahko delovanje malih kotlov na lesno biomaso ogledate od 10. do 18. ure.



mladinska knjiga Birooprema, d.d., Dunajska 121, Ljubljana

objavlja delovno mesto

PRODAJNEGA ZASTOPNIKA V KRANJU

Pogoji:

- poklicna ali srednja izobrazba trgovske, komercialne ali druge ustrezne smeri
- delovne izkušnje pri prodaji trgovskega blaga na terenu - podjetje in pravnim osebam
- lastno vozilo
- delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen s šestmesečnim poskusnim delom

Sprejetim delavcem bo podjetje omogočilo dobre delovne pogoje in stimulativen osebni dohodek.

Pisne ponudbe z opisom dosedanjega dela in dokumenti o izobrazbi pošljite v osmih dneh po objavi na naslov: Mladinska knjiga Birooprema, d.d., Ljubljana, Dunajska 121, Splošni sektor.

Informacije po telefonu: 01 5887 456

SALON ZA ZDRAVJE IN LEPOTO

URŠKA

Sorška cesta 29, Škofja Loka
tel.: 04/515 48 90, fax: 04/515 48 91,
GSM: 031/615-727

Salon je pod strokovnim nadzorom
med. sestre kozmet. Urške Derlinik

- popolna nega obraza in telesa z vrhunsko kozmetiko MATIS, BIODROGA, DR. MURAD, AYER...
- najnovejši uspešni anticelulitni programi
- strokovna pedikura
- terapevtska masaža in limfna drenaža telesa
- refleksna masaža stopal
- permanentni make up in tatoo
- solarij, make up, strokovni nasveti



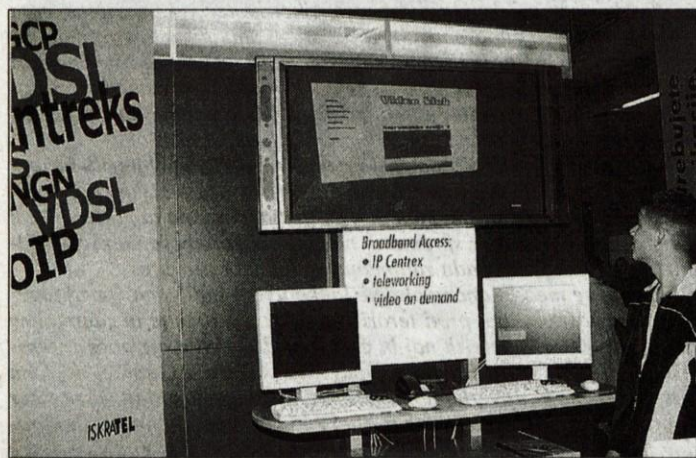
Salon italijanske in španske keramike ter kopalniške opreme
LAMINAT, TOPLI PODI, ITISONI

TRGOVINA **FORTUNA DOM** NOVO prenova
GORENJA VAS kopalnic z našim materialom Gorenja vas 50 71 000
Škofja Loka 51 51 300

IskraTel gleda v prihodnost

Vsekakor je mogoče reči, da so podjetja iz sedanjega in bivšega sistema Iskre dale letošnjemu tradicionalnemu sejmu Sodobna elektronika pomemben pečat. IskraTel se z razvojem širokopasovne telekomunikacijske opreme uvršča med vodilne svetovne proizvajalce.

Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani so v ponedeljek odprli tradicionalni, letos že 48. sejem Sodobna elektronika. Ali se kaže resnično pohvaliti, da se sejmi v teh letih ni bistveno spremenili, kot smo slišali na otvoritvi, je že drugo vprašanje, vsekakor pa kaže povedati, da je na njem mogoče videti marsikaj zanimivega. Poleg klasične ponudbe, je letos poudarek na novih oblikah telekomunikacij, širokopasovnih, mobilnih in interaktivnih, sistemih varnosti, uravnavanju različnih oblik prometa in robotizaciji. Danes, zadnji dan sejma, bo ta v obliki izobraževalnega dne namenjen predvsem mladim, mi pa vam predstavljamo nastop IskraTel.



Telefonsko omrežje dobiva nove vloge

Ko smo pred štirinajstimi dnevi zaključili niz treh prispevkov o razvoju na področju tako imenovane fiksne telefonije, torej telefonije, ki je vezana na napeljavne vodnike, smo omenili, da digitalizacija telefonskih signalov ni omogočila le kakovostnejšega prenosa brez motenj, pač pa le računalniško vodene telefonske centrale omogočajo zanesljivo obvladovanje sistema stotisočev telefonov. Poleg uporabe dodatnih storitev, ki jih je prinesla digitalizacija, pa danes uporabniki potrebujejo in zahtevajo tudi vedno večje hitrosti pre-

nosa podatkov, saj prav te hitrosti omogočajo vedno bolj pogosto uporabo sodobnih oblik telekomunikacij, od hitrega priključka na svetovni splet (internet) do prenosa slike (video telefoni) in televizijskih signalov.

Če se danes uporabniki zadovoljimo predvsem z učinkovitim priklopom na internet, pa na vrata že trka digitalna televizija, sistemi sestankov, dela, medicine in učenja na daljavo, da o videu na zahtevo sploh ne govorimo. Za vse naštetje pa je ustrezna hitrost prenosa podatkov osnovni predpogoj, saj telefonsko omrežje v prihodnosti še zdaleč ne bo le za telefoniranje.

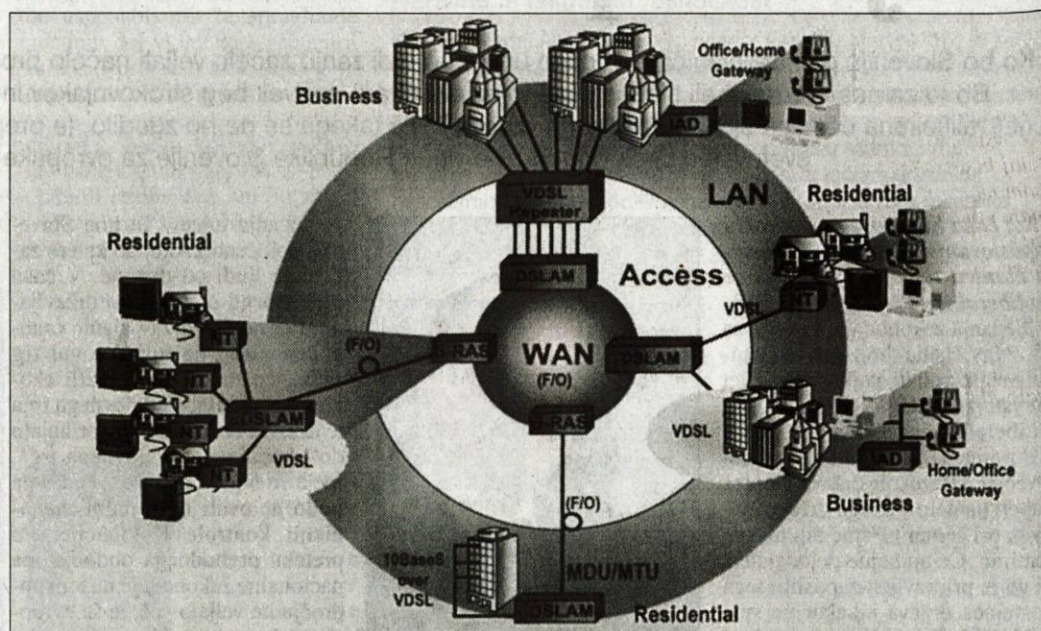
ADSL ima naslednike

Če je digitalizacija, ki jo uporabniki predvsem poznamo po široko reklamiranih ISDN priključkih, le prvi korak, ki nam omogoča, da imamo po dveh žicah več telefonskih linij in možnosti hkratne priključitve računalnika na splet, pa nas v naslednjem koraku zanima

Že 70 tisoč naročnikov ISDN v Sloveniji

Iz Telekom Slovenije so sporočili, da so v teh dneh vključili v promet sedemdesettisočega naročnika v ISDN omrežju, kar pomeni dvanajst odstotkov vseh vključenih kanalov. V šestih letih (prvi ISDN priključek je bil izveden konec leta 1995 v Kranju) smo na tak način dosegli raven, kot je v sosednji Italiji, vendar je to še vedno le tretjina 35-odstotnega deleža v Nemčiji, ki je vodilna na svetu. Ali bo tak način izpodrinil klasični (analogni) telefon, še ni mogoče z gotovostjo napovedati, podatek, da bo letos izvedenih 30 tisoč ISDN priključkov in le 10 tisoč navadnih, pa kaže v to smer. Na enoti Telekom Slovenije smo izvedeli, da se je zanimanje za ISDN izredno povečalo, vedno več pa je tudi prijav za ADSL.

Že hitrost, s katero lahko dobivamo oz. prenašamo velike količine podatkov. Že smo omenili, da širitev frekvenčnega območja odpira pot družini tako imenovanih širokopasovnih načinov telekomuniciranja, s skupnim imenom xDSL. Medtem ko nas kar zelo veliko naročnikov čaka, da nam Telekom omogoči ADSL priključek, gre



razvoj naprej v smeri SHDSL in VDSL. Hitrosti prenosa signala se neverjetno povečujejo: medtem ko je pri analognem prenosu zgornja (vendar težko dosegljiva) hitrostna meja 56 kb/s, na navadnem ISDN priključku 128 kb/s, se pri novih oblikah to poveča pri ADSL na 8 Mb/s (v smeri k uporabniku), oz. 0,98 Mb/s (od uporabnika), pri SHDSL na 2,3 Mb/s v obeh smereh, pri VDSL pa celo na do 52 Mb/s (k uporabniku) oz. do 26 Mb/s (od uporabnika). Gre torej

za rešitve, ki naj bi omogočile, glede na sedaj najbolj razširjeno analogno komuniciranje, celo do skoraj tisočkrat večjo hitrost prenosa podatkov.

Oprema korak pred omrežjem

Na sejmu Sodobna elektronika smo večkrat slišali, da je povsem normalno, da dejanske možnosti v omrežju za nekaj let zaostajajo za razpoložljivo opremo, s katero sledijo izredno hitremu razvoju.

Medtem ko Telekom obljublja, da bo do konca tega leta pospešeno odprl možnosti za ADSL priključke (za zastoj je vzrok tudi v nekaterih nesporazumih glede potrebne opreme), so na lepo urejeni stojnici IskraTel s ponosom pokazali, poleg ADSL opreme, tudi širokopasovno opremo za naslednje generacije: SHDSL in VDSL. Svetovni trendi namreč kažejo, da bodo prav telefonsko omrežje s sodobnimi storitvami, ki jih je mogoče zagotoviti s produkti iz družine xDSL, ter kabelskimi omrežji glavni stebri telekomunikacij v prihodnosti. Vse to pa bo omogočilo, tudi prehod na omrežja naslednje generacije, kjer bo osnova za prenos, tako podatkov, kot tudi govora, Internetni Protokol (IP). Na sejmu smo si lahko ogledali konkretne proizvode: od različnih xDSL modemov na strani uporabnika, do dodatkov in/ali celih telefonskih central, ki bodo omogočali te nove oblike telekomunikacijskih storitev, od opreme in rešitev, ki bodo omogočale IP telefonijo. Posebej so v IskraTel ponosni na svoj uspeh pri razvoju in pripravi proizvodnje VDSL modema (IskraTel VDSL Intelligent Router), s katerim so uspeli v borih šestih mesecih, in je že na preizkušanju v Veliki Britaniji pri British Telecom. Na tak način se kranjsko podjetje IskraTel uvršča med vodilne proizvajalce opreme novih telekomunikacij v svetu.

• Š. Žargi

Predpisi na spletu

Ljubljana, 5. oktobra - Že pretekli teden smo ob najavi tradicionalnega strokovnega posvetovanja INDO omenili, da je od preteklega petka dalje na svetovnem spletu posled dostopna praktično vsa zakonodaja in predpisi sprejeti v naši državi. Služba vlade za zakonodajo in Center vlade za infomatiko sta namreč odprla na naslovu <http://zakonodaja.gov.si> elektronski dostop do registra pravnih predpisov, ki bistveno olajšuje iskanje veljavnih predpisov, zlasti še, ker se ti pri nas tako hitro spreminjajo. Ta dostop seveda pomeni prispevek k transparentnosti dela državne uprave, pri čemer bodo lahko številni uporabniki brezplačno izvedeli za 35.570 veljavnih predpisov - zakonov, uredb, kje in kakšne je bil objavljen, kolikokrat spremenjen in ali so načrtovane njegove nadaljnje spremembe. Register bo kazal tudi na dve zelo pomembni bazi: zbirko vse sprejete zakonodaje v samo-

stojni Sloveniji Državnega zbora RS <http://www.gov.si/dz/si/aktualno/zakonodaja/html>, in zbirko Uradnega lista RS - <http://uradni-list.si>, ki je prav tako od sredine septembra, razen razglasnega dela brezplačno dostopna v spletni HTML obliki. Pri tem kaže dodati, da so na tak način dostopni le tekoče objavljene predpisi, do konca letošnjega leta naj bi bili dostopni predpisi celega leta 2001, do konca leta 2002 pa obljublajo predpise objavljene od začetka leta 1995. Kdaj bodo dostopni vsi predpisi od osamosvojitve, še ni jasno, saj zbirka pred letom 1995 nimajo v elektronski obliki. Dodajmo še, da omenjeno ne velja le za predpise države, pač pa tudi za predpise občin, seveda za tiste, ki so te predpise objavljale v Uradnem listu. Register bo do konca leta deloval poskusno, z začetkom prihodnjega leta pa naj bi postal preizkušeni delovni pripomoček.

• Š. Ž.

Nova zdravnica kitajske medicine v Preddvoru

Dom starejših občanov v Preddvoru zadnja leta pogosto preseneča z novostmi, bodisi z obnavljanjem prostorov bodisi z dodatnimi dejavnostmi. Tudi tokrat je tako. Pred kratkim je v prostorih doma začela delati zdravnica kitajske medicine Yanchou Lee, ki zdravi z akupunkturo - kitajsko metodo zdravljenja z iglami, ki ima večstoletno tradicijo.

Zdravnica Yanchou je diplomirala na fakulteti za tradicionalno kitajsko medicino v kitajski provinci Henan, specializirala pa se je za zdravljenje z akupunkturo. V obdobju izobraževanja na Inštitutu za akupunkturo v Pekingu, ki je največja tovrstna ustanova na Kitajskem, je imela priložnost delati z vrhunskimi kitajskimi profesorji. Pred odhodom v Slovenijo je bila šef oddelka za akupunkturo v IV. bolnišnici v mestu Luoyang.

S svojimi bogatimi izkušnjami v zdravljenju z akupunkturo želi sedaj Kitajka pomagati tudi Slovencem, ki jih pestijo različne tegobe.

"Akupunktura uspešno zdravi težave v vratu, križu in sklepih, odpravlja nespečnost, depresijo, glavobol, težave s sinusi, bronhitisom, astmo, prebavne motnje, ženske težave v menopavzi, zdravi vnetje prostate in mehurja. Z akupunkturo zdravimo posledice po možganski kapi, trigeminus (trojejni možganski živec), krče obraznih mišic, facialis (gibalni obrazni živec), težave v menstruaciji in veliko drugih težav. Na Kitajskem je akupunktura povsem enakovredna z klasično medicino, je naravna metoda zdravljenja in nima negativnih posledic. K meni prihajajo večinoma pacienti, ki jim klasična medicina s tabletami in injekcijami ni pomagala," pravi zdravnica Yanchou. Akutne težave akupunktura odpravi že po dveh, treh terapijah, medtem ko je za kronične težave potrebno nekaj več terapij.

Zdravnici je hvaležnih že kar nekaj pacientov z Gorenjskega. Na primer 38-letni poklicni voznik

z Bleda, ki je trpel zaradi hudih glavobolov, bolečin v vratu, po desni roki pa so se mu zelo pogosto pojavljali mravljinčji. Zaradi teh težav ni smel več opravljati svojega poklica. Po nekaj obiskih pri zdravnici Yanchou so bile težave odpravljene in zopet je lahko vozil.

Pomagala je tudi trinajstletniku z Bleda, ki ga je očetova smrt tako prizadela, da je izgubil voljo do življenja, postal je apatičen, depresiven, ponoči ni spal. Zaradi tega so mu predpisali psihoterapijo, ki pa ni pomagala. Nato so ga domači poslali na akupunkturo k zdravnici Yanchou. Po dvotedenski terapiji se je njegovo stanje tako občutno popravilo, da psihoterapija sedaj ni več potrebna.

65-letna Kranjčanka je trpela zaradi hudega vnetja leve rame, zato roke ni mogla normalno premikati. Šestkratna terapija z akupunkturo jo je pozdravila. 40-letno pacientko iz Lesc so že več let pestile bolečine v trebuhu, posebej na maternici. Ginekolog je ugotovil, da ima vnetje jajčnika. Tudi njej je akupunktura zelo pomagala. 60-letnica iz Trzica je zadnjih deset let trpela zaradi hudih glavobolov in zaradi njih tudi nespečnosti. Po šestih terapijah z akupunkturo pri zdravnici Yanchou ima znova

mirni spanec. 63-letni Jeseničan je trpel zaradi bolečin v križu in levi nogi, zato je težko vstajal s postelje in ni mogel normalno hoditi. Še danes ne more verjeti, kako učinkovito pomaga akupunktura. Izkušena kitajska zdravnica zagotavlja, da je akupunktura zelo uspešen način zdravljenja in pomaga vsakomur, ki ima podobne težave, ki smo jih našli. Ne odlašajte, saj tako le brezpotrebno trpite, oglasite se v domu starejših občanov v Preddvoru, kjer zdravnica Yanchou Lee z akupunkturo zdravi od ponedeljka do petka med 15. in 19. uro. Potrebno pa se je vnaprej naročiti na tel. številko 031/ 229 041.



mirni spanec. 63-letni Jeseničan je trpel zaradi bolečin v križu in levi nogi, zato je težko vstajal s postelje in ni mogel normalno hoditi. Še danes ne more verjeti, kako učinkovito pomaga akupunktura. Izkušena kitajska zdravnica zagotavlja, da je akupunktura zelo uspešen način zdravljenja in pomaga vsakomur, ki ima podobne težave, ki smo jih našli. Ne odlašajte, saj tako le brezpotrebno trpite, oglasite se v domu starejših občanov v Preddvoru, kjer zdravnica Yanchou Lee z akupunkturo zdravi od ponedeljka do petka med 15. in 19. uro. Potrebno pa se je vnaprej naročiti na tel. številko 031/ 229 041.

M. K. SANTEX, d.o.o.
Savska Loka 21
p.p. 86, 4000 Kranj

objavlja prosta delovna mesta

1. KOMERCIALIST na področju strojništva

- najmanj VI. stopnja izobrazbe
- vozniški izpit
- poznavanje dela z računalnikom
- poznavanje vsaj enega tujega jezika (nemški jezik)
- najmanj 5 let delovnih izkušenj

2. TEHNOLOG v pripravi dela

- najmanj V. stopnja izobrazbe strojne smeri
- znanje vsaj enega tujega jezika (nemški jezik)
- vozniški izpit
- poznavanje dela z računalnikom
- najmanj 5 let delovnih izkušenj

3. ŠOFER - monter

- najmanj IV. stopnja izobrazbe
- vozniški izpit A, B, C, D, E
- najmanj 3 leta delovnih izkušenj

4. VODJA SKLADIŠČA

- najmanj V. stopnja izobrazbe
- vozniški izpit
- poznavanje dela z računalnikom
- najmanj 3 leta delovnih izkušenj

5. STROJNI obdelovalec kovin

- najmanj IV. stopnja izobrazbe
- vozniški izpit
- lahko pripravnik

6. MONTER - PLASTIČAR

- najmanj IV. stopnja izobrazbe (strojni oblikovalec kovin ali mizar)
- vozniški izpit
- lahko pripravnik

Od bodočih sodelavcev pričakujemo vestnost, komunikativnost in dinamičnost.

Kandidati lahko pisne prijave pošljejo na naslov v roku 5 (pet) dni po objavi. Kandidati bodo pisno obveščeni o rezultatih razpisa.

Prihajajo nova Okna in Pisarna

Ker v Sloveniji po nekaterih podatkih kar 97 odstotkov uporabnikov računalnikov uporablja Microsoftove programe - operacijski sistem in okolje Windows in programe iz zbirke Office, je zagotovo zanimiva vest o tem, da so pred vrati nove izdaje teh programov. Novi Windowsi XP bodo na razpolago v tem mesecu, slovenska izdaja je predvidena do konca leta, medtem ko so pretekli teden pri Microsoftu Slovenija že predstavili poslovenjeno novo pisarniško zbirko Microsoft Office XP. Za razliko od preteklih različic, so poleg urejevalnika besedil Word in programa za delo s tabelami Excel tokrat poslovenjeni tudi predstavitveni program PowerPoint in program za urejanje podatkovnih zbirk Access. Veliko več dela pa čaka 50-članska ekipa strokovnjakov pri prevajanju novih Windowsov XP v slovenščino, saj je znano, da ta sistem ne sloni na izdaji Me, pač pa na zahtevnejših in obširnejših Windowsih NT oz. 2000, ki doslej niso bili prevedeni. Novim izdajam je vsekakor skupna občutno razširjena možnost kamuniciranja v različnih mrežah in na spletu, prav Slovenija pa bo najmanjša država na svetu, kjer bo mogoče uporabljati ta sistem in programe v domačem jeziku. • Š. Ž.

GLOSA

Na tretjem kamnu od Sonca

Na sončni strani Alp se na splošno živi srečno in brezskrbno, čeprav včasih ali vedno eden drugega zbadamo, napadamo, žalimo, tožarimo, se sem in tja tepemo in kar je še takih hudobij. Živimo varno, če izvajamo preveč avtomobilskih nezgod, požarov, ropov in krajev. Varni pa smo pred tistim zlom, ki pretresa zahodni svet - terorizmom.

Povsem varni? Nikoli. Kajti nikoli se ne ve, kdaj bodo teroristi nekomu nori vzor in se bo samomorilsko vrigel v množico. No - nasploh nam oblast zagotavlja, da ni nobenega vzroka za skrb, kaj šele paniko, ki obvladuje precejšen del zahodnega, predvsem ameriškega sveta.

In tako lahko brezskrbno poležavamo po kavčih ter gledamo televizijske slike iz groznega, podivjanega sveta. Dolgo, dolgo je trajalo, da so nam enkrat takole, mimogrede, pa le pokazali eno plinsko masko in rekli: "Plinskih mask se v glavnem v prosti prodaji na Slovenskem ne da dobiti. Obstaja ena specializirana trgovina, a povpraševanja ni nobenega." Zamahnili smo z roko in rekli, prava reč. Kdo pa potrebuje tule plinsko masko, kdo pa

bo sploh kdaj napadel karkoli v tej mali deželi? Saj smo malodane tako oddaljeni, kot bi živel na tretjem kamnu od Sonca.

Minili so časi akcij Nič nas ne sme presenetiti, ko so za to poklicane službe uprizarjale prave spektakle o obrambi civilov pred komurkoli, o obrambi pred požari, potresi in drugimi naravnimi katastrofami. Vendar tisti časi niso bili le zasmeha vredni, ampak tudi koristni.

Vzemimo plinske maske in pozabimo, da nam jih je slavni Omanov Niko pripeljal celo ladjo. Pozabimo, da ni bil noben človekoljub in humanitarist, ampak zaslužkar, a je vseeno opozoril na nekaj: Ljudje božji, ne bodite vendarle tako kratke pameti! Vsaka družina bi morala imeti doma v kopalnici omarico s prvo pomočjo, v kleti pa nujno zaščitno opremo. Ne živimo v srednjem veku, ko bi se branili z vilami in lopatami, živimo v času biološkega orožja in katastrof vseh vrst!

V času, ko ves svet trepeti, res ni treba tu sejati nobene panike. A vseeno bi pričakovali, da bi nas nagovoril kakšen pameten in poučen vladni mož, ki bi povsem obvladano dejal, da sploh ne bi bilo tako neumno, da bi se oskrbeli s kakšno masko in vsem, kar sodi zraven. Tudi v Nemčiji ali v Franciji ne pričakujejo kakšnega terorističnega napada izven glavnih mest, pa imajo prav vsi doma plinske maske. Na zahodu se danes nič ne prodaja tako množično kot prav maske. In pri tem nikomur ni do smeha.

Le čemu bi teroristi napadli, denimo, Švico? Neki naš rezervist mi je pripovedoval, da je imel vsak Švicar še pred terorističnimi napadi v Združenih državah Amerike doma vso opremo, s plinsko masko-vred. Zakaj? Zato, ker živijo časa primerno in ker se brez rompa in pompa zavedajo, da lahko pride tudi do nemogočega. Kdo pa je pričakoval, da se bo v Ameriki zgodilo, kar se je zgodilo?

In pri nas? Spet rezervist: "Pravkar sem prišel z orožnih vaj. Imam plinsko masko, imam. Stara je dvajset let in sploh ne dela."

To je pa slovenskemu času in umovanju podobno. Samozaščitna zavest je že na vrhovni ravni na psu. Če imajo že rezervisti plinske maske, ki ne delajo, ni vredno izgubljati besed. Kako bo potem narod doma hranil samozaščitno opremo? In sploh - kje naj jo pa dobi, če je v maloprodaji sploh ni?

Odkrito se čudi tudi uvoznikom, ki uvažajo vse: od kitajskih marel do kislih kumar, čistilnih sredstev in pisanih rut. Kako le morejo biti tako nerodni, da v 21. stoletju ne uvozijo in diskretno ne ponudijo tudi plinskih mask? Ooooo - bi se našli ljudje, ki bi paket kupili, brez skrbi. Grožnje so preresne in ne živimo na tretjem kamnu od Sonca, da bi lahko kar zamahnili z roko in rekli, da se pa to nas ne tiče. Ali pa morda res živimo na tretjem kamnu od Sonca?

• D. Sedej

AGENCIJA B.P.



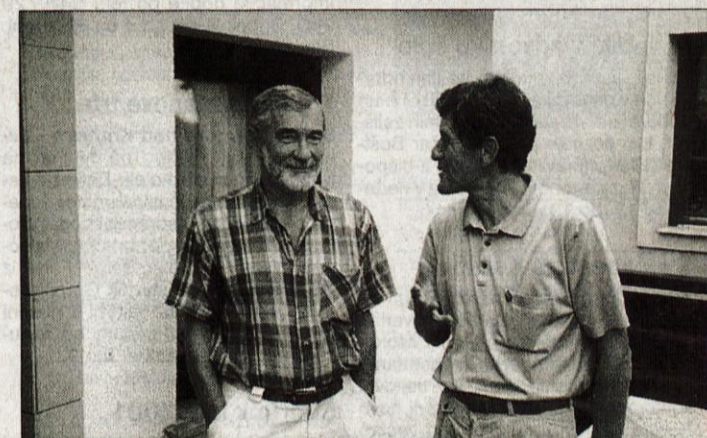
● "Klavlji, upam, da še nisi preveč izčrpan po celem tednu dogajanj, kakršnih v gorenjski prestolnici še ni bilo. Zelo sem vesel Tvojega pobavila za drevišnje srečanje LIKOVNI UMETNIKI ROTARIJCI v Paviljonu Jugovic v Spodnjih Bitnjah, saj večine najinij prijateljev Vinka Železnikarja, Draga Boleta, Igorja Pustovrha, Daše Simčič, Milana ter Ivane Todič, Janeza Pirnata, Poldeta Oblaka, Jožeta Marinča, Stojana Kerblerja, Karla Pečka, Petra Krivca, Danila Cvetniča, Alenke Vidregar, Rudija Stoparja, Okija Rotovnika, Sebastjana Peršolja in seveda Tvoje najdražje Klementine že kar nekaj časa nisem srečal." /Prof. Janez Šter, kustos v Tržiškem muzeju, nekaj časa tudi vršilec dolžnosti ravnatelja tega novoustanovljenega samostojnega javnega zavoda; Klavlji Tutta, ki je z nizom razstav v projektu s skupnim naslovom KLAVDIJ TUTTA - KRANJU od prejšnjega četrtka zanesljivo najbolj angažiran slovenski likovni ustvarjalec; drevi, 5. oktobra, ob 19. uri se bo predstavil v Likovnem paviljonu Jugovic skupaj z likovnimi umetnicami in umetniki iz slovenskih rotary klubov, razstavo bo odprl predsednik RC Kranj dr. Ivan Kejžar/



"Marjan, mi na Kredarici vselej trdimo: VREME BO. In tudi sneg bo zapadel, prva pošiljka za novo zimo je že tu. In pravi planinci bodo spet lahko uživali, ko se bodo proti Triglavu vzpenjali po visokem snegu kot v minuli zimi z rekordno debelo snežno odejo." /Brata Janko in Marjan Rekar; Janko je 'glavni vremenar' meteorološke postaje na Kredarici in upravnik Triglavskega doma na Kredarici; Marjan je blejski občan, glasbenik, šef Kvinteta Sava, s katerim kot pevka sodeluje Jelka Potočnik/



● "Andrej, upam, da se v ponedeljek srečava pri Binetu v Merkurju v Naklem. Povabil me je na okroglo mizo 'Slovensko gospodarstvo pred vstopom v Evropo', na kateri bodo tudi minister dr. Vlado Dimovski, vaš gorenjski rojak in vodja ožje pogajalske skupine dr. Janez Potočnik in direktor ljubljanske revizorske hiše PriceWaterhouseCoopers Marko Rus." /Jože Stanič, predsednik uprave Gorenje, d.d., Velenje; Andrej Polenec, predsednik uprave Iskratel, d.d., Kranj; v ponedeljek, 8. oktobra, Merkur, d.d., z okroglo mizo začenja prvi Merkurjev hišni sejem, ki bo trajal do 19. oktobra, namenjen je sklepanju poslovnih dogovorov, izobraževanju in izmenjavi izkušenj/



● "Aleksander, bi se dalo tudi na Deutsche Welle omeniti moji dve akciji NAJ SMUČIŠČE in NAJ KOPALIŠČE?" /Desno Franci Potočnik, lastnik in direktor družbe Alpe Adria Media Marketing Ljubljana, ki skrbi za radijsko oddajo DOBRO JUTRO SLOVENIJA, v kateri že nekaj let uspešno izvaja obe vseslovenski akciji; v obeh so zlasti gorenjska smučišča in gorenjska letna kopališča med najboljšimi; levo Aleksander Mlač, v času vojne v Bosni vrhunski poročevalec Radija Slovenije iz Sarajeva, zdaj sodelavec Radija Deutsche Welle in Tiskovne agencije Morel/

HOROSKOP

TANJA in MARICA - 090 43 77-

ALEMARS s.p., 156 SIT/min



OVEN (21.3. - 21.4.)

Denar je, pa ga zopet ni. Ste pravi mojster za to, da vam lahko v trenutku denar spolzi iz rok. V tednu, ki prihaja, se vam bo to kar pogosto zgodilo. Dobili boste dolgo pričakovano sporočilo, ki vam istočasno izpolni staro željo.



BIK (22.4. - 20.5.)

Prišel je čas za obnovo stanovanja oziroma gradnjo doma. Lahko pričakujete pomoči starejše osebe, ki vam ponavadi obrne hrbet. Od tistih, ki vam sicer priskočijo na pomoč, boste razočarani. Iz daljše poti pričakujte obisk.



DVOJČKA (21.5. - 21.6.)

Že dalj časa odlašate s potjo, ki se je drugače veselite. Najbolje bi bilo, da si naredite urnik za cel teden. Na ta način boste našli čas, ki vam bo ostal za vašo osebnost. V dobro voljo bi vas spravil klepet s prijatelji, ki vas že pogrešajo.



RAK (22.6. - 22.7.)

Znašli ste se v krogu in mislite, da nimate nobenega izhoda. Okolica vam bo pripravljena pomagati. Vprašanje je le, ali boste vi to hoteli. Povabljeni boste na obisk, a ga boste najbrž preložili za kdaj drugič. Trenutno vam bo bolj odgovarjala samota.



LEV (23.7. - 23.8.)

Vsega naenkrat ne morete imeti. Odločiti se morate, kaj vam je najvažnejše. Je to ljubezen ali morda služba (študij)? Pri zadnjem ste se kar malo preveč polenili. Na čustvenem področju se vam bo uresničila ena izmed največjih želja.



DEVICA (24.8. - 23.9.)

Enkrat za vselej boste morali nehati s slabo voljo. Ta vam ne prinese nič dobrega. Veliko težav si nakopljete sami s svojim negativnim razmišljanjem. Ni vedno vse slabo in črno. Pojdite med ljudi in se prepustite dobri volji!



TEHTNICA (24.9. - 23.10.)

Tolar na tolar palača... Težko vam bo, ko boste morali dati denar od sebe. In to ravno sedaj, ko ste že mislili, da vam gre na bolje. Naj vam bo v tolažbo, da denar ne gre v nič, ampak v koristen namen. Ljudje, ki vas ponavadi ne obdarujejo, vas bodo tokrat presenetili.



ŠKORPIJON (24.10. - 22. 11.)

Dobro veste, da bi vam počitek dobro del. Zatorej le glejte, da to opozorilo ne gre mimo vas kot ponavadi. Če imate v mislih, da bi se odpravili na daljšo pot - bolje bi bilo, če se je izognete ali pa prestavite za drugič. Odzovite se povabilu manjše družbe.



STRELEC (23.11. - 21.12.)

Bolj boste premišljevali, boljše priložnosti bodo šle mimo vas. Vaša boljša polovica se zadnje čase preveč obremenjuje, tako da bodite nežni in strpni. Z nekim obiskom že dalj časa odlašate - pojdite, saj vas pričakujejo. Odločite se za pogovor.



KOZOROG (22.12. - 20.1.)

Takoj se morate znebiti notranjih strahov. Strah vam vsak problem naredi še hujšega in večjega. Oseba nasprotnega spola vas bo povabila na daljšo pot. Odzovite se, saj vam to prinaša veselje. Sreča se vam nasmehne prej, kot si mislite.



VODNAR (21.1. - 19.2.)

V pričakovanju nekega večjega denarja se vam je pojavilo več težav in blokad. Skoraj da že niste obupali. Denar je na vidiku. V službi bo prišlo do sprememb. Bolje, da se držite v ozadju in se preveč ne zapletate v pogovore. Ne poslušajte čenč.



RIBI (20.2. - 20.3.)

Samo delo vas je kar precej obremenilo. V tednu, ki prihaja, se vam bodo obveznosti zmanjšale, tako da malo izprežite in se posvetite osebnim zadevam. Zelo zavzeto nekaj premišljuje, naredite pa nič. Tega koraka ne more nihče storiti namesto vas...

JODLGATOR

Novosti kol'kr češ

Zato, ker nam bo sicer zmanjkalo plača, ne bom preveč dolgo telovadil, k'ne. Zato bomo kar čimprej požrebali zadevico. Ha, tale Ali Capone Štrajh Trio (ki ga seveda sestavljajo trije modeli na instrumentih, beri godalih - medtem ko je gospod G. Strniša komponist, duhovni in tudi siceršnji šef banda...) Oni so nekaj posebnega v našem prostoru in se gibljejo med klasiko (glede na instrumente) in popom (glede na komade, ki jih Strniša vzame v obdelavo). Ne bom vam preveč bluzil, ker novih dveh plošč še nisem slišal, zato pa vam predlagam, da to poskusite vi. Oh, no, pa dajmo požrebat! Torej srečna dobitnica je tokrat Katja Sitar, Dvorski trg 6, 4205 Predvor. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muzejski Aligator v Kranj po obljubljeni nagrado.

Top 5

1. Werner - Rana
2. All Capone Štrajh trio - ISO 2001 in Jaz srce kič
3. Marjan Zgonc - Zapojte z menoj
4. Ptujskih 5 - Ne poljublaj me/Telebajski
5. Tine Lesjak - Zlata dediščina

Novosti

TUJE: Elton John - Songs From The West Coast, Garbage - Beautiful Garbage (posebna izdaja), Reamonn - Dream No. 7, Lara Fabian - Nue, Jim Brickman - Simple Things, No use for a name - Live In a Dive, Good Riddance - Symptoms Of A Leveling Spirit, Neurosis - A Sun That Never Sets, Susperia - Predominance, Stratovarius - Intermission, To die for - Epilogue, Hypocrisy - 10 Years of Chaos and Confusion, slayer - God Hates Us All, Snoop Dogg - Dead Man Walking (12 neobjavljenih pesmi - izdaja 2001), Jose Careras - Around The World, Ol' Dirty Bastard - The Dirty Story, Death - Live in L.A.,

Rok'n'band z Baby, baby

V kratkem pričakujemo novi videospot skupine Rok'n'band in sicer za komad Baby, baby. Snemali so ga v marini v Portorožu, večina kadrov je posneta na idilični 60 let stari leseni barki, poleg fantov iz skupine pa je v spotu nastopilo tudi pet simpatičnih deklet (oglejte si jih na spletni strani www.avdicija.com).

Jasno torej, da ne manjka tudi vročih prizorov, puncam pa sta pri tem "pomagala" tudi postavna mladca (beri sougralca) Blaž, sicer tehnik pri Roknbandu in Milan, ki v fitnessu poučuje tae bo. Menda je pevec Rok pri snemanju izgubil dragocen prstan in zanj poštenemu najditelju obljublja nagrado. In ko smo že pri videospotih, v nedeljo v oddaji Popnroll na Kanal A si lahko premierno ogledate nov spot skupine Tabu Lahko sem srce, v katerem ne manjka kaskaderskih scen. Tinkara Kovač, ki ima, kot ste najbrž že slišali, novega fanta, ki se kliče A. Flego, pa bo v isti oddaji predstavila videospot Slepja sreča. • I.K.

Perči na Voglu, Sidartiči v Kranju

V opomin, kaj boste delali v prihodnjih dneh, namig na dva koncerta. Ob odprtju nove žičnice na Vogel bo danes, v petek, 5. oktobra, ob 20. uri nastopil Peter Lovšin s svojimi Križarji. Izlet z žičnice torej. Naslednji teden, v petek, 12. oktobra, pa se nam v Kranju kažeta dva koncerta - Siddharta in Vlado Kreslin z Malimi bogovi. • I.K.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

ROZMAN BUS

Rozman, tel: 04/53-15-249
Šenčur: 251-18-87

HOKO - kombi prevozi

Tel.: 04/5963-876
Tel.: 04/5957-757

**AVTOBUSNI PREVOZI
DRINOVEC PAVEL****VOZNIŠKI IZPIT
PREDAVANJA IZ TEORIJE**

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 8. oktobra, ob 9.00 in 18.00
B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 8. oktobra ob 18.00
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 8. oktobra ob 14.00 uri
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 15. oktobra ob 9.00 in ob 16.00.

Trst 16.10., **Madžarske toplice** od 11.10. do 14.10., **Lenti** 27.10., **Lidl** 9.10., **Romanje - Medžugorje** od 19.10 do 21.10., **Silvestrovanje** v Madžarski toplicah od 29.12. 01 do 2.1. 02

Ugodni nakupi, **Lenti** vsak čet. in sob; **Trst** vsako sredo in petek; **Celovec** 1. torek v mesecu; **Udine, Palmanova; V. Kladuša** in ostali prevozi po dogovoru. **041/734-140**

Nakupovanje v **Banja Luki** (NOVO) 21.10.
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

Lenti 13.10. in 20.10., **Teharje** 7.10.
Tel.: 252-62-10, 041/660-658

TEČAJI TUJIH JEZIKOV

za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

ZA ODRASLE (verificirani tečaji) prof. Meta Konstantin, s.p.
Tel.: 04/51-50-590

Turistični prevozi
Janez Ambrožič - ZIDANK
Zg. Gorje 15

18.10. **Lenti**
tel.: 572-54-27, 041/723-823, 031/723-823

SOTESKA VINTGAR

SOTESKA VINTGAR (572 52 66) je odprta vsak dan od 8.00 do 19.00 ure. Cena ogleda za odrasle je 500 sit, za otroke pa 250 sit.



DRAMA
Slovensko narodno gledališče LJ.
tel.: 01/252-14-62, 01/252-14-92



**Prešernovo
gledališče
Kranj**

Glavni trg 6, 4000 Kranj
Blagajna: 04/202 2681
e-mail: presem-gled@s5.net
www.pgk-gledalisce.si

Vid Pečjak, Andrej Rozman - Roza:

DREJČEK IN TRIJE MARSOVČKI

Režija Aleš Novak

dan, 5. oktobra 2001, ob 18.00 uri, za IZVEN in KONTO

Janusz Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU

Prva slovenska izvedba, režija Mateja Kolečnik
jutri, 6. oktobra 2001, ob 19.30 uri, za abonma SOBOTA 2, IZVEN in KONTO

D. Harrower: NOŽI V KURAH (gostuje SNG Drama iz Ljubljane)
sobota, 13. oktober 2001, ob 19.30 uri za IZVEN in KONTO

BLED

Infrastruktura Bled, d.o.o.
Rečiška cesta 02, 4260 Bled
Uprava Infrastrukture 04/5780 512
Športna dvorana 04/5780 526
fax 04/5780 527

Rekreacijsko drsanje v športni dvorani Bled, vsako SOBOTO IN NEDELJO OD 16.30 DO 18.00 URE
Cene drsanja:
ODRASLI 600,00 sit, **ŠTUDENTI** 500,00 sit, **OTROCI DO 14. LETA** 400,00 sit, **IZPOSOJA DRŠALK** 600,00 sit, **SEZONSKA KARTA ODRASLI** 8.000,00 sit, **SEZONSKA KARTA OTROCI DO 14 LETA** 5.000,00 sit

HC ACRONI JESENICE

Ledarska 4
tel.: 04 58-63-363
fax: 04 58-63-373
e-mail: hd-jesenice g-kabel.si

PRODAJA VSTOPNIC: SEZONI 2001/02

(ne velja za tekme v organizaciji HZS)

VSAK DELOVNI DAN MED 10.00 IN 13.00, OB SREDAH TUDI OD 14.00 DO 16.00 URE V PISARNI HK JESENICE IN PRED VSAKO TEKMO NA BLAGAJNI HK JESENICE

SLIKARSKA ŠOLA

za začetnike. Začnemo 19. oktobra. Samo še 5 prostih mest.
Izobraževalni center FREISING, tel.: 04/5155880

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki 01/42-66-197

- KOŽ, enota DELAVSKA KNJIŽNICA na Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana

- ali pa nam pošljite e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si

UČNE PONUDBE LJUBLJANSKE BORZE ZNANJA

- znanje kitajskega in grškega jezika, večšine izdelovanja letalskih maket, recepti popolnoredne vegetarijanske kuhinje, informacije o manekenstvu, potopisne informacije o Argentini, Grčiji in Indiji, znanje plesa flamenca, poglobljena strokovna znanja iz zgodovine in umetnostne zgodovine ter pomoč ljubiteljem kvizologije in heraldike

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Povabilo v kovorsko šolo**

Kovor - Jutri, 6. oktobra, bo dan odprtih vrat v osnovni šoli Kovor. Ob 17. uri bodo odprli razstavo o zdravilnih zeliščih, uro pozneje pa bo zeliščar Boštjan Tišler pripravil predavanje z diapozitivi. Razstava bo na ogled še v nedeljo od 13. do 18. ure.

Svečanost na Kališču

Kranj - Jutri, 6. oktobra, ob 11. uri bo vodstvo Planinske zveze Slovenije predstavilo poročila o izgradnji visokogorskih čistilnih naprav in zasledanju evropskih alpskih zvez. Po tiskovni konferenci bodo svečano odprli novo čistilno napravo, za katero so večino gradbenih del opravili člani Planinskega društva Kranj in Planinske sekcije Preddvor.

S kolesi od Kranja do Vrbe

Bobek & sol, d.o.o., tudi letos pripravljajo prireditve s kolesi od Kranja do Vrbe, ki bo jutri, v soboto, 6. oktobra. Odhod bo ob 10. uri v Zlatega polja, prihod v Vrbo pa do 12. ure. Prijave z

lio, 7. oktobra, v nedeljo, 14., in v nedeljo, 21. oktobra. To nedeljo, 7. oktobra, bo ob 13. uri slovesna otvoritev praznika, igral bo ansambel Litjski odmev, potekal bo zaključek slikarske kolonije, imeli bomo razstavo del, ki so nastala ob slikarski koloniji 2. Slikarski teden v Podgradu. Ogledali si boste ali pa se udeležili raznih družabnih iger, prikazali bodo ličkanje koruze...

Predstavitve**pesniške zbirke**

Škofja Loka - Na Loškem gradu se bo jutri, v soboto, 6. oktobra, ob 20.30 uri začela predstavitev pesniške zbirke Šoja avtorice Jerice Jgrala.

Malo romanje

Koroška Bela - Jutri, v soboto, 6. oktobra, bo na Koroški Beli potekala mladinska delavnica **Malo romanje** (Jesenice - cerkev sv. Lenarta in ostali cerkveni objekti). Zbor bo ob 8.45 uri pred Kulturnim hramom, vrnitev pa je predvidena za ob 14. uri. S seboj prinesite avtobusno vozovnico za dve vožnji.

Izleti**Na Mrzli vrh**

Kranj - Društvo diabetikov Kranj, Komisija za rekreacijo, šport in izletništvo vabi na pohod diabetikov na Mrzli vrh. Izlet bo jutri, v soboto, 6. oktobra, z odhodom ob 7.30 uri s parkirišč Iskra Tel Labore. Z osebnimi avtomobili se boste odpeljali do Škofje Loke - do parkirišča pri Tehniku in nato naprej po Poljanski dolini do Žiri, kjer se bo začel pohod. Celoten pohod bo trajal od 9. do 14. ure. Ne preveč zahtevne hoje bo za 3 ure. Prijave sprejemajo še danes, v petek, zvečer po telefonu 257-14-51 - Ivan. V primeru slabega vremena bo pohod predstavljen na poznejši termin.

V neznano

Žabnica, Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge zainteresirane na vsakoletni že tradicionalni izlet v neznano, ki bo v ponedeljek, 29. oktobra, z odhodom avtobusa ob 6.30 uri z vseh avtobusnih postaj od Stražišča do Sv. Duha. Prijave z vplačili sprejemajo društveni poverjeniki do zasedbe avtobusa.

Po obronkih Šentruperta

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi na Steklasovo pot po obronkih Šentruperta v soboto, 13. oktobra. Prijave in informacije: Jasna Soklič, tel.: 207 64 00, Niko Ugriča, tel.: 041/734 049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva.

S Fanti z vasi

Bela - Ansambel Fantje z vasi vabi na tradicionalni izlet po Notranjskem. Izlet bo 13. oktobra, dodatne informacije dobite po tel.: 041/582 274 ali 041/698 564.

V Lenti

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi člane in druge zainteresirane na nakupovalni izlet v Lenti, ki bo v soboto, 13. oktobra, z odhodom ob 2. uri z vseh avtobusnih postaj od Stražišča do sv. Duha. Kosilo bo po opravljenih nakupih v Prekmurju. Prijave sprejemajo vsi poverjeniki društva do zasedbe avtobusa. Naslednji izlet v Lenti je predviden za 22. novembra in sicer če bo prijav dovolj, zato se čimprej prijavite.

Na Monte re

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi jutri, v soboto, 6. oktobra, na Monte re - 1912 m, to je zadnji vrh dolgega Viševga in Montažnega grebena. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6.30 uri izpred hotela Creina v Kranju. Hoje bo približno 6 ur, prijave pa sprejemajo v pisarni PD Kranj, Koroška c. 27, tel.: 23 67 850.

V Slovenske Gorice

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na obisk in ogled Slovenskih Goric, in sicer v torek, 9. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo v društveni pisarni.

Po Dolenjskem in v Lenti

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor organizira za svoje člane lep jesenski izlet po Dolenjskem, ki bo v sredo, 10. oktobra, z odhodom z Bele ob 7. uri, iz Preddvora pa ob 7.05. Prijave sprejemajo poverjeniki, v društveni pisarni pa jutri, v sredo, 3. oktobra ob 9.30 uri. Vabiljo tudi na nakupovalni izlet na Madžarsko, ki bo 20. oktobra z odhodom avtobusa ob 2. uri. Prijave sprejemajo poverjeniki.

Silvestrovanje v Beli krajini

Kranj - Sekcija za turistične izlete vabi na silvestrovanje v Belo krajino. Predprijave z vplačili akontacij sprejemajo do 26. oktobra v društveni pisarni. Prijavite se čimprej.

Divje babe - Sebrejle

Žabnica, Bitnje - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje vabi vse ljubitelje planin in gora na zanimiv planinski izlet na Divje babe - Sebrejle, ki bo v sredo, 10. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju s postanki na vseh avtobusnih postajališčih skozi Stražišče in vse do Virmas. Skupne hoje bo za približno 4 ure. Vodniki priporočajo dobro obutev, pohodne palice, baterijsko svetilko in ostalo opremo, primerno času in vremenu. Prijave za pohod in malico z obveznimi vplačili sprejemajo gospa Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/a, tel.: 231-22-88 do zasedbe avtobusa.

Predavanja**Prelepa si, Slovenija**

Žirovnica - Kulturno-prosvetna sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na predavanje Prelepa si, Slovenija. Predavanje se bo v torek, 9. oktobra, ob 18. uri začelo v rojstni hiši Matija Čopa v Žirovnici. Predaval bo g. Pavel Dimitrov.

Nenadni zastoj srca

Kranj - Društvo za zdravje srca in ožilja, podružnica za Gorenjsko, vabi v torek, 9. oktobra, ob 17. uri v sejno sobo št. 16 Mestne občine Kranj na predavanje dr. Andreja Bručana. V temi z naslovom Zgodnja defibrilacija bo predavatelj pristotne seznanil o pomoči pri nenadnem zastoj srca. Po predavanju si boste lahko ogledali fotografije iz srečanja Z gibanjem do zdravja, ki je bilo na Brdu 27. septembra.

Vitalni skozi življenje

Kranj - Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj vabi na predavanje dr. Barbare Horvatin v sodelovanju s Fidifarm iz Ljubljane Vitalni skozi življenje. Predavanje bo 11. oktobra ob 18. uri v veliki dvorani Mestne občine Kranj.

Okužbe z virusi

Kranj - Gorenjska podružnica Slovenskega farmacevtskega društva organizira v ponedeljek, 8. oktobra, ob 20. uri v sejni sobi Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, Gosposvetska ulica 12, strokovno predavanje z naslovom Okužbe z virusi herpes simpleks in varicella - zoster. Predavala bo asist. Metoda Košček, dr. med.

Islandija

Nova vas - Infočuk - Knjižnica Nova vas vabi na otvoritev novega ciklusa potopisnih predavanj za sezono jesen/zima. Naslov prvega predavanja je Islandija - dežela ledu in ognja. Predaval bo Damjan Končnik, ki je lani predstavil svoje kolesarsko potepanje

po škotskem višavju. Predavanje bo danes, v petek, ob 18. uri.

Blizu v težkem času

Lesce - Krajevna organizacija Rdečega križa Lesce in Krajevna skupnost Lesce vabita na predavanje z naslovom Blizu v težkem času, ki ga bo izvajala dr. Metka Klevišar, ustanoviteljica in predsednica Slovenskega društva hospic. Predavanje bo danes, v petek, 5. oktobra, ob 17. uri v dvorani Družbenega centra v Lescah. Prisluhnite bogatim izkušnjam, ki si jih je dr. Metka Klevišar pridobila v mnogih letih dela na onkološki kliniki in v času dela pri Hospicu. Govorila bo o stiskah družin, ki spremljajo umirajočega, in o težavah v procesu žalovanja, o tem, kako lajšati trpljenje v takih primerih, kako stati ob strani v težkem času, kako pomagati svojem in prijateljem.

Obvestila**Vpisovanje****v Osloovnovno knjigo**

Klub ljubiteljev Kališča (Kljuke) obvešča in vabi stare in nove člane na ponovno vpisovanje v Osloovnovno knjigo za sezono 2001 - 2002. Prvi vpisi začnejo šteti 6. oktobra. Informacije na internetu <http://www.myfreehost.com/kalisce.htm> ali po tel.: 041/672 040 ali 031/840 290.

Plesni tečaji in igranje kitare

Brifot pri Kranju - Začel se je vpis v plesne tečaje za predšolske otroke, osnovnošolce in odrasle. Začenjajo se tudi tečaji kitare za vse starosti ter tečaji samoobrambe in karateja za osnovnošolce in mladino. Vpisi so vsak ponedeljek, sredo in petek od 18. do 19. ure v gasilskem domu v Brifotu pri Kranju.

Dejavnosti**v jeseniški knjižnici**

Jesenice - Od oktobra do maja na otroškem oddelku jeseniške knjižnice potekajo naslednje dejavnosti: ob ponedeljkih od 15. do 17. ure igralne ure, ob 17. ure klekljanje, ob torkih od 16. ure angleške ure, ob sredah od 16. ure angleške ure, ob četrkih ob 17. uri ure pravljic, ob 18. uri pogovori o knjigah (vsak zadnji četrtek v mesecu), ob petkih pa od 16. ure nemške ure.

Planinske postojanke

PD Javornik - Koroška Bela je konec septembra zaprlo vrata svojih postojank: Staničev dom pod Triglavom, Prešernova koča na Stolu in Kovinarska koča v Krmi. Vsem planincem se zahvaljujejo za obisk in se veselijo srečanja z njimi prihodnje leto.

Nadaljevanje na 27. strani

**KVIZ 1, 2, 3, - A DRŽI?**
NA RADIU GORENC in v GORENJSKEM GLASU

A1	B1	C1	A1	B1	C1
A2	B2	C2	A2	B2	C2
A3	B3	C3	A3	B3	C3

NA RADIU GORENC SMO VAM PRIPRAVLILI IZJEMNO ZANIMIVO IN PREPROSTO KVIZ ODĐAJO

1, 2, 3, - A DRŽI?

KVIZ POTEKA TAKO, DA SE V VSAKEM POLJU SKRIVA TRDITEV, NA KATERO POSLUŠALCI ODGOVARJAJO Z DRŽI ALI NE DRŽI. ZA POSAMEŽNIMI POLJI SO SKRITE NAGRADE, KI SO JIH BILI TISTI, KI SO SODELOVALI DOSLE, ZELO VESELI. PRIDRUŽITE SE NAM VSAK ČETRTEK IN PETEK POPOLDNE, OD 13.30 NAPREJ.

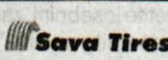
Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

SOBOTNA MATINEJA

Plesni forum Celje:

**ČAROVNIK
IZ OZA**

sobota, 6. oktobra 2001 ob 10. uri, v Prešernovem gledališču
www.zveza-zko-kranj.si



Nadaljevanje s 26. strani

Koncerti

Musica aeterna

Kamnik - Jutri, v soboto, se bo ob 20. uri v franciskanski cerkvi začel sedmi koncert Musice aeterne. Cveto Kobal bo igral na flavto, Volodja Balžalorsky na violino, Nedka Petkova na čembalo.

Dobrodelni koncert

Tržič - Humanitarno društvo M & V Novina v sodelovanju z Osnovno šolo Bistrica pri Tržiču vabi na dobrodelni koncert Družinskega tria Novina pod geslom Samo življenje za druge je vredno življenja. Koncert bo v nedeljo, 7. oktobra, ob 16. uri v OŠ Bistrica pri Tržiču. Vstopnice so na voljo uro pred koncertom. Zbrani denar bo namenjen bolnim otrokom.

Glasba treh dežel

Demžale - Kulturno društvo Miran Jarc Škocjan vabi v okviru Poletnega kulturnega festivala Studenec 2001 na 14. mednarodni koncert narodnozabavne glasbe pod naslovom Glasba treh dežel, ki bo jutri, v soboto, 6. oktobra, ob 19. uri v dvorani Kulturnega centra v Domžalah. Nastopili bodo številni priznani izvajalci narodnozabavne glasbe iz Avstrije, Italije in Slovenije.

Razstave

Podobe Gorenjske 2001

Tržič - V Galeriji Ferda Mayerja bodo danes, v petek, 5. oktobra, ob 18. uri odprli razstavo grafičnih del gorenjskih likovnikov 2001. V krajšem kulturnem programu bo pod taktirko Tomaža Megliča nastopil moški zbor CPZ Ignacij Hladnik. Izbrana dela bo v imenu selektojev predstavil prof. Janez Šter.

Čebelarstvo v Tržiču

Tržič - Čebelarstvo društvo Tržič vabi na otvoritev razstave Čebelarstvo v Tržiču, ki bo danes, v petek, ob 16. uri v rotundi Abanke v Tržiču. Namen razstave je tudi spodbujanje mladih za to dejavnost. Razstavo si lahko ogledate do 5. novembra.

Duplje 2001

Duplje - Kulturno turistično društvo Pod krivo jelko vabi jutri, v soboto, ob 16. uri v Galeriji Duplje na ogled del, ki so nastala na IV. slikarskem eksperimentu Duplje - 2001. Razstavo si lahko ogledate do 25. oktobra.

Klavdij Tutta Kranju

Sp. Bitnje - V Razstavnem salonu Jugovic predstavljajo projekt Klavdij Tutta Kranju. Otvoritev razstave bo danes, v petek, ob 19. uri v razstavnem paviljonu Jugovic. Na ogled bodo dela v sklopu projekta Klavdij Tutta - Kranju (slike, skulpte slike, kolaži) in likovni umetniki rotarijci. Ustvarjalce bo predstavila Anamarija Stibilj - Šajn, likovna kritičarka. Razstavo bo odprl predsednik Rotary kluba Kranj dr. Ivan Kejžar.

Predstave

Namišljeni zdravnik

Breznica pri Žirovnici - Gledališče slepih in slabovidnih Nasmeh danes, v petek, 5. oktobra, ob 19.30 uri vabi na premiero Hansa Weigla Namišljeni zdravnik, ki bo v dvorani kulturnega doma France Prešeren na Breznici pri Žirovnici. Ponovitev bo jutri, v soboto, 6. oktobra, ob 19.30 uri prav tako v kulturnem domu na Breznici. Druga ponovitev bo v nedeljo, 7. oktobra, ob 17. uri v dvorani na Dovjem.

Čarovnik iz Oza

Kranj - V Prešernovem gledališču se bo jutri, v soboto, 6. oktobra, ob 10. uri začela igra za otroke Čarovnik iz Oza.

Na višjem nivoju

Jesenice - Gledališče Toneta Čufarja Jesenice sezono začenja s komedijo Na višjem nivoju. Hadžičev izvirnik Državni lopov je režiser Miran Kenda priredil in posodobil besedilo, nastopili pa bodo Klemen Košir, Franci Černe in Rado Mužan. Premiera bo danes, v petek, 5. oktobra, ob 19.30 uri v Gledališču Toneta Čufarja, ponovitev pa v soboto, 6. oktobra, prav tako ob 19.30 uri. Vstopnice so v prodaji v pisarni gledališča od ponedeljka do petka do 7. do 13. ure.

Namišljeni zdravnik

Breznica - Kulturno društvo dr. France Prešeren Žirovnica - Breznica vabi na ogled komedije Namišljeni zdravnik Haresa Weigla. Premiera bo danes, v petek, ob 19.30 uri v Kulturnem domu na Breznici, ponovitev pa jutri, v soboto, ob 19.30 uri v Kulturnem domu na Breznici.



ZALOŽBA TUMA, d.o.o.

Založništvo in trgovina, Savska 3A, 1000 Ljubljana, Slovenija.
www.zalozba-tuma.si, tel.: +386 1 437 9580, faks: +386 1 437 7149

SPOROČILO ZA JAVNOST

Uganke - Vaščanke, poetična monografija o določenem času in določenem prostoru so izpljeno čutenje tega sveta. Čutenje, ki si ne zakriva oči pred vdorom sodobnega in modernega v tisto, kar si vse prevečkrat predstavljamo kot idilično, odrazano od nas in



popolnoma nedolžno. Cimerman ne pušča cenenu romantizmu. Tako se v ritme alpske poskčnice ujameja tako električni pastir in fotograf kot žrnje in črna kuhinja, v svetlobne valove tako traktor in avto kot stara kmečka hiša in volovska vprega. Cimermanovo pisanje in fotografsko prikazovanje se vedno giblje neke tu vmes: med novim prepisnim in starim tradicionalnim, med novim odkriva tisto, kar je bilo stotine let edino in brez katerega ne bi bilo novega. Avtorju uspe pravzaprav nekaj neverjetnega. V novem odkriva tisto, kar naj bi izginilo v času in po njem, a odkrije, da je vse to ostalo v času, da je logika časa dialektična in da v sebi ohrani vse, kar vzame prostoru.



Elektromotorji in gospodinjski aparati, d.d.
Otoki 21, 4228 Železniki, Slovenija
<http://www.domel.com>
info@domel.com

Smo uspešno, mednarodno uveljavljeno slovensko podjetje in svetovno priznan proizvajalec elektromotorjev. Uspeh na evropskih trgih nam narekuje tudi vedno nove potrebe po strokovnjakih.

Za vodenje prodajnih aktivnosti, organizacijo novih prodajnih mrež in vzdrževanje obstoječih ter izvajanje marketinških aktivnosti doma in v tujini, razpisujemo delovno mesto:

VODJA PRODAJNE ENOTE

Zahteve:

- VII. ali VI. stopnja strokovne izobrazbe ekonomske, strojne ali elektro smeri,
- aktivno znanje angleškega ali nemškega jezika,
- znanja glede pogajalskih spretnosti,
- kreativen pristop k delu,
- sposobnost teamskega dela,
- uporabniška računalniška znanja v okolju Windows.

Kaj lahko pričakujete vi? Dinamično delovno okolje, možnost stimulativnega nagajevanja, zaposlitev za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.

Vašo pisno prijavo z življenjepisom pričakujemo v 8 dneh na naslov:

DOMEL, Elektromotorji in gospodinjski aparati, d.d.
Otoki 21, 4228 Železniki
ga. Meta Habjan
Tel.: 04 51 17 140, Fax: 04 51 17 106
E-mail: meta.habjan@domel.com

Občinska uprava občine Bohinj na podlagi 8. člena Odloka o štipendiranju v občini Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/99) in 13. člena Odloka o organizaciji in delovnem področju Občinske uprave Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 4/99) razpisuje za šolsko leto 2001/2002

ŠTIPENDIJE OBČINE BOHINJ

- Občina Bohinj v skladu s Proračunom Občine Bohinj za šolsko leto 2001/2002 razpisuje 15 štipendij.
- Na razpis se lahko prijavijo dijaki, študenti višjih strokovnih šol in študenti visokošolskih zavodov, ki se redno izobražujejo in izpolnjujejo naslednje pogoje:
 - da so državljani RS s stalnim prebivališčem v občini Bohinj,
 - da ne prejemajo druge štipendije,
 - da so dosegli najmanj dober učni uspeh v preteklem šolskem letu,
 - da bruto dohodek staršev v zadnjih treh mesecih, pred objavo razpisa, ne presega skupne višine 1.087.096,00 SIT, oziroma 271.774,00 SIT na družinskega člana.
- Kandidati morajo k prijavi priložiti naslednja dokazila in dokumente:
 - dokazilo o vpisu v tekoči letnik šole,
 - dokazilo o učenem uspehu zadnjega letnika predhodnega izobraževanja,
 - potrdilo staršev o bruto osebnem dohodku v zadnjih treh mesecih pred objavo razpisa,
 - odločbo o odmeri dohodnine za preteklo leto za oba starša,
 - potrdilo o številu družinskih članov oziroma o skupnem gospodinjstvu,
 - potrdilo Centra za socialno delo Radovljica, Zdravstvenega doma Bohinj ali potrdilo druge institucije, iz katerega je razvidno zdravstveno ali socialno stanje prosilca ali njegovih staršev, ki vpliva na višino življenjskih stroškov družine,
 - potrdilo o nezakovanosti...
- Kandidati morajo poslati ali predložiti prijave z dokumentacijo, navedeno v 3. točki, najkasneje do ponedeljka, 22. 9. 2001, na naslov Občinska uprava, Občina Bohinj, Triglavska 35, 4264 Bohinjska Bistrica.
- Izbiro kandidatov opravi posebna strokovna komisija, ki jo imenuje župan, v skladu z merili in kriteriji, ki so določeni s Pravilnikom o štipendiranju v Občini Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/99).
- Kandidati bodo o izbiri pisno obveščeni najkasneje v roku 15 dni po opravljeni izbiri.

Številka: 111-05-3/99
Bohinjska Bistrica, 24. 9. 2001

Občina Bohinj
Občinska uprava

MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-48

☎ 201-42-49

APARTMA - PRIKOLICE

POREČ - bližina, prodam APARTMA v hiši 40 in 60 m². ☎ 040/840-290, zvečer

APARATI STROJI

Prodam TRAKTOR IMT 533 s kabino in BCS KOSILNICO Acme motor, 040/24-66-70 15341

Prodam rabljen 80 l BOJLER in KRAVO, drugič brejo. ☎ 256-55-61 15347

Ugodno prodam CISTERNO 4000 l, peč za centralno kurjavo TVT STANDARD 35 KW na olje ali trda goriva in oljni gorilec API. ☎ 041/571-390 15384

ŽAGO, tračno, premer koles 40 cm, ugodno prodam. ☎ 518-51-38, 041/720-359 15401

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodam. ☎ 041/878-494 15431

Prodam dobro ohranjeno STEKLOK-ERAMIČNO PLOŠČO. ☎ 201-29-24 15437

OLJNI GORILEC Lamborgini, star 5 let, prodam. ☎ 25-75-560 15450

Ugodno prodam PEČ CK, etažna, Emo central, 15 KW. ☎ 031/311-899 15478

Prodam električno MOTORNO ŽAGO - nova in manjšo namizno TRAČNO ŽAGO. ☎ 031/241-254 15535

Prodam novo kombinirano PEČ za CK - TMT Stadler, 35 000 cal z boilerjem na trda goriva ali olje, 50 % ceneje. ☎ 231-05-89 15426

GARAŽE

Prodam KRILA garažnih vrat - ugodno. ☎ 041/546-593 15372

GARAŽO v bližini Vodovodnega stolpa v Kranju vzamem v najem. ☎ 2024-194, po 16. uri 15426

GR. MATERIAL

Prodam nova aluminijasta luksirana VHODNA VRATA. Kranj, Mlaka, Goliška c. 53

Ugodno prodam 300 kosov FABJONSKIH DESK - neobdelanih 8 cm x 17 mm. ☎ 041/408-081 15433

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA svetovanja, pomoč, za oddajene stranke posebna akcija. Informacije na [enacba\(afna\)email.si](mailto:enacba(afna)email.si). ENAČBA: izobraževanje, Resnik, s.p., Milje 67, 4212 Visoko, ☎ 253-11-45 in 041/564-991



lokacija POKRITI OLIMPIJSKI BAZEN

tel.: 04/23-62-810
od pon. do pet.: 8.00-22.00
sob., ned. in praz.: 15.00-22.00

lokacija BRDO PRI KRANJU

tel.: 04/20-22-479
od pon. do pet.: 9.00-13.00, 16.00-22.00
sob., ned. in praz.: 16.00-21.00

● **FITNES** (najsodobnejše KARDIO in IZOTONIČNE naprave)

● **AEROBIKA** (K.I.T., total body, combo, fatty, F.I.T., hi-low, FIT look, FIT ABS, FIT 40, latino/salsa, koreografski izziv, power step, ritem afrike, SKI FIT, step interval, TNZ, turbo burner, fit za dva, za zdravo hrbtenico)

● **SAVNE** (finske, turška)

● **JACUZZI**

● **SOLARIJ** (Ergoline, Miami sun)

● **ROČNA MASAŽA**

● **ROČNA LIMFNA DRENAŽA**

● **BEAUTY CENTER**

● **TELOVADBA ZA NOSEČNICE**
(zbiramo prijave na telefon: 04/23-62-810 do 30. septembra)



LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

naložba v znanje - naložba za življenje

Vabi k vpisu v

☛ **Program za RAČUNOVODSKA IN KNJIGOVODSKA DELA**
Začetek: 2.10.

☛ **ZAČETNI RAČUNALNIŠKI TEČAJ - WORD in EXCELL**
Začetek: 11.10.

☛ **STROJEPISJE NA RAČUNALNIKU**
Začetek: 16.10.

ŠTUDIJSKI KROŽEK:

● *Kako razviti svoje notranje moči*
Začetek: 27.10.

● *Izdela va svilene knjižice*
Začetek: 6.11.

☛ **PRIPRAVA NA IZPITE ZA TRGOVSKE POSLOVODJE**
Začetek: 15.10.

☛ **VODENJE POSLOVNIH KNJIG - tečaj**
Začetek: 5.11.

INFORMACIJE: 04 280 48 17, 04 280 48 18
www.lu-kranj.si

IZGUBLJENO

Pogrešamo BELO, DOLGODLAKO MUCO! Kdor jo je videl ali našel naj prosim javni na ☎ 040/505-565 15280

KUPIM

Odkupujem LES na panju. Plačilo takoj. ☎ 041/584-233 14113

Odkupujem HLODOVINO hrasta, bukke, javorja, jesena, ter smreke. Nudim tudi odkup lesa na panju. Plačilo po dogovoru! ☎ 51-82-212, 041/639-348, 050/639-348

ODKUPUJEMO VSE VRSTE HLODOVINE, celulozni les, goli trdih in mehkih listavcev ter kostanjeve drogeve. KGZ, z.o.o., Škofja Loka, 506-20-12, dopoldan 14978

ODKUPUJEMO bukovo, javorjevo in smrekovo HLODOVINO ter celulozni les. Les prevzamemo tudi na panju. Brazda, d.o.o., Poljšica pri Podanrtu 6, ☎ 041/680-925, 04/5306-555 15300

KOSILNICO MERTL za traktor zetor, lahko v okvari, kupim. ☎ 041/503-776 15464

Kupim hladilnik in omarico s policami. ☎ 031/506-562 15475

Kupim OTROŠKO STAJCO. ☎ 2501-375

Kupim poškodovanega ali slabše ohranjenega ATX ali APN 6 od l. 99, dalje. ☎ 041/265-650 15531

LOKALI

LOKALE ODDAMO ŠKOFJA LOKA okolica ob glavni cesti oddamo 50-100 m² trgovski lokal in cca 1000 m² nepokritih skladiščno-razstavnih površin ter možnost odkupa 600-1000 m² zaidane stavbne parcele, KRANJ center oddamo manjši trgovski lokal brez izlozbe, 13 m², 35000 SIT/mes, KRANJ okolica oddamo trg. lokal s parkiriščem, 30 m², vsi priklj., razen CK, 45000 SIT, KRANJ center oddamo nove pisarne raznih velikosti od 17 m² do 25 m² ali več. KRANJ okolica prodamo manjši gostinski lokal in cca 50 m² površin nad lokalom.DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10128

KRANJ ob vpadnici v mesto oddamo nov trgovski lokal z izlozbo, 100 m² z vsemi priključki in parkirišči. KRANJ Primskovo ugodno oddamo trgovski lokal (živila ali drugo) 100 m² z vsemi priključki, KRANJ Primskovo oddamo trgovski lokal, 70 m², 3 parkirišča, vsi priklj. 168.000 SIT/mes+stroški. BRITOF ugodno oddamo cca 30 m² za storitveno dejavnost, vsi priključki, lasten vhod, WC, CK, parkirišče, 48000 SIT/ mes. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333-222 14516

Pri Bledu dajemo v najem opremljeno GOSTILNO z GOSTINSKIM VRTOM. Pričetek možen takoj. ☎ 041/737-146 ali 031/773-974 14942

V okolici Tržiča ODDAMO GOSILNO z letnim vrtom. Pričetek možen takoj. Odkup inventarja, ugodna najemnina. ☎ 031/348-968 15457

V najem ODDAM LOKAL 40 m² v Škofji Loki, za razne dejavnosti. ☎ 513-62-04

Lesce, poslovne prostore in pisarne različnih velikosti ugodno prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

KRANJ-OREHEK: Prodamo poslovni prostor v pritličju cca 100m², s skladiščem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236- 66-70, 040/204-661

Oddamo: KRANJ - več različnih pisarniških prostorov po ugodnih cenah, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ - bistro v obratovanju z opremo prodamo za 23,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: ŠENČUR - v ind.coni stavbno zemljišče vel. 6.900 m² v enem kosu, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ - posl. prostor 400 m² v 1.nad. poslovne hiše s parkirnim prostorom, cena = 313.600,00 SIT/m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m² v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: ŠKOFJA LOKA - poslovno-stan.hišo z gostinskim lokalom v pritličju, ločeno garaža in drvarnica, parcela 410 m², cena = 24,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ - Škofja Loka: ob glavni cesti prodamo poslovni objekt (trgovina in neizdelana gostilna) skupaj 180 m², zgoraj v mansardi je del stanovanje, del še neizdelano, cena = 46,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ na različnih frekventnih lokacijah oddamo poslovne prostore, vsi priključki! PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 15514

Najamem SKLADIŠČNI PROSTOR, cca. 400 m², zaželjena ugodna najemnina. ☎ 253-15-02 15577

MOTORNA KOLESA

Prodam MOTOR SUZUKI 350 ccm3. ☎ 041/678-402 15340

Prodam MOPED ATX 50 C,zelo ohranjen, letnik 1998 in ČELADO. ☎ 031/582-556

Prodam motor RS 50 APRILIA, lepo ohranjen. ☎ 041/573-659 15473

OBLAČILA

ŽENSKO USNJENO JAKNO, rjave barve, št. 42, kot nova, prodam. ☎ 041/780-732, 51-21-414 15104

OSTALO

Rabljeni kovinski CISTERNI 2600 l in 3000 l, prodam. ☎ 51-21-414, 041/506-274 15103

Prodam 24 kom. GOSTINSKIH STOLOV, lepo ohranjeni, ugodno! ☎ 041/773-107 2

Prosimo, da se nam javi naš naročnik z Bleda, ki želi namesto nagrade za izlet, uveljavljati 3-mesečno naročnino. **GORENJSKI GLAS** telefon: 201-42-00

Prodam 50 l KOTEL za žganjekuho. ☎ 252-30-94 15361

PANJSKE KONČNICE, lepo darilo iz naše kulturne dediščine. ☎ 2332-105 in 202-26-57 15391

TEČAJ CPP

vsak ponedeljek
ob 9. in 18. uri

AVTO ŠOLA *ing. Humar*

202 12 22
231 10 35

Prodaj TEPKE za žganje in domače hruste-
vo ŽGANJE. ☎ 51-88-105 15383

Prodaj OLUPLJENO REPO. ☎ 031/307-
195 15387

MAČEHE poceni prodamo, raznih barv.
Dobravec, Grad 3, Cerklje, 2526-840 15408

Po ugodni ceni prodam SADIKE ŽIVE
MEJE "leguster". ☎ 231-14-74 15415

Prodaj JABOLKA 20 SIT, HRUŠKE 5 SIT
za mošt. ☎ 040/530-007 15449

SADIKE ŽIVIH MEJ, THUJA SMARAGD -
CIPRESE IN TISE, kupite najugodnejše
direktno pri proizvajalcu - DREVESNICA
TUŠEK, VODICE NAD LJUBLJANO
Tel.: 01/83-24-186
odprto: pon., sre., petek ves dan

Prodaj HRUŠKE MOŠTARICE. ☎ 2560-
236 15453

DROBNI KROMPIR prodam. ☎ 2572-279
15456

PREŠAM sadje in sprejemam naročila za
JABOLČNI MOŠT. ☎ 533-12-80 15461

Prodaj MOŠTARICE in TEPKE. ☎ 5318-
512 15465

Prodaj jedilni in krmilni RDEČI KROMPIR.
Dostava na dom. Šenčur, 041/551-970
15476

HRUŠKE moštarice, suho sadje in
JABOLČNI KIS, prodam po ugodni ceni. ☎
5725-254 15477

IDA NEPREMIČNINE
tel.: 04-2361-880
Stritarjeva ulica 5 fax: 04-2361-881
4000 Kranj GSM: 041-331-886

TERAN in KRAŠKO BELO, prodam. ☎
05/7660-390, 7660-391, popoldan 15480

KROMPIR za krmo prodam. ☎ 041/343-
151 15532

Prodaj kvalitetne HRUŠKE moštarice in
tepke za mošt in žganjekuho. ☎ 518-81-63
15536

SADIKE CIPRESE za živo mejo, ugodno
prodam. ☎ 233-25-61 15549

Prodaj neškropljena JABOLKA za mošt.
☎ 250-36-35 15553

Ugodno prodaj JABOLČNI KIS in KAD
1500 l. ☎ 251-18-08 ali 041/390-422

JABOLKA ZA OZIMNICO dobite pri
MARKUTI, v Čadovljah 3, pri Golniku Infor-
macije na ☎ 256-00-48 15568

PODARIM

Podarim 3 MUCKE, stari 2 meseca. ☎
2511-081 15195

Podarim TIGRASTEGA MUCKA, lahko
pripeljem na dom, star nekaj več kot dva
meseca. ☎ 5955-061 15208

Dobrim in osamljenim ljudem podarim male
MUCKE z malo daljšo dlako. ☎ 2324-338

Lepo NEMŠKO OVČARKO podarimo dobri
družini. ☎ 25-11-012 15339

Trije majhni črno-beli MUCKI z daljšo dlako
iščejo dom. ☎ 2315-351 15342

Podarim več MUCKOV starih en mesec. ☎
5185-222 15359

Podarim pol leta starega črnega KUŽKA,
mešanček, srednje rasti, dobrim ljudem. ☎
580-20-26 15366

POSESTI

PARCELE PRODAMO BRNIK lepa
zaz. parcelo, 700 m2(37x20 m), elek. voda
na parceli, POD DOBRČO prodamo
zaz. parcelo z lepim razgledom, 7800
SIT/m2, ZG. SORICA zaz. parcelo za grad-
njo hiše, 723 m2, el. na parceli, voda blizu,
300 m od asfalta. ŠKOFJA LOKA okolica na
dobri lokaciji prodamo zaz. parcelo za grad-
njo poslovno stanovanjske hiše cca 700-
1000 m2, vsi priklj. ob parceli. DOM
NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-
222 10121

KERN
NEPREMIČNINE
Tel.: 2021-353 Maistrov trg 12
fax: 2022-566 4000 Kranj

MOŠNJE ravno, zazidljivo parcelo ob asfal-
tu, voda, elek. zraven, 632 m2, 11.700
SIT/m2, BAŠELJ zaz. parcelo z lepim raz-
gledom za gradnjo vikenda, 647 m2, vsi
priklj. na parceli, SENIČNO prodamo tri
sončne, zaz. parcele (cca 600, 700 in 800
m2), BRNIK ravno zazidljivo parcelo ob as-
faltu, 700 m2, elek. in voda na parceli,
KRANJ prodamo več parcel za gradnjo
poslovnih objektov. DOM NEPREMIČNINE,
2369-333, 041/333-222 10122

PARCELE KUPIMO KRANJ z okolico kupi-
mo večjo zaz. parcelo za gradnjo večst-
anovanjske hiše, vsaj 2000 m2. DOM
NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-
222 1012

OTOK KRK - Donja Hlapa, zazidljiva parcela
2842 m2, začeta gradnja, na parceli je lese-
na bivalna hiša 5 x 4 m z verando 4 x 4 m,
knjiženo na slovenskega državljanca, ZELO
UGODNO! EXEDRA, Tel.: 04 583 65 00,
041 703 806, www.exedra-nepremic-
nine.com

MOJSTRANA-DOVJE, dve gradbeni parceli,
vsaka 700 m2. EXEDRA, Tel.: 04 583 65
00, 041 703 806, www.exedra-nepremic-
nine.com

NEPREMIČNINE
MIKE
2026-172

TRENTA - LEPENA stavbišče (hlev 90m2) +
travniki cca. 1000m2. Možnost preureditve v
bivalni vikend. Možnost dokupa pašnika cca.
2000m2. Neokrnjena narava, mir, izredno
izhodišče za planinarjenje. EXEDRA, Tel.:
04 583 65 00, 041 703 806, www.exedra-
nepremicnine.com

Prodajmo: KRANJ, Primskovo - na odlični
lokaciji za Gradbinko gradimo dvojček vsak
velik 12,5 x 9,6 m na skupni parceli 700
m2, zgrajeno bo do IV.gr. faze, cena enega =
40,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202
13 53, 202 25 66

Prodajmo: PRIMSKOVO - manjšo vrstno
hišo na parceli 414 m2 prodamo za 35,0
mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13
53, 202 25 66

GRADEX
NEPREMIČNINE Z LICENCO
www.gradex-ge.si
Tel: 04/ 23 62 681
gsm: 041-758-755

Prodajmo: DRULOVKA - 10 let staro vrstno
hišo z manjšo parcelo, izdelano v celoti,
cena = 32,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel.
04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: pri TRŽIČU - novejšo vrstno
končna hiša z odprtmi pogledom, 70 m2 v
etaži, manjša parcela, cena = 37,2 mio SIT,
K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25
66

Prodajmo: KRANJ - v bližini poslovno-
stanovanjski objekt z gostino v pritličju pro-
damo za 45,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel.
04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: pri CERKLJAH - stan. hiša dvo-
čjek vel. 12 x 8,5 m, 3 etaže, stara 9 let,
parcela 420 m2, vrtna uta, cena = 40,5 mio
SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53,
202 25 66

Prodajmo: BOHINJSKA BELA - na lepi raz-
gledni lokaciji prodamo obnovljeno kmečko
hišo z gospodarskim poslopijem in
zemljiščem 2.000 m2, primerno tudi za
kmečki turizem ali šolo v naravi, K3 KERN
d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: VRBNJE - v novem naselju hišo-
dvojček na parceli 500 m2 z vso opremo
prodamo po ugodni ceni, K3 KERN d.o.o.,
tel. 04 202 13 53, 202 25 66

GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z
nepremičninami
Linhartov trg 20,
4240 Radovljica
tel./fax: 5303-320, 5303-331
mob.: 0609/653-790

Oddajmo: ŠKOFJA LOKA - trgovski lokal 33
m2 v pritličju po ugodni ceni, tel. 04 202 13
53, 202 25 66

PRISTAVA pri Tržiču prodamo izredno lepo
vrstno hišo. Hiša je končna v vrsti, zelo lepo
izdelana za turizem. Lesce center komu-
nalno opremljena parcela v izmeri 700m2
namenjena za poslovno dejavnost, TRG
BLED, Tel.: (04) 5745 444.

V Begunjah prodamo renoviran hišo in
1200m2 zemljišča zelo ugodna cena. Hle-
bcah pri Lescah ugodno prodamo lepo
dvostanovanjsko hišo s poslovnim pro-
storom, 38 mil sit, V Palovcah prodamo adap-
tirano dvodružinsko hišo in 1500m2
zemljišča 21 mil. sit. NEPREMIČNINE; TRG
BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Bled center prodamo gradbeno parcelo v
izmeri 720 m2, el. voda kanalizacija na
parceli, gradbeno parcelo 100m od jezera
namenjeno za turizem. Lesce center komu-
nalno opremljena parcela v izmeri 700m2
namenjena za poslovno dejavnost, TRG
BLED, Tel.: (04) 5745 444

BLED Ribno prodamo enodružinsko hišo na
sončni lokaciji in 1600m2 ograjenega
zemljišča. Odlična mirna lokacija cena ugod-
na. Bled zasip prodamo štiristanovanjsko
hišo v izmeri 500m2 in 1000m2 zemljišča.

Bled Ribno prodamo tudi dvodružinsko hišo
z delavnico in cca. 1000m2 zemljišča. Cena
zelo ugodna. NEPREMIČNINE; TRG BLED,
Tel.: (04) 5745 444

MOSTE Žirovnica PRODAMO urejeno eno
oziroma dvodružinsko hišo, takoj vseljiva,
cena ZELO UGODNA 25.5 MIL SIT. V račun
se vzame tudi stanovanje, LUPCE dvodružin-
ska hiša, eno stanovanje urejeno. Cena
ugodna. NEPREMIČNINE; TRG BLED,
Tel.: (04) 5745 444.

NEPI
nepremičnine, d.o.o.
Pod Plevno 42, Šk. Loka, tel.: 511-04-20, 041/425-380

LESCE CENTER prodamo gradbeno
parcelo (komunalno opremljena) v izmeri
700m2 namenjeno za poslovno dejavnost
delavnica.... Na JESENICAH na sončni legi
300m iz centra ugodno prodamo 1150m2
veliko gradbeno parcelo z veljavim loka-
cijskim dovoljenjem parcela ima izvir čiste
vode, Cena 6.7 mil sit (59.000 DEM)
NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5
745 444.

KRANJSKA GORA oddajmo celo hišo, s
tremi opremljenimi apartmaji. Možen najem
za daljši čas. NEPREMIČNINE; TRG BLED,
Tel.: (04) 5 745 444

RADOVLJICA oddajmo poslovni prostor
cca. 40m2, center odlična lega. LESCE
oddajmo rgovino 80m2, v trgovskem centru.
TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444.

HP-102/01 - TRŽIČ: V okolici Tržiča pro-
damo starejšo stanovanjsko hišo potrebna
adaptacije, s pripadajočim zemljiščem cca
1000 m2. Cena 22.500.000,00 SIT
(200.000 DEM). GS 5 NEPREMIČNINE
d.o.o., tel.: 04/5303-320

HP-101/01 - ŽIROVNICA: Na odlični
lokaciji prodamo novo, sodobno zgrajeno,
takoj vseljivo dvostanovanjsko hišo s pri-
padajočo parcelo cca 500 m2, z vsemi
priključki, garažo, več balkonov na sončni
lokaciji. Cena po dogovoru. GS 5
NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

HP-116/01 - KRANJ: V Stražišču prodamo
urejeno dvostanovanjsko hišo, s pripada-
jočim zemljiščem 636 m2, več balkonov, vsi
priključki, dve garaži. Cena 48.930.000,00
SIT (435.000 DEM). GS 5 NEPREMIČNINE
d.o.o., tel.: 04/5303-320

HP-119/01 - ŽIROVNICA-OKOLICA: Pro-
damo stanovanjsko hišo, luksuzno opremlje-
na na najbolj sončni lokaciji na Gorenjskem
s pripadajočo parcelo cca 740 m2, z vsemi
priključki. Cena po dogovoru. GS 5
NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

HP-188/01 - ŽIROVNICA-POTOKI: Pro-
damo stanovanjsko hišo s pripadajočim
zemljiščem v izmeri 877 m2, garaža,
balkoni, CK, kletni prostor, terasa, vaško
okolje. Vredno ogleda. Cena
19.040.000,00 SIT (170.000 DEM) GS 5
NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

MEDVODE - OKOLICA: Prodajmo stanovan-
jsko hišo, ki ima sedem apartmajev zaprtega
tipa, vse opremljeno in pripravljeno za tak-
ojšnje delo ter pripadajoče zemljišče, na
odlični lokaciji. Cena 95.200.000,00 SIT
(850.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE
d.o.o., tel.: 04/5303-320.

ITD + nepremičnine
Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel./fax: 2366-670, 2366-677
GSM: 041/755-296
E-MAIL: itd.nepremicnine@siol.net
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS
DELANJE ZANESLIVO, HITRO IN UGODNO.

HP-187/01 - JESENICE: Prodajmo večst-
anovanjsko hišo, klet, pritličje - dvosobno
stanovanje, prvo nadstropje - dvosobno
stanovanje in mansarda - enosobno
stanovanje, vsi priključki popolnoma prenovl-
eno, terasa, dve garaži za 5 avtomobilov in
808 m2 pripadajočega zemljišča. Cena
samo 28.000.000,00 SIT (250.000 DEM)
GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-
320.

ŽIROVNICA - ZAVRŠNICA: Takoj za gotovi-
no kupimo vikend ali zazidljivo parcelo za
gradnjo vikenda. GS 5 NEPREMIČNINE
d.o.o., tel.: 04/5303-320

HP-161/01 - LESCE: Prodajmo poslovno
stanovanjsko hišo v izmeri 15 x 12 m, s pri-
padajočim zemljiščem v izmeri 640 m2, z
vsemi priključki. Hiša je v celoti podkletena.
Vredno ogleda. Cena 50.400.000,00 SIT
(450.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE
d.o.o., tel.: 04/5303-320

HP-160/01 - BLED: Prodajmo poslovno
stanovanjsko hišo s pogledom na jezero in
grad, delno podkletena, nadstropje in
neizdelana mansarda, s pripadajočo par-
celo. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.:
04/5303-320

HP-158/01 - BOH. BISTRICA: Prodajmo
1/2 stanovanjske hiše s pripadajočim
zemljiščem, garaža, več balkonov. Cena po
dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o.,
tel.: 04/5303-320

HP-195/01 - RADOVLJICA-CENTER: Pro-
damo starejšo stanovanjsko hišo z gospo-
darskim poslopijem potrebno prenove s pri-
padajočim zemljiščem cca 1100 m2. Cena
ugodna. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.:
04/5303-320

HP-198/01 - JESENICE: Prodajmo stanovanjsko
hišo, kateri pripada še gospo-
darsko poslopje in pripadajoče zemljišče v
izmeri cca 1800 m2. Cena po dogovoru. GS
5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

HP-196/01 - RADOVLJICA: V okolici
Radovljice prodajmo stanovanjsko hišo s pri-
padajočim zemljiščem. Cena
39.375.000,00 SIT (350.000 DEM) GS 5
NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

HP-129/01 - ŽIROVNICA: V okolici
Žirovnice, na odlični lokaciji prodajmo ure-
jeno stanovanjsko hišo s pripadajočim
zemljiščem, z vsemi priključki. Cena po do-
govoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.:
04/5303-320

HP-124/01 - JESENICE: V okolici prodajmo
dvojček stanovanjske hiše s pripadajočim
zemljiščem, vsi priključki. Cena 23.625.000,00
SIT (210.000 DEM). GS 5 NEPREMIČNINE
d.o.o., tel.: 04/5303-320

GP-1510/01 - JESENICE: Prodajmo gostin-
ski lokal, začetek dela možen takoj, v izmeri
cca 100 m2, v dveh etažah, s pripadajočimi
parkirišči. Možna tudi oddaja v najem. Cene
po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o.,
tel.: 04/5303-320

GP-1511/01 - TRŽIČ: Prodajmo gostinski
lokal, kateremu pripada tudi trisobno
stanovanje, parkirišče, vsi priključki. Možna
oddaja lokala tudi v najem. Cena po dogov-
oru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.:
04/5303-320

G-1502/01 - MEDVODE - OKOLICA: Pro-
damo poslovni objekt primeren za proizvo-
dno ali za skladiščenje velikih količin izdelkov
ali materialov. Objekt meri cca 2000 m2 in
ima svoje pripadajoče funkcionalno
zemljišče ter svoj dovoz. Cena po dogovoru.
GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.:
04/5303-320.

G-1501/01 - JESENICE: Prodajmo
poslovni objekt, ki stoji na cca 5000 m2
zemljišča. Primeren za različne poslovne de-
javnosti. Cena po dogovoru. GS 5
NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-
320.

FRAST d.o.o. Kranj
NEPREMIČNINSKA HIŠA
P.E. ŠENČUR, Delavska 24, http://www.frast.si
GSM: 041/734-198
04/25-15-490

ZIP-1000/01 - LESCE-OKOLICA: Prodajmo
dve lepi zazidljivi parceli za gradnjo
stanovanjskih hiš, z lokačijskim dovoljenjem,
voda, elektrika in kanalizacijski priključek ob
parceli, urejen dostop. Cena ugodna. (Šifra
ZIP-1000/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o.,
tel.: 04/5303-320

ZIP-1006/01 - RADOVLJICA: V najbolj
iskanem delu Radovljice prodajmo zazidljivo
parcelo v izmeri 421 m2, urejen dostop.
Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE
d.o.o., tel.: 04/5303-320

ZIP-1008/01 - BOHINJSKO JEZERO: Pro-
damo stavbno in kmetijsko zemljišče v skup-
ni izmeri cca. 9.000 m2. Zemljišče je predvi-
deno za izgradnjo visoko standardnega ob-
jekta. Cena po dogovoru. (Šifra ZIP-
1008/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o.,
tel.: 04/5303-320

ZIP-1011/01 - JESENICE: Prodajmo nezazi-
dano stavbno zemljišče v izmeri 371 m2,
primerno za lokal. Cena po dogovoru. GS 5
NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

ZIP-1020/01 - BLED - OKOLICA: Na eni
lepih lokacij Bleda prodajmo dve zazidljivi
parceli v skupni izmeri cca 5000 m2. Cena
po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o.,
tel.: 04/5303-320.

ZIP-1022/01 - LESCE - OKOLICA: pro-
damo kmetijsko zemljišče v izmeri cca 9000
m2, primerno za čebelarstvo ali podobne
kmetijske dejavnosti. Cena zelo ugodna. GS
5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

ZIP-1023/01 - LESCE: Prodajmo stavbno
zemljišče v izmeri cca 750 m2, ob cesti,
voda, elektrika in kanalizacija na parceli. Na
parceli se lahko gradi poslovni objekt za vse
vrste poslovnih dejavnosti. Cena po dogov-
oru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.:
04/5303-320

GORENJSKA: Za naše znane kupce
povprašujemo po stavbnih in kmetijskih
zemljiščih. Prednost imajo zemljišča z obsto-
ječimi objekti, ostanki kmetijskih poslopij.
Kupimo tudi stare in zapuščene kmetije na
katerih se dela vidna škoda. GS 5
NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

Bohinjska Bistrica: Na lepi lokaciji prodajmo
večji stanovanjski objekt primeren za
nadaljnje trženje - izdelava stanovanj ali
apartmaje ? z vso dokumentacijo in izdelani-
mi projekti ITD + NEPREMIČNINE
Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

VISOKO pri Kranju: Prodajmo starejšo
kmečko hišo delno obnovljeno, 100m2
stan, površine, parcela 600m2, vsi priključki
ali menjamo za 2SS + kabinet z doplačilom.
ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,
040/204-661

ŠENČUR: Prodajmo manjšo popolnoma ob-
novljeno hišo cca 130m2, stan.površine,
parcele zelo malo, vsi priključki. ITD +
NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,
040/204-661

HIŠE PRODAMO KRANJ Kokrica manjšo
hišo potrebno obnove na ravni, sončni
parceli 763 m2, BREG ob Savi, starejšo,
pritlično hišo potrebno obnove, na parceli
cca 550 m2, ČIRČE, vis.prtl. hišo dvojček
na parceli 540 m2, 267 m2 uporabne
površine, CERKLJE novejšo vis.prtl. hišo s
poslovnim prostorom 9x11 m, lahko
dvostanovanjska na parceli cca 500 m2,
KRANJSKA GORA novo VRSTNO, končno
hišo, (2 apartmaja), cca 67 m2 v etaži,
na parceli 390 m2, BRITOF post.stan.hižo v iz-
gradnji, III. gr.f., toris 7x15 m(K+P+M)na
parceli 231 m2, elek.voda v hiši, ŠKOFJA
LOKA novejšo vrstno,vis.prtl. hišo, 313 m2
uporabne površine na parceli 371 m2. DOM
NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-
222 10124

BOHINJSKA BELA prodajmo zazidljivo
parcelo, 653 m2, sončna lega, razgled,
priključki v bližini, za 5.188.800 SIT. Agent
Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

Primo
POSREDOVANJE V NEPREMIČNINAH
Trg Svobode 6, 4200 Trzin, Slovenija
tel.: 5964-550, 5924-300
primm.trzic@siol.net, http://agencija-primo.si

KRANJ-ŠTRAŽIŠČE na parceli 411 m2 pro-
damo dvostanovanjsko hišo, cca. 120 m2
stanovanjske površine, adaptirana spodnja
etaža, možnost izdelave ločenih vhodov,
takoj vseljiva, za 23.688.000 SIT. Agent

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA

Nudimo vse vrste posojil,
najugodnejše obresti.
04/236-73-73
FESST d.o.o., Stritarjeva 5, Kranj

NAKLO, prodamo 1/2 hiše, s svojim vhodom, 100m2 bivalne površine, z vrtno in garažo. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

HP-108/01 - KRANJ - BITNJE: Prodamo dvostanovanjsko hišo, takoj vseljivo, tri garaže ena je registrirana kot poslovni prostor, vse zgrajeno na parceli 670 m2. Hiša ima urejen vrt in še zazidljivo parcelo v izmeri 400 m2. Cena za vse skupaj je samo 39.200.000,00 SIT (350.000 DEM). GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

HIŠE PROdamo GORIČE prodamo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m2+489 m2 sadovnjaka, ki je delno zazidljivo, 16,6 mio SIT, DRULOVKA prodamo etažno hišo (1. nads+neizdelana podsteha) z vrtno, cca 100 m2 v etaži, 357 m2 parcele + 102 m2 skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20 let, 22,2 mio SIT, BASELJ prodamo visokopritlično, dvostanovanjsko hišo v izgradnji (IV. gr. faza) na parceli 800 m2, tloris 12x9 m, 2 garaži cena 33,6 mio SIT.KOVOR na lepi lokaciji z razgledom prodamo stanovanjsko hišo v izgradnji (III. gr. faze), 120 m2 v etaži, parcele 575 m2, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

HIŠE PROdamo VODICE več vis. pritličnih hiš v izgradnji (III. gr. f. ali na ključ), 120-240 m2 uporabne površine. DOM NEPREMIČNINE, 2369333, 041/333 222



KRANJ Zg. Bitnje prodamo starejšo HIŠO, imere 9x 8m, na parceli 613 m2, v mirni okolici. ☎ 031/210-320

Veliko PARCELO S HIŠO ali kmetijo na robu naselja, ob gozdu, v okolici Kranja kupim. ☎ 041/63-23-54

Kupim manjšo, starejšo, pritlično HIŠO na robu naselja do 10 km iz Kranja proti Naklem, Golniku ali Visokem, popolnoma ali delno obnovljeno. ☎ 041/959-885

Prodajamo - kupujemo: GRADBENE PARCELE, KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, STANOVANJSKE HIŠE, GOSPODARSKA POSLOPIJA, VIKENDE in UREDIMO VSE FORMALNOSTI PRI PRENOSU LASTNOSTI VSEH VRST NEPREMIČNIN. VOGO-PROM d.o.o., Kidričeva 75, Šk. Loka ☎ 04/513-82-40, 513-82-41

MOSTE PRI KOMENDI - bližnja Kamnika: stanovanjsko hišo, možno poslovna, 160 m2, 550 m2 parcele, garaža posebej. Možna zamenjava za manjšo enoto, prodam. ☎ 01/750-91-61, do 14. ure, 040/297-778 po 14. uri

SVET

NEPREMIČNINE - REAL ESTATE
Enota Kranj, Nazorjeva ul. 12,
4000 Kranj, tel.: 04/2811 - 000
fax.: 04/2026 - 459
Internet: HTTP://www.svet-re.si
Email: info@svet-re.si

STANOVANJA

KRANJ - Planina: 71 m2, trisobno, 1. nadstropje, starejši blok, delno adaptirano, klasično ogrevanje, mirna lokacija. Cena: 11,8 mio SIT (105.000 DEM). PS00624MA-KR

KRANJ - Planina I: 59 m2, dvosobno, pregrejano, 7. nadstropje, zastekljen balkon, vsi priključki. Cena: 17,5 mio SIT (115.000 DEM). PS00644MA-KR

KRANJ - Planina I: 63 m2, dvosobno, 3. nadstropje, nizek blok, adaptirano, delno opremljeno. Cena: 13,5 mio SIT (120.000 DEM). PS00656JN-KR

KRANJ - Planina I: 84 m2, trisobno, 10. nadstropje, dva balkona, parket, vseh voda, zelo ugodno. Cena: 16,1 mio SIT (143.000 DEM). PS00433JN-KR

KRANJ - Planina I: 29 m2, garsonjera, 3. nadstropje, kuhinja povečana na račun balkona, delno opremljeno. Cena: 8,8 mio SIT (78.000 DEM). PS00626MA-KR

KRANJ - Planina I: 30 m2, garsonjera, 5. nadstropje, loče na kuhinja, balkon, pogled na hribe, ugodno. Cena: 8,5 mio SIT (75.000 DEM). PS00646MA-KR

KRANJ - Planina II: 68 m2, dvosobno, 5. nadstropje, dobra lokacija, končni blok, pogled na jug, takoj vseljivo. Cena: 16 mio SIT (142.000 DEM). PS00630JN-KR

KRANJ - Planina II: 85 m2, 2,5-sobno, adaptirano, povod novi laminati, nova kopalnica, 2. nadstropje, nizek blok, dobra lokacija. Cena: 19,2 mio SIT (170.000 DEM). PS00653MA-KR

KRANJ - Sorčjevo naselje: 74 m2, trisobno, 5. nadstropje, V lega, lepa, mirna lega, takoj vseljivo. Cena: 18,9 mio SIT (150.000 DEM). PS00532MA-KR

KRANJ - Vodovodni stolp: 62 m2, trisobno, adaptirano, CK-plin, 4. nadstropje, odlična lokacija. Cena: 16,4 mio SIT (145.000 DEM). PS00642JN-KR

KRANJ - Vodovodni stolp: 74 m2, trisobno, 1. nadstropje, velik balkon, sončna lega, CK-plin + elektrika. Cena: 15,8 mio SIT (140.000 DEM). PS00523MA-KR

KRANJ - Zlato polje: 61 m2, dvosobno, adaptirano, opremljeno, 2. nadstropje, CK. Cena: 15,4 mio SIT (137.000 DEM). PS00540JN-KR

KRANJ - Britof: 100 m2, trisobno, odlična lokacija, 1. nadstropje s podstrešno in kletjo, CK. Cena: 16,4 mio SIT (145.000 DEM). PS00650JN-KR

TRŽIČ - Ravne: 38 m2, enosobno, 1. nadstropje, nizek blok, SV lega, vsi priključki, takoj vseljivo. Cena: 6,6 mio SIT (59.000 DEM). PS00515MA-KR

TRŽIČ - Detelja: 79 m2, trisobno, kompletno adaptirano, pritličje, nizek blok, termopani okna, jakuzi, vsi priključki. Cena: 16,4 mio SIT (145.000 DEM). PS00655MA-KR

KRANJ OREHEK, popolnoma nova enodružinska HIŠA 220 m2 na 400 m2 z vsemi priključki. ☎ 041/909-924

Vrtno, atraktivno, novejšo HIŠO, v okolici Kranja, prodam. ☎ 031/582-391

Prodajmo HIŠO v izgradnji na Miljah, brez posrednika. ☎ 041/711-918, 041/758-959

4-članska družina najame starejšo hišo za daljše obdobje. ☎ 031/762-950

Ugodno prodamo na Bledu polovico HIŠE 600 m2 od jezera. EXEDRA, tel. 583-65-00, 041/703-806, www.exedra-nepremicnine.com



DUPLJE hiša 30 let, parcela 900 m2, čudovita lokacija, prazna, cena 28 mio SIT, prodamo. ☎ 23 15 600, 041/347 323 PIANOVA NEPREMIČNINE

ŽELEZNICI v novejšem bloku prodamo 2 ss, 50,60 m2 3. nadstr., z garažnim nadstreškom, vsi priključki. PIA Škofja Loka, 50-60-300

SELCA v Selški dolini prodamo stanovanjsko HIŠO 160 m2 stanovanjske površine, 425 m2 velika parcela, lepa in sončna lega. PIA Škofja Loka, 50-60-300

PODLJUBELJ prodamo stanovanjsko hišo v celoti izdelano, stara 20 let, velikost parcele 600 m2. PIA Škofja Loka, 50-60-300

Prodajmo novo, vrstno, komfortno HIŠO, na Drulovki pri Kranju. ☎ 041/620-393

POSLOVNI STIKI

DELNICE ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA KUPIM. NUDIM TAKOJŠNJE PLAČILO. ☎ 269-54-21

POZNANSTVA

POMLADNI VETER vabimo vse, ki si želijo novega partnerja za resno vezo ali za občasna srečanja, da pokličete na kom. tel. 090-54-24 ali 090-54-25, od 15. ure dalje. Veseli vas bomo!

Išete partnerja za prijateljstvo ali resno zvezo? Pokličite Afrodito - ženitno posredovalnico ☎ 596-12-45, kjer je za ženske BREZ-PLAČNO. Obenem vabljeni na ples 6.10. v hotel Translurist, Škofja Loka, kjer se boste s svojo prisotnostjo lahko potovali za SUPER NAGRADO!

RAZNO PROdam

Prodajmo 30 m3 hrastovih in 15 m3 bukovih DRV. ☎ 51-46-858

Prodajmo MLIN ŠROTAR in SODE plastične za namakanje sadja. ☎ 250-15-16

TRŽIČ - Virje: 75 m2, dvosobno, popolnoma adaptirano, mansarda hiše s pripadajočo veliko teraso in 465 m2 atrija. ČK, SATV, tel. Cena: 15 mio SIT. PS00654MA-KR

LESCE - Hraše: 30 m2, nova garsonjera, pritličje večstanovanjskega objekta, brez balkona. Cena: 4,3 mio SIT (38.000 DEM). PS00638MA-KR

LESCE - Hraše: 60 m2, novo, dvosobno, večstanovanjski objekt, balkon, etažna CK, mirna lokacija. Cena: 8,5 mio SIT (75.000 DEM). PS00639MA-KR

LESCE - Hraše: 80 m2, novo, trisobno, 2. nadstropje, velik balkon, etažna CK, mirna lokacija. Cena: 10,7 mio SIT (95.000 DEM). PS00637MA-KR

KRANJ - Vodovodni stolp: 86 m2, trisobno, delno opremljeno, 7. nadstropje, takoj vseljivo, 1/2 leta predplačila, ODDAMO. Najemina: 73.320,00 SIT/mes. (650 DEM). OS00634MA-KR

KRANJ - Milaka: 423 m2, hiša v IV. gradbeni fazi, komfortna, luksuzna gradnja, 1020 m2 parcele, idlična, sončna lega. Cena po dogovoru. PH00658MA-KR

KRANJ - Milje: 340 m2, visokopritlična, lahko dvostanovanjska, dobra in mirna lokacija, parcela 513 m2, lahko je poslovno stanovanjska. Cena: 45,2 mio SIT (400.000 DEM). PH00614JN-KR

PREDVDOR - Bašelj: 260 m2, tloris 12 x 9m, hiša v podzidani III. gradbeni fazi, lahko dvostanovanjska, zadnja v ulici, ob gozdu, 810 m2 parcele, vsi priključki. Cena: 29,4 mio SIT (260.000 DEM). PH00657MA-KR

GOLNIK: 171 m2, atrijska hiša, lahko dvodružinska, 15 let, mirna lokacija, parcela 367 m2. Cena: 39,5 mio SIT (350.000 DEM). PH00594JN-KR

PODNART - okolica: 96 m2, stara hiša, potrebna obnova, parcela 550 m2, lahko vseljivo. Cena: 11,1 mio SIT (98.000 DEM). PH00623JN-KR

RADOVLJICA: 89 + 140 m2, montažna hiša, praktično 4-sobno stanovanje v pritličju s kletjo in prizidkom za delavnico, 700 m2 parcele, dobra lokacija, vsi priključki. Cena: 22,6 mio SIT (200.000 DEM). PH00651MA-KR

KRANJ: prodajmo več garaž. Cena: 1,8 mio SIT (16.000 DEM). PG00641MA-KR

ZA ZIDLJIVE PARCELE

ZG. BITNJE: 679 m2, ravna, sončna parcela ob zelenem pasu, na čudoviti lokaciji. Cena: 11,1 mio SIT (98.000 DEM). PZ00586JN-KR

ZBILJE: 818 m2, ravna, sončna parcela, obrobje vasi, ob gozdu, voda na parceli, elektrika pri sosedu. Cena: 12,8 mio SIT (112.000 DEM). PZ00537JN-KR

KUPIMO

GORENJSKA: na mirni, po možnosti sončni legi kupimo novejšo ali starejšo enodružinsko hišo, potrebno adaptacije ali za nadomestno gradnjo, lahko tudi manjši vikend z možnostjo komfortne ureditve.

Prodajmo hrastova DRVA. ☎ 031/801-045

HLODOVINO kupim. DRVA, OKNA, lesena, plastična, OKVIRJI slik, ogledal Lesmark, prodam. ☎ 512-42-23

Ugodno prodajmo suha KOSTANJEVA DRVA. ☎ 256-00-79

MEŠALEC za beton, hladilnik z zamrzovalnikom in harmoniko, prodam. ☎ 2311-257, 040/328-740

Prodajmo hrastova, gabrova, bukova in mešana drva z dostavo na dom. ☎ 512-83-10, 041/758-958, po 20. uri

Zamrzovalno SKRINJO 180 L, polnilce za mobilni telefon, knjiga popravi Golf, prodam. ☎ 2312-298

Poceni prodajmo 8 - valjno rabljeno VAL-OVITKO in hlevski GNOJ. Babni vrt 9, 2560-238, po 19. uri

Prodajmo starejšo SPALNICO z jogiji, brez omar, tudi posamično, otroški AV-TOSEDEŽ in TROKOLO. Cena simbolična. ☎ 031/426-516

Prodajmo OMARE, trajnožarečo PEČ, hladilnik, pralni stroj in vrtna krila. ☎ 0417884-279

Prodajmo suha BUKOVA DRVA. ☎ 518-81-66, Kos

Suha BUKOVA DRVA, smrekove DESKE 25,50 mm, jabolčni KIS. ☎ 041/608-642

Prodajmo suha BUKOVA DRVA. ☎ 518-23-72

Prodajmo suha BUKOVA DRVA. ☎ 041/970-257

Ugodno prodajmo novo VRTNO MIZO in KLOPI, masiven les. ☎ 041/369-014

STAN. OPREMA

Britof pri Kranju ODDAM SOBO s souporabo kopalnice in kuhinje, samski osebi. Mesečno predplačilo. ☎ 204-20-62, 041/247-862

Prodajmo SPALNICO, bele barve, ŠTEDILNIK - 2 plin, 2 elektrika. Ugodna cena! ☎ 233-13-00

Ugodno prodajmo dve študentski sobi, postelji z jogiji. ☎ 204-13-10

Prodajmo OMARE za dnevno sobo, dobro ohranjene, temne barve. ☎ 253-15-91

Prodajmo KUHINJO masivno, češnjevo v garanciji. ☎ 255-1-523

Prodajmo KOPALNIŠKE ELEMENTE, malo rabljeno, 5 kosov sobnih VRAT, 5 rolet dim. 140x120 in 3 kose TOPLEGA PODA. ☎ 2330-163

Prodajmo SPALNICO ter PODARIMO starejšo žensko KOLO. ☎ 041/900-647

Za minimalno ceno prodajmo dnevno sobo (regal, omara, miza). ☎ 040/293-901, 53157-92

Prodajmo kippersbusch, pomivalno kuhinjsko mizo, stoječo omaro, mizo in 4 stole. ☎ 031/449-038

STORITVE

SENČILA ASTERIJSKI, Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PULSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času. V MESECU OKTOBRU 5 % POKUPSTII!



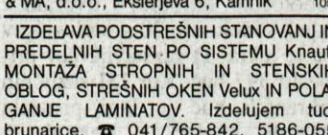
SENČILA, Mavsarjeva 46, Notranje gorice

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, boilerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnova ul. 13, Kranj



TESNENJE OKEN IN VRAT, UVOŽENA TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30% prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepriha ni več! ☎ 01/8313-553, 041/694-229 BE & MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ IN PREDELNIH STEN PO SISTEMU Knauf. MONTAŽA STROPNIH IN STENSKIH OBLOG, STREŠNIH OKEN Velux IN POLAGANJE LAMINATOV. Izdelujemo tudi brunarice. ☎ 041/765-842, 5186-055 Mesec Damjan, s.p., Jazbine 3, Poljane



PREDELNE STENE, SPUŠČENI STROPI MANSARDNA STANOVANJA

HRASTJE 29, PE SAVSKA c. 22, 4000 KRANJ, Tel.: 04/23 64 710 GSM 041/ 629 765



Izvajamo vsa gradbena dela s svojimi ali vašim materialom, vse vrste fasad, notranje omete, pozidava hiš, tlakovanje dvorišč, izdelava škarp. ☎ 041/622-946, Babič Miloš s.p., Begunjska 9, Lesce

SANIRAMO DIMNIKE z vstavitvijo Inox pločevine - odpravi kondenz in črne madeže. Barvne fasade, napušč. ☎ 041/815-670, Ahej Anita, s.p., Šentjiska 15, Maribor

STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemenc, Pokopališka 10, Naklo

tel.: 04/25 718-13 041/632-047

Kompletne selitve in prevozi pohištva, opreme, klavirjev, kombi prevozi, prevozi v tujino. ☎ 041/686-978, Čeh Željko s.p., A. Bitenca 114, Ljubljana

STROJNI OMETI - notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/833-71-90, Urmar, d.o.o., Zakal 15, St. ovica

Prezvamem vsa GRADBENA DELA z materialom ali brez. Kolgeci Nuha, s.p., Stružev 3 A, Kranj, 031/442-779 ali 031/830-416

KAMNOSEŠTVO Kranj

STRUŽEVO 3/b, 4000 KRANJ

Tel.: 04/2011-962

IZDELKI IZ MARMORJA IN GRANITA

MIZARSKI SERVIS - montaža, dodelava in popravila stan. opreme, polaganje laminatov, stenskih oblog itd. ter manjša mizarska opravila. ☎ 040/322-259 Jazbec Marko, s.p., Trojarjeva 20, Kranj

PARKET, LAMINAT, TOPLI POD...POLAGAM TER BRUSIM IN LAKIRAM PARKET. ☎ 040/201-401, Zdenko Tarle, s.p., Rudija Papeža 5, Kranj

Načrtovanje, zasaditve in vzdrževanje vrtov, grobov in ostalih zelenih površin, svetovanje. ☎ 231-27-22, Lazič Anjuta s.p., Matajčeva 1, Kranj

ENTER KRANJ, d.o.o. PLANINA 3, 4000 KRANJ

VODENJE POSLOVNIH KNJIG ZA PODJETJA IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE Tel.: 04/280-58-00

Izdelujemo fasade, strojne omete in ostala zidarska dela na območju Gorenjske. ☎ 041/584-227, Damjan Vajdec s.p., ul. Prvorborca 6, Jesenice

Sprejemem vsa zidarska in fasaderska dela, notranji ometi in fasade. ☎ 041/246-567, 04/574-10-51, Andelčinovski Radovan s.p., Paradiž 7, Tržič

ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE, ROLETE - dobite v Škofji Loki. ☎ 512-14-43, RONO SENČILA, Mavsarjeva 46, Notranje gorice

ASFALTIRANJE in TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in PARKIRIŠČ ter POLAGANJE ROBNIKOV in PRALNIH PLOŠČ. IZDELAVA BETONSKIH in KAMNITIŠK ŠKARP, IZKOPI ter ODVOZ MATERIALA NA DEPONIRANJE. ADROVIČ in COMP, Jelovška 10, Kamnik ☎ 01/839-46-14, GSM 041/680-751

Popravila vseh vrst TV VIDEO APARATOV - TV GORENJE TUDI NA DOMU! ☎ 2331-199, Sinko, s.p., C. na Klanec 53, Kranj

STANOVANJA

STANOVANJA PROdamo KRANJ Center ugodno, starejša 1 ss/II, klasično ogrevanje, Gogalova 1 ss, 43,30 m2/II, vsi priklj., Planina I, 1SS, 41,5 m2, nizek blok, KRANJSKA GORA več 1 ss različnih velikosti 30-45 m2 in več 2 ss od 52 -60 m2. KRANJ Planina I novejša 2 ss, 66 m2/II, vsi priključki. TRŽIČ Ravne novejša 1 ss+kabineto, 38,60 m2/II, vsi priključki, 7,4 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA PROdamo KRANJ Planina I 1 ss, 44,70 m2/I., vsi priklj., zast. balkon, 10,1 mio SIT, KRANJ Planina I novejša 1 ss, 38,5 m2/II, vsi priklj., nizek blok, 10,6 mio SIT, KRANJ Planina I 1 ss, 43,30 m2/II, vsi priklj., brez balkona, cena po dogovoru. TRŽIČ Ravne 1 ss, 48 m2/I., ogrevanje klasično, 8,8 mio SIT, GOLNIK 2ss (preurejeno v 3 ss), 56,10 m2/II, vsi priklj., 11,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

Oddajmo v Kranju: po ugodnih cenah 1 SS na Planini III, 3SS na Koroski cesti, 4 SS na Drulovski in - hiše v Cerkljah, K3 KERN d.o.o., tel. 0

GLASOVI IZLETI - vselej pestro in nepozabno Martinovanje v Diani

God sv. Martina je vsako leto praznik za vinogradnike in vinarje in martinovanja so čas, ko si skoraj vsak skuša najti nekaj prostega časa za veselje ob dobri vinski letini. GLASOVI Martinovi izleti bodo tudi letos - prvega Vam ponuja prevoznik **Janez Ambrožič ZIDANK** iz Zgornjih Gorij prav na najbolj 'Martinovo' vesel dan, v **soboto, 10. novembra**. Izlet bo v Mursko Sobotu, posebna gostja murskosoboškega martinovanja v hotelu Diana bo **Simona Weiss**. Organizatorji zagotavljajo prvovrstno zabavo: martinovo večerjo; krst letošnjega mošta; gosjo ragu juhico točno opolnoči. Cena: 6.500 SIT; za naročnike Gorenjskega glasa zgolj 5.200 tolarjev. Kdor bo želel, bo popoldan lahko izkoristil za kopanje v hotelskem bazenu s termalno vodo ali pa za ogled katere od pomurskih znamenitosti. Dolgčas zanesljivo ne bo nikomur! Martinova izletniška relacija: Zgornje Gorje - Bled - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Moste - Mengeš - Murska Sobotu. Večina sedežev v udobnem Zidankovem avtobusu je že rezerviranih, zato s prijavo velja pohiteti.

Vahtanje in stari časi

V Dornberku v Vipavski dolini bo firma **VINDOR** v **soboto, 3. novembra**, pripravila Vindorjevo vahtanje. Z njim obujajo staro tradicijo praznovanja ob zaključku trgatve in Vindorjev program vključujemo v GLASOV Martinov IZLET. Degustacije vin bodo v treh dornberških vinskih kletih: Pri profesorjevih (družina Paulica), Pri Vrhousčevih (družina Rijavec) in Pri Bercetovih (družina Berce). V vsaki kleti imajo po nekaj pravih primorskih posebnosti. Degustacijam bo sledila 'večerja kot v starih časih' na Bercetovi domačiji, po večerji bo nastopil Dornberški fantovski zbor, Vipavska folklorna skupina in operni pevec **Marko Kobal** z opernimi arijami, v katerih je opevano vino. V zadnjem dejanju Vindorjevega vahtanja bo glavno vlogo imela harmonika. Izletniška relacija bo Jesenice - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka.

V Ljutomer 27. oktobra

'Martinovanje pred Martinom' bo v Ljutomeru že v **soboto, 27. oktobra**. Relacija GLASOVEGA IZLETA bo **tokrat prvič: Bohinjska Bistrica - Bled - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Mengeš**. Gostitelj 'Glasovk in Glasovcev' bo podjetje Ljutomerčan, d.d., ki bo pripravilo degustacijo šestih vrhunskih vin in pokušino najboljših domačih mesnin. Tudi ogled muzeja v Ljutomerski mestni hiši ter domača večerja na turistični kmetiji Jureš v Globokem sta v programu izleta, katerega cena je 6.500 SIT (za naročnike Gorenjskega glasa samo 5.200 SIT).

V Terme 3000 gremo 20. oktobra

Z avtobusnim prevoznikom **Martinom Frelihom** bo GLASOV IZLET v Terme 3000 v Moravcih v **soboto, 20. oktobra**. Relacija: Žiri - Gorenja vas - Poljane - Škofja Loka - Kranj (če bo več prijav, z 'ovinkom' skozi Šenčur in Cerklje do Komende). Postanek med vožnjo z Gorenjske v Pomurje bo v Polzeli (ugoden nakup zimskih in vseh drugih nogavic!). Cena izleta je 5.900 tolarjev na osebo; **zgolj za naročnike Gorenjskega glasa (vključno z družinskimi člani!) samo 4.500 tolarjev**. Število sedežev v Frelihovem avtobusu je omejeno, zato sprejmemo le (prvih!) 35 prijav.

Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVH IZLETIH in za PRIJAVE so Vam neprekinjeno, 24 ur dnevno, na razpolago štiri telefonske številke: 04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-42-00. Vsak delavnik, od ponedeljka do petka, se lahko prijavite neposredno **Jani, Sandri ali Ireni** v malooglasni službi Gorenjskega glasa, lahko tudi osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijave kajpak sprejemamo tudi po elektronski pošti (e-naslov najdete v okvirčku na spodnjem delu 3. strani časopisa). Ob prijavi vsekakor sporočite, na kateri avtobusni postaji (oz. postajališču) želite počakati organizatorjev avtobus. Že ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu - vendar rezervacija velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta. Podrobnosti in splošni pogoji organizatorjev turističnih potovanj, ki Vam jih predstavljamo v rubriki GLASOVI IZLETI, so sestavni del vseh naštetih programov. Izletniških programov v rubriki GLASOV IZLET ni možno enačiti s ponudbami v rubriki DOBER IZLET.



TERMODOM
Jeranova 8, Šmarca, Kamnik
telefon 831 00 90, faks 831 00 95

- PVC OKNA, VRATA
- PVC ZIMSKI VRTOVI
- PROTIVLOMNA OKNA
- DVIŽNA GARAŽNA VRATA
- NA MOTORNi POGON
- OKENSKE POLICE
- SENČILA
- novost: TOP 72 - okna z najboljšo toplotno izolacijo

FINSTRAL
vaša okna v svet že 30 let
termodom@siol.net www.termodom.si

KRIM modna konfekcija

PRODAJALNE:
Visoko pri Kranju, Visoko 130, tel.: 04 25 19 662
Tržič, Detellica 10, tel.: 04 59 71 670
Ljubljana, Železna c. 12, tel.: 01 23 49 680
Domžale, Karantanska 2, tel.: 01 72 95 720

Nova jesensko zimsko
kolekcija modnih ženskih oblačil!

UGODEN NAKUP
GOTOVINSKI POPUSTI
PRODAJA NA ČEKE

Bogata ponudba na Katarini

Učitelji, učenci in starši so že drugič uresničili idejo o jesenski tržnici.



Tudi letošnja tržnica je bila bogato založena.

Katarina, 5. oktobra - Lani so na podružnični osnovni šoli Topol učenci vseh razredov prvič uresničili zamisel, da bi na začetku jeseni pripravili pred šolo jesensko tržnico in ponudili vse tisto, kar se v šoli učijo, kar pridelajo s starši in kar je nasploh doma na Katarini in okoliških krajih. Lanska ponudba jesenske tržnice je bila za številne obiskovalce ob koncu tedna prijet-

no presenečenje, za učence, učitelje in starše pa spodbuda, da pridelave ponovijo. Letošnjo že drugo jesensko tržnico so pripravili minuli konec tedna. Tokrat je 24 učencev vseh razredov ponudilo doma pridelano zelenjavo, solato, peteršilj, krompir, kolerabo, zelje, jabolka, orehe, različne čaje, domač prešan sladek mošt, marmelado, gobe, kumarice, lončnice, raz-

lične izdelke iz likovnega krožka... Podobno kot lani so šolarji tudi tokrat okrog poldneva, ko smo se



Vodja šole
Darja Šinko



Učiteljica
Polona
Kožlakar

ni. "Lanski izkupiček so učenci namenili za končni izlet. Kako bo letos, sicer še ne vemo, upamo pa, da bo tudi tolikšno zanimanje kot lani," je razlagala učiteljica tretjega in četrtega razreda **Polona Kožlakar**.

Da so bili že nad lansko prvo uresničitvijo ideje o jesenski tržnici na Katarini tudi v vodstvu šole nadvse presenečeni, se je strinjala tudi vodja šole **Darja Šinko**. "Tudi za letošnjo zamisel in uresničitev smo se vsi zavzeli in veseli bomo, če bomo zvečer ugotovili,



Še posebno zanimiva je bila ponudba vrtnarskega in likovnega krožka.

sprehodili po tržnici, med obiskovalci vzbudili nemajhno pozornost. Popoldne pa so bili nad obiskom in prodajo še bolj presenečeni.

da smo pripravili zanimivo ponudbo na drugi jesenski tržnici na Katarini."

• A. Žalar

Konjenica na Mengeški koči

Cerklje, 5. oktobra - Člani Konjeniškega društva Jurij s Trate pri Cerkljah so minulo soboto ob lepem sončnem vremenu obiskali Mengeško kočjo. Društvo je bilo ustanovljeno letos junija, ima 39 članov in med njimi tudi 12 deklet.



Konjenica društva Jurij na poti skozi Trato. - Foto: J. Kuhar

Konjenica je krenila na 40 kilometrov dolgo pot s Trate, jo nadaljevala do Adergasa, kjer jo je blagoslovil župnik Peter Miroslavič, in nato mimo letališča skozi Praprotno Polico in občino Vodice. Pri Mengeški koči na Gobavici so imeli daljši postanek, nato pa so se vračali skozi občino Komenda, kjer so prenočili na kmetiji Janeza Kočarja v Podborštu.

Ob vrnitvi na Trato so udeleženci prejeli spominska darila, novince pa so sprejeli medse s posebnim krstom. Med pohodom so poskrbeli za veterinarsko službo in podkovanje konj, konjenice pa je spremljal tudi potovalni voz. Konjeniški pohod so podprli tudi sponzorji, za kar se jim člani društva še posebej zahvaljujejo.

Konjenica, ki organizira terenska jahanja, sodeluje tudi z drugimi društvi in ljubitelji konj. Udeležujejo se tudi drugih konjenic po Sloveniji predvsem na Štajerskem in Dolenjskem. Letos 26. decembra pa se bodo udeležili tudi žeganja konj na Štefanji gori.

Prihodnjo nedeljo bučarijada

Cerklje, 5. oktobra - Turistično društvo Cerklje se že pripravlja na letošnjo tradicionalno prireditev Naj slovenski kmečki pridelki 2001. Prireditel bo v Cerkljah v soboto, 20. oktobra. Tradicionalne bučarijade letos najprej niso nameravali pripraviti, vendar so se na pobudo Cirila Zupina iz Grada pri Cerkljah potem vseeno odločili za prireditev. Tradicionalna, letos že 16. bučarijada bo tako v nedeljo, 14. oktobra, na dvorišču okrepčevalnice Na vasi v Gradu pri Cerkljah. Buče bodo ocenjevali med 14. in 16. uro, nagradili pa bodo tri najdaljše in tri najdebelejše ter najlepšo bučo. Nagrade prvim trem najbolje uvrščenim v obeh kategorijah bodo potem izročili na prireditvi Naj slovenski pridelki za leto 2001 v soboto, 20. oktobra, v dvorani v Cerkljah. Lani je na bučarijadi v Cerkljah sodelovalo 20 pridelovalcev buč. Na vseslovensko razstavo buč pa je takrat 11 razstavljavcev prineslo 397 buč. Kar 131 različnih okrasnih buč je lani prinesla Magda Papler iz Begunj na Gorenjskem, zdaj že pokojni Rado Čarman pa 70.

Velika razstava gob



Na razstavi je letos okrog 350 različnih vrst gob. - Foto: G. Kavčič

Kranj, 5. oktobra - V okviru letošnjega 28. mednarodnega sejma Zaščita - Protection je Gobarsko društvo Kranj pripravilo tradicionalno gobarsko razstavo. Razstava je ločena od sejma in je v prostoru nekdanje sejemske gostilne na Gorenjskem sejmu. Društvo je v sodelovanju z nekaterimi sosednjimi društvi, s katerimi že vsa leta sodeluje, pripravilo veliko in zanimivo razstavo z okrog 350 vrstami različnih gob. Člani društva vabijo na razstavo vse ljubitelje gob in še posebej šolske skupine. • A. Ž.



POVABILO K SODELOVANJU

Ce je vaša želja vključiti se v prijeten kolektiv, ki starostnikom in invalidom na področju MO Kranj in občine Naklo nudi pomoč na domu, smo pravi naslov za vas.

Dejavnost je med občani Kranja in Nakla lepo sprejeta in mi bi jo radi še dodatno obogatili s komunikativnim, organizacijsko sposobnim, prijaznim

♦ **VODJEM POMOČI NA DOMU**, ki bo zaposlen polni delovni čas.

Pričakujemo, da imate poleg višje izobrazbe (zaželena predizobrazba zdravstvene smeri), vsaj 3-5 let delovnih izkušenj na ustreznih področjih ter poznavanje dela z računalnikom in pa vozniški izpit.

Vašo ponudbo z življenjepisom in dokazili pričakujemo do 25.10.2001. Z veseljem vas bomo povabili na razgovor.

Dom upokoencev Kranj
Cesta 1. maja 59, 4000 KRANJ



NEPREMIČNINE

BON

Stritarjeva 5, 4000 KRANJ
tel./fax.: 04/2362-995

KRANJ - PLANINA I., prodamo 2ss, 64 m², (v stolpnici), cena je 11,8 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ - DRAŽGOŠKA ULICA (H8) oddamo opremljeno 3ss, 85 m². IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

PLANINA pri Pokopališču, v novejšem bloku, prodamo zelo lepo, 2ss + kabinet, 66 m², v račun vzamemo tudi manjše stanovanje, cena je 15,1 mio. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

KRANJ - Kidričeva cesta, prodamo v starejšem bloku, nadstandardno, opremljeno 2ss, 56 m², v 3.nadstr., z vsemi priključki, cena stanovanja po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ - Šortljevo naselje, prodamo 3ss, 73 m², vsi priključki, cena je 15,7 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ - okolica, BLEJ, RADOVLJICA, JESENICE, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ PLANINA III., prodamo 1ss, 42 m² v 3.nadstropju, popolnoma obnovljeno. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

PLANINA - oddamo poslovni prostor, 55 m², s svojim vhodom. Mesečna najemnina je 100.000,00 SIT. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

TRŽIČ - RAVNE, prodamo 2ss, 45 m², cena je 6,2 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

NEPREMIČNINE

posing

POSLOVNI
INŽENIRING d.o.o.

Kranj, Poštna 3, tel.: 202-42-10

TRŽIČ - Cankarjeva ulica, prodamo zelo lepo opremljeno, 2ss, z vsemi priključki, z garažo, tako vseljivo, cena je 11,2 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

TRŽIČ - RAVNE, prodamo 1ss, 38 m², vsi priključki, cena 7,3 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

TRŽIČ - DETELJICA, prodamo 2ss, 60 m², predelano v 2ss+kabinet, opremljeno, nadstandardno, zelo lepo, vredno ogleda, takoj vseljivo, vsi priključki, 13,5 mio, (v račun vza- memo tudi manjše stanovanje). IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ - DRULOVKA, prodamo garsonjero 33m². IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

RADOVLJICA - Gradnikova, prodamo opremljeno garsonjero 30m². IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

PLANINA I. in Šortljevo naselje, oddamo v najem 1ss, opremljeno. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj

04/23-26-928

Vsako sredo od 17.00-19.00

SP-587/01 - RADOVLJICA: Prodamo dvosobno stanovanje v IV. nadstropju, vsi priključki, balkon. Cena 11.925.000,00 SIT (106.000 DEM) po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

SP-546/01 - RADOVLJICA-STARI DEL: Prodamo trisobno stanovanje v izmeri cca 70 m², v fazi prenove, v pritličju, elektrika, voda CK. Cena stanovanja 11.250.000,00 SIT (100.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

SP-585/01 - KRANJ: V naselju Planina II. prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom v izmeri 82,40 m², v III. nadstropju, balkon, vsi priključki. Cena 19.125.000,00 SIT (170.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

SP-583/01 - LESCE: V bližnji okolici prodamo trisobno stanovanje v izmeri 67 m², popolnoma prenovljeno, kot novo, svoj vhod, v I. nadstropju stanovanjske hiše, balkon, vsi priključki. Cena 12.937.500,00 SIT (115.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

*** BREZPLAČEN OGLAS ZA BRALCE**

MIJAV GORENJSKEGA GLASA * HOW - HOW

Podarim 1,2,3. več KUŽKA/MUCKA-ov, starega (obkroži)

mesecev. Tel.: _____

*** ZA LJUBITELJE ŽIVALI * ZA LJUBITELJE ŽIVALI ***

SP-580/01 - MOJSTRANA: Prodamo dvosobno stanovanje v izmeri 60,33 m² v II. nadstropju, balkon, vsi priključki. Cena 10.687.500,00 SIT (95.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

SP-559/01 - JESENICE: Prodamo dvosobno stanovanje 51 m², vsi priključki. Cena 8.064.000,00 SIT (72.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

STANOVANJA PROdamo GOLNIK 2ss, 54m²/II, nizek blok, CK, balkon, lega SV, 11,5 mio SIT, KRANJ Zlato polje sončno 2 ss+k, 55,80 m²/II, CK, balkon, vsi priklj., 14,8 mio SIT, TRŽIČ Bistrica 3 ss, 78,83 m²/I, CK, CTV, WC in kopalnica ločena, 13,2 mio SIT, TRŽIČ Ravne lepo 2 ss+k, 75 m²/II, nizek blok, CK, kopalnica in WC ločena, 12 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 14013

KRANJ prodamo garsonjeri v izmeri od 33,5 m², vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632 14312

STANOVANJA PROdamo KRANJ Planina II sončno, vogalno, 2 ss+k, 85,30 m²/PR, atrij+balkon, vsi priključki, KRANJ Planina I 2 ss+2 k, cca 90 m²/I, 2 balkona, vsi priklj., cena po dogovoru, KRANJ 2 ss, 50,40 m²/PR, obnovljeno, ogrevanje klasično, 9,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINA 202 33 00, 041/333-222 14514

STANOVANJA ODDAMO KRANJ center 3 ss, opremljeno, 86 m²/VII, 73000 SIT/mes, polletno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE 202 33 00, 041/333-222

NOVOGRADNJA! - STANOVANJA NA MLAKI PRI KRANJU! - NA RAZPOLAGO JE ŠE NEKAJ STANOVANJ, OD 57 m², PA VSE DO 101 m². - NE ZAMUDITE UGODNE PRILOŽNOSTI PRI NAKUPU NOVEGA STANOVANJA, VSELJIVEGA KONEC SEPTEMBRA LETOSI ŠTEVILO STANOVANJ JE OMEJENO, ZATO POKLIČITE ŠE DANES! Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

CERKLJE prodamo garsonjero z ločeno kuhinjo, 14,5 m²+2,5 m² kleti, lepo adaptirana, takoj vseljiva, kuhinjska oprema v ceni, za 4.900.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - CENTER v popolnoma obnovljeni staromestni hiši prodamo: v pritličju, poslovni prostor, 64,25 m²; v I. nadstr., dvosobno stanovanje, cca. 65 m²; v mansardi; garsonjero, 30,20 m² in enosobno stanovanje 55,60 m²; Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ-PLANINA prodamo novejšo enosobno stanovanje z balkonom, 37,10 m², CK, toplovod, KATV, II. nadstropje nizkega bloka, takoj vseljivo, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I. kupimo več garsonjer z balkonom, za znanje stranke. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

PREDVDOR prodamo lepo, enosobno stanovanje, 39,10 m², vsi priključki, I. nadstropje, vseljivo takoj, za 10.051.200 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I. prodamo enosobno stanovanje, v VII. nadstropju, 42,50 m², z vsemi priključki, brez balkona, vseljivo takoj, za 10.418.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - JANKA PUCLJA v nizkem bloku, prodamo lepo dvosobno stanovanje, 62,70 m², v III. nadstropju, balkon, razgled na hribe, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I UGODNO prodamo dvosobno stanovanje, v II. nadstropju nizkega bloka, 70,50 m², z balkonom, brez CK, vseljivo oktobra letos, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - BLIŽINA AVTOBUSNE POSTAJE prodamo dvosobno stanovanje, 54,60 m², IV. nadstropje, brez balkona, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, za 13.328.000. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ-VALJAVČEVA prodamo lepo dvosobno stanovanje, 54 m², v celoti obnovljeno, CK, TEL., visoko pritličje, sončna lega, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I v pritličju prodamo dvosobno stanovanje z atrijem, 60,10 m², z vsemi priključki, vseljivo po dogovoru, za 13.776.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-361, 04-2365-360

TRŽIČ - kupimo dvosobno stanovanje, za znano stranko, plačilo takoj. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA III prodamo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 83 m², I. nadstropje, z vsemi priključki in dvema balkonoma, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ-ZUPANČIČEVA prodamo štirisobno stanovanje, 95 m², v celoti adaptirano, z vsemi priključki, I. nadstropje, vseljivo po dogovoru, za 18.595.500 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I prodamo lepo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, 88,80 m², vsi priključki, dva balkona, vseljivo v enem mesecu, za 17.750.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ-PLANINA I prodamo mansardno, trisobno stanovanje z dvema kabinetoma, 77,60 m², CK-na plin, TEL., vseljivo po dogovoru, za 16.875.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

Planina 1 in 3: prodamo 3ss v nizkem bloku. FRASST d.o.o. 041/ 734 198, 04/ 25 15 490

Planina 1: prodamo 2ss, 62 m², 11,3 mio FRASST d.o.o. 041/ 734 198, 04/ 25 15 490

KRANJ - OKOLICA: prodamo 1ss, 37 m², opremljeno, cena 8,4 mio. FRASST d.o.o. 041/ 734 198, 04/ 25 15 490

PLANINA 2 in 3: kupimo ENOSOBNO STANOVANJE z balkonom, gotovina. FRASST d.o.o. 041/ 734 198, 04/ 25 15 490

ODDAMO: Planina 1 in 3: enosobno in štirisobno stanovanje. FRASST d.o.o. 041/ 734 198, 04/ 25 15 490

J & T

NEPREMIČNINE

Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2,
4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24,
031/322-246, 041/703-839

ODDAMO: PRIMSKOVO: 2 urejena poslovna prostora. FRASST d.o.o. 041/ 734 198, 04/ 25 15 490

ŽELEZNICI v najem oddamo večje dvosobno stanovanje NEPI nepremičnine 041 425-380

KRANJ Planina prodamo enosobno stanovanje 37,1m² NEPI nepremičnine 041 425-380

ŠKOFJA LOKA - KRANJ V najem vzamemo garsonjero ali enosobno stanovanje NEPI nepremičnine 041 425-380

ŠKOFJA LOKA kupimo eno in dvostanovanjsko hišo NEPI nepremičnine 041 425-380

BLEJ, Dobe, 3ss kompletno adaptirano, opremljeno stanovanje v manjšem bloku ugodno prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

Kranjska Gora, prodamo 3 apartmaje s pripadajočim parkirnim prostorom, cena ugodna. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

Radovljica, Cankarjevo naselje, prodamo 4ss, 85 m², visoko pritličje, vsi priključki. Ugodno. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

Tominčeva 2, 4000 Kranj - Stražišče
tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601
gsm: 040/200-662
041/347-323

NEPREMIČNINE

PIANOVA

POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODUJA

Kamna Gorica, prodamo zg. del stan hiše (175 m²) s pripadajočim zemljiščem, cena zelo ugodna. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

KRANJSKA GORA prodamo več novih konfortnih stanovanj. EXEDRA, Tel.: 04 583 65 00, 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

KRANJSKA GORA prodamo 2 ss 62 m², 1.nadst. 2x balkon, trgovski center, UGODNO! EXEDRA, Tel.: 04 583 65 00, 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

KRANJSKA GORA prodamo 1,5 ss 43 m² v pritličju, popolnoma opremljeno. 129000 DEM. EXEDRA, Tel.: 04 583 65 00, 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

GOZD MARTULJEK prodamo 2 ss 53 m² v 1. nadstropju, opremljeno z vsemi gospodinjstvi in ostalo opremo (razen spalnice). EXEDRA, Tel.: 04 583 65 00, 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

HRUŠICA 3 ss 78 m² novi bloki, 1.nadst., prodamo ali menjamo za 2ss na Jesenicah. EXEDRA, Tel.: 04 583 65 00, 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

BLEJ 2 ss 53 m² alpski bloki, cena je zelo ugodna. EXEDRA, Tel.: 04 583 65 00, 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

MOJSTRANA 1 ss 43 m² bližina tenis igrišč, slap Peričnik. Prodamo ali menjamo za 3 ss na Jesenicah. EXEDRA, Tel.: 04 583 65 00, 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE, Javornik 3ss 70 m² v 3. nadstropju, vseljivo takoj, cena po dogovoru. EXEDRA, Tel.: 04 583 65 00, 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE, Revolucija, 68 m², 3 ss, menjamo za 2 ss. EXEDRA, Tel.: 04 583 65 00, 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

DOVJE-MOJSTRANA stanovanje 100m². Plin, nova kopalnica, vsi priključki, vrt. EXEDRA, Tel.: 04 583 65 00, 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

"KENDO (japonsko mečevanje)" ŠPORTNI KLUB KENDO-IAI, Zg. Duplje vabi v začetni tečaj športne borilne veščine - kendo. Inf. 041/405-481

ODDAM opremljeno, ogrevano sobo, souporaba kuhinje, kopalnice, sanitarije, dvema moškima ali študentom. ☎ 031/375-267, 2317-940 14963

V Domžalah prodam ENOSOBNO STANOVANJE. Možna takojšnja vselitev. ☎ 25-95-600 15324

Prodam STANOVANJE v Kranjski gori. ☎ 050/631-012 15354

V Ljubnem ODDAM dvosobno STANOVANJE, v Kranj pa enodružniško HIŠO. ☎ 040/389-518, 232-40-88 15377

Zamenjam STANOVANJE (30 m²) v Kranju, za stanovanje v Železnikih. Naslov v oglašnem oddelku. 15378

ODDAM STANOVANJE v centru Radovljice, 72 m², z vsemi priključki. ☎ 5312-118, 041/719-083 15382

KRANJ - Kebetova, 3 ss, 54 m², obnovljeno, mirno okolje, prodamo. ☎ 040/225-135 15386

GARSONJERO opremljeno v centru Bleda ODDAM za daljši čas. ☎ 041/850-406

V Kranju prodam GARSONJERO (Vodovodni stolp), 21m² +15 m². ☎ 041/681-006 15428

Kupim GARSONJERO ali manjše enosobno STANOVANJE, v Kranju ali Škofji Loki - GOTOVINA! ☎ 041/632-577 15439

ŠKOFJA LOKA - Podlubnik, 2 ss, 61 m², vsi priključki, vseljivo takoj, prodam. ☎ 041/628-213 15479

PLANINA 2 ss (60 m²), obnovljeno, ugodno prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 15485

NAZORJEVA, 2 ss, pritličje, balkon, obnovljeno, CK kamin, vredno ogleda, prodam. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 15487

FRANKOVO NASELJE, enosobno (41m²), 3. nad./4, obnovljeno, cean 10 mio SIT, prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 15506

ŠKOFJA LOKA Frankovo naselje prodamo dvosobno STANOVANJE 62 m², 4. nadstr., dva balkona, vsi priključki. PIA Škofja Loka, 50-60-300 15510

JESENICE prodamo garsonjero, 30 m², CK, ugodno 4000.000 SIT! JESENICE prodamo 3 ss, 78 m², vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 15513

KRANJ za znano stranko TAKOJ najamemo sobo, souporaba kuhinje in kopalnice. V tem primeru NE zaračunamo provizije. PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632 15515

V pritličju DVOSTANOVANJSKE HIŠE v centru Kranja (pri Prešernovem gaju) ODDAMO 3 ss (cca 90 m²), centralna kurjava, telefon, SAT TV. ☎ 041/673-152 15520

Mirnim osebam oddam SOBO s souporabo kuhinje in sanitarij. Cena po dogovoru. ☎ 513-42-28 15542

PLANINA III - prodam 1 ss, vzhodna lega, 43 m². ☎ 031/549-008 15543

TOVORNA VOZILA

KANGOO EXPRESS FURGON 1.4 1.98, prodamo. RENAULT PREŠA, d.o.o., 278-0011 ali 278-0012 15588

VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500 14490

Prodam malo rabljeno registrirano PRIKOLICO za osebni avto. ☎ 041/603-179 15581

Prodam avtomobilsko PRIKOLICO z A testom, velikosti 110-170. ☎ 259-14-62 15582

Prodam AVTOPLAŠČA, skoraj nova, dimenzija 145/80 R 13 MS Eskimo. ☎ 2026-716 15482

Prodam MOTOR za ladi rivo 1.3, 1.89, brezhiben in DELE. ☎ 031/568-143 15550

VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP IN PREVOZ POŠKODOVANIH VOZIL. AVTO JAKŠA, Orehovlje 15A, Kranj, 2041-168, 041/732-939 4

Kupim JUGO 45 ali 55. ☎ 041/44-55-18

VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA staro za staro in prenos lastništva. MARK MOBIL, d.o.o., Šuceva 17, Kranj, ☎ 20426-00, 041/668-288 5

ODKUP IN PRODAJA RABLJENIH VOZIL, gotovinsko plačilo, uredimo prepis. MEPAP, d.o.o., Planina 5, KRANJ, ☎ 2323-298, 041/773-772 1874

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1990, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577 6248

Z Vami smo vsak dan 24 (štirindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnjosti, nekomercialni regionalni TV program



AVTO MOČNIK, d.o.o., KRANJ
KRANJ, Britof 162, tel.: 04 204 16 96
RADOVLJICA, Cankarjeva 62

**UGODEN NAKUP DEMIO, PREMACY, 323, 626
z bogato serijsko opremo**

V ZALOGI NOVO TERENSKO VOZILLO MAZDA TRIBUTE 4X4

AVTOLIČARSTVO

**MEŠALNICA
AVTOLAKOV**

36 let tradicije

Veselič Tomaž s.p.
Kolodvorska 9a
1234 Mengeš
Tel.: 01/729 11 66

 Autolack-Systeme

tel.: 04/502 2000
fax.: 04/502 2012

LUŠINAR AVTOHISA

ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8

NOVO: AKCIJA GLEJ NAPREJ

ACCENT CENEJŠI
DO 280.000 SIT
ELANTRA CENEJŠA
ZA 300.000 SIT
+ ZIMSKE PNEVMATIKE +
ALU PLATIŠČA GRATIS

KREDIT NA POLOŽNICE ALI UGODEN BANČNI KREDIT

 **HYUNDAI**
SALON VOZIL
POOBlašČENI SERVIS

 **ELANTRA**

EUROMAR
Communications

Iščemo prodajnega zastopnika na območju Gorenjske.

Ponujamo:

- redno ali pogodbeno delo s stimulatvnm zaslužkom
- vašo osebno tajnico
- stalno izobraževanje in dobre možnosti napredovanja

Pogoji:

- osnove dela z računalnikom
- dostop do interneta
- lasten prevoz

Prijave pošljite najkasneje do 12. 10. 2001 na naslov: Euromar Communications, d.o.o., Mariborska 86, 3000 Celje ali na e-pošto info@euromar.net
www.euromar.com

 **AVTO KADIVEC**
Šenčur, tel.: 279-00-00
www.avtokadivec-jk.si

"LAST MINUTE"

ATOS  **URBAN**
do 225.000 sit ceneje

Coupe
159.000 sit ceneje

IZKORISTITE UGODNO
KREDITIRANJE

AKCIJA GLEJ NAPREJ

Accent **ELANTRA**

OPREMLJENA S
KOMPLETOMA ZIMSKIH IN
LETNIH PNEVMATIK, LITIMI
PLATIŠČI IN POPUSTOM
DO 300.000 SIT

 **HYUNDAI**

 **AVTO MOČNIK, d.o.o., KRANJ**
KRANJ, Britof 162, tel.: 04 204 22 77
RADOVLJICA, Cankarjeva 62

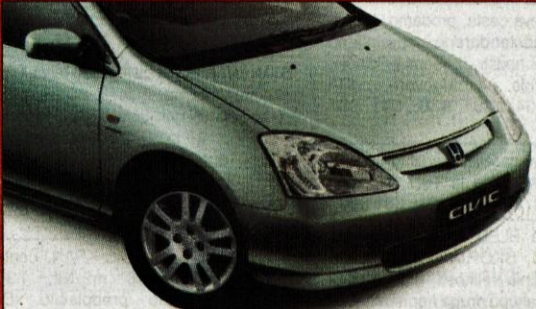
AKCIJE V NISSAN CENTRU

MICRA popust **400.000,00 SIT**
ALMERA popust do **400.000,00 SIT**
PRIMERA popust do **350.000,00 SIT**

**NOVO
NISSAN
TINO**

pomisli POPOLNOST

Vsak kilometer
je novo doživetje

 novi **CIVIC**

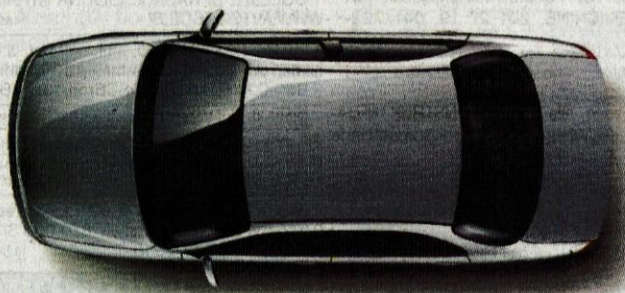
Kompaktna zasnova avtomobila
daje drzen videz, za katerim se skrivata
tehnološka dovršenost in udobje,
ki ju občutite med vožnjo.

 **RUTOCOMMERCE, d.d.**
AC-MOBIL, d.o.o.
www.ac-mobil.si

 **HONDA**

AC-MOBIL PSC Ljubljana 01/ 5883 254, PSC Maribor 02/ 4600 123, PSC Nova Gorica 05/ 3351 500
ANDROMEDA Koper 05/ 6250 800 • AVTOMARKET Ljubljana 01/ 5613 525, Trzin 01/ 5623 450
CAR-LINE AMBROŽ Radomlje 01/ 7227 534 • CEPIN JANKO Volnik 03/ 7800 040
FORI Slovenj Gradec 02/ 8812 500, Velenje 03/ 8984 724
HONDA SERVIS ŽIBERT Kranj 04/ 2343 100 • MIKOLIČ Trbovlje 03/ 5627 829

Konkurenca nas spet gleda zviška...



... naše cene so namreč še nižje!

 **KIA MOTORS**
080 2001 www.kia.si

SEPHIA zdaj cenejša še za 300.000 tolarjev!

* cena s prihrankom in garancijo 3 leta / 100.000 km že od 1.796.790,00 SIT dalje



NASMEH d.o.o., KRANJ, 04/235 17 77 AVTO AMBROŽIČ d.o.o., RIBNO PRI BLEDU, 04/574 17 84 ČREŠNIK d.o.o., MEDVODE, 01/361 22 50

NASMEH, d.o.o., KRANJ **PRODAJA
SERVIS** Telefon: 04/23-51-777

glasbene želje
04 231 60 60
SMS box
031 383 383

 **Belvi** marketing
041 713 972

OKTOBERFEJST

PETEK, 12. 10.
od 20. URE
GORENJSKI SEJEM
Kranj

**VESELA URICA
DO 21. URE**

Karte so že
v predprodaji!

SO-FOV  **MLADINSKI
SERVIS KRANJ**



SIDDHARTA

Vlado Kreslin
MALI BOGOVI

WWW.OKTOBERFEJST.COM



USTVARJAMO AVTOMOBILE.

RENAULT

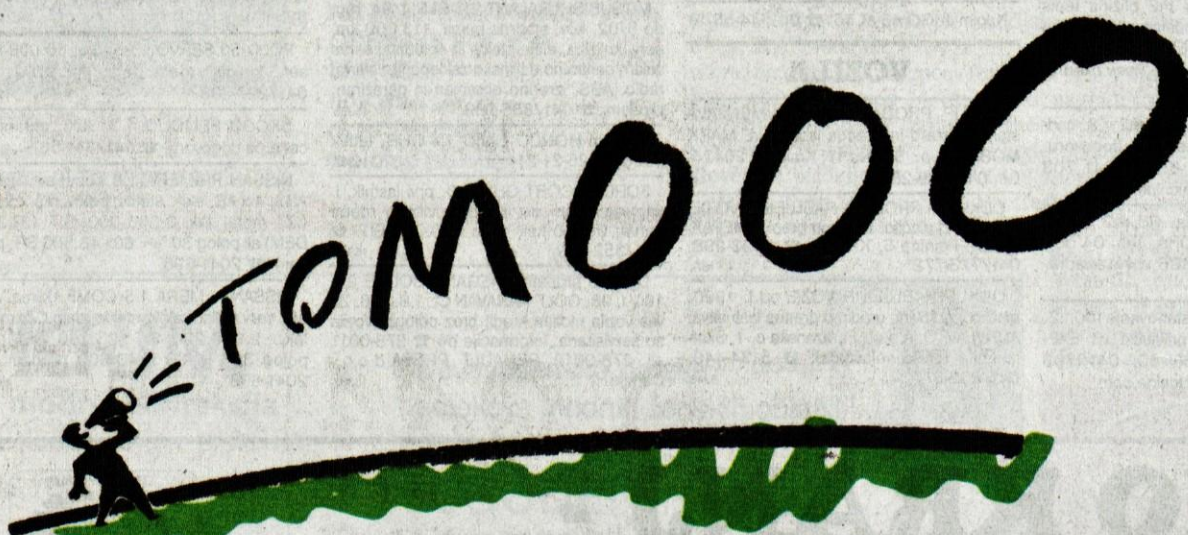
Renault se oglašja s kričečo finančno ponudbo

TOM + 0 + 0 + 0,

s katero boste enostavneje in ceneje prišli do
novega Kangooja, Thalije, Clia ali Twinga. Tri
ničle, ki vam zagotavljajo brezplačno
financiranje posojila:

- realna obrestna mera = 0%
- stroški zavarovanja posojila = 0 SIT
- stroški odobritve posojila = 0 SIT

Zaradi izjemnega zanimanja smo akcijo
podaljšali do 31. oktobra 2001.



Informativni izračun kredita z najvišjim dovoljenim zneskom in dobo trajanja financiranja. Znesek kredita: 1.000.000 SIT. Začetna mesečna obveznost: 22.917 SIT. Realna obrestna mera: 0%. Temeljna mesečna obrestna mera: 0,7%. Doba vračanja: 48 mesecev. Zavarovalna premija: 0 SIT. Stroški odobritve kredita: 0 SIT. Stroški vodenja kredita: 0 SIT. Realni del EOM (po metodi korekcijskih faktorjev): 0%. Skupna letna EOM: 8,73%. Efektivna obrestna mera je informativna. Izračun je izdelan s koledarskim številom in upošteva pogoje, veljavne na dan izdelave (31.8.2001). Efektivna obrestna mera se spremeni, če se spremenijo stroški odobritve in obrestne mere za posojilo, dan in mesec črpanja oz. zavarovalna premija.



Gorenjski prijatelj



RADIO SORA

Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520
e-mail: info@radio-sora.si

89.8
91.1
96.3

Tiho, kot bi drsel dan, plaho, kot bi odhajal sen, dajemo toplo dlan.



Trgodom No.1, d.o.o.
podjetje za proizvodnjo oblačenjenih spalnih sistemov in predelavo ovčje volne
www.postelja.com

Antirevmatični ortopedski program ležišč

Napačna lega telesa med spanjem ima lahko nezaželene posledice. Ker tretjino življenja prespimo, je izbira ležišča VITALNEGA POME-NA. Trdota ležišča naj bo pogojena s telesno

težo, obliko telesa, spolom in starostjo... Še veliko več boste izvedeli v naših spalnih studiih od svetovalcev za dobro spanje. V našem proizvodnem programu nudimo ležišča glede na tip vzmetenja:

klasično, šlarafijsko žepkaste vzmeti, latex ležišča, hladno pihana pena in novost kroglično ležišče. V ponudbi so tudi posteljni okviri, letvene podlage in kvalitetni vzglavniki ter posteljnina.

ZDRAVO SPATI - ZDRAVO ŽIVETI

SPALNI STUDIO KRANJ

Delavska c. 26, Strazišče
 Odprto ob delavnikih 8. - 13. in 15. - 19. ure, sobota: 9. - 13. ure
 Tel.: 04 2311 377, 04 231 6767
SPALNI STUDIO LJUBLJANA
 Peričeva 21, Bežigrabski dvor
 Odprto: 10. - 18. ure, sobota: 9. - 12. ure
 Tel.: 01 436 10 81

SPALNI STUDIO LJUBLJANA

Peričeva 21, Bežigrajski dvor
Odperto: 10. - 18. ure, sobota: 9. - 12. ure
Tel.: 01 436 10 81

Prodajna mesta: SKOFJA LOKA SINT, sodobni interieri, Kidričeva
16a, Ljubljana, Lesnina Brdo, Lesnina BTC, Auro interieri BTC,
Dom interier BTC, Industrijaimport, Slovenska c.

Nagrade:

1. nagrada: vrednostni bon 15.000 sit
 2. nagrada: vrednostni bon 10.000 sit
 3. nagrada: vrednosti bon 7.000 sit
- Tri nagrade podarja Gorenjski glas.

Nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke pošljite na dopisnicah do 1. oktobra 2001, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa jih oddajte v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.

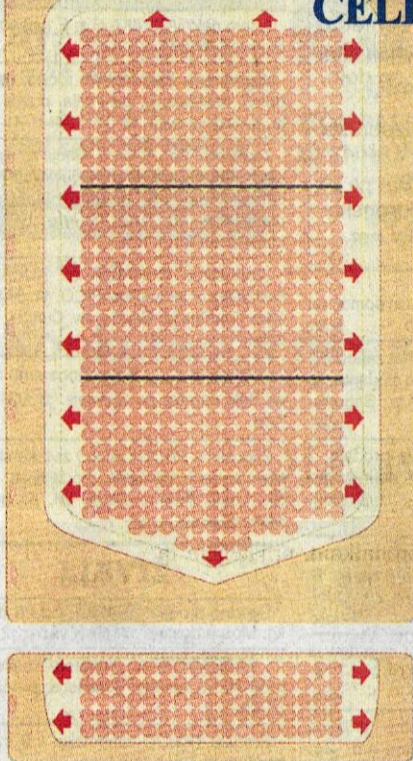


Rezultati žrebanja nagradne križanke JAN, moja prva jezikovna šola.

V prostorih jezikovne šole IAN v Kranju, so minulo soboto javno izžrebali med pravilno nagrajenimi poslanimi dopisnicami. Srečne nagrajence je izžrebal Miha, obiskovalec šole, ki je prav v soboto praznoval svoj rojstni dan. Nagrajencem čestitajo, vsem, ki ste poslali pravilne rešitve križanke v Gorenjskem glasu, se zahvaljujejo in vas vabijo, da obiščete jezikovno šolo IAN.

1. nagrada: Andreja ŠOLAR, Pot za krajem 12, 4000 Kranj
2. nagrada: Špela SUŠNIK, Škofjeloška 17, 4000 Kranj
3. nagrada: Luka BELEC, Delavska 28, 4000 Kranj
4. nagrada: Andraz ROZMAN, Klobovsova 7/a, 4220 Škofja Loka
5. nagrada: Lučka VAVPOTIČ, Njegoševa 1, 1000 Ljubljana
6. nagrada: Grega KOŠIR, Smokuč 105, 4274 Žirovnica
- 4., 5. in 6. nagrado prispeva Gorenjski glas.

SISTEM PROSTEGA GIBANJA KROGLJIC V CELICI



LATEX LEŽIŠČE Z LATOFLEXOM

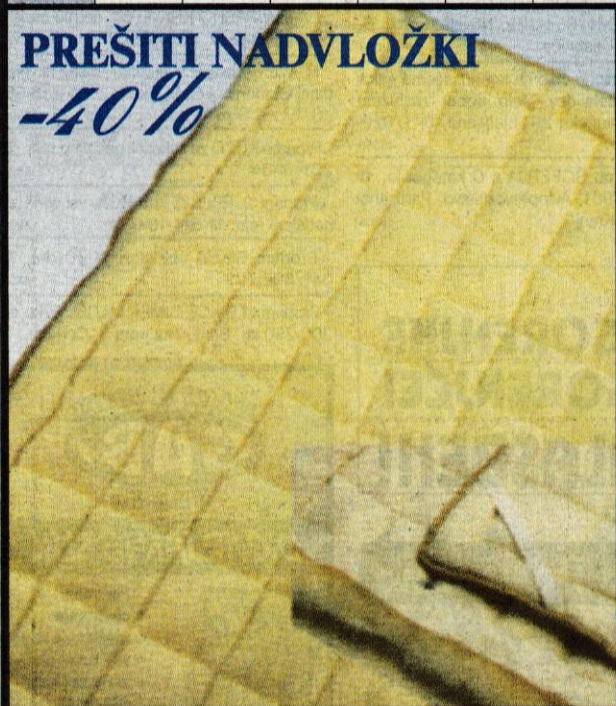
CENA ZA SET 59.000,- SIT



**SET SESTOJI
IZ LATEKS LEŽIŠČA
S SNEMLJIVO PREVLEKO
IN POSTELJNEGA VLOŽKA**

SESTAVIL: F. KALAN	MOČVIRNAT SVET	ALODJI (KRAJŠE)	LOVEC	TANKA MREŽASTA TKANINA	AMERIŠKA KUKAVICA	GOREN- SKI GLAS	NAZIV JAPONSKIH CESARJEV	PAKET OVOJ	REŽISER FORMAN	OTOK PRI FRANCIJI	GOREN- SKI GLAS	UPODAB- LJAJOCI UMETNIK	FENICAN- SKA BOG. LIJUBEZNI DRN			4	
HISA (POG.)			9			ALPINIST CESEN					ORODJE ZANJIC			15	LUDJA KODRIC NERODEN CLOVEK		
IGRALEC DELON				19		MOŠKO IME 4. IN 14. CRKA	3				GL. MESTO ANGOLE ORGAN, PO KATEREM TECE KRI						
LITERARNI JUNAK (MARTIN)										13						NAŠI ZAHODNI SOSEDJE	KEMIJSKI SIMBOL ZA MOLIBDEN
				PREB- IRANA	SPOSOB- NOST TELESA ZA GIBANJE NAŠA LUKA								VEČNO MESTO				
	DIRIGENT MIRSKI	BIKOV GLAS VRSTA BONBONOV				POLJSKO MOŠKO IME	SPREMLJE- VALCI AMORJIA	IZOBRA- ZEVALNA USTANOVA GLASBENI STIL				7	NAŠA ATLETINJA (BRITTA)	PEVEC PSTNER VZD. MOTO- CIKLISTA AGOSTINJA	5		
			21	ANGLEŠKI AVTO				REKA V INDIJI LUKA V LIBIJI					11				IZČRPN OPIS ZEMLJIŠČA
				STROJ, NAPRAVA STRELNO OROŽJE S PUŠICO				24		LOJZE ROZMAN	VABILO NA SODNO ZASLI- SANJE	TURIST MASELJE V CRNI GORI SLIKARKA KOBILCA					
									16						IVAN POTRC JUDOV SIN		
	POHOD, PREMIK						MODEL VOZILA FIAT ANTON FOERSTER						DROG NA VPREZNEM VOZU 80 MINUT			10	
	SODOBEN PLES	1			SLIKAR BOGDAN MESKO				MATEMATIK TANJA RIBIC			18					
LEŽIŠČE IN SEDIŠČE POSTELJA, KI SE SPREMENI V FOTELJ										22		ODPRTA POSKODBA		27			
							DOLENJ- SKA REKA					SOKRATOV TOZNIK					

**PREŠITI NADVLOŽKI
-40%**



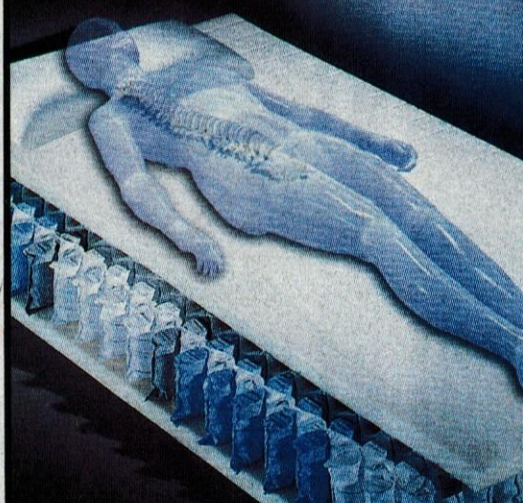
LEŽIŠČE IN SEDIŠČE POSTELJA, KI SE SPREMENI V FOTELJ



širina: 90, 140, 150 cm

ŽEPKASTE VZMETI

**- TOČKOVNO
PRILAGODLJIVO Z
RAZLIČNIMI
TRDOTAMI PO
DOLŽINI LEŽIŠČA**



1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27



Radio Triglav®
Pri glas Gorenjske® Pri glasek Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Prodam TELIČKO simentalco 80 kg in BIK-CA simentalca 14 dni. ☎ 031/513-678	
Brejo TELICO simentalco v 9 mesecu, prodam. ☎ 2551-291	15434
Prodam 14 dni starega BIKCA simentalca in HLEVSJI GNOJ. ☎ 25-22-569	15438
Prodam TELIČKO simentalco, staro 10 dni. ☎ 514-11-65	15440
Prodam več črnobelih BIKCEV. Voglje, Kotna pot 3, 041/320-666	15442
TELIČKO sivko, staro 3 tedne, prodam. ☎ 041/948-088	15443
Prodam lepo TELIČKO simentalco za nadaljno rejo ali zakol ter domači sadjevec. ☎ 257-12-37	15445
Prodam TELICO simentalco v 9 mesecu brejosti. ☎ 255-13-34, 041/965-112	15446
Prodam PRAŠIČKE težke 25 kg in čb TELIČKO, staro 14 dni. ☎ 2576-595	15448
Prodam črnobelega BIKCA, star 7 dni. ☎ 01/832-41-83	15463
Prodam očiščene domače krmljene PIŠČANCE stare 2 meseca. ☎ 531-86-64	

GORENJSKI GLAS

Prodam KRAVO in TELICO. ☎ 5800-026, zvečer	15467
Prodam enoletne KOKOŠI nesnice, za zakol ali nadaljno rejo. ☎ 041/533-250	15481
Prodam mlado KRAVO in 2 BIKCA simentalcev v teži 200 kg. Jagodic, Sv. Lenart 6, Cerklje	15484
Prodam BIKCA 170 kg. ☎ 514-12-07	
Prodam ZAJCE za zakol ali nadaljno rejo in zimske HRUŠKE pastorkve. ☎ 595-73-76	15519
Prodam TELIČKO črnobelo, staro 20 dni. Olševke 40, 25-31-156	15528
Prodam KRAVO simentalco, v 7 mesecu brejosti, 3 tele in krompir za krmo. ☎ 25-11-724	15530
Prodam dve TELICI 250 kg in TELE za zakol. ☎ 596-12-83	15540
Prodam teden dni starega čb BIKCA. ☎ 257-16-04	15576

ŽIVALI KUPIM

Odkupujemo mlado pitano GOVEDO in KRAVE. ☎ 041/650-975	13627
Kupim BIKCA ali TELIČKO simentalco, težka do 100 kg. ☎ 01/518-38-31	15360
Kupim mlado KRAVO s teličkom ali brez ter bikca od 300-500 kg. ☎ 531-25-39 po 15. uri	15427
Kupim TELIČKA simentalca do 14 dni starega. ☎ 2591-259	15454

Verjemite ali ne...

**RADIO OGNJIŠČE**

Planina
Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina
104,5 91,2 105,9 91,2
Radio Ognjišče d.o.o., Trg Brolo 11
Koper, PE Ljubljana

OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076
MOBITEL: 041/631-107

KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka, Tel./Fax: 04/23- 25-771, dežurna služba neprekinjeno 24 ur, mob.: 041/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve
tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba
Blejska Dobrava
URADNE URE: od 7. do 15. ure
od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222
Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj
tel.: 5860-061, 5860-064, GSM 041/587-283

POGREBNIK Dvorje
tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

KOMUNALA RADOVLJICA
telefon 531-5411, 531-00-11
od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure
dežurna služba od 14. do 6. ure
naslednjega dne na tel.: 531-0011
ali 041/655-987

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA
Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,
tel.: 50-23-500, 041/648-963
Dežurna služba od
14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne
041/648-963
041/357-976

POGREBNA SLUŽBA ŠTIRN in Co., d.o.o.,
GSM (041) 712-329, (041) 833-375 NON STOP

POGREBNE STORITVE HIPNOS D.O.O.
Barletova cesta, Preska - Medvode,
tel/fax.: 01/3613 - 589
dežurni: 050/ 620-699

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.



Radio Triglav®
Pri glas Gorenjske® Pri glasek Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

SPOROČILO O SMRTI
Svojo življenjsko pot je sklenila
ŠTEFKA BITEŽNIK
upokojenka VVZ Tržič
Pogrešali jo bomo na naših srečanjih.
Za VVZ Tržič
Ravnateljica Erna Anderle

V SPOMIN
Skrb, delo in trpljenje, tvoje je bilo življenje.



8. oktobra je minilo leto dni, odkar nas je zapustila draga mama
IVANKA BOŽNAR
Vsem, ki se jo spominjate in ji prižigate svečke, iskrena hvala.
ŽALUJOČI DOMAČI
Sv. Andrej, Sv. Petra Hrib, 2001

ZAHVALA



Ob izgubi naše drage mame, žene in babice
TILKE MUREN
rojene Erzar
se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, sosedom za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala DSO Preddvor, gospodu župniku za lepo opravljen obred in sv. mašo, pevcem in pogrebni službi Navček.
Vsem imenovanim in neimenovim, iskrena hvala.

VSI NJENI

ZAHVALA

Po dolgoletni bolezni je v 71. letu starosti sklenil svoje življenje naš dragi mož, oče, stari oče in stric
PAVEL ROZMAN
Korošček ata iz Stražišča
Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Jerajevi in patronažni službi ZD Kranj, gospodu župniku Cirilu za opravljen cerkveni obred ter pevcem za petje.
VSI NJEGOVI

ZAHVALA



Po dolgi in hudi bolezni, nas je v 42. letu starosti zapustila draga žena, mamica, hčerka, sestrična in teta
SILVA SKODLAR
rojena Česen
Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih ob hudi bolezni stali ob strani, ji darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo Pošti Slovenije PE Kranj, Avtohiši Vrtač, Peko trgovini Kranj, Komunalnemu podjetju Kranj, pevcem iz Stražišča, trobentaču, sodelavki Anici za poslovilne besede, g. župniku Godcu in novomašniku Petru za lepo opravljen pogrebni obred z ganljivimi besedami ob odprtem grobu.
Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat, iskrena hvala.
Žalujoči: mož Vinko, sinova Gregor in Dušan in ostalo sorodstvo

V SPOMIN
Niti zbogom nisi rekel, niti roke nam podal, smrt te vzela je prerano, a v srcih naših še živiš!



Danes, 5. oktobra 2001, mineva leto dni, odkar nas je zapustil
JANEZ JELOVČAN
Hvala vsem, ki se ga spominjate in stojite ob grobu.
VSI TVOJI
Bobovek, 5. oktobra 2001

ZAHVALA



V 95. letu starosti je za vedno zaspala naša draga mama, stara mama, prababica, teta in tašča
KATARINA VEHOVEC
roj. Čebulj, Lojzetova mama iz Voklega
Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem Merkurja za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in maše ter vsem za spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se praporščakoma, nosačem, pevcem kvinteta bratov Zupan, župniku Cirilu Isteniču za lepo opravljen obred in pogrebni službi Navček. Posebej se zahvaljujemo osebjemu Doma starejših občanov v Kamniku za vso skrb in nego v času njenega bivanja v domu.
VSI NJENI
Voklo, Spodnja Besnica, Srednja vas, Kamnik, Spodnje Grušovlje, 28. septembra 2001

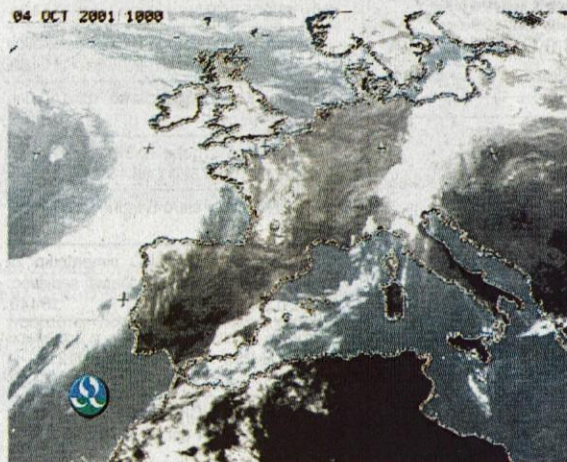
JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo

04 OCT 2001 1000



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 9 °C do 15 °C	od 9 °C do 20 °C	od 10 °C do 17 °C

Danes, v petek, bo pretežno oblačno, padavine bodo popoldne v glavnem ponehale. Nekoliko hladneje bo. Jutri, v soboto, bo delno jasno in spet razmeroma toplo. V nedeljo se bo od zahoda ponovno pooblačilo, proti večeru se bodo spet začele pojavljati padavine.

Odvzem zdravniške licence je dosmrtna poklicna kazen

Zadnje čase v slovenskih medijih opažamo veliko člankov o umrlih novorojenčkih, mrtvorjenih otrocih in malomarnosti zdravnikov. Predvsem je veliko prahu dvignil dogodek na ginekološko-porodniškem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice.

Ljubljana, 5. oktobra - Minister za zdravje je imenoval komisijo strokovnjakov s področja ginekologije v sestavi prof. dr. Marjan Pajntar, dr. med., višji svetnik (predsednik komisije); prof. dr. Veljko Vlasič, dr. med.; prof. dr. Živa Novak Antolič, dr. med. in Nada Butinar, diplomirana medicinska sestra. Njihova naloga je bila pregled dela ginekološko-porodniškega oddelka Splošne bolnišnice Jesenice, preverjanje morebitne strokovne, organizacijske in druge pomanjkljivosti, ki so 24. aprila 2001 povzročile smrt novorojenčka. Analizirala pa naj bi tudi druge zaplete na tem oddelku v zadnjih petih letih in na podlagi svojih ugotovitev predlagala ustrezne rešitve. Na podlagi tega poročila, drugih poročil in epidemioloških podatkov se je minister za zdravje odločil, da javnost seznani s svojim stališčem do tega, pa tudi s stališčem do drugih primerov.

Minister za zdravje, prof. dr. Dušan Keber navaja, da je iz poročila o smrti novorojenčka 24. aprila 2001 razvidno, da je dežurni zdravnik uporabil napačno zdravilo za pospešitev poroda Prostin 15 M, ki se uporablja za izpraznitev maternice v drugem trimestru nosečnosti, če je plod v njej že odmrli, ali za zaustavljanje poporodne krvavitve, nikakor pa ne za pospešitev poroda. Mogoče je sklepati, da je zdravnik zdravilo zamenjal s Prostinom E2, ki se uporablja za spodbujitev poroda. Ne glede na to, ali je šlo za pomoto ali nevednost, je posledico vsega tega mogoče oceniti kot hudo strokovno napako.



Minister za zdravje
Dušan Keber

Takoj po nastopu znakov, ki so kazali na življenjsko ogroženost ploda (počasno bitje srca), je sledilo prepočasno ukrepanje specializantke in babice. Namesto takojšnjega carskega reza, ki bi otroka morda rešil, je prišlo do izgube dragocenega časa (pol ure).

Poročilo druge komisije, ki jo je predlagal predsednik Razširjenega strokovnega kolegija za ginekologijo in perinatologijo, o istem dogodku, je mogoče oceniti kot nepopolno in zavajajoče, pri čemer je razvidno prizadevanje, da se ublaži zdravnikova strokovna napaka. V poročilu ni nič navedenega o uporabi napačnega zdravila, kot tudi nič o nujnem carskem rezu.

Pri analizi delovanja ginekološko-porodniškega oddelka Splošne porodnišnice Jesenice je zgoraj navedena komisija odkrila velike organizacijske in strokovne pomanjkljivosti. Pregled dela oddelka pa je pokazal številne elemente slabše klinične prakse. Poleg teh elementov se indikativno na oddelku ne dela analiz stanja posameznih dogodkov, tako da tudi posamezne napake ali neustrezna ravnanja ne prispevajo k izboljšanju stanja. Stalno izobraževanje, ki je za medicino izrednega pomena, je večinoma prepuščeno osebnim pobudi. Komisija ministra za zdravje ugotavlja tudi, da zdravnikov na oddelku ni premalo - glede na ostale bolnišnice rela-

tivno več, vendar pa majhno število primerov dopušča le maloštevilno ekipo. Delovanje majhnega oddelka je brez posebnega prizadevanja tudi ekonomsko težko obvladovati: ginekološki oddelki v primerjavi z nekaterimi drugimi oddelki najdražji na Jesenicah, oddelki pa ima 60 milijonov tolarjev letne izgube.

Komisija je na koncu prišla do spoznanja, da je mnogo napak, ki jih je odkrila na oddelku simptomatičnih za mnoge slovenske porodnišnice in da je čas, da jih začnejo sistematično odpravljati. Po drugi strani pa je potrebno poudariti, da se pravzaprav lahko oceni delovanje sistema zdravstvenega varstva v Sloveniji v pretežni meri za dobrega oziroma zadovoljivega. Še ustrenejša ocena bi bila, da imamo vgrajenih premalo mehanizmov, ki bi na vseh ravneh - od najvišje do najnižje, omejevali možnost, da se ob najboljši klinični praksi skoraj neovirano pojavljajo tudi primeri slabe prakse.

Prof. dr. Dušan Keber med drugim tudi meni, da so starši upravičeni do zahtevka po ugotavljanju moralne in odškodninske odgovornosti in da je potrebno uvesti upravne nadzore, ne samo na Jesenicah, ampak tudi po nekaterih drugih ginekoloških oddelkih. Zdravniški zbornici bo predlagal, da naj na podlagi obstoječih poročil ali tudi na podlagi lastnega strokovnega nadzora pripravi strokovno oceno o ravnanju dežurnega zdravnika v primeru smrti novorojenčka na ginekološko-porodniškem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice 24. aprila 2001 in predlaga ustrezne ukrepe.



Današnja groba napaka v medicini pred desetimi leti ne bi bila obravnavana kot groba. "Vendar se je glede na preteklost v medicini ogromno spremenilo. Tako med količino, kot tudi kakovostjo. Vse večji je poudarek na kakovosti. Napake v medicini so bile in bodo. Pomembno je razlikovati, zakaj je do njih prišlo: ali zaradi malomarnosti ali sistematičnosti, utrujenosti...", pravi prof. dr. Marjan Pajntar. Slovensko porodništvo je eno boljših v Evropi, vendar pa je treba vedeti, da včasih lahko še tako preprosta stvar postane nerešljiva in zahteva življenje. Tudi novorojenčkovo. Kljub madežu, ki kvari ugled ne samo ginekološkega oddelka na Jesenicah, ampak celotne bolnišnice, pa obstajajo tudi pozitivni rezultati, ki jih ne smemo pozabiti. Tak svetel "rezultat" so na primer ti zadovoljni trojčki, ki so prijovali na svet januarja letošnjega leta in mečejo svetlo luč na slovensko ginekologijo.

Pozval je direktorja splošne bolnišnice Jesenice, da oceni resnost razmer na omenjenem oddelku in potrebo po vodstvenih in drugih organizacijskih spremembah na oddelku. V roku dveh tednov mora direktor odgovoriti na vprašanje ali ob morebitnih kadrovskih spremembah in drugih nuj-

nih ukrepov za izboljšanje razmer oddelku deluje varno.

Odboru za pravno-etična vprašanja in Razsodišču Zdravniške zbornice bo dal pobudo za etično oceno strokovnega poročila komisije razširjenega strokovnega kolegija za ginekologijo in perinatologijo zaradi domneve, da se je skušal izogniti strokovni resnici. Svoje zadolžitve pa vidi tudi v tem, da se odziva na negativne kazalce v slovenskem zdravstvu in da na strateški ter formalno pravni ravni prispeva k izboljšanju in izenačevanju kakovosti zdravstvenega varstva.

Do danes nam je znano, da je direktor jeseniške bolnišnice podal

odstopno izjavo, dežurnemu zdravniku tistega nesrečnega dne v aprilu je bila podana kazenska ovadba, kako pa se bodo stvari razvijale naprej pa bo razvidno v prihajajočih tednih.

• A.B., foto: T. Dokl

TRGATEV NA ŠMARJETNI GORI

Iščemo najtežji grozd

V petek, 5. oktobra 2001, bo v vinogradu na Šmarjetni gori ob 18. uri trgatve. V programu, ki ga za to priložnost pripravljajo v hotelu Bellevue in ki se bo seveda končal z zabavo in plesom do zgodnjih jutranjih ur, bo tudi izbiranje najtežjega grozda izmed prinesenega grozolja obiskovalcev.

K sodelovanju v izboru najtežjega grozda, užitnega seveda, vabimo tudi Vas, drage bralke in bralci. Pogoji se seveda, da na dan prireditve prinesete na Šmarjetno goro grozd in pa kuponček, ki ga objavljamo. Prinašalca najtežjega grozda čaka priložnostno darilo hotela Bellevue. Izmed vseh sodelujočih pa bomo izžrebali 10 tolažilnih nagrad.

NAJTEŽJI GROZD
na Šmarjetni gori 5. 10. 2001

Ime in priimek:

Naslov:

Kupon oddate ob tehtanju grozda.



GORENJSKI GLAS

Več kot časopis

GLASOV JEŽ



Zelo odmeven je bil GLASOV JEŽ o bankinah občinskih cest v dveh gorenjskih občinah, Cerkljah in Šenčurju. Resda so lepo urejene, razlika je zgolj v tehnični podrobnosti: 'Čebuljeve' bankine so asfaltirane, 'Kernove' (še) makadamske. 'Mi bi bili pa povsem zadovoljni s peškom, da se vsaj naš asfalt pod težo vozil ne bi še naprej lomil,' že nekaj mesecev tarnajo uporabniki ceste do Zgornjega Vetrna v krajevni skupnosti Križe. Ker KS Križe skupaj s KS Sebenje, Senično in Pristava praznuje občinski praznik, po tej cesti pa bo prav zaradi proslave peljalo še več avtov kot sicer, smo prepričani, da bodo bankine uredili vsaj približno tako temeljito, kot jih znajo v Šenčurju. In ko meteor na voda nekaj peska odnese, se pač nasuje drugega - je krepka ceneje kot petnajst centimetrov zevajočega roba spodkopane asfalta.



JESENSKA PONUDBA

599 SIT

Resa
Enoletna.

99 SIT

Mačehe

Veliko in drobnocvetne, v beli, oranžni, modri, rumeni in vijolični barvi.

1.990 SIT

Cipresa

Storžasti kles, višine 70-80 cm.

Posebna ponudba velja od 5. do 19. oktobra 2001.

Trgovski center MERKUR
C. na Okroglo 8, NAKLO, tel.: 04 258 83 03
Obiščite nas med tednom od 8. do 19. ure,
v soboto med 8. in 13. uro.

MERKUR
Ustvarjamo zadovoljstvo